

الوَحْدَةُ الْمُتَعَالِيَةُ لِلْأَدْيَانِ

شَيْخُ عَيْسَى نُورِ الدِّينِ



شُرَافِي حَكِيم

الوَحْدَةُ الْمُتَعَالِيَةُ لِلدِّينِ

شَيْخُ عَيْسَى نُوْرُ الدِّينِ

Frithjof Schuon

Prepublication Edition for Review Purposes

نُشْرُ بِاللُّغَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ بِعَنْوَانِ

De l'unité transcendante des religions

نُشْرُ بِاللُّغَةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ بِعَنْوَانِ

The Transcendent Unity of Religions



www.onetradition.org

© جَمْعِيَّةُ الْمَكَارِئِ الْإِسْلَامِيَّةِ ١٤٤٥ هـ

© 2023 THESAURUS ISLAMICUS FOUNDATION

Founded in Liechtenstein in 1995

www.thesaurus-islamicus.org

جميع الحقوق محفوظة لا يجوز إنتاج أى جزء من هذا العمل على أى شكل
من الأشكال دون الحصول على تصريح كتابى من أصحاب الحقوق

All rights reserved. No portion of the work may be reproduced in
any form without the written permission of the copyright holders.

ISBN 978-3-908154-52-5



9

المحتويات

أ	تتويهُ
١	التمايزُ بَيْنَ الْجَوْهَرِ وَالْعَرَضِ فِي الْأُذْيَانِ
٦	التمايز بين الجَوَّانية و البرّانية
٨	التناقض بين المنظورين
٩	تراتب الجَوَّانية و البرّانية
١٢	تَضْدِيرُ
٢١	الفَصْلُ الْأَوَّلُ - أَبْعَادُ مَفَاهِيمُهُ
٣٠	الفَصْلُ الثَّانِي - عَوَائِقُ الْبَرَّانِيَّةِ
٦٥	الفَصْلُ الثَّلَاثُ - تَعَالَى الْجَوَّانِيَّةِ وَكُلِّيَّتُهَا
١٠٤	الفَصْلُ الرَّابِعُ - عَنِ الْأَشْكَالِ فِي الْفَنِّ
١٢٩	الفَصْلُ الْخَامِسُ - حُدُودُ التَّوَشُّعِ الدِّينِيِّ
١٥٣	الفَصْلُ السَّادِسُ - الْجَانِبُ الثَّلَاثِي لِلتَّوْحِيدِ
١٦٧	الفَصْلُ السَّابِعُ - الْمَسِيحِيَّةُ وَالْإِسْلَامُ
١٩٦	الفَصْلُ الثَّامِنُ - كُلِّيَّةُ الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ وَخُصُوصِيَّتُهُ
٢٢٩	الفَصْلُ التَّاسِعُ - أَنْ تَكُونَ إِنْسَانًا هُوَ أَنْ تَعْرِفَ

تَنْوِيهِ

تعمل ترجمات 'تراث واحد One Tradition' على نقل آداب الحضارات العريقة في الشرق والغرب إلى اللسان العربي، للذين تسمح ذائقتهم بالاستمتاع بأعمال الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي وجلال الدين الرومي وغيرهما في أدبنا العربي والإسلامي ويجدون سعادتهم في قراءتها، وقد حَضَّنَا الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم على طلب العلم والحكمة فقال: «طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ»، وقال أيضًا صلى الله عليه وسلم: «الْكَلِمَةُ الْحَكِيمَةُ ضَالَةٌ الْمُؤْمِنِ، فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا».

وتعتبر هذه الأعمال التي نقدمها مفتاحًا لفهم الحضارات الهندوسية والطاوية والبوذية واليونانية القديمة، من حيث جوهرها الذي تجلي به الله تعالى عليها جميعًا.

ولعل ما يُضفي هذه الأهمية الكبيرة على كتب الشيخ عيسى نور الدين أنها تمثل منظورًا فلسفيًا للمدرسة التراثية في العصر الحالي، وهي تتناول بشكل أساسي موضوعات خمسة، هي علم الحقيقة أو ما وراء الطبيعة، والعقل المثلث، والتصوف المعرفي، والأديان من حولنا، ومشكلات العالم الحديث.

وهذه الأفكار والموضوعات بمركزيتها تستحق أن تخرج إلى اللسان العربي في ترجمات شتى، لما قد يحمله ذلك من إيضاح وتفسير لها،

وعونًا للقارئ على فهم ما صَعُبَ منها.
ونأمل بترجمتنا تلك أن نكون قد نقلناها إلى مهدها القديم،
وحاضنتها الأولى وهي اللغة العربية التي ألهمت أجيالًا من الأولياء
والعارفين على مدار قرون عدة.
أخيرًا، ورغم ما بذلناه من جهد وعناية في مراجعة نصوص هذه
الكتب، إلا أننا نلتمس مقدمًا من القارئ الكريم العذر في النثر من
الخطأ الذي قد يكون ثقلًا متًا سهوًا، فصادفه هنا أو هناك بين
صفحاتها.

التحرير

التَّمَايُزُ بَيْنَ الْجَوْهَرِ وَالْعَرَضِ فِي الْأَدْيَانِ

من الثابت مقدّمًا أن كل شيء يشبه كل شيء آخره، ويختلف في الوقت ذاته عن كل شيء آخره، فيشبهه على الأقل في المشاركة في الوجوده، ويختلف معه بحيث تتحقق الكثرة التي تسمح بالمقارنة. وكذلك الأمر في الأديان فلو لم يكن بينها رابط ما وضعناها تحت اسم واحد، وما لم تكن الأديان مختلفة ما أشرنا إليها بصيغة الجمع، ولكان الاسم قد أصبح عَلمًا فحسب. وينفتح الآن كل شيء بحيث تمتلئ تلك الحقيقة الفارغة بالمعنى، فأين يرسم الخط الفاصل بين الوحدة والتعدد؟ وكيف يمكن أن يتصل المجالان أحدهما بالآخر؟

رؤية الشيخ للتمايز بين الجوهرى والحادث

عندما يرسم الشيخ الحدود بين الجوانية والبرّانية نبدأ على الفور في الشعور بأننا في حضور مختلف، فليس التمايز الأساسى تمايزًا بين الأديان، ولكنه على سبيل التعبير كالخط الذى يقسم التجليات الدينية العظمى في التاريخ رأسيًا بين الهندوس والبوذيين والمسيحيين والمسلمين، وهكذا. ثم إن الخط الفاصل يقطعها جميعًا في الوسط بحيث تكون الجوانية في القسم الأعلى والبرّانية في القسم الأسفل.

ويطراً الاعتراض على أن ذلك الخط الأفقي ليس أصيلاً كما يبدو لأول وهلة، فقد طُرحت من قبل فكرة أن الأديان متشابهة في جوهرها لو أنها فُهمت جَوَانِياً، ومختلفة في مظهرها بَرَانِياً. وقد أُجيد استخدام المسألة، ولكن أصالة الشيخ لا تبدى قبل أن نتساءل عن الجوهر النوعي لدين ما، أو عن عنوان هذا الكتاب الوحدة المتعالية للأديان.

والوجود عند الشيخ مرتب في مراتب، وكذلك المعرفة، ومن الناحية الميتافيزيقية فإن الله أعلاه ثم تنفرع منه الأديان أو بالأحرى الأديان المنزلة والتي سوف نعود إلى التمايز بينها فيما يلي،^١ وهى تختلف فيما بينها من أسفل. وواقعة التلازم الميتافيزيقي تعنى أن التمييز بين الأديان أيضاً يوحد قمتها كما يفصل بين مكونات قاعدتها.^٢

والمعارض علينا يمكن أن يحتج بأننا لم نتحرك أبعد من حدود هيكل الجوهر والوحدة مقابل العرض والتنوع، فلم يدع

١ «ليكون الجميع واحدا... فيك» يوحنا ١٧: ٢١.

٢ وهذا التمايز بين المستويات أمر أساسي، وبدونه تتجلى الفوضى حتماً، وفيما يلي عينة من مقدمة كتاب 'وجهات نظر حيال الأديان الأخرى' أوين توماس، نيو يورك، هاربر & روي ١٩٦٩ «أحياناً ما يؤكد البعض أن كل الأديان حقيقة على قدم المساواة، ولكن ذلك قد يبدو تفكيراً ملتائماً، ذلك أن الأديان المختلفة تتبنى وجهات نظر إلى الحقيقة تختلف اختلافاً يتنازع بعضها بعضاً، ذلك إن لم تتناقض»، ونقرأ تشبيهاً لـ 'شوان' يقول فيه: «إذا كان (أ يرى نوراً أحمر، و) ب يراه أزرق، فليس من التفكير الملتاث أن نؤكد أن كليهما يرى النور». وتظهر المسألة ذاتها في الصفحة التالية: «فما هو حقيقي بالنسبة إلينا لا بد وأن يكون حقيقياً للعالم أجمع، فذلك هو ما تعنيه الحقيقة».

أحد بأن الوحدة التي تُطرح في ذلك الهيكل هي أمر واضح للكافة على السواء. والطرح لا غبار عليه وهو يدفعنا إلى تحديد ما يعنيه شوان بطبيعة متطلبات التمييز وما يبدو منها. وما يبدو منها هو الوحدة المطلقة غير المشروطة وغير المتميزة. ومن الناحية الأنثروبولوجية فهذه الوحدة تفترض تمايزًا في النهاية بين ما هو رباني وما هو إنساني. ومن الناحية المعرفية تتطلب تمايزًا بين العارف والمعروف، وهو ما ينبئ عن معرفة تصبح غاية لذاتها، أو أنها الغاية ذاتها، إذ إن التمايزات الدنيوية لا تتعكس عند هذه النقطة.

ويجب أن نتجاوز بذلك مسألة أن فكرة الشيخ عن تمايز الجوهر والعرض هي مجرد اجترار لما سبق. فمن منظوره يكمن العيب في المقولات الأخرى عن ذلك التمايز، وهو أنهم يدعون الوحدة في الدين على استعجال، وفي مستويات لا تتعلق بالوحدة الحقيقية من المنظور البرّاني، ويمكن أن تطرح فقط على سبيل المماثلة أو الغثاثة.

والوحدة المطلقة التي هي الله تعالى تتحدى الرؤية أو حتى الوصف المتسق، ولكنها لازمة بالرغم من ذلك، لأن الانفصال الذي ينتج عنه الثنائية في رمزية الروح يبين الجهل معرفيًا والحرمان انفعاليًا. فالوحدة لا بد وأن تكون من نوع استثنائي حقًا وفريد من نوعه، إذ إنها لا بد أن

تحتوى على كل شىء، وإذا كان لشىء حقيقة بدونها، فسوف يودى ذلك إلى العودة إلى الفواصل التى تتضمنها الوحدة المطلقة بالضرورة. فالوحدة المطلقة لا بد أن تكون هى كل الاحتمالات، وكل احتمال لا بد أن يتحقق فى إطارها «هذا عند الناس غير مستطاع ولكن عند الله كل شىء مستطاع» متى ١٩: ٢٦ ومرقص ١٠: ٢٧، فكل شىء أمر واقع، وعقل الإنسان لا يستطيع تخيل شىء لا يستثنى شيئاً من ذاته سوى عدمها، بأكثر مما يمكن أن يتخيل نوراً هو فى الوقت نفسه موجات وجسيمات وإلكترونات تتقافز من مدار إلى آخر، دون أن تعبر الفراغ البينى، أو جسيماً يرتحل فى عدة مسارات فى الوقت نفسه دون أن ينقسم. وقد تسامى علم الفيزياء على التناقضات التى تفرضها الطبيعة على خيال الإنسان الصورى، واللغة الطبيعية التى تُشتق منه بالرياضة، فالطبيعة لا يمكن أن تصوّر بالاتساق ذاته، ولكنها يمكن أن تُستوعب باتساق عن طريق المعادلات. والميتافيزيقا بمعناها الاشتقاقى تعنى 'ما بعد' أو 'ما وراء' الفيزياء أو الطبيعة، وهى تتعالى على التناقضات المتوازية التى تضعها الواقعية على اللغة والنظر بالعقل المثلهم.

والعقل المثلهم ليس هو العقل الاستدلالى، فالأخير ينبع من الجدل فى اللغة، ويصل كالقنطرة بين شاطئين، بين

العارف والمعروف، دون أن يزيح من طريقه النهر الجارى بينهما. أما العقل المثلهم فيعرف بالغريزة، ويوحد بين العارف وما يعرف، ويجعل الواحد منها الآخر.^٣ أو بالأحرى نثير مرة أخرى النقطة التى ذكرناها عن الزمن، فالعقل المثلهم هو المطلق الذى يتجلى فى روح الإنسان. ويشير إيكهارت فى كتاباته إلى «أن هناك شيئاً فى الروح غير مخلوق ولا يخلق... وهذا الشيء هو العقل المثلهم» وما يظهر للنظور الدنيوى كوعى يسعى لمعرفة المطلق ما هو إلا الوعى كمطلق فى الإنسان، ويصبح مُدْرَكًا فى تأمل الظواهر.^٤ وآتمان هو براهمان منذ البداية والعجب العجاب هو أن كل الأشياء هى طبيعة بوذا فى جوهرها.

٣ ويُطلق على من يعرف بهذه الطريقة فى اللغة السنسكريتية اصطلاح إيمافيت memavit أى الفاهم، والذى 'تحقق' بشخصه، وطالما عرف المرء بنفسه التى تفتى، فما زال فى حيز الجهل، ولا يعرف الشيء حقاً إلا حين يكون هو الشيء ذاته.

٤ وما يدعى 'فى المستقبل' فى تعاليم شيرنان حينما يطبق على خلاص الإنسان يعنى فى الواقع 'فى أعماق وعى الإنسان' شوجان باتدو، مغزى التيمبوتسو، دراسات فى الدين المقارن، خريف ١٩٧٢ ص ٢١٥.

التمايز بين الجَوَّانية و البرَّانية

ويبدو الاقتراب من تلك الهوية السامية أو التحقق بها في درجات مختلفة من الوضوح في كافة الأديان المنزلة؛ وتشكل النقطة التي تتوحد فيها الأديان جميعًا. إلا أن ذلك يعمل على تأسيس الدين على المستوى الجَوَّاني، والذي هو خفي وأسراري، وليس ذلك لأن الذين يعلمون لن ينشروا عليهم، ولكن لأن الحقيقة التي اختصوا بالاطلاع عليها مدفونة في غور أعماق الإنسان بحيث لا يستطيعون التواصل معها بأى شكل تعتبره الغالبية مقنعًا. وكما أن العقل المثلهم يقطع عالم التمايز من أسفله، ويفصله عن منظور الفهم التمايزي الذي يفصل بين الذات والموضوع فيبدو وكأنه لا وجود له، فكذلك مسألة الوحدة والاختلاف في الأديان تتحول إلى مسألة نماذج روحية جَوَّانية وبرَّانية. والأقلية الجَوَّانية تتكون من الرجال والنساء الذين يدركون أن جذورهم ممتدة إلى المطلق، فإما أن يمارسوا تلك الهوية مباشرة، أو أنهم يبقون على مسمع من دعواها، ويشعر شيء ما بداخلهم أن تلك الدعوى حقيقية، حتى وإن لم يكونوا قادرين على تحييدها بالكامل. أما الغالبية البرَّانية فإنها تتكون من باقى البشر، والذين يعتبر الحديث معهم عن الدين بهذه الطريقة عقيمًا

و غیر مفهوم.

التناقض بين المنظورين

ومنظور كل من النموذجين الروحانيين إلى الآخر لابد أن يكون من طبيعة الأمور، وقد ينشأ بينها تناقض في أشد الأحوال، فالجواني سوف يبجل الإيمان البراني، ذلك لأنه سوف يراه كما جاءت به المتون المقدسة، أو التجليات التي هي حقاً وحي رباني، ولن يكون بالرغم من ذلك قادراً على المشاركة في أن فكرة النصوص أو الحياة البرانية التي يقارنها بالوحي الذي يؤمن به هي حقاً الصيغة الوحيدة التي تكلم بها الرب. في حين أن تقييم البراني للجواني سوف يكون أقل سماحة، وليس ذلك راجعاً إلى أن البرانيين موهوبون بتلك الفضيلة بدرجة أقل، بل لأن هناك جزءاً خفياً عن إدراكه لا يستطيع التسامح معه دون أن يخالف الحق الذي يؤمن به. ولو أن البراني اعتقد كما يعتقد الجواني أن الوحي له جوانب شتى متساوية وليس لأحدها أن يكون مطلقاً، وسواء أكان المسيح أو القرآن أو غيرهما، فهو ما ارتبط به إيمان البراني، حتى إن الجواني يبدو كما لو كان يغري البراني على الصبوة. وفي ضوء ذلك يمكن أن تفهم مواقف المسيحية تجاه متنسكها، والإسلام تجاه صوفيه، للدرجة التي تصل إلى صلب العلاج.

تراتب الجوانية والبرانية

ونحن نركز على فكرة الشيخ في أنماط الشخصية كمدخل إلى مفهومه عن العلاقة بين الأديان، ولكن الأنماط التي يفصلها عن العلاقة بين الأديان ليست سواء من جهة صحتها، وليست على شاكلة التقسيم اليوناني للدموى والصفراوى والبلغمى والسوداوى، ولا هى على شاكلة تقسيم يونج للفتح والمنطوى، ولا أنماطه الحسية والعقلية والشعورية والحدسية، ولا هى مثل الأشكال الأولية والوسيلة والنهائية لـ 'شيلدون'، ولكنها فى مراتب مثل مراتب فيدانتا، الـ 'ساتنى' أى المتوازن، والـ 'راجاسى' أى الحركى، والـ 'تاماسى' أى الخامل. وهذا يعيدنا إلى تراتب الوجود، إذ لو سلم الناس بالمقامات، فذلك لأن الوجود ذاته مقامات، وتراتب درجات الجدارة على أساس غير التمايز الكيفى يصل إلى صورة ميتة متناقضة إنسانيًا ووجوديًا ومعرفيًا، فما لم يكن هناك تراتب كيفى فليس هناك شىء.

ومرة أخرى نندهش لأصالة الشيخ فى رؤيته للغرب المعاصر، وسوف نرى لاحقًا مقارنتها بالأصوات الأخرى التى ارتفعت عن الأديان، ولكن توقع الاختلاف المركزى كامن فى أن أحدًا منهم لم يضع المشكلة فى سياق مقامات

الوجود.

ويعجب المرء فيما إذا كان هناك ما يفصل العالم الحديث عن سابقه بأكثر مما يفصله التساوى في بعد واحد^٥، حيث يصبح إنسان ماركيز أحادي البعد نتيجة طبيعية له. وقد بقى الإنسان التراثي مخلصاً لانطباعه الذى لا يخبو بأن هناك ما هو أعمق من ذلك^٦، واحتج على الناتج الطبيعى الذى أقاموه بمعرفة علمية وتقنية حملته إلى مدى أبعد لا سابقة له فى الوجود^٦. والافتراض طبيعى للغاية فى التساؤل عن سبب تدهور المعرفة^٧. وليست الإجابة ببعيدة^٥، فحين تنهار سلسلة

٥ إن العالم الحديث يرى الطبيعة دون شك فى تراتب بين أشياء تصل فى الدقة إلى واحد من بليون بليون من البوصة إلى كون يتسع إلى ثمان وعشرين بليون سنة ضوئية. ومن الناحية الميتافيزيقية فذلك ليس تراثياً على الإطلاق^٥، وتقع كلها على خط أفق واحد^٥، وهو خط الكم مقدراً بالحجم وقدرة القياس. والاختلاف بين وجهتى نظر العالم التراثي والعالم الحديث أن الأول يتفهم الواقع الطبيعى الشاسع من الناحيتين الكمية والكيفية^٥، بينما الآخر يشحذ من تفهمنا للجوانب الكمية للعالم فى الوقت الذى يحتزل فيه الأبعاد الكيفية إلى مسافات بين المادة الصلبة والوعى الإنسانى^٥، وهو منظور ميكروسكوبى قياساً إلى الكمال الأسمى الذى ارتبط به العالم التراثي.

٦ لقد صاغ أفلاطون النموذج المعرفى للغرب^٥، وكانت درجات المعرفة عنده ثلاثاً أسفلها الرأى^٥، أو كما نقول نحن الملاحظة أو المشاهدة. وحيث إنه دائم التغير فلا يعلق به شئ يستحق أن يسمى حقيقة. والدرجة الوحيدة من المعرفة التى تستحق ذلك الاسم كائنة على الطرف الآخر من السلم وتتسامى تماماً على الحواس وهى التأمل بالذكاء البحت فى نماذج الخلق الربانى. وفوق كل ذلك تأتى فكرة الخير الأسمى *summum bonum*. ويتخض عن التداخل بين هذين المستويين من صيغ المعرفة الحسية والتأملية نشاط وسيط نعتة أفلاطون بأنه 'سفاح' ذلك بالرغم من قيمته كدرجة للتوصل إلى المعرفة الحقة^٥، وقد كانت المعرفة الوسيطة هى الهندسة^٥ أو كما يجدر بنا أن نقول حالياً الاستقراء.

٧ لقد كانت الفلسفة الرسمية السائدة فى معظم أرجاء العالم المتحضر طوال معظم

نشأة الوجود العظمى بيزوغ العلم الحديث فلا بد أن يكون هناك شيءٌ معادٍ لها في المسعى العلى ومناهجه، وهو أن العلم الحديث يتعامل مع العالم الفيزيائي المحسوس من حيث إن فرضياته تنطلق من ذلك العالم فحسب، كي ترجع إليه على سبيل التمهيد. وحيث أصبحت المادة والفهم في المستوى ذاته الذى يقتصر على قراءة العدادات، والضغط على مفاتيح التشغيل والإيقاف، ولم يعد الاختلاف في التعقيد وفي الطرق التى تتحول بها المادة في مستويات مختلفة من الأبعاد أمراً وارداً، فمادة العلم أحادية البعد. والعالم الحديث ينظر إلى الوجود نظرة أحادية لأن المسعى العلى صادر على حقل المعرفة بكامله. وليس ذلك لأن العلماء استعماريون، ولكن لأن الإنسانين قد ادعوا أحقيتهم في الحكم المطلق ودون استثناء بعض اللاهوتيين. ومنجزات العلم تجعل من انطلاقة أمرًا مفهوماً، ولكن ذلك لا يعنى أنها ليست قائمة على أغلوطة منطقية، وهى من الأغاليط العظمى التى شملت نتائجها المستويات المفاهيمية والاجتماعية بحيث أصبح كل واحد حراً فى أن يحكم على هواه.

تاريخه تعليم ما أنتجته العقول التأملية العظمى والمعلون الدينيون العظماء، وبطرق متفاوتة في التشدد والدقة. آرثر لفجوى، سلسلة الوجود العظمى: تاريخ فكرة نيويورك هاربر إخوان، ١٩٦٠، ص ٢٦.

تَصْدِيرٌ

قام هذا الكتاب على أساس النظرية الميتافيزيقية بأجلى معانى الكلمة، ولا يمكن أن يوصف كأطروحة فلسفية بحال من الأحوال. وقد يبدو ذلك التمايز أمرًا لا يغتفر في عين الذين تعودوا على رؤية الميتافيزيقا كهرع من الفلسفة، إلا أن وضعهما على هذا المنوال قد يعود إلى أرسطو وأتباعه المدرسين، مما يبين أن الفلسفة قد عانت من قيود معينة حتى في أزهى أحوالها مثل التي ذكرناها تَوًّا كي تنفى أى تقدير كامل للميتافيزيقا. والحق أن الطبيعة المتعالية للميتافيزيقا تجعلها مستقلة تمامًا عن كل صيغ العقل الإنسانى. وحتى نعرف الفارق بوضوح بين الصيغتين المطروحتين للنقاش يمكن القول بأن الفلسفة تنبع من العقل الاستدلالي وهو ملكة فردية صرف، في حين أن الميتافيزيقا تقوم على العقل المثلهم intellect. وقد عرّفه ماىستر إيكهارت بأن «هناك شيئًا فى النفس غير مخلوق ولا يُخلق، وإذا كانت الروح بكاملها على شاكلته، فليست مخلوقة ولا تخلق». وهناك تعريف مكافئ أكثر اختصارًا وأغنى بقيمه الرمزية وهو يأتى من الجوانية الإسلامية أن الصوفى أى الذى ارتبط بالعقل المثلهم غير مخلوق.

وحيث إن المعرفة الصادرة عن العقل المثلّم الخالص هي فيما وراء الفرد ذلك أنها كونية وكلية وربانية، وحيث إنها تنبع من الذكاء البحث المباشر فإنها تذهب إلى آماذ أبعد من العقل الاستدلالي الجدلي، بل تذهب إلى أبعد من الإيمان بالمعنى المعتاد للكلمة. وبمعنى آخر فإن المعرفة العقلية المثلّمة تتعالى على وجهة النظر اللاهوتية، والتي هي في ذاتها أسمى بما لا يقاس من وجهة النظر الفلسفية، حيث إن شأنها شأن المعرفة الميتافيزيقية، وتنبع من الله سبحانه وليس من الإنسان، وفي حين تعتمد الميتافيزيقا بالكلية على البصيرة العقلية المثلّمة فإن الدين يقوم على الوحي. والدين هو كلمة الله سبحانه إلى خلقه، أما العقل المثلّم فهو مشاركة مباشرة فعالة في المعرفة الربانية بالوجود، وليست مشاركة سلبية غير مباشرة، كما هو حال الإيمان. وبكلمات أخرى فإن الفردية لا تمتلك المعرفة بما هي فردية، ولكن فيما يتصل بجوهر الفرد الأعظم حيث لا تمايز بين الفرد والمبدأ الرباني، ويصبح اليقين الميتافيزيقي مطلقاً نتيجة الهوية التي تصل العارف بالمعروف في المعرفة. وإذا تعيّن علينا ضرب المثل من المجال الحسي لتصوير الفارق بين المعرفة الميتافيزيقية والمعرفة اللاهوتية فيمكن القول بأن الأولى منها 'جوانية' حينما تتجلى في رموز دينية، ويصبح لديها وعى بجوهر النور الذي لا لون له وخصائص لآلته النقية،

فى حىن أن اعتقادًا دينيًا ما سوف يؤكّد أن ذلك النور أحمّر
وليس أخضره، وآخر سوف يقول بأنه أخضرٌ وليس أحمّر،
فكلاهما على صواب فيما يتصل بالقدره على تمييز النور من
الظلمة، ولكن ليس من حيث التعرف على النور بأن له
لونًا أو آخر. وهذا المثل البدائى نضربه لكى نبين أن وجهه
النظر اللاهوتية قائمة على الوحى فى أذهان المؤمنين، وليس
عن طريق معرفة متاحة للكافة منهم وهى حال أبعد عن
تصور السواد الأعظم من البشرية، وسوف تخطط أذهانهم
بالضرورة بين الرمز أو شكل التعبير وبين الحق المتعالى على
الصورة، إلا أن الميتافيزيقا التى يمكن مضاهاتها 'بوجهه نظر'
بشكل عرضى فحسب سوف تستطيع استخدام الرمز ذاته
أو الشكل ذاته كوسيلة للتعبير، وتظل فى الوقت نفسه واعية
بنسبته. وهذا هو السبب الذى تستطيع كل الأديان الراشدة
العظمى بناءً عليه أن تضفى على عقائدها وشعائرها ورموزها
الأخرى معاني عن كل حق معروف مباشرة بعين العقل
المثلهم، وهى العضو الروحى الذى يطلق عليه المسلمون
الجوّانيون 'عين القلب.

لقد قلنا توًّا بأن الدين يترجم الحقائق الكلية الميتافيزيقية إلى
لغة عقائدية، وذلك رغم أن العقيدة أمر ليس فى متناول
الكافة من حيث صدقها الكامن فيها، وهو الأمر الذى لا

يمكن التوصل إليه سوى عن طريق العقل المثلهم، ولكن الإيمان يمكن أن يصل إليه، وهو الصيغة الوحيدة التي يستطيع السواد الأعظم من خلالها أن يلتحق بعالم الحقائق الإلهية. أما العقل المثلهم الذي لا ينبع كما رأينا من العقيدة ولا من العقل فيمتد بعيداً فيما وراء العقيدة دون المساس بها، ويجوس في أبعادها الداخلية، أى الحق المطلق، والذي يحكم الصور كافة.

وحتى نستوضح هذه المسألة لابد أن نذكر ثانية أن الصيغة العقلية للمعرفة ليست قادرة على الامتداد فيما وراء مجال العموميات، ولا سبيل أمامها للوصول إلى أى حق منزّل. وإذا كان المثل الذي ضربناه عن الأنطولوجية الأرسطية والمدرسية ما زال صالحاً للتفسير في مجال المعرفة فوق العقلية فإن ذلك القصر كان له على النظرية آثار غير حميدة من حيث نزاهتها الفكرية. وقد يحتاج البعض بأن أنقى أشكال الميتافيزيقا لا تكاد تميز عن الفلسفة، وذلك من حيث استخدامها للمقولات التي تصل منها إلى نتائج، ولكن هذا التشابه يرجع فقط إلى حقيقة أن كل المفاهيم تلبس بالضرورة بمجرد التعبير عنها بصيغ التفكير الإنسانى، والتي هى عقلانية وجدلية. وما يميز جوهرياً بين الطرحين الميتافيزيقي والفلسفي هو أن أولهما رمزي وصفي، بمعنى أنه يستخدم الصيغ العقلية كرموز يصف أو يترجم

بها المعرفة التي تحتكم على قدر أعظم من اليقين عن أية معرفة صادرة عن مرتبة المدركات الحسية، في حين أن الفلسفة التي أطلق عليها ancilla theologiae أى إضافات أو حواش على الدين ليست بشيء سوى ما تعبر عنه. فحين تلجأ الفلسفة إلى استخدام العقل لإجلاء شك يحيط بأمر ما فهذا برهان على أنها قد انطلقت من الشك الذي تجاهد لإجلائه، بينما رأينا فيما سلف أن نقطة انطلاق التعبير الميتافيزيقي هي أمر يقيني ثابت وجوديًا بالضرورة، وهو رسالة قابلة للتداول بين الذين لديهم المقدرة على تلقيه سواء أكان ذلك بالطرق الرمزية أم الجدلية، والتي صممت لتكون أداة توقظ فيهم المعرفة الكامنة التي يحملونها في كيانهم دون وعي منهم، بل يمكن القول بأنها خالدة فيهم.

ولتصوير صيغ الفكر الثلاث التي نحن بصدد طرحها بشكل أفضل دعنا نطبقها على فكرة الله سبحانه، فحين لا تتعرض وجهة النظر الفلسفية لإنكار وجوده، حتى لو كان ذلك بإضفاء معاني الكلمة لا شأن لها بها، فإنها تحاول أن 'تبرهن' إما على أنه 'موجود' أم 'غير موجود'، وذلك كما لو كان العقل الاستدلالي بطبيعته الوسيطة التي لا يستطيع معها أن يكون مصدرًا للمعرفة المنزلة قادرًا على 'إثبات' أى شيء كان بهذا الصدد. ثم إن ادعاء العقل الاستدلالي استقلاله في

مجالات لا يصلح لها في توصيل الأفكار سوى العقل المثلهم من ناحية والوحى من ناحية أخرى هو أمر لصيق بوجهة النظر الفلسفية ويبين تهافتها في الوقت ذاته. أما وجهة النظر اللاهوتية فلا تجتهد في إثبات وجود الله سبحانه حتى إنها تعترف بأن ذلك أمرٌ مستحيل، ولكنها تؤسس نفسها على العقيدة. ولا بد في هذا السياق أن نضيف أن 'الإيمان' لا يمكن أن يُختزلَ إلى أمر بسيط مثل العقيدة، وإلا ما تحدث السيد المسيح عليه السلام عن «الإيمان الذى يُحرك الجبال». فمن المسلم به أن الإيمان في صورته المعتادة لا يحتكم على قوة من هذه المنزلة. أما وجهة النظر الميتافيزيقية، فلا تتسع لما هو 'برهان' أو 'عقيدة' بل للبرهان العقلى المثلهم القائم على يقين مطلق، ولكن البرهان المباشر للإنسانية في حالها الراهن متاح فقط لصفوة روحية، صائرة حتى إلى ضمور. ونضيف أن الدين بما هو دين مستقل عن رغبات من يمثلونه كافة وقد لا يكونون على علم بالحقيقة يحتوى على هذه المعرفة وينقلها وراء حجاب من الرموز العقائدية والشعائرية كما لاحظنا سلفاً. والحقائق التى طرحناها لتونا ليست ملكية خاصة لمدرسة أو شخصية ما، ولو كان الأمر خلاف ذلك ما كانت بحقائق، فلا يمكن اختراع هذه الأمور، ولكنها تعرف عمومًا كمسلمات في كل حضارة منزهة بالتراث. ويبدو أن من المعقول أن

يتساءل المرء عن الأسباب الإنسانية والكونية التي تؤدي حاليًا إلى طرح الحقائق التي يمكن أن يطلق عليها 'جوانية' بشكل عام في دائرة الضوء في عصر لا يكاد يكون له شأن بالتأمل. وهناك حقًا أمر غير طبيعي في ذلك، وهو يكمن في الأحوال العامة لزمنا وليس في واقعة ظهور طرحها، وهو زمن ينذر بنهاية دورة عظمى للإنسانية على الأرض، نهاية 'الماها يوجا' تبعًا لعلم الكون الهندوسي. ولهذا وجب أن يُستعاد ذلك الزمن ثانية في نفوسنا، أو أن نتبين بشكل أو بآخر كل ما تضمنته هذه الدورة بالاتساق مع مبدأ 'تلاقى الأضداد'. وهكذا فالأشياء التي تبدو غير طبيعية في حد ذاتها قد تصبح ضرورة من واقع الأحوال المشار إليها. ومن وجهة نظر أقرب إلى الفردية تستدعيها المناسبة لابد من الاعتراف بأن الاضطراب الروحي في عصرنا قد بلغ مبلغًا يُعوّض فيه الضرر الذي سينال بعض الناس من جراء الاتصال بتلك الحقائق المطروحة بالنفع الذي سيناله البعض الآخر بالاتصال بتلك الحقائق ذاتها. ونعود مرة أخرى إلى أن اصطلاح 'الجوانية' قد أسىء استخدامه بهدف التعمية عن أفكار ليست من الروحية في شيء، كما أنها خطيرة. وما عُرف عن النظريات الجوانية قد جرى تشويهه وتزييفه على نطاق واسع، فضلًا عن أن حقيقة عدم الاتساق الظاهري

بين الأشكال الدينية المختلفة التي تنحو إلى المبالغة قد أدت إلى تشويه طبيعتها جميعًا في عيون معظم معاصرينا. ولم يعد من المستحب فحسب بل من الملحّ أن نعرض أولاً لماهية الجوانية وما هي وما ليست هي؟ وثانيًا ما الذي يشكل الوحدة العميقة الخالدة بين الأشكال الروحية كافة؟

وكي نصل الآن إلى الموضوع الرئيس لهذا الكتاب لابد من التأكيد على أن وحدة الأديان المختلفة ليست قابلة للتحقق على المستوى الظاهري في الأشكال ذاتها، بل يجب ألا تتحقق أصلاً على هذا المستوى حتى لو كان ذلك ممكناً، إذ إن الأشكال المنزلة بالوحي سوف تحرم من أسباب تنزيلها. وحقيقة أنها منزلة تعني أنها واجبة بكلمة الرب. وإذا كان تعبير 'الوحدة المتعالية' مستخدماً فهو يعني أن وحدة الأشكال الدينية يجب أن تتحقق بشكل جواني وروحي صرف، ودون تحيز لأي شكل منها بعينه. والتضاد الذي يبدو بين تلك الأشكال لن يؤثر على الحقيقة الكلية الواحدة إلا بمقدار ما تتأثر بتناقض الألوان الذي يبدو في رؤية الناس للنور الواحد الذي لا لون له في المثل الذي ضربناه سلفاً. وكما يحدث في حالة كل لون فإن نفيه للظلام وتوكيده للنور يفسح لإمكانية اكتشاف الشعاع وتجليه، بل وتتبعه إلى مصدره المشع، فكذلك تعمل كل الأشكال والرموز

والأديان والعقائد على نفي الباطل وتوكيد الحق، وتجعل من
الممكن تتبع أنوار الوحي، والتي ليست سوى العقل المثلهم،
حتى مصدرها الرباني.

الفصل الأول - أبعاد مفاهيمية

يعود الفهم الحقيقي العميق لفكرة ما إلى ما وراء لحظة استيعابها بزمان بعيد، وغالبًا ما يكون الأمر كذلك حتى في الحالات التي يعتقد فيها المرء أن استيعابه ذاك هو الذكاء بعينه. وفي حين أن من الصحيح أن الشواهد المباشرة التي تنتقل إلينا عن طريق فكرة معينة هي في حد مستواها فهم حقيقي، فلا شك في أن ذلك ينسحب على أبعاد الفكرة بكاملها، إذ إنها أساسًا علامة على نزوع إلى فهم تلك الفكرة في كليتها. وأى أمر حقيقي يجوز في الواقع أن يفهم من مستويات متعددة، وتبعًا لأبعاد مفاهيمية مختلفة، أى تبعًا لعدد غير محدد من الصيغ، وهى ما يناظر الجوانب ممكنة الوجود، كما أنها تضاهيه من حيث لاتناهى عددها. وهذه الطريقة في النظر إلى الأفكار تقودنا إلى مسألة التحقق الروحي، والذي يوضح التفسير النظرى لها لانهاية الأبعاد التى يمكن أن تصل إليها المفاهيم النظرية.

والفلسفة من وجهة نظر محدوديتها التى تضىفي عليها صفاتها المعينة قائمة على التجاهل المنهجي لما تقدم ذكره، وبقول آخر فالفلسفة تتجاهل كل ما يمكن أن يكون فيه انتفاؤها، ثم إنها لا تشغل بالها سوى بالخطط العقلية التى تنحو إلى اعتبارها

كلية؛ وذلك رغم أن تلك المخططات من وجهة نظر التحقق الروحي ليست إلا مخططات افتراضية أو محتملة الوجود؛ أو أنها استطاعات غير مستخدمة؛ وذلك على الأقل من حيث توجهها إلى أفكار صحيحة؛ وحين لا يكون هذا هو الحال كما يحدث دائماً على المستوى العملي للفلسفة الحديثة تُخْتَرَل تلك المخططات في اعتبار العقل المثلّم البحث إلى مجرد أدوات لا نفع فيها. أما الأفكار الحقيقية التي تشكل جوانب من الحق الكلّي وبالتالي ذلك الحق بذاته فإنها تصبح أدوات فكرية؛ والحق يقال إنه ليس لها وظيفة أخرى؛ وهذا أمر لا يستطيع استيعابه سوى العقل المثلّم الميتافيزيقي. وفيما يتصل بالفكر الفلسفي واللاهوتي فهما على العكس يمتازان بجهل يؤثر على طبيعة الأفكار التي يُعتقد أنها مفهومة تماماً؛ ولكن هذا الجهل يؤثر أيضاً على مجال النظرية قبل كل شيء؛ ففهم نظري للواقع لن يعدو أن يكون عابراً ومحدوداً بالضرورة رغم أن حدوده يمكن تعريفها بالتقريب.

والفهم 'النظرياتي' لفكرة ما؛ وقد أسميناه هكذا بسبب ميله إلى التحديد والقصر الذي يصيبه بالشلل؛ يمكن أن يصوره تعبير 'التحيز العقائدي dogmatism'؛ فالعقيدة الدينية في الواقع تمثل فكرة متسقة مع الميل النظرياتي المذكور من حيث السعي إلى استبعاد الأشكال المفاهيمية الأخرى بإعدام البدائل؛

وليس الاتساق بينهما حادثا حول الفكرة ذاتها بالتأكيد، وهذه الطريقة القصيرية في النظر إلى الأفكار قد أصبحت سمة من سمات وجهة النظر الدينية، ويكثُ التحيزُ الديني عن ذلك التحديد والقصر بمجرد أن يُفهم في ضوء حقيقته الكامنة التي تنتمى إلى مرتبة كلية، وهذه هي حال 'الجوانية'. ومن ناحية أخرى فالأفكار التي تصوغها الجوانية والنظريات الميتافيزيقية عموماً قد تفهم تبعاً للميل النظرياتي أو المتحيز، وفي هذه الحالة يضاهي ذلك الميل التحيز الديني الذي تحدثنا عنه تَوَّاء. وفي هذا السياق يتعين علينا أن نشير مرة أخرى إلى أن التحيز الديني ليس تحيزاً في حد ذاته، ولكنه يعتبر هكذا فقط نتيجة التسليم بهذا الاعتبار في خضم اضطراب عظيم من الأفكار تلبس أشكالها جميعاً بالصفة ذاتها، ومن ناحية أخرى يعتبر التحيز الظاهري للحقائق الكلية مبرّراً في ضوء أن هذه الحقائق والأفكار التي يتعين أن تُطرح أساساً للدين لا بد وأنها قادرة على أن تُستوعب في أذهان كل الناس بدرجة أو أخرى. وتحيز كهذا لا يكمن في مجرد التعبير عن فكرة، أى إضفاء شكل على وعى روحى، ولكنه يكمن في التفسير الذى بدلا من أن يعود إلى الحق الكلى الذى لا شكل له بعد أن انطلق منه بالتعبير عن أحد أشكاله فإنه يصاب بنوع من الشلل بحيث يجمد عند هذا الشكل إلى حدّ إنكار إمكاناته

الحدسية بادعاء أن لذلك الشكل مطلقة لا تتوفر إلا للحق ذاته سبحانه.

والتحيز العقائدى يفصح عن نفسه بعدم القدرة على استيعاب لامحدودية الرمز الكامنة وعدم فهم الكلية التى تصالح بين كل التعارضات الظاهرية، كما يفصح أيضاً عن نفسه فى عدم قدرته على مواجهة حقيقتين متضادتين بشكل ظاهر، ولا يرى الصلة الداخلية التى تربطهما معاً بحيث تجعلهما جانبيين متكاملين لحقيقة واحدة. ويمكن أن نصور ذلك بالطريقة التالية، فالذى يشارك فى المعرفة الكلية سوف يرى الحقيقتين المتعارضتين ظاهرياً كما لو كان يرى نقطتين على محيط واحد يصل بينهما باستمراريته ويجعلهما وحدة واحدة بما هما عليه من تباعد أو تضاد، وذلك التضاد سوف يصل إلى مداه عندما تكون النقطتان على طرفى محور الدائرة المار بالمركز، إلا أن ذلك التضاد أو التناقض يصل إلى هذا المدى فقط نتيجة فصل النقطتين المنوه عنها عن الدائرة، وتجاهل وجود الدائرة نفسها. ويمكن أن نستنتج مما تقدم أن الوعظ المتحيز الذى لا ينفصم عن جوانبه الصورية ولا يسمح بغيرها يُضاهى نقطة من المفترض أن تعارض النقاط الأخرى الممكنة كافة، أما التناول القائم على العقل المثلهم فيضاهيها بعنصر من عناصر الدائرة ويجعل من مجرد شكلها إشارة إلى

التواصل المنطقي والأنطولوجي وبالتالي الوعي بالدائرة ككل واحد، وبمعنى آخر بالحق ككل واحد، وربما تشير هذه المقارنة بأوضح الطرق الممكنة إلى الفارق بين الوعظ المتحيز والطرح التأمل.

والتناقض الظاهري المقصود في الطرح التأمل قد لا يتبدى فحسب في مقولة واحدة ذات تناقض منطقي مثل المقولة الفيدية Aham Brahma أى 'أنا براهيم' أو في التعريف الفيدانتى لليوجى، أو 'أنا الحق' للحلاج، أو كلمات السيد المسيح عليه السلام عن نَسْبِهِ الربانى، ولكن التناقض يتجلى أيضاً لأسباب أقوى مثلما يوجد في تعدد صياغات التعبير، وكل منها تبدو متسقة منطقيًا في حد ذاتها. والأمثلة على هذا واردة في كل المتون المقدسة، وأجلاها جميعًا القرآن، وما علينا إلا مراجعة التناقض الظاهري بين ثبوت المصير المقدر والإرادة الحرة معًا، أى بين الجبر والاختيار، والثبوت هنا متناقض بمعنى أنها يعبران عن جانبيين متقابلين من حقيقة واحدة. وبغض النظر عن هذه الصياغات التناقضية، سواء أكانت كذلك في حد ذاتها أم في علاقة أحدها بالآخر، فهناك نظريات معينة رغم أنها تعبر عن نفس الالتزام بالسنن إلا أنها في تناقض ظاهري بين بعضها بعضًا، وهذا ناتج عن تنوع وجهات نظرها، وهى لم تُنتق بشكل تعسفى واصطناعى.

ولكنها استقرت فطرياً بفضل أصولية الوعي المنفرد.
ونعود إلى ما نَوَّهنا عنه سلفاً عن فهم الأفكار، فالفكرة
النظرية يمكن أن تضاهي بشيء ما فكما أن النظر إلى شيء
من جهة ما لن يبين منه كل الجوانب، أو بكلمات أخرى لن
يبين الطبيعة الكاملة للشيء، فالمعرفة الكاملة بذلك الشيء لن
تكون إلا بالتوحد معه، وهكذا فالفكرة النظرية لا تناظر
الحق الكامل، فهي تعبر عن جانب واحد منه فحسب،
وسواء أكان جانباً جوهرياً أم غير ذلك^٨. وتُناظر
الضلالات في المثل الذي ضربناه لتونا قصور وجهات
النظر إلى الشيء، فيشاكل المفهوم العقائدي المتعصب
منظوراً من جانب واحد إلى الشيء، وهو منظور يفترض
سكون ذلك الشيء في موضعه من الناظر إليه. أما بالنسبة

٨ يتحدث الغزالي في رسالة له في دحض الفلسفة العقلية عن بعض العميان الذين ليس لديهم فكرة نظرية عن الفيل، صادفوا فيلًا في يوم ما، ثم إنهم بدأوا في تحسس أجزاء مختلفة من جسد الحيوان، ونتيجة ذلك أن كلا منهم كون فكرة عن الحيوان من شكل الجزء الذي تحسسه، فقال الأول الذي أمسك بقدم من أقدامه بأن الفيل يشبه العمود، وقال الثاني الذي أمسك بأحد الأنياب بأن الفيل يشبه الهراوة، وهلم جرا. وبين الغزالي بهذا المثل الخطأ الذي يحدث من جراء محاولة حبس المطلق الكلي في فكرة متشظية عنه أو في حدود جوانب أو وجهات نظر مخصوصة منه. ويلجأ شري راماكريشنا إلى هذا المثل نفسه لتبيان القصور العقائدي المتعصب من جوانبه السلبية. ويمكن التعبير عن الفكرة نفسها بأمثلة أنصع، فحينما يجتمع الناس على شيء واحد فسوف يقول البعض إن هذا الشيء له شكل معين، في حين يقول بعضهم إنه من المادة الفلانية وآخرون سوف يقولون إن عدده كذا، أو وزنه كذا... وهكذا دواليك.

إلى مفهوم الفكر التأملى وبالتالى غير المقيد، فيمكن مضاهاته بمجموع كل وجهات النظر الممكنة إلى الشيء المشار إليه، فوجهات النظر التى تفترض القدرة على الحركة فى الشيء المنظور أو القدرة على تغيير زاوية النظر التى بدأ منها سوف تتكون لديها صيغة من التوحد مع الفراغ، والتى ستكون أساساً فعالاً لكشف طبيعة وهوية الشيء المنظور إليه، أى المشهود، وهو ما يهم فى المثل المضروب. والحركة فى الفراغ فى الواقع هى مشاركة فعالة فى إمكانات الفراغ، أما الامتداد الساكن مثل أجسادنا على سبيل المثال، فهو مشاركة سلبية فى تلك الإمكانيات ذاتها. ويمكن أن ينسحب هذا التصور دون أدنى صعوبة على المستوى الأعلى بحيث نستطيع الحديث عن 'الفضاء الفكرى'، أى المعرفة بكل الإمكانيات التى تشكل أساس العلم اللدنى، وبالتالى معرفة 'الأبعاد الفكرية' التى هى صيغ هذا العلم، فالمعرفة عن طريق الفكر ليست سوى المشاركة الكاملة لموضوع النظر فى تلك الصيغ، وهذه المشاركة تتمثل فى مستوى العالم الجسدانى بالحركة. وحين نتحدث إذن عن فهم الأفكار، فلا بد أن نميز بين الفهم العقائدى المتحيز الذى يضاهى النظر إلى الشيء من جهة واحدة، وبين الفهم التأملى أو المتكامل الذى يضاهى النظر إلى كل المصفوفات الممكنة فى النظر إلى الشيء.

وهى وجهات النظر التى تتحقق بتغيرات مركبة لا نهائية فى موضع نظر الشاهد. ومثلها تغير العين من أوضاعها تدريجيًا فإن وجهات النظر المختلفة تتصل فى تواصل مكمل، وهى الواقع المحدد للشيء المشهود، والتى تمثل بدورها على سبيل المجاز أشكال الحقيقة المختلفة، ذلك رغم التناقض الذى قد يبدو فيما بينها. وباعتبار تعددها اللانهائى فهى تصف الحق الأكل الذى يتجاوزها ويحددها جميعًا. ونشير مرة أخرى إلى التصوير الذى استخدمناه عن أن الوعظ العقائدى المتعصب يناظر نقطة واحدة تناقض النقاط الأخرى كافة، فى حين أن الصياغة التأملية تناظر عنصرًا على محيط الدائرة، وهى بشكلها تشير أساسًا إلى توصلها، ومن ثم إلى وعيها بالدائرة بأكملها والحق بكليته.

وينبنى على ما سبق أن النظريات التأملية تضع فى الحسبان كلاً من وجهة النظر أى زاوية وضع الشاهد وأوضاع المشهود الذى يشكل اليقين، أما فى التعصب العقائدى فإن مشهد اليقين يختلط دومًا بوجهة نظر جامدة القصر، تنفى كل الأشكال الأخرى.^٩

٩ إن الملائكة هى أشكال من الذكاء منوطة بأوجه خاصة محددة من الربانية، وحالة الملائكة بالتالى هى وجهة نظر متعالية. وعلى مستوى أدنى فإن 'الذكاء' الكامن فى الحيوان وفى الأنواع الأخرى من المخلوقات، مثل النبات على سبيل المثال يناظر الذكاء الملائكى من الناحية الكونية، وما يميز نبات عن آخر ليس إلا صبغة 'الذكاء' المفطور عليها، وتعبير

آخر فهو الشكل، أو الطبيعة المتكاملة للنبات في حالة سلبية تماما بالطبع من التأمل والمعرفة بأصل نوعها، ونقول 'نوعها' لأن النبات عند النظر إليه منعزلا لا يمثل حالة فردية، ونذكر هنا أن العقل المثلهم في طبيعته الكلية يمكن أن يُكشف في كل ما يوجد، وإلى أى مرتبة ينتمى، ولا ينسحب الحكم نفسه على العقل الجدلى، وما هو إلا ملكة بشرية مخصوصة، ولا تناظر من أى ناحية ذكاء العقل المثلهم.

الفصل الثاني - عَوَائِقُ الْبِرَّانِيَّةِ

إن وجهة النظر البرّانية هي وجهة نظر المصلحة الفردية في أجلى معانيها لو أنها امتدت لتغطى دورة كاملة لوجود الفرد ولم تقتصر على حياته الأرضية فحسب. وتعبير البرّانية عن الحق ضيق بطبيعته بموجب ضيق الهدف الذى تسعى إليه دون أن يؤثر ذلك على التفسيرات الجوّانية التى يَسْتَشْعُرُ بها الحق بذاته بطبيعة كلية الرموز التى تشير إليه، أو قبيل ذلك بطبيعة وجود الجانبين البرّانى والجوّانى للوحى، مما يبين أن التحيز العقائدى محدود الأفكار ومطلق الرموز فى الوقت ذاته. وكى نضرب مثلاً نعرض لفكرة تفرد كنيسة الرب الذى يؤدى ولا بد إلى أن تنتكر للأشكال الأخرى من المذاهب الرشيدة، ذلك أن فكرة كلية الدين لا نفع فيها لهدف الخلاص أو النجاة وقد تصبغها بصبغة متحيزة، حيث إن الناس الذين لا يستطيعون الارتقاء عن وجهات نظرهم الخاصة قد يعمدون فى وجود هذه الفكرة إلى اللامبالاة بالدين، ومن ثم إلى إهمال الفروض التى يُعَدُّ أدائها شرطاً جوهرياً للنجاة والخلاص. ومن ناحية أخرى فإن فكرة كلية الدين ذاتها هي فكرة لازمة فى طريق الحقيقة الكلية غير المنحازة، وهى إلى ذلك فكرة ضمنية بشكل رمزى

وميتافيزيقي في العقائد أو التعريفات اللاهوتية للكيسة، أو في رمزية جسد المسيح، أو أنها لو لجأنا إلى استخدام لغة الأديان التوحيدية الأخرى وهى اليهودية والإسلام توازي فكرة 'الشعب المختار' إسرائيل في اليهودية، وفكرة 'دار السلام' في الإسلام، وفكرة 'ساناتانا دارما' عند الهندوس. وصحة المقولة واضحة في أن المحددات البرّانية للعقيدة هى ما يضمنى عليها سماتها المتشددة، حيث إن وجهة النظر الخاصة التى يناظرها ذلك القصر هى أمر واقع فى مستوى مجالها من الوجود. فوجهة النظر بموجب هذه الحقيقة النسبية الفردية يمكن بل ولا بد لها أن تكون مضمرة بشكل أو بآخر فى كل طريقة ذات أهداف متعالية اللهم إلا فيما يخرج بها إلى الكفر بوجود وجهة نظر أعلى منها. وإذا نحن نظرنا إلى البرّانية من وجهة النظر هذه أو فيما يعتبر وجهة نظر لن يعنى الإشارة إلى منظور مقصور على الأمور الفكرية ولكنه سوف يقوم بدور مهم كأحد الوسائل الروحية دون أن يتأثر تعالى النظرية الجوّانية بأية درجة، وليس هناك ما هو بمثابة محددات تحد منها من جرّاء العجلة الفردية، ووجهة النظر المشار إليها ليست من هذا الضرب ولا تتشاكل مع المعرفة الجوّانية فى وعى الواحد من الناس حيث إن الجوّانية تذيب وجهة النظر هذه كمقدمة لاستيعابها المركز الذى نشأت منه، ولكن

المعرفة البرّانية فيما يتصل بهذا الأمر لا تكف عن قابليتها للاستخدام بطريقتين، إحداهما تحقيق التفاعل الفكرى بين البرّانية والجوّانية، وفي هذه الحالة سوف تعملان كلاهما كدعامات للتحقق الفكرى وستعملان من الناحية الأخرى فى ضبط الفعل على الجانب الفردى للتدين.

والجانب البرّانى لدين ما هو ميل حسن الطالع حيث إنه بعيد كل البعد عن احتمال التوبيخ، فهو لازم فى ضوء حقيقة أن الطريق الجوّانى قاصر على أقلية خاصة فى الظروف الراهنة لمجتمع الإنسانية الدنيوى. وليس ما يستحق التوبيخ هو وجود البرّانية ولكنه هيمنتها الجائئة، وربما نبعت فى العالم المسيحى من ضيق أفق العقل اللاتينى الذى يتسبب فى قصور من يملكون مؤهلات سلوك طريق المعرفة البحت وتوقفهم عند الجوانب الظاهرية للدين، وهم ينكرون حتى الجوّانية التى لا يعرفونها إلا من خلال غلالة من التحيزات والتشوهات ما لم يجدوا فى البرّانية ما يرضى ذكاءهم، وهم عندئذ يتوهمون نظريات زائفة مصطنعة فى محاولتهم التعرف على ما لا يمكن للبرّانية أن تتيحه لهم، بل هى تأخذ على عاتقها واجب تحريره^{١٠}.

١٠ ويعيد هذا الأمر إلى الأذهان استنكار السيد المسيح عليه السلام حين قال «ويل لكم أيها الناموسيون لأنكم أخذتم مفاتيح المعرفة، ما دخلتم أنتم والداخلون منعتهم». لوقا ١١: ٥٢.

والحق أن وجهة نظر البرّانية محكوم عليها بإنكار ذاتها ما لم تَحْجَ بحضور جوّاني في داخلها يمنحها نورا في ظاهرها يصير حجابًا لها. ويصبح حال الدين رهناً بمقدار ما ينكر الميتافيزيقا وحقائق العهد والطريق، ويصير جامدًا في عقائدية حرفية لا مناص لها من القابلية على الإنكار، وهو داء يصيب العقائد عندما تحرم من أبعادها الجوّانية، ويعتَمُّ ظاهرها على باطنها، ويتخذ شكل الهرطقة والإنكار والإلحاد.

وحضور النواة الجوّانية في حضارة برّانية يضمن لها تطورا طبيعياً واستقراراً عالياً، وهذه النواة على كلّ ليست شقاً ولا هي حتى جزءاً داخلئاً من البرّانية، ولكنها على العكس تمثل "بعداً" شبه مستقل في علاقتها مع البرّانية^{١١}. وبمجرد أن يكف هذا البعد أو هذه النواة عن الوجود وهو أمر لا يحدث إلا في ظروف ضرورات كونية غير عادية فإن الهيكل القائم على الدين يتزلزل، وربما حاقّت به انهيارات جزئية، ويختزل في نهاية الأمر إلى أشد عناصره ظهوراً أي الحروفية والانفعالية^{١٢}. وأوضح معايير هذا الانحطاط

١١ فيما يتصل بالدين الإسلامي نستعير عبارة أمير هندي مسلم «إن الغالبية من غير المسلمين، وحتى من بين المسلمين الذين نشؤوا في بيئة ثقافة أوروبية يجهلون هذا العنصر من الإسلام، والذي هو نخاعه ومركبه، والذي يضفي الحياة على الشكل والنشاط الخارجى للدين، والذي يستطيع من واقع كلية محتواه أن يطّرح من ينتمى إلى أدبان أخرى» نواب أ. حيدري نواز يوج بهادوري في مقدمته لكتاب خاجا خان 'Studies in Tasawwuf'

١٢ إلى ذلك يعزى انتشار 'الأدب' بالمعنى المنحط للكلمة، وتصنع الأصالة الفكرية من

هو فشله في التعرف على كنه الطرح الميتافيزيقي ونظرية الطريق أى المغزى الغنوصى للتون المقدسة، وهو مغزى أوثق اتصالا بكل الجوانب الفكرية للأشكال الدينية محل الاعتبار، ومن ناحية أخرى في رفضه للفنون المقدسة، أى التعبير المثلهم والأشكال الرمزية التى يشع منها الفكر ليتواصل مع كل أنواع الذكاء. وربما لم يكف هذا المقال لشرح لماذا تحتاج البرّانية إلى الجوّانية ولن نقول إن ذلك بغرض أن تمكّنها من الوجود أصلا، ذلك أن وجودها كأمر واقع ليس محل جدل، ولكن المطروح هو نقاء منابع البركة فيها، وأن تمكّنها من أن تمارس وجودها في ظروف طبيعية. والحق أن حضور هذا البعد المتعالى في مركز الشكل الديني يضيف على جانبه البرّانى رحيقا يمنح الحياة، فهو كلّ في طبيعته وجوهره الروح القدس، وبدونه سوف تنكص البرّانية على ذاتها تماما تحت رحمة قدراتها المحدودة بطبيعتها، وسوف تصبح كتلة صرحية معتمدة، وسوف تؤدى صلابتها إلى شروخ لا محالة كما يتبين في تاريخ المسيحية الحديثة. وفي كلمات أخرى فحينما نُحرّم البرّانية من مداخلات بعدها المتعالى فإنها تجد نفسها غارقة تماما في قصور نتائج برّانيتها،

ناحية والورع من ناحية أخرى، والانخراط بشكل متزايد في مشاغل تافهة من أنواع شتى، وكلها تهتم بتجنب 'الأمر المهم الوحيد'.

وقد أصبح ذلك هو كل شيء. والآن، لو أننا انطلقنا من فكرة أن البرانيين لا يفهمون الجوانية وأن من حقهم في الواقع ألا يفهموها بل وقد يدعون عدم وجودها فلا بد أن نعطيهم الحق أيضا في إدانة بعض الظواهر الجوانية التي يبدو أنها تطغى على مجالهم وتتسبب في 'خطيئة' حسب التعبير الإنجيلي، ولكن كيف يتأتى لنا أن نشرح حقيقة أنه في معظم هذه الحالات إن لم يكن فيها جميعًا يُحرّم المدّعون أنفسهم هذا الحق من واقع الطريقة المقدعة التي يبدءون بها؟ ومما لا شك فيه أنها ليست من قبيل عدم الفهم لديهم ولا هي دفاع عن حقوقهم الأصلية ولكنها تُعزى إلى خطأ الوسائل الجدلية التي يستخدمونها، والتي تتضمن ما يبلغ حد 'الخطيئة في حق الروح القدس' ^{١٣}. وهذا الخطل يثبت أن الاتهامات التي يجدون ضرورة في تدبيحها تُعتمد فقط في حدود أنها مبرر لإشباع كراهية غريزية لكل شيء قد يبدّر منه تهديد لاتزانهم السطحي الذي هو حقًا نوع من الفردية، وبالتالي من الجهل. ونذكر أننا سمعنا مرة من يقول إن الميتافيزيقا لا ضرورة لها في النجاة أو الخلاص، وهذا تعميم باطل، فالإنسان

١٣ لا يصلح نقص فهم السلطة الدينية، بل وليست هي بعض المبررات الصادقة في الحكم على الخلاص، بأثر من صلاحية عذر عدم فهم اليهود في صلب المسيح.

الميتافيزيقى بطبعه ووعيه بها لن يجد نجاته بإنكار كل ما يقترّبه
 إلى الرب، ثم إن أية حياة روحية لا بد لها من قاعدة من الميل
 الطبيعي حتى تتخذ صيغتها وسمتها. وهذا ما يسمى 'العهد' أو
 'التكريس' في طريق المعرفة، وليس هناك من سلطة دينية
 يجوز لها أن توجه إنساناً ما في طريق لم يُخلق له. وهذا هو
 الدرس المستفاد من عظة 'المواهب' لو اقتصرنا على مثال
 واحد. والمعنى نفسه مضمّر في مقولة القديس يعقوب بن
 زبدي «لأن من حفظ كل الناموس، وإنما عثر في واحدة،
 فقد صار مجرماً في الكل»، وقال أيضاً «فمن يعرف أن
 يعمل حسناً ولا يعمل، فذلك خطية له». وجوهر 'فرائض
 الشريعة' في كلمات المسيح عليه السلام أن على المرء حُب الله
 سبحانه بكل كيانه، فعلينا أن نحبه أيضاً بذكائنا الذي هو الجزء
 المركزي وأعظم جزء فينا. ولن يمارى أحد في حقيقة أن
 الذكاء ليس مجرد 'شعور' ولكنه أمر أجل شأنًا بما لا يقاس،
 وينبنى على ذلك أن كلمة 'الحب' كما وردت في العهد الجديد
 تشير إلى العلاقة بين الإنسان والله عز وجل، وبشكل أكثر
 خصوصية في العلاقة بين الله سبحانه والإنسان، ولا يمكن
 أن تُفهم بشكل انفعال عاطفي فلا بد أنها تعنى أمراً أبعد من
 مجرد الرغبة. ومن ناحية أخرى فإذا كان الحب هو مجرد
 ميل كائن لآخر بغرض التوحد معه، فليس هناك سوى

المعرفة التي سوف تحقق التوحد الأمثل بين الإنسان والله سبحانه، وحيث إنها المنوطة بكل ما هو رباني في الإنسان أى العقل المثلهم، وهذه الصيغة العلوية لحب الله هي إذاً أعلى قدرة في الإنسان، وليس هناك امرؤ قادر على تجاهلها دون أن يرتكب خطيئة في حق الروح القدس. وادعاء أن الميتافيزيقا في حد ذاتها وبالنسبة لكل الناس هي أمر لا لزوم له وأنها ليست ضرورة للخلاص أو النجاة، يعنى حكماً خاطئاً على طبيعتها، كما ينكر حق الوجود على كل من وهبهم الله مرتبة متعالية من الذكاء.

ويلزم طرح ملاحظة أخرى تتصل بهذه المسألة، فالخلاص أو النجاة تستحق بالعمل في أوسع معنى للكلمة. ويفسر ذلك السبب الذي يصبح من جرائه بعض الناس في حالة ذكاء لائم مراوغ يبرر عدم ضرورة العمل، في حين أن إمكانات العمل الأوسع تبين نسبية جدارتهم وتهافت منظورهم. كما أن وجهة النظر الدينية خاصة تميل إلى تعريف الفكر البحت الذي نادراً ما تميزه عن مجرد العقلانية كما لو كان مناهضاً 'للعمل' الذي يرقى إلى الجدارة، فيصبح خطراً يهدد الخلاص أو النجاة، ولهذا السبب ظهر أناس على استعداد تام أن يلصقوا بالفكر البحت صفات شيطانية، ويتحدثون بلا تردد عن 'الكبرياء الفكرى' كأن لم يكن ذلك من قبيل

التناقض، ومن هنا أيضًا يحىء إعلاء شأن الإيمان 'الطفولى' أو 'إيمان البسطاء'، وهو أمر نحن أول الناس تيجيلاً له عندما يكون تلقائياً وطبيعياً، ولكن ليس عندما يكون نظرياً ومُلَوَّغاً.

وليس من النادر أن تصادف مثل هذا الرأى حيث إن النجاة أو الخلاص يعنى حالة من الجمال الصافى الذى لا يصر الدين على شىء أكثر منها، فلماذا نختار طريقاً يستهدف 'التأله'؟ ونحن نجيب على هذا الاعتراض بأن الطريق الجوّافى ليس هدفاً لمن يسير فيه، فليس المريد هو من يختار الطريق ولكن الطريق هو الذى يختار المريد. أى إن مسألة الاختيار غير واردة، حيث إن المتناهى لا يستطيع اختيار اللامتناهى. أما المسألة فهى حقاً فى 'العهد' والتكريس، ولا يستطيع الذين 'دُعوا' باستخدام تعبير الكتاب المقدس تجاهل الدعوة دون ارتكاب خطيئة فى حق الروح القدس، وكما يتجاهل المرء أداء فروضه الدينية عمداً.

وإذا كان من الخطل الحديث عن 'اختيار' بالرجوع إلى اللامتناهى، فإن من الضلال الحديث عن 'رغبة'، حيث إنها لدى المريد سعى منطقي وأنطولوجى إلى جوهره المتعالى أكثر منها رغبة فى الوصول إلى الحقيقة الإلهية، وهذا التعريف مهم للغاية.

والنظرية الجوّانية بهذا الاعتبار وبعيدا عن 'نفوذ الروحي' أو البركة التي تستطيع التأثير على الروح ومستقلة عنها ليس لديها يقين مطلق، والمعرفة بالشرعية لا تستطيع بذاتها إغلاق أبواب إغراء الشك عند المرء حتى لو كان أعظم المتنسكين قاطبة. أما عن نفوذ البركة التي يمكن أن تتدخل في هذه الحالات فليست ذات طبيعة متعارضة مع الذكاء، ودوامها لا يعتمد على الكائن المستفيد منها. ومحدودية الأيديولوجية البرّانية في إطار وجهة نظر نسبية هي الخلاص الفردي، وهي وجهة نظر ذات مصلحة تؤثر حتى على مفهوم الألوهية بتقليصه، ولا تستند إلى وسائل للبرهان، ولا إلى مسوغات نظرية تتناسب مع متطلباتها. وتتسم المذاهب البرّانية كافة في الواقع بعدم تناسب بين متطلباتها العقائدية وضمّاناتها الجدلية، إذ إن متطلباتها العقائدية مطلقة تُمّتاح من الإرادة الربانية وتُمّتاح أيضًا من المعرفة الربانية، في حين أن ضمّاناتها الجدلية نسبية فلا هي مستقلة عن تلك الإرادة ولا هي قائمة على المعرفة الربانية، ولكنها مؤسسة على وجهة نظر بشرية قائمة على العقل والإرادة. وعلى سبيل المثال فإن البراهمين مدعوون لهجر دينهم الذي استمر لعدة آلاف من الأعوام، وقد كان مددًا روحيًا لأجيال لا تحصى، أينعت فيه الحكمة والقداسة حتى وقتنا هذا، وليست المطارحات

التي يدفعون بها من أجل تحقيق هذا الغرض الغريب منطقية بأية درجة ولا هي متناسبة مع جسامه الطلب. والأسباب التي تدعو البراهمين إلى التمسك بإيمانهم هي أقوى بما لا يقاس من الأسباب التي يُدفع بها لإقناعهم بأن يكونوا على غير ما هم عليه. وعدم التناسب مع وجهة النظر الهندوسية قائم بين الحقيقة الشاسعة للتراث البراهمي وبين عدم كفاية الدفع المسيحية بما يثبت أن الله تعالى لو أراد أن يتخير دينًا واحدًا تخضع له الدنيا لما كانت الدفع التي يدفع بها هذا الدين على شيء من تهافت ولا كان من يُؤصّمون بالكفر على حالٍ غير القوة. وبكلمات أخرى فلو أن الله جل جلاله يريد أن يكون الناس على دين واحد فحسب فإن قوة إقناع هذا الشكل سوف تكون من القوة بحيث لا يستطيع مقاومتها إنسان ذو إيمان صحيح، ثم إن إطلاق صفة 'الكفرة' على الحضارات التي هي أقدم من المسيحية بكثير تعتبر برهانًا آخر على عدم منطقية تلك الدعاوى الساذجة، وعلى الطبيعة المنحرفة للدعاوى المسيحية التي تطلقها على الأشكال الأخرى من التراث الرشيد.

ولا يمكن في الواقع تبرير الاحتياج إلى الإيمان بملة واحدة فحسب وليس بأخرى سوى بوسائل نسبية للغاية مثل براهين الفلسفة الدينية أو التاريخية أو العاطفية، ولكن واقع الأمر

أنه لا توجد براهين لتأييد دعاوى الاطلاع على الحقيقة الواحدة المخصوصة. وكل المحاولات التي تبذل في هذا الشأن لا يمكن أن تتعلق إلا بما هو ميول فردية عند الإنسان، والتي تقبل الاختزال إلى حدود التصديق، وتصير بذلك نسبية على أكمل ما يمكن. ويدعى كل منظور برّاني بالضرورة أنه الوحيد المشروع وأنه الحق لا كذب، وهذا لأن وجهة النظر البرّانية لا تهتم إلا بالمصالح الشخصية، أى الخلاص أو النجاة، وليس لها مآرب في معرفة الحقائق الكامنة في الأشكال الدينية الأخرى. وإذ هي لا تهتم بأعمق ما فيها من الحق، فهي حتى أقل من ذلك اهتمامًا بحقائق الأديان الأخرى أو أنها تنكر هذا الحق بعينه، حيث إن فكرة جُماع الأشكال الدينية قد تهدد ذلك السعى المخصوص للخلاص أو النجاة الفردية. ويبين هذا بوضوح مدى نسبية هذه الأشكال، رغم أنها ضرورية بشكل مطلق للخلاص أو النجاة الفردية. ويحق لنا السؤال عن الغرض من الضمانات أى البراهين على المصادقية التي يجهد الدعاة الدينيون أنفسهم في إنتاجها ولا ينهلون مباشرة من الإرادة الربانية كما يجب أن تكون الأمور في متطلبات الدين. ومن الواضح أن هذا السؤال لا معنى له ما لم يتعلق بالحقائق حيث إن المرء لا يملك أن يبرهن على ضلالات، إلا أن مقولات الدفع

الدينية لا علاقة لها بالمنطقة الباطنية الإيجابية في الدين، وهى فكرة ليس لها سوى مغزى ظاهرى وسلبى، وهى أساساً نتيجة استقراء من الجزئيات إلى الكليات مثلها فى ذلك مثل فكرة الحق المقصور على فئة ما، ومشروعية دين معين على غيره من الأديان، أو ما يودى إلى الشئ نفسه ألا وهو بطلان مشروعية كل الأديان الممكنة. ومن الواضح أن فكرة من هذا القبيل لا يمكن البرهنة عليها سواء أكان البرهان ربانيًا أم كان لأسباب أقوى إنسانيًا. وفيما يتصل بالعقائد الحقيقية أى العقائد التى لم تستنبط بالاستقراء المقلوب ولكنها ذات طبيعة باطنية صرفة، فإذا لم يطرح الله عز وجل براهين نظرية على حقيقتها فذلك أساساً لأنها لا يمكن أن تستوعب كما أنها غير واردة على المستوى البرّانى، وطلب البرهان عليها كما يفعل المكذبون بالدين سوف يكون تناقضاً صارخاً. وثانيًا كما سنرى لاحقاً لو أن لمثل تلك البراهين وجوداً فإن وجودها قائم على مستوى مختلف تمامًا، ويتضمنها الوحي الإلهى بالتأكيد وبكاملها دون حذف. ولنعد مرة أخرى إلى المنسوب البرّانى حيث يبرز هذا السؤال فيه فحسب، فالوحي جوهرياً قابل للاستيعاب بما يملكه من أن يكون طريقاً لفاعلية البركة^{١٤}، والبركة هى الوازع الأكمل والأكفى

١٤ هناك مثل تغطى عن اعتناق دين عن طريق النفوذ الروحي أو البركة دون اللجوء إلى

فى الانضمام إلى أى دين، ولكن حيث إن فاعلية البركة هذه قاصرة على الذين لا يحتكمون على نظير لها من أحد الأديان المنزلة فإن العقيدة تظل خلواً من قوة الإقناع. ويمكن القول بأنها تظل خلواً أيضاً من البراهين لأولئك الذين يستندون إلى نظيرها، ومثل هؤلاء الناس غير قابلين للصوبة إذا نحن نحينا بعض الحالات الخاصة التى نتجت عن إحياءات نفسية جمعية. وفى هذه الحالات تحل البركة 'فيما بعد'^{١٥}، حيث إن البركة لا تأثير لها عليهم، مثلها لا يستطيع نور أن يضىء نورا آخر. وهذا يتسق مع الإرادة الربانية، والتى شاءت أن توزع الحق الأوحى على أشكال عدّة، أو بتعبير آخر على

أية مطارحات نظرية، وهو الحالة الشهيرة لـ 'سوندار سينغ'، وهو من 'السيخ'، وقد كان من أسرة نبيلة، وكان ذا جبلّة روحية رغم ضعف ملكاته الحقة فى الوعي، وقد كان هذا الرجل عدواً لدوداً للمسيحية والمسيحيين وحتى للمسيح نفسه عليه السلام، وقد تصادمت كراهيته من واقع وجودها جنباً إلى جنب مع طبيعته النبيلة والمسيحية مع النفوذ الروحى للمسيح عليه السلام حتى إنه وصل إلى اليأس، ثم رأى رؤيا كانت سبباً فى اعتناقه المفاجئ للمسيحية، والأمر المهم هو أن العقيدة المسيحية لم تلعب دوراً فى هذه الصوبة، كما أن فكرة الانضمام إلى دين رشيد لم ترد له على خاطره، وحالة القديس بولس تمثل بعض التشاكلات مع هذا المثل من الناحية الإجرائية البحتة رغم حدودها على مستوى أعلى بكثير فيما يتعلق بالشخص أو الظروف، ويمكن القول بصفة عامة بأنه عندما يضطهد شخص له طبيعة دينية ديناً ما، فإنه على وشك الدخول فى ذلك الدين لو سمحت ظروفه.

١٥ هذا ينطبق على غير المسيحيين الذين اعتنقوا المسيحية بنفس الطريقة التى يعتنقون بها أى شكل كان من أشكال الحضارة الغربية الحديثة، ويحتل الشوق إلى التغير عند هؤلاء محل التجديد، ويمكن القول استنكاراً لهذا التوجه بأن لهم نفس الميول لتحقيق إمكانات قد نفتها الحضارات التراثية.

مجتمعات إنسانية مختلفة، وكل منها على المستوى الرمزي هو الحق الأوحد. ويمكننا أن نضيف إلى ذلك أنه إذا كان ظاهر نسبية البرّانية على اتساق مع الإرادة الربانية من واقع طبيعة الأمور فإن تلك النسبية لا يمكن الاستغناء عنها بأية إرادة إنسانية.

وبعد أن أوضحنا أنه ليس هناك برهان قاطع تستند إليه الدعاوى البرّانية عن معرفتها بالحق الأوحد يجدر بنا أن نذهب إلى أبعد من ذلك لنعترف بأنه ليس هناك برهان حتى على صحة شكل من أشكال الدين. واستنتاجٌ مثل هذا سوف يكون اصطناعيًا إلى حد كبير وخاطئًا تمامًا في كل الحالات، حيث إنه يكمن في كل شكل من أشكال الدين برهان مطلق على حقيقته وبالتالي على رشدته وصحته. وما لا يمكن البرهنة عليه نتيجة العوز إلى برهان مطلق ليس من قبيل الحق الجوهري، ومن هنا تستمد المشروعية التراثية لشكل من أشكال الوحي الكوني وهو الشكل الحقيقي الوحيد المشروع، وإذا استحالت البرهنة على ذلك فلأنها ببساطة غير حقيقية. وهناك إذن براهين لا تدحض لإثبات حقيقة دين ما، لكن هذه البراهين تنتمي إلى مرتبة روحية بحتة، وهي الوحيدة التي يمكن أن تثبت مصداقية هذا الدين، فهي تستتبع في الوقت ذاته إنكارًا لواحدية هذا الشكل بعينه، وبتعبير آخر

فإن من يتصدى لإثبات حقيقة دين ما فإما أنه لا يحتكم على براهين وإما أنه يحتكم على براهين لإثبات كل الحقائق الدينية بلا استثناء، وأيًا كان الشكل الذى تتخذه.

والدعوى البرّانية بالتفرد بمعرفة حق أو حد أو بالحق مطلقاً بلا صفة هى ضلال محض، وفى الواقع أن كل تعبير عن الحق يتخذ شكلاً للتعبير بالضرورة ويستحيل ميتافيزيقياً أن يحتكم أى شكل كان على الحق وحده دون الأشكال الأخرى إذ إن الشكل اصطلاحاً لا يمكن أن يكون فريداً ولا مقصوراً، أى إنه لا يمكن أن يكون التعبير الوحيد عما يُعبّر عنه، فالشكل يتضمن بوجوده التخصيص أو التمييز، والخاص ما هو إلا صيغة نوع من جنس أى مرتبة تحتوى على تواليف من كيفيات شتى. ومرة أخرى إن ما هو محدود ينكر بمحدوديته كل ما لا يحتويه فى حدوده، ولا بد أن يُعوّض ذلك الإنكار بتكرار صورته وإثباتها خارج حدوده، وهو ما يعنى أن وجود كل الأشياء المحدودة الأخرى محصور بلا محالة فى اصطلاح المحدود. والادعاء بأن محدودية ما يدعى أنه كذلك هو فريد ولا يضاهى غيره من الصيغ الأخرى المتشاكلة معه هو بمثابة إضفاء واحدية الوجود ذاته عليه. والآن، فليس هناك من يلاحى فكرة أن الشكل هو دائماً قصرٌ وتحديد، ولا فكرة أن الدين بطبيعته هو شكل من

الأشكال وليس من واقع الحق الكامن فيه فهذا أمر مسلم به. فالحق ذو طبيعة كلية من مرتبة 'فوق صورية'، ومن واقع الصيغة التي أتى بها التعبير عنه والتي لا بد لها بما هي أن تكون صورية وبالتالي مخصوصة ومحدودة. ولا يسعنا إلا تكرار القول بأن الشكل ما هو إلا صيغة نوع من جنس الشكليات، وقد يتميز أو يتعدد في تجليه، وما هو إلا صيغة واحدة من صيغ أخرى ممكنة بالقدر نفسه، وليس فيما وراء الصور سوى الغاية الأعلى لهذه الصيغ جميعًا وهي الواحد سبحانه فحسب. وسوف نكرر لأهمية الأمر من الناحية الميتافيزيقية أن شكلًا ما من واقع محدوديته لا بد قد ترك وراءه شيئًا لا تستوعبه حدوده. وإذا كان ذلك الشيء من المرتبة نفسها فهو بالضرورة متشاكل مع الصورة موضع الاعتبار، وحيث إن التمايز بين الأشكال لا بد أن يُعَوِّض بمحو التمايزات أو الهويات النسبية التي تمنعها من أن تكون متميزة حقًا عن بعضها البعض إذ إن ذلك سوف يحجر علينا الفكرة الخرقاء عن تعدد الواحديات أو الوجوديات، حيث يمثل كل شكل منها نوعًا من الألوهية لا علاقة له بغيره من الأنواع ونوعًا من الوجود لا علاقة له بالوجود. وكما رأينا تَوًّا أن الادعاء البراني بالتفرد في معرفة الحق يتعارض مع النفي المبدئي بأن في الوجود ما هو حقيقة فريدة.

وذلك لسبب بسيط هو أن مثل هذه الحقيقة لا يمكن أن توجد. فالوحدة المطلقة فقط هي ما يمكن وجودها، وليس ثمة حقيقة يمكن أن ترقى إلى الواحدية غيره جل شأنه، وهذا هو ما تتجاهله أيديولوجية 'المؤمنين' التي لا تعنى شيئاً في الأساس إلا اضطراباً مقصوداً ومنحازاً بين ما هو صوري وما هو كوني. والأفكار التي يؤمن بها شكل من أشكال الدين مثل 'الكلمة' أو 'واحدية الرب' في المسيحية لا بد أن تجد لها نظائر في الأشكال الأخرى من الدين كافة، وكذلك الأفكار عن وسائل 'البركة' أو 'التحقق الروحي' التي تستند إليها طائفة كهنوتية ما لا بد وأن هناك ما يساويها عند طائفة أخرى. والحق أنه كلما زادت أهمية وضرورة أى وسيلة معينة من وسائل البركة تأكدنا من وجودها في الأشكال الراشدة الأخرى من الأديان، وبصيغة تناسب البيئة التي تعيش فيها. ويمكننا تلخيص ما تقدم في الصيغة التالية، إن الحق المطلق النقي يمكن أن يوجد فقط فيما وراء كل صور التعبير الممكنة عنه، وهذه التعابير بما هي تعابير لا يجوز لها اغتصاب صفات ذلك الحق أو حقوقه، وبُعدها النسبي عنه ثابت من واقع اختلافها وتعددتها، وهو ما يؤدي بها إلى المحدودية.

ويجوز التعبير عن الاستحالة الميتافيزيقية في التفرد بمعرفة

الحق في أى شكل عقائدى كان بما يلي، فنحن نتخذ وجهة نظر كونية يسهل ترجمتها إلى اللغة الدينية، فإن يأذن الله سبحانه بأن تتحلل حضارة ما وتنهار بعد أن منحها عدة آلاف من السنين في ثراء روحى ليس مما يتعارض مع طبيعته عز وجل. وكذلك يجوز القول بأن الإنسانية بأجمعها بعد أن عاشت آلاف السنين من الوجود العاقل المتزن قد أصابتها فترة قصيرة نسيًا من الالتباس والغموض فهو أمر متسق مع الإرادة الإلهية. ومن ناحية أخرى فافتراض أن الله عز شأنه قد رأى أن من المناسب أن يترك السواد الأعظم من الناس ومن ضمنهم الموهوبون ليعيشوا في حالة ركود طوال عدة آلاف أخرى من السنين في ظلام الجهل دون أمل، وأنه سبحانه قد رأى أن من المناسب أن يتخير وسيلة قليلة الأثر من الناحية المادية والنفسية مثل دين جديد على سبيل المثال يتخذ سمًا خصوصيًا وطبيعة محلية من قبل أن يعى بوجوده الناس جميعًا، وقد اصطبغ حتى بفساد جزئى في بيئته الأصلية بواقع قوة الأحداث، فإن الافتراض بأن الله عز وجل يتصرف على هذا النحو هو ادعاء بالغ الوقاحة يناقض بوضوح طبيعة الله سبحانه، حيث إن جوهره الخير والرحمة، ويجوز أن تكون هذه الطبيعة التى بعدت عن تصور اللاهوتيات 'قاسية' ولكنها لا يمكن أن تكون

وحشية. وبطريقة أخرى فإن يسمح الله للعمى الإنسانى بابتداع هرطقات فى جسد الحضارات الترائية أمر يتسق مع القوانين الإلهية التى تحكم الخلق جميعاً، أما أن يسمح الله تعالى لدين ليس إلا اختراعاً بشرياً بأن يسيطر على شطر كبير من الإنسانية ويقوم بنفسه لمدة تزيد على الألف عام فى ربع العالم المأهول، ويكون خيانة للحب والإيمان والرجاء لمخافل الأرواح المتوهجة المخلصة، فإن ذلك مناقض لناموس الرحمة الإلهية، وبتعبير آخر مناقض للممكات الكونية.

والنجاة أو الخلاص فعل سرمدى لا يجوز أن يتموضع فى مكان أو زمان، وتضحية المسيح عليه السلام هى تجلٌ وتحققٌ خاصٌ لها على المستوى الإنسانى، وقد كان الناس قادرين على تحقيق الخلاص قبل بعثة السيد المسيح عليه السلام كما كانوا قادرين عليه بعد بعثته، وخارج الكنيسة المتجسدة كما فى داخلها.

وإذا كان السيد المسيح هو التجلى الأوحد للكلمة بافتراض أن هذه الواحدة أمر لا نظير له فإن ذلك يعنى أن مولده كان يجب أن يكون إيذاناً باختزال العالم إلى رماد. ولقد رأينا فيما سلف أن كل ما يمكن أن يقال عن العقائد ينطبق أيضاً على وسائل التبرُّك مثل شعيرة القربان المقدس. فإذا كانت تلك الشعيرة ذات أهمية قديمة فذلك لأنها نابعة

من الحقيقة الكلية ومنها تستق كل ما فيها من حقيقة. ولكن إذا كان الأمر على هذا النحو فإن هذه الشعيرة لا يمكن أن تكون فريدة من نوعها، وهى تناظر كل وسائل التبرك فى الأديان الأخرى. ذلك أن الحقيقة الكلية لا تقتصر على تجلّ واحد فحسب دون كل ما عداه حيث إنها فى هذه الحالة لن تكون أمرًا كليًا. ولا فائدة من الاعتراض بأن هذه الشعيرة تخص الإنسانية جمعاء على أساس أنها لا بد أن تنتشر إلى «كل الأمم» على حد تعبير الإنجيل، ذلك أن العالم فى أحواله الطبيعية وعلى الأقل منذ بداية فترة دورية معينة يتكون من عدة إنسانيات متميزة، وهى جميعًا تجهل وجود بعضها بعضًا بدرجة أو أخرى، إلا أن التحديد المضبوط من جوانب معينة وفى ظروف خاصة قد يكون مسألة بالغة التعقيد نتيجة تدخل أسرار دورية استثنائية^{١٦}.

وبالرغم من صحة أن بعض الأنبياء أو 'الأفاتارات' كانوا

١٦ تشير متون معينة من العهد الجديد إلى أن 'العالم' فى الدين المسيحى متعين بالإمبراطورية الرومانية، وهى التى تمثل دائرة توسع وحياة الحضارة المسيحية حسب التدبير الإلهى. وقد كتب القديس بولس الرسول أو بالأحرى ألهتمته الروح القدس أن يكتب أن «فى تلك الأيام» ظهر فرمان من القيصر أغسطس أن كل العالم لا بد وأن يدفع الضرائب» وقد أشار دانتى إلى ذلك فى رسالة له عن المكيّة عندما تحدث عن إحصاء بنى الإنسان، وفى موضع آخر بنفس الرسالة نجده يقول «ونحن نفهم من هذه الكلمات بوضوح أن التشريع الكونى للعالم أجمع قد كان فى أيدي الرومان» ويقول أيضا «وأنا أؤكد على أن الشعب الرومانى... قد حاز... السلطان على كل الفانين من البشر».

واعين من حيث المبدأ بكلية الدين فقد اضطروا إلى إنكار أشكال دينية معينة من ناحية المعنى الظاهري فحسب، ولا بد أن نتفكر أولاً في السبب المباشر لهذا السلوك، وثانيًا في المغزى الرمزي له حيث يمكن القول بأن الثاني منها ينطبع على الأول. فإذا كان إبراهيم وموسى وعيسى عليهم السلام قد أنكروا 'الوثنية' في عهودهم فذلك لأنهم تماسوا مع ديانات عاشت بعد انتهاء فائدتها وصارت أشكالاً بلا حياة روحية حقيقية، وأحياناً كانت تعمل كدعائم لأغراض مشثومة وبالتالي اختفى الغرض من وجودها الذى اختاره الله سبحانه والذى هو بذاته مظلة الحق ولا موجب لديه لاحترام أشكال ميتة قد صارت غير مناسبة للقيام بأغراضها الأصلية. ومن ناحية أخرى فإن ذلك التوجه السلبي الذى اتخذته أولئك الذين مثلوا كلمة الرب هو أيضاً أمر رمزي، وهذا ما يضيف عليه أعمق وأصدق معانيه، حيث إن من الواضح أن ذلك الأمر لم يكن يهم تلك النويات الجوانية التى عاشت وسط حضارات مهترئة قد فرغت من معانيها، وذلك التوجه ذاته مُبرَّرٌ من واقع تطبيقه على الحال أى على الخطاط أو 'وثنية' قد تبادت فى الاتساع. وكى نضرب مثلاً مشابهاً فإذا كان على الإسلام أن ينكر بدرجة ما تلك الأشكال التوحيدية التى سبقته، فذلك بسبب المحددات الصورية لتلك الأشكال. وما

لا يتطرق إليه الشك على سبيل المثال أن الشكل اليهودى لم يعد يصلح أساسًا دينيًا لشعوب الشرق الأوسط بعد أن أصبح مخصوصًا قصريًا لا يصلح للتوسع. أما بالنسبة للمسيحية فلم يقتصر الأمر على أنها قد أصبحت خصوصية هي الأخرى بشكل مماثل في ظل نفوذ البيئة الغربية وربما بشكل أكثر حدة للعقلية الرومانية، ولكنها أنتجت بعض المهرطقات في الجزيرة العربية والبلاد المجاورة أدت إلى انحرافات هددت بإغراق الشرق الأوسط وحتى الهند، وقد كانت صابئة عن الدين المسيحى الأولانى الرشيد. وكان الوحي الإسلامى بفضل مرجعيته السماوية الكامنة فى كل وحي سماوى له حق لا يُنقَض فى أن يرفض العقائد المسيحية، والتي كانت علاوة على ذلك قابلة لتوليد انحرافات بصفتها حقائق نقلية اتصفت بالشعبية أكثر من كونها إيمانًا أصيلاً. ومن ناحية أخرى فقد كان لآية القرآن الكريم التى تخص اليهود والنصارى والصابئين والذين أشركوا أساسًا مغزى رمزى، وليس لها علاقة برشاد الأديان المذكورة وذكرها بالاسم ليس إلا طريقة لوصف أحوال معينة تؤثر على الإنسانية ككل. فعلى سبيل المثال عندما يوصف إبراهيم عليه السلام فى القرآن بأنه لم يكن يهوديًا ولا نصرانيًا ولكنه كان حنيفاً أى 'راشدًا متطهرًا' باعتبار تراث الدين القديم فمن الواضح أن صفات

‘اليهودى’ و‘النصرانى’ مقصودة لبيان سلوكيات روحية بعينها شاعت في زمانها، وما كانت المحددات الصورية لليهودية والمسيحية إلا ظواهر متميزة أو تجليات ظهرت بين سلوكيات ذلك الزمان. وفي كلامنا عن المحددات الصورية التى انتابت اليهودية والمسيحية لا نقصد بالطبع الديانتين فى ذاتهما فرشادهما كديانات ليس محل جدل.

ونعود إلى مسألة عدم الاتساق النسبى بين الأشكال الدينية المختلفة، وعلى الأخص بين بعضهما، ونضيف أنه من الضرورى أن يسمّى شكل منها تفسير الشكل الآخر إلى حد ما، وعلى الأقل من وجهة نظر واحدة، ونجدها بالضبط فى تلك الأمور التى تختلف عن الأديان الأخرى. وقد رأت العناية الإلهية ألا تسمح باختلاط الأديان المنزلة ببعضها البعض منذ الزمن الذى انقسمت فيه الإنسانية إلى ‘إنسانيات’ مختلفة، وتباعدت عن التراث الأولانى، وهو الدين الوحيد الذى يمكن أن يكون واحدًا بين جميع تلك الإنسانيات. وعلى سبيل المثال فإن التفسير الإسلامى فى عقيدة التثليث المسيحية هو مسألة تدبير ربانى، حيث إن النظرية التى تنطوى عليها هذه العقيدة هى جَوّانية أصلاً، وليست بقادرة على أن ‘تخرج إلى البرّانية’ بأى شكل كان. وكان على الإسلام إذن أن يعمل على قصر انتشار هذه

العقيدة، ولكن ذلك لا يؤدي إلى التحيز في الإسلام ضد الحقيقة الكلية التي تعبر عنها تلك العقيدة. وقد يكون مفيداً من ناحية أخرى أن نذكر أن القرآن الحكيم قد أشار إلى مسألة تأليه العقيدة المسيحية لعيسى ومريم عليها السلام بشكل غير مباشر، والتي أدت إلى ظهور 'تثليث' لم يأت ذكره في القرآن مرتبطاً بالتثليث في العقيدة المسيحية ولكنه أمر قائم على حقائق معينة. فأولا فكرة 'الشفاعة' 'أم الرب' ليست فكرة برّانية ولم يكن من الممكن أن تجد لها موضعاً في المنظور الديني للإسلام، وثانياً أن 'المريمية' التي وجدت عملياً كانت تمثل اغتصاباً جزئياً للعبادة المفروضة لله تعالى من وجهة النظر الإسلامية، وأخيراً أن 'تقديس السيدة مريم' عليها السلام في بعض المذاهب الشرقية والتي حمل عليها الإسلام بعنف أشد كان لها شبه قريب من العبادات الوثنية العربية. ومن جانب آخر نجد عند الصوفي عبد الكريم الجيلي أن 'الثالوث' الذي أتى ذكره في القرآن يمكن أن يفسر تفسيراً جوائناً. وكان الصوفيون في الواقع يعتبرون أن الروح القدس هي 'الأم الربانية' وقد كان إخراج ذلك المعنى إلى المستوى البرّاني أو تغييره بعض الشيء هو السبب في اللوم الذي وُجّه إلى كل من المسيحيين الراشدين والمهرطقين الذين بجلّوا مريم العذراء عليها السلام. ومن

ناحية أخرى يمكن القول بأن 'الثالوث' القرآني يناظر أساسًا ما يمكن أن تتحول إليه العقائد المسيحية نتيجة خطأ في الملائمة لو أن العرب قد تبنوه في حين أنه لم يوجَّه إليهم في الأصل، ومجرد وجود المهرطقين يبرهن على ذلك. وفيما يتصل بتفسير المسيحيين الراشدين لعقيدة التثليث فإن موقف الإسلام كان مدفوعًا باعتبارات ميتافيزيقية. واللاهوت المسيحي يتفهم الروح القدس على أنها الانعكاس المباشر للحقيقة الإلهية في مستوى التجلي والمستوى الكوني المخلوق، وليس فقط باعتبارها حقيقة مبدئية وقبل كونية وإلهية. والحق أن مفهوم الروح القدس إلى جانب مغزاه الرباني يمتد أيضًا إلى التعبير عن القمة والمركز المتلائم للخلقة ككل، أي إنها تجلُّ فوق صوري يعبر عنها المفهوم الهندوسي 'بيروشا'، وهو الانعكاس المباشر لمبدأ الخلق، كما يسمى 'براكيتي' من حيث مادته الكونية، وهذا الانعكاس هو الذكاء الرباني في تجليه أو هو 'بودهي' في المصطلح الهندوسي، وفي الصوفية هو الروح وهو العقل، وكذلك كرام الملائكة الأربعة الذين يناظرون 'الديفات' و'شاكاتهم'، ويمثلون جميعًا جوانب كثيرة من ذلك الذكاء وهي الروح القدس في تنويرها وإلهامها وتكريسها للإنسان. وحين تتعرف اللاهوتية على هذا الانعكاس الرباني فهي على صواب من حيث تناظر

'البوذهي' أو الروح جوهريًا في العلاقة الرأسية مع 'الرب' وهي قمة القبالة اليهودية Metatron !!!، وذلك يعني أن الانعكاس 'جوهريًا' مساوٍ للأصل، وحين يرى اللاهوت ذاته أن يفصل بين الملائكة وبين الروح القدس وينظر إليهم كمخلوقات فهو على صواب أيضًا، حيث إنه في ذلك يميز بين الروح القدس منعكسًا في خلقه وبين نموذجه الأول، إلا أن ذلك يفتقد بعض الاتساق بالضرورة حيث يفشل في التحسب لحقيقة أن الملائكة جوانب أو وظائف لذلك الكيان من الشطر المركزي الأعلى للخلق أي الروح القدس 'الفارقليط'. وليس التسليم بالاختلاف ممكنًا من منظور لاهوتي وبراني بين الروح القدس المبدئية قبل الكونية وبين الروح القدس متجليًا كونيًا وبالتالي مخلوقًا مما يترتب عليه ربط المفهوم الأخير بالملائكة العليين. ولا تستطيع وجهة النظر اللاهوتية إطلاقًا في الواقع ربط وجهتين من وجهات النظر في عقيدة واحدة، وهذا هو ما تخضع عن الفارقة بين المسيحية والإسلام. وفي الإسلام فإن التأليه المسيحي للذكاء الكوني يعني شُرْكًا بشيء مخلوق مع الله عز وجل، حتى لو كان ذلك الشيء لا صورياً ولو كان ملائكيًا أو فردوسيًا أو 'فارقليطيًا'. وفيما عدا فكرة الروح القدس التي يحتاج عليها الإسلام من حيث تعارضها مع التوحيد، فلا يعترض

على فكرة أن الوحدة الإلهية تحتوى على تثليث، وما يرفضه فحسب هو أن الله ثالث بثلاث بشكل مطلق حيث إن وجهة النظر الإسلامية ترى أن ذلك بمثابة إضفاء النسبية عليه علا وتنزّه بصفة مطلقة تستحيل من وجهة نظر التوحيد.

وعندما نقول إن شكلا دينيًا قد وُجِدَ فإذا لم يكن منزلاً على جنس بعينه فهو على الأقل موجه إلى جماعة إنسانية تتميز بأحوال خاصة، وهى أحوال قد تكون بالغة التعقيد كما هى الحال فى العالم الإسلامى. وليس واقعاً، على شىء من أساس، أن المسيحيين يوجدون عملياً بين كل الشعوب أو أية حجب أخرى مما قد يُدفع به اعتراضاً على الإسلام. ولكى نقدر ضرورة وجود شكل دينى فلا نفع فى معرفة ما إذا كان هناك أفراد أو جماعات فى الجماعة التى أنزل إليها هذا الشكل من الدين قادرة على تطويع نفسها لشكل آخر. ولا جدال فى هذا الأمر، ولكن السؤال هو هل يمكن للجماعة بكاملها تبني ذلك الشكل الآخر؟ أى إنه لا يكفى لتعريض مشروعية الإسلام للشك أن نشير إلى وجود عرب مسيحيين، حيث إن السؤال الوحيد الذى يجدر بنا أن نطرحه ما نوع المسيحية الذى قد يظهر إذا ما اعتنقته الأمة العربية بأكملها؟

ولا صعوبة الآن فى تفهم أن الألوهية تُجلى صفاتها الخاصة فى كل وحى خاص، ويمكن تنزيهاها الأعلى فى تنوع أشكال

كلمتها الأولى.

وقد أشرنا سلفاً إلى أن الإنسانية في طورها الطبيعي تتكون من عدة 'عوالم' متميزة، وقد يحتاج بعض الناس بلا شك بأنه عندما تحدّث المسيح عليه السلام عن 'العالم' لم يذكر أى تحديد من هذا القبيل، ثم إنه لم يذكر أية مرجعية لوجود جَوَّانية مسيحية. ونذكر في مقابل ذلك أنه أيضاً لم يُعلم اليهود كيف يفسرون كلماته التي نددت بهم، ثم إن الجَوَّانية تتوجه إلى 'من لهم آذان تسمع'، ولهذا لا حاجة لهم إلى تفاسير و'براهين' لا يطلبها إلا أولئك الذين لم تتوجه إليهم الجَوَّانية. وأما عن التعاليم التي خص بها المسيح عليه السلام حواريه أو بعضهم فلم يكن هناك حاجة إلى ذكرها صراحة في الإنجيل. حيث إنه يحتوى عليها بشكل تركيبى ورمزى، وهو الشكل الوحيد المسموح به في المتون المقدسة، ثم إن المسيح عليه السلام بصفته تجلياً إلهياً فقد تحدث بالضرورة من منطلقٍ مُطلق، ومن واقع نوع من 'الذاتية' التي يمكن أن يتصف بها المطلق، والتي تطرأ على 'رجال الله'، ولن نسهب عنهم في سياقنا هذا^{١٧}، ولذلك لم يتعين عليه أن يتحسب

١٧ يتحدث الشيخ عبد الواحد يحيى 'رينيه جينو' عن مسألة 'الذاتية' فيما يلي «لو أننا نظرنا إلى حياة بعض الكائنات من وجهة نظر مظاهرها الفردية فإن تلك الحياة تتضمن أحداثاً تناظر الأحداث الجارية في مرتبة الكون. ويمكن القول ظاهرياً بأن تلك الحياة نسخة من حياة الكون، ولكن من وجهة نظر باطنية فإن تلك العلاقة لا بد أن تنعكس، فحيث إن هذه

للطوارئ خارج دائرة رسالته، كما لم يكن عليه تعيين وجود عوالم تراثية كانت 'كلًا صحيحًا'، لو استخدمنا ألفاظ الإنجيل خارج العالم 'المريض' الذي توجه إليه برسالته، ولم يدعه أحد لتفسير قوله عليه السلام «أنا هو الطريق والحق والحياة»^{١٨} بمعنى مطلق أو مبدئي. ولم يكن يحاول بذلك أن يحد من التجلي الكلي للكلمة، ولكنه كان يثبت جوهر هويته بالكلمة التي كان بذاته التجلي الكوني لها، ويعيش بصيغتها الذاتية. ويبين هذا استحالة هذه الهوية لمخلوق ينظر إلى ذاته من منظور عادي في الوجود النسبي، رغم أنه منظور ضمني في الطبيعة البشرية ككل لا بد أن يتأكد بين حين وآخر، إلا أن هذا الأمر لا يتصل بالمفهوم البراني بأي شكل كان. ولنعد إلى المسألة التي كنا بصدد طرحها لنضيف أنه منذ توسع

الكائنات هي حقا 'ماها بروسا' Maha Purusha، فإن الأحداث الكونية مصوغة على نمط حياتهم، أو بدقة أكثر مصوغة على الحقيقة التي كانت هذه الحياة تعبيراً مباشراً عنها، والأحداث الكونية ذاتها انعكاس يعبر عن تلك الحقيقة». Etudes Traditionnelles. مارس ١٩٣٩.

١٨ هناك مقولة في الصوفية نصها «لن يستطيع أحد لقاء الله جل جلاله ما لم يلتق الرسول عليه الصلاة والسلام» أي لن يستطيع أحد أن يصل إلى الله تعالى ما لم يتوسل بكتبه وبأى شكل تنزلت، أو أنها تعني أيضاً بشكل روعي أنه لن يصل أحد إلى الذات الإلهية إلا بكلال الذات الإنسانية، ومن المهم أن نؤكد أنه عندما يقول المسيح عليه السلام «أنا هو الطريق والحق والحياة» فهذا حق مطلق عن المسيح كلمة الرب، وهو حق نسبي فيما يتصل بتجليها الإنساني عيسى، والحق المطلق لا يمكن أن يحده كائن نسبي، وعيسى هو الرب ولكن الرب ليس عيسى، والمسيحية ربانية ولكن الرب ليس مسيحياً، والأحرى بنا أن نقول إن عيسى هو الرب أخلاقاً وسلوكاً وعملاً.

الغرب إلى بقية العالم فإن عدم الفهم البرّاني لم يعد أمراً قابلاً للتغاضى عنه، حيث إنه قد يتأمر على الدين المسيحى ذاته فى عيون الذين قد بدءوا يفقهون أنه ليس كل شىء خارج هذا الدين وثنيّاً مطلقاً. ولسنا بحاجة إلى لوم تعاليم السيد المسيح عليه السلام أو الحذف منها، فقد كان يخاطب كنيسته وليس العالم الحديث، والذى يدين بما هو عليه بوجوده بالكامل إلى انفصاله عن هذه الكنيسة وبالتالى إلى كفره بالمسيح ذاته، إلا أن الأناجيل فى الواقع تحتوى على بعض التلميحات عن حدود الرسالة المسيحية، وعن وجود عوالم متدنية لا سبيل إلى ربطها بالوثنية، وذلك مثل قول السيد المسيح «... لا يحتاج الأصحاء إلى طبيب بل المرضى» ثم قوله عليه السلام «... لأننى لم آت لأدعو أبراراً بل خطاة إلى التوبة... متى ٩: ١٣، ونذكر أخيراً هذه الآية التى تفسر طبيعة الوثنية «... فلا تهتموا قائلين ماذا نأكل أو ماذا نشرب أو ماذا نلبس، فإن هذه كلها تطلبها الأمم...» أى الوثنيون متى ٦: ٣١-٣٢، ومن الجائز أيضاً أن نورد هنا هذه الفقرة بمعنى مشابه «الحق أقول لكم لم أجد ولا فى إسرائيل إيماناً بمقدار هذا، وأقول لكم إن كثيرين سيأتون من المشارق والمغرب ويتكئون

١٩ الواقع أن الوثنية القديمة بما فيها وثنية العرب كانت تتميز بماديتها العملية القابلة للتختر، فى حين أنه يستحيل أن تلقى اللوم ذاته على الأديان الشرقية بإيمان صادق، وهم الذين قد حافظوا على أنفسهم حتى يومنا هذا.

مع إبراهيم وإسحاق ويعقوب في ملكوت السموات^{٢٠}، وأما بنو الملكوت فيطرحون إلى الظلمة الخارجية » متى ٨ : ١٢-١٠. وقال أيضا «... لأن من ليس علينا فهو معنا» مرقس ٩ : ٤٠. لقد قلنا إن السيد المسيح قد تكلم دائماً بوصفه تجلياً إلهياً باتساق مع المبدأ الكلي لتعاليمه من موقف مطلق^{٢١}، وقد ربط رمزياً بين بعض الحقائق وبين المبادئ التي تترجمها دون أن يضع نفسه أبداً في موضع نظر أولئك الذين يهتمون بتلك الحقائق^{٢٢}. ويجوز تفسير هذا السمت بما يلي^{٢٣} هل يجدر بالذى يتحدث عن الشمس بجدية أن يدعى أن استباق كلمة 'شمس' بأداة التعريف يساوى إنكار أن هناك شمساً أخرى غيرها

٢٠ هذا النموذج من الرمزية الشرقية أو بالأحرى من الرمزية عمومًا، يكفي لبيان تحيز الذين ينددون بالفردوس الإسلامي، ثم إن 'نار' جهنم التي يعترف بها المسيحيون كالمسلمين، هي منطقيًا 'حسية' شأنها شأن 'الانكاء' أو 'الحور العين'.

٢١ يرتبط خراب أورشليم في لغة السيد المسيح عليه السلام بيوم القيامة^{٢٤} وهو أمر يتسق تمامًا مع رؤية رجل الله التركيبية الجوهرية والمطلقة، وينطبق الأمر نفسه على نبوءاته التي تتصل بنزول الروح القدس^{٢٥} وتشتمل في الوقت ذاته بطريقة مفهومة على صيغ التجلي الفارقليطي كافة. وقد كان تجلي مجد صلى الله عليه وسلم تجسيدًا للفارقليط أو لدورة تجلياته. وكذلك القرآن الذي كان مثل تنزيل روح القدس في عيد العنصرة وهو الأحد السابع بعد عيد الفصح، وذكرى نزول الروح القدس على الحواريين، ويسمى القرآن تنزيلاً. ويمكن أن نضيف إلى ذلك مجيء السيد المسيح الثاني في نهاية دورتنا، وسوف يكون له مغزى كوني^{٢٦}، بمعنى أنه سوف يتعلق بالجنس البشري قاطبة، وليس بمجرد 'إنسانية' ما بالمعنى الديني المعتاد، وقد كان على الفارقليط ذاته في تجليه الهائل أن يبرهن على تلك الكلية بالنبوة وعلى الأقل بالنسبة إلى العالم المسيحي^{٢٧}، وكان على التجليات الدورية لذلك السبب أن تجسد الفارقليط في مجد عليه الصلاة والسلام، وأن تظهر خارج المسيحية حتى تحطم تحديات 'قصرية' معينة.

في الفضاء؟ فما يجعل الحديث ممكناً عن الشمس دون قصر
 أنها شمس واحدة بين شمس أخرى، حقيقة أننا في عالمنا
 الذي نعرفه فالشمس هي 'الشمس' حقاً، وفي هذا الإطار
 فقط لا من حيث إنها شمس بين شمس أخرى، ونرى أنها
 رمز لوحداية الله سبحانه، وخاصة الوحداية هي السبب
 الكافي لظهور تجلٍ إلهي رمزي إذ يستق ما يتجلى من الذي
 يجلوه عز وجل، وليست خاصية واقعة التجلي بالضرورة
 هي التي تستق من تجلي الشمس^{٢٢}.

والتحليل النهائي للعلاقة بين البرانية والجوانية مساو للعلاقة
 بين 'الشكل' والمضمون التي يمكن اكتشافها في التعابير

٢٢ لقد عبر السيد المسيح عليه السلام عن ذلك بقوله «ليس أحد صالحاً إلا واحد
 وهو الله»، ومن حيث إن كلمة 'صالح' تعني كل ما هو إيجابي، وبالتالي الصفات الحسنى
 لله عز وجل كافة، ويجوز أن يفهم المعنى منها أيضاً على أن الله فقط هو الأحده، وهو
 ما يوصلنا إلى نظرية الإيمان الإسلامية: لا إله ولا حقيقة إلا الله الواحد الحق. وكل من
 يمارى مشروعية هذا التفسير للتون المقدسة، فسوف نجيب عليه مع مايستر إيكهارت: «إن
 الروح القدس هي من يعلننا كل حق»، وهناك حقاً معنى حرفي كان القائل يقصده، ولكن
 حيث إن الله تعالى هو مصدر المتون المقدسة جميعاً، فإن كل معنى حقيقي هو في الوقت
 ذاته معنى حرفي، فكل ما هو حق يأتي من الحق ذاته بإرادته جل وعلا. ويجوز لنا أيضاً
 أن نرجع إلى فقرة من كتابات دانتي تتناول المعنى ذاته «ويجب أن تفهم المتون وتفسر بأربعة
 معان: الأول يسمى بالمعنى الحرفي... والرابع يسمى بالمعنى الجواني، أي ذلك الذي يتعدى
 الحواس، وهذا يحدث عندما يتعرض المرء لطرح المتون روحياً، والتي هي حقيقية بالمعنى
 الحرفي، ولكنها أيضاً تعني الأمور العلية التي تنتمي إلى المجد الأبدي، وكما نرى في منامير
 الأنبياء، حيث يقال إنه حين خرج شعب إسرائيل من مصر أصبحت يهودا مقدسة حرة،
 ورغم أن ذلك كان حقيقةً بشكل حرفي، فالمعنى الروحي ليس أقل منه حقيقية، وهو
 الذي يعني ارتحال الروح من الخطيئة، فتصبح قوتها مقدسة حرة». II Convito, ٢١.

والرموز كافة، ولا بد أن توجد هذه العلاقة بوضوح في الجوانب ذاتها، ويمكن القول بأن من في مقام السلطة الروحية يضع ذاته في مستوى الحق الصرف الكامل والروح، أى المحتوى فوق الصورى للشكل، والشكل الذى هو جزء من كل يناظر 'الحرف' ويتوق إلى التخلص من محدودية شكلية، وهكذا يضع نفسه في تناقض ظاهر مع تلك الصورية، ولهذا على المرء أن يعتبر أن كل ملاءمة دينية وكل وحى هو إنجاز لوظيفة جوانبية، برانيتها هى الشكل الدينى أو الوحى الأسبق. فالمسيحية على سبيل المثال جوانبية بالنسبة إلى الشكل اليهودى، والإسلام جوانبى بالنسبة إلى الشكلين المسيحى واليهودى رغم أن ذلك يصح فقط من المنظور الذى نعتد به الآن، وسوف يكون زائفاً تماماً لو فهم فهمًا حرفيًا، وزيادة على ذلك فإن الإسلام متميز شكلاً عن الدينين التوحيديين الآخرين، ومن حيث محدودية صورته، فإن هذين الدينين لهما أيضاً جانبهما الجوانبى نسبياً. وتنطبق قابلية العلاقات للانعكاس كما تنطبق فى العلاقة بين المسيحية واليهودية، إلا أن العلاقة التى أشرنا إليها سلفاً هى أكثر مباشرة من الأخيرة، حيث كان الإسلام هو الذى حطم الأشكال التى سبقتها، وكانت المسيحية هى التى حطمت الشكل اليهودى السابق لها وليس العكس. ولو أننا عدنا إلى الاعتبار المبدئى البحت فى العلاقة بين الصورة

والروح، فليس بوسعنا قول ما هو أفضل من الرجوع على سبيل المثال إلى 'رسالة الأحدية' لمحي الدين بن عربي، والتي تصور الوظيفة الجوانية بوضوح في 'تخميم الصورة باسم الروح' حيث يقول «يقول معظم السالكين بأن المعرفة بالله تتلو فناء الوجود، وفناء ذلك الفناء، ولكن ذلك الرأي خطئ... إذ إن عرفان الله لا يستلزم فناء الوجود أي النفس، ولا فناء ذلك الفناء، فالأشياء لا توجد، وما لا يوجد لا يستطيع أن يكف عن الوجود». والآن، فالفكرة الأساسية المرفوضة عند ابن عربي بناءً على تناول تأملية ومنهجية لا تزال مقبولة حتى عند أولئك الذين يعتبرون ابن عربي أعظم أساتذة الروحية، وكل الأشكال البرانية مآلها إلى التعالي أو أن تخطم، وبالتالي تُنكرها الجوانية بمعنى ما والتي كانت الأسبق في الاعتراف بالمشروعية التامة لكل أشكال الوحي، حيث إنها الوحيدة المؤهلة للتعرف على مشروعيته.

«الريح تهب حيث تشاء»، ونظرًا لكليتها فإنها تخطم كثيرًا من الصور، رغم أنها ترتدى صورة حين تكون في المستوى الصوري.

وقد قال مايستر إيكهارت «إذا كنت راعبًا في الباب، فعليك أن تكسر القشور».

الفصل الثالث - تعالى الجوانية وكتبتها

قبل أن نصل إلى الموضوع الرئيس لهذا الفصل، يلزم أن نتناول بعض النقاط التي تتصل بالصيغ الخارجية للجوانية، وقد كان يؤدنا أن نتجاوز هذا الجانب العرضي للسؤال بحيث نركز على الضروري فحسب، ولكن حيث إن عوارض معينة قد تفتح أبواباً للنزاع على المبادئ فلا مناص من التوقف عندها، وهى مهمة سوف نحاول القيام بها بالقدر الممكن من الإيجاز.

فأحد الأمور الأولى التي قد يتمخض عنها مصاعب هى أنه بالرغم من تحفظ الجوانية بما هى عليه وبطبيعتها كمجال لصفوة فكرية محدودة العدد فإن المرء لا يملك إلا أن يلاحظ أن منظومات التربية الروحية لديها طوال الوقت أعداد غفيرة نسبياً من المريدين، وقد كانت هذه على سبيل المثال حال الفيثاغوريين. وقد زادت حدة الظاهرة فى بعض طرق التربية الروحية التي لا تزال موجودة حتى الآن رغم انحطاطها. وحينما يصادف المرء منظومة روحية متميزة تكاد تكون فى كل الأحوال فرعاً من قاعدة أوفر عدداً من الأخوة ولا تمثل أخوة فى حد ذاتها باستثناءات قليلة تأتى فى حدود الممكنات فى ظروف خاصة، وتفسير هذه المشاركة 'الشعبية'

فما هو باطنى للغاية هو أن الجوانية كى تحتفظ بوجودها فى عالم ما لا بد أن تستعين بعدد كبير نسبياً من عناصر المجتمع، وهذا يؤدى إلى تمايز داخل الأخوة بين الدوائر الداخلية والخارجية. وأعضاء الدوائر الخارجية على وعى باهت بطبيعة المنظومة الحقيقية التى يتمون إليها، ويعتقدون أنها أحد أشكال الدين الظاهرى وهو الأمر الوحيد الذى يستطيعون تمييزه. ونعود إلى موضوع منظومات التربية الروحية المذكورة آنفاً، فهذا هو تفسير التمايز بين الأعضاء 'المبركين' والذين لا تعدو وجهة نظرهم بالكاد المنظور البرائى ويرغبون أن يعيشوا به فى حالة تركيز فحسب وبين أعضاء الصفوة الذين وصلوا إلى مرتبة 'السالكين' الذين يسلكون السبيل المرسوم فى تراث الطريقة. ومن الثابت أن عدد السالكين الحقيقيين فى زمننا هذا قليل للغاية بينما زاد عدد المبركين زيادة كبيرة من وجهة نظر التوازن الطبيعى للأخوة، ويسهمون بعدم فهمهم المتنوع فى خنق الروحية الحققة. وأياً ما كانت الحال فإن المبركين يتلقون مدداً عظيماً من البركة فى الظروف الطبيعية يحيط بهم ويحميهم بحسب درجة إخلاصهم حتى لو كانوا عاجزين عن فهم الحقيقة المتعالية للأخوة، إذ إن من المسلم به أن إشعاع البركة فى الجوانية يتشر من واقع كليتها فى مجالات الحضارات التراثية كافة،

ولا تحذّره أية حدود صورية، كالنور الذي لا لون له والذي لن يقتصر على جسم ملون قد يَشْفُفُ وقد يُعْجَمُ. وعلى كلّ فتلك المشاركة 'الشعبية' للذين يمثلون المتوسط الجمعي في روحية الصفوة لا تفسّر دائماً بمنطق مداراة الأحوال، ولكنها أيضاً تفسّر بقانون الاستقطاب أو التعويض حيث 'تلتقي الأضداد'، ولهذا السبب أيضاً كان مبدأ «إن صوت الشعب هو صوت الله Vox populi, Vox Dei». ويمكن القول بأن الناس بمقدرتهم السلبية غير الواعية على تداول الرموز ونشرها يمثلون المحيط أو الانعكاس الأثنوي للصفوة التي تمتلك تلك الرموز بشكل واعي فعال. ويفسر ذلك أيضاً العلاقة العجيبة التي تبدو في ظاهرها متناقضة بين العامة والصفوة، فالطاوية مثلاً جَوّانية وشعبية في الوقت ذاته، في حين أن الكونفوشية برّانية وهي أقرب للأرستقراطية 'المثقفة' في الوقت ذاته. ونجد مثلاً آخر في الطرق الصوفية التي لها دائماً جانب شعبي معادل إلى حد ما لجانبها الجوّاني. وذلك راجع إلى أن الشعب له أيضاً نصيب من الكلية بالإضافة إلى صفته كمحيط، وتلك الكلية تكافئ المركز. ويجوز القول بأن الوظائف الفكرية للعامة هي الحِرَف والفنون الشعبية، حيث تناظر الحرف والطرق والتحقق وتناظر الفنون الجانب النظري. وبهذا يعكس العامة بشكل سلمي وجمعي وظائف

الصفوة الجوهرية، أى نشر الجوانب الفكرية للدين التى تتشكل بالرموز فى كل أحوالها.

وهناك مسألة تحتاج إلى طرح قبل أن نتقدم فى موضوعنا ألا وهى فكرة كلية الدين، فى حين أن هذه المسألة ما زالت على الأكر ذات طبيعة ظاهرية فقد حجبتها أنواع العوارض التاريخية والجغرافية كافة حتى إن معظم الناس يشكّون فى وجودها أصلاً. وعلى سبيل المثال فقد سمعنا جدلاً عن أن الصوفية تعترف بهذه المسألة، ودفع آخرون بأن محيى الدين بن عربى قد أنكرها حين قال «إن الإسلام هو محور كافة الأديان». والحق أن كل شكل دينى يعلو على الأشكال الأخرى بمعنى خاص، وهذه الخصيصة هى التى تشير إلى السبب الكافى فى وجود ذلك الشكل بعينه. وكل من يتحدث باسم دينه دائماً ما تكون هذه الخصيصة نصب عينيه، وما يهم فى ذلك هو وجود ذلك التسليم لا صيغته ولا درجة حدّته، وهو أمر غير مفهوم برّائياً. ثم إن وجهة النظر هذه لها مثال أصلى فى القرآن الكريم ذاته، فى أحد المواضع يقول إن الرسل كافة سواء، وفى موضع آخر يقول إن بعضهم يمتاز على بعض، وهذا يعنى فى تفسير محيى الدين بن عربى أن كل رسول يمتاز على باقى الرسل بخصيصة تخصه وحده دونهم، ولهذا يتمى ابن عربى إلى الحضارة الإسلامية من جانب

مخصوص، ويدين بتحقيقه الروحي إلى البركة الإسلامية وإلى مشايخ الصوفية، أى إلى الشكل الإسلامى للدين، ولا بد أنه قد وضع نفسه فى وجهة النظر تلك من العلاقة التى تجعل من الإسلام دينًا متميزًا بالمقارنة بالأشكال الأخرى. وإذا لم يوجد ذلك التميز النسبى فإن أولئك الهنود الذين أسلموا عبر القرون لم يكن لديهم سبب لتصرفهم ذاك. وواقعة أن الإسلام يمثل الشكل الأخير باستخدام المصطلحات الهندوسية من 'ساناتانا دارما' أى أحوال الوجود من وجهة نظر مقدسة، فى عصر 'ماها يوجا' أى العصر الختامى من زمن الإنسان، يعنى أن هذا الشكل له تميز معين عارض على الأشكال التى سبقته. وبشكل مشابه فإن واقعة أن الهندوسية هى أقدم الأشكال الدينية الحية يعنى أن لها تميزًا أو مركزية بالنسبة إلى الأشكال الأخرى اللاحقة لها. وليس فى ذلك أى تناقض بالطبع، ذلك أن وجهات النظر مختلفة فى الحالتين. وبنفس هذه الطريقة كان القديس برنار يعظ الصليبيين، وربما كان يجهل طبيعة الإسلام الحقيقية، وليس ذلك غير متسق مع معرفته الجوانية. والمسألة ليست ما إذا كان القديس برنار يفهم أو لا يفهم الإسلام، ولكن ما إذا كان سيفهمه لو أنه تمتع باتصال مباشر ومنتظم مع ذلك الشكل من الوحي، وبنفس الطريقة التى كان يفهم بها صفوة فرسان المعبد

Templar الذين وجدوا أنفسهم في ظروف حسنة لتحقيق ذلك الفهم. والحق أن روحية المرء لا تتوقف عند المعارف التاريخية أو الجغرافية أو أى نوع كان من المعلومات 'العلمية' أو ما شابهها. ويمكن القول إذن بأن كلية الجوانية افتراضية بالنسبة لإمكانات تطبيقها، وأنها تصبح فعالة لو سمحت الظروف أو فرضت تطبيقًا محددًا. وبقول آخر فإن كلية الجوانية تتحقق فقط بعد التواصل مع حضارة أخرى رغم عدم وجود قانون محدد يحكم هذا الأمر. والعوامل التي سوف تحدد القبول عند أحد الجوانيين من أتباع شكل غريب من أشكال الدين قد تختلف للغاية حسب الحالة. ومن الواضح استحالة تعريف ماذا يشكل ذلك التواصل، وما الذى سوف يكون كافيًا لتحقيقه مع ذلك الشكل؟^{٢٣}

٢٣ هناك ملاحظة مشابهة يمكن أن نوردها هنا عن رجال مباركين تعرفهم الصوفية باسم 'الأفراد'، وهؤلاء الناس الذين دائماً ما كانوا عددًا قليلًا للغاية يميزون بتلقائية روحية فعالة دون أن يأخذوا عهداً روحياً، وقد تزودوا بمعرفة دون دراسة ولا مجاهدة من أى نوع، وقد يجهلون كل ما لا يحتاجون شخصيًا إلى معرفته. وحيث إنهم لم يتعاهدوا على السلوك فلا علم لديهم بمباهيته بالمعنى الفنى، وهكذا يتحدثون بطريقة إنسان العصر الذهبي الذى كان حقبة لم يكن السلوك فيها أمراً مطلوباً أقرب مما يتحدثون بلغة المعلمين الروحيين فى العصر الحديث، وعلى ذلك فهم لا يستطيعون تقمص دور المعلم الروحي حيث إنهم لم يسلكوا طريق التحقيق.

وهناك حالة أخرى تتمثل فى 'شرى راماكريشنا' الذى لم يستطع التكهّن بانحرافات تلامذته، وقد كان ذلك نتيجة جهله بعقلية العالم الحديث، وهو الأمر الذى استحال معه ترجمة رؤى معينة بأى شكل آخر عدا الشكل الهندوسى المألوف. ولا بد أن نضيف أن ذلك الانحراف على مستوى العقيدة النظرية، وقد ألهمته الحدائث الغريبة، لم يطلع على

ولابد أن نجيب الآن عن مسألة الحقائق التي تنكرها البرّانية بالضرورة، دون أن نتعجل في دحضها.^{٢٤} وربما كان أهم

البركة التي تشع من شرى راما كريشنا، ولكنه انطبع عليها كما لو كان زخرفة مضافة، دون روحانية حقّة، أى إن واقعة أن 'باختي' أى روح الرجل الطيب قد انخرطت في معرفة زائفة بالمعنى الفلسفى الدينى أو على الطراز الغربى الذى لا يستطيع بأى شكل أن يطغى على طبيعة البركة الروحية. وقياسًا على ما تقدم إذا كان شرى راما كريشنا قد اتوى أن يسبغ إشعاع روحه بسخاء وباتساق مع أحوال خاصة تتصل بنهاية دورة الإنسان، فتل تلك النبات مستقلة عن الأشكال التي اتخذتها حماسة بعض تلامذته ورضى بأن يمنح من ذاته بسخاء ليتحالف مع قديس 'داكشينيسوار' ليصير من الأسرة الروحية للمسيح عليه السلام، حتى إن كل ما كان يمكن أن يقال عن الطبيعة الخاصة للإشعاع الروحى للمسيح يجوز أيضا أن ينطبق على إشعاع 'باراماهاसा'؛ «والضوء يشع في الظلام، والظلام هو عدم الفهم».

٢٤ تسمح الصورية التي تأسست 'للإنسان العادى' بالوصول إلى الكلية. والواقع أن الإنسان العادى هو مناط الشريعة الإسلامية، وفكرة الإنسان العادى تقرر نوعا من القاعدية حول كل شخص بينما تضمن تفرده، وتدفع كل الناس إلى العمل لصالح الآخرين. والإسلام كدين هو طريق التوحيد والكلية وعقيدته الأساسية تسمى 'التوحيد' بما يعنى الأحدية، والإسلام كدين كلى يسمح بالتراتب، ولكن كل مرتبة منها هى الإسلام كله حقًا، بمعنى أن كل جانب من جوانب الإسلام يكشف عن المبادئ ذاتها، وقواعده سهلة للغاية، ولكن عدد أشكالها لا يكاد يحصى. وكلما زاد عدد تلك الأشكال زاد كمال القانون، فالمرء يصبح مسلمًا عندما يتبع مصيره أى الغرض من وجوده. وتصريحات المفتى لا بد وأن تكون واضحة ومفهومة للكافة، حتى لو كان أجنبيًا أميًا، ولا حق له في إصدار الحكم على أمر إلا ما كان معتادا من شئون الحياة العملية. والواقع أنه لا يفعل ذلك مطلقا حيث إنه يستطيع تفادى المسائل التي لا تدخل في حوزة سلطاته، والتحديد الواضح للمعلوم للكافة بين المسائل الصوفية والشريعة هو الذى يمكن الإسلام من أن يكون برائيا وجوانيا دون تناقض مع ذاته، ولهذا لم يكن هناك صراعات جادة بين العلم والإيمان عند المسلمين الذين يفهمون الدين، فدستور التوحيد أمر شائع. أما الأهمية التي يضيفها كل إنسان على ذلك الدستور فهي من خصائص أموره، حيث إنها تعتمد على درجة صوفيته. وكل ما يمكن أن يتعلمه المرء بتوحيده هو أمر مشروع، بشرط ألا يطغى على المعنى الحرفي، ففي تلك الحالة يدمر المرء وحدة الإسلام، أى كليته وملكته في التناسب مع كل العقليات والظروف والعصور. والصورية أمر لا يُستغنى عنه، وليست من قبيل التطبير، ولكنها لغة عالمية.

المفاهيم التي لا تستطيع البرّانية أن تتطرق إليها أو إلى بعض جوانبها على الأقل هي مسألة مراتب الحقيقة الكلية، فالحقيقة تتجلى على مراتب دون أن تكفّ عن 'واحديتها'، وتُستوعب المراتب الأدنى لذلك التجلي بالتكامل أو التفاضل الميتافيزيقي في التجليات الأسمى. وهذه هي نظرية الوهم الكوني، فالدنيا ليست ناقصة أو زائلة فحسب ولكنها لا يمكن أن تتصف 'بالوجود' أصلاً في علاقتها بالحقيقة المطلقة، حيث إن حقيقة العالم سوف تحد من حقيقة الله عز وجل، فهو وحده 'الموجود'. ثم إن الوجود ذاته الذي ليس غير الله تعالى مُشَبَّهًا يتعالى عليه الله عز وعلا مُنَزَّهًا، والعدم الذي يتجلى فيه الله تعالى موصوفًا كأول التحديدات الصورية التي تجسد العالم الموجود تنبثق منه كل التجليات الثانوية التي تشكل الوجود الكوني. والبرّانية لا يمكن أن تعترف بلاحقيقة العالم ولا بالحقيقة المطلقة للبدء الإلهي، وفوق كل شيء لا تعترف بنسبية تعالى الغيب والذي هو

وحيث إن العالمية هي الغرض من وجود الإسلام، وحيث إن اللغة هي وسيط التواصل بين الكائنات الموهوبة بالعقل فينبني على ذلك أن القوانين البرّانية مهمة في الدين كأهمية الشرايين في جسد الحيوان. والحياة كلّ لا ينقسم، وما يجعلها تبدو كذلك هو قدرتها على التدرج، وكلما سوّت حياة الذات بينها وبين حياة اللاذات، زادت حياة المرء فاعلية، وضخ الذات في اللاذات موهبة سواء أكانت واعية أم إرادية، وسوف يكون من السهل فهم أن فن العطاء هو السر المركزي في العمل العظيم. عبد الهادي، 'عالمية الإسلام'، Le Voille d'Isis، يناير ١٩٣٤.

الله سبحانه على الوجود. ويقول آخر فإن وجهة النظر البرّانية لا تستطيع تفهم تعالى الله منزّهاً عن كل الأسماء، والذى يتجلى منه الله سبحانه مُشَبَّهًا بالأسماء الحسنی. ومثل تلك الحقائق ذات مرتبة عالية وأكثر غموضًا وتعقيدًا مما تحتمله وجهة النظر العقلانية البسيطة، حتى إنها تدقّ على الأغلبية وتستحيل على الصورية العقائدية. وهناك فكرة أخرى لا تستطيع البرّانية التسليم بها هى فكرة انبثاق العقل المثلّم فى كل المخلوقات،^{٢٥} والتي عرّفها مايستر إيكهارت بأنها 'غير مخلوقة ولا تُخلق'.^{٢٥} ومن الواضح أن هذه الحقيقة لا يمكن أن تلتئم مع المنظور البرّانى بأكثر مما تلتئم معه فكرة التحقق الميتافيزيقي التي يصير بها الإنسان واعيًا بذلك الأمر الذى كان أبدًا، وهو توحيده الجوهرى مع المبدأ الربانى الذى هو الحقيقة وحده.^{٢٦} والبرّانية من جهة أخرى مضطرة

٢٥ من المعلوم أن بعض الفقرات من أعمال مايستر إيكهارت قد ذهبت إلى أبعد مما تحتمله وجهة النظر اللاهوتية، وكانت بذلك خارج مجال سلطة اللاهوت بما هو عليه، وقد أدانتها تلك السلطة. وإذا كان هناك ما يبرر ذلك الحكم على أساس مقتضى الأحوال فلم تكن كذلك بالتأكيد من حيث الشكل. وقد ارتد يوحنا الثانى والعشرون الذى أصدر الحكم ارتدادًا غريبًا، فقد كان بدوره مضطرًا لسحب رأى أعلنه سلفًا فى موعظة سابقة ورأى أن سلطته تنزع. وقد تراجع إيكهارت فقط بشكل أولى بالطاعة ببساطة، ودون أن يعلم شيئًا عن القرار البابوى، ولم ينزع تلامذته من تراجعه بقدر ما أزعجهم القرار ذاته. ونضيف هنا أن أحدهم وهو المبارك هنرى صوصو قد رأى المبارك إيكهارت فى رؤية بعد وفاته وقد تنعم بنعمة ربانية فياضة.

٢٦ قال الصوفى يحيى بن معاذ الرازى 'الجنة سجن السالك، والدنيا سجن المؤمن'، أى

إلى الحفاظ على الحدود بين الرب والعبد، تاركة واقع أن ذوى العقل الدنيوى يرون فى الفكرة الميتافيزيقية عن الهوية الجوهرية 'حلولية' وهو أمر يريحهم من جهد محاولة الفهم. وفكرة الحلولية هذه تسوغ اختزالا آخر. فالحلولية واقعاً هى السماح بوجود تواصل بين المتناهى واللامتناهى، ولكن التواصل يمكن أن يفهم فقط لو اعترفنا مبدئياً بأن هناك هوية راسخة بين المبدأ الأنطولوجى أى من حيث حقيقة الوجود، وهو أمرٌ محل جدلٍ دائمٍ فى كل الأديان التوحيدية، وبين التراتب المتجلى فى الكون، وهو مفهوم يفترض وجود

إن التجلى الكونى للخلق، أو 'سامسارا' الهندوسية بما فيه مركزها هو السموات 'براهما' لوكا، هو تحديد ميتافيزيقى للحقيقة المتجلية لله أو براهما تماماً مثلاً يحّد التجلى الصورى ما فوق الصورى، وهو متجلى ما زال حقيقة السموات، براهما لوكا من وجهة نظر فردية أو برانية. إلا أن تلك الصيغة استثنائية، فالجوانية عموماً ضمنية وليست صريحة، وتجذّ عباراتها فى رموز المتون المقدسة. وإذا نحن اتخذنا الصوفية كنثال، نجد أنها تتحدث عن 'جنة الذات' التى هى فيها وراء كل حقيقة كونية، ولأسباب أقوى من ذلك، هى فيها وراء كل تحديد فردى. وإذا أشار صوفى إلى 'الجنة' كسجن للسالك فذلك لأنه ينظر إليها من منظور كونى معتاد، وهو منظور برانى، كما يضطر إليه عندما يريد أن يعبر عن الفارق الجوهرى بين الفردى والكل، أو بين الكونى وما قبل الكونى. ولا يصح أن ننسى أن 'ملكوت الله' فى الإنجيل، والجنة فى القرآن لا يمثلان حالات مشروطة فحسب، ولكنهما يمثلان أيضاً وفى الوقت ذاته جوانب من الأحوال غير المشروطة التى ما هى إلا الانعكاس المباشر للكون. ولنعد إلى عبارة يحيى بن معاذ الرازى فنحن نجد لها شبيهاً فى الفقرة التى أدين بسببها مايستر إيكهارت فى قوله «أولئك الذين لا يبحثون عن الثروة ولا الوجاهة ولا الربح ولا الإخلاص ولا القداسة ولا العوض ولا مملكة السماء ولكنهم زهدوا فى كل شيء حتى فيما يخصهم فإن هؤلاء الناس هم الذين يجسدون مجد الرب»، وهذه العبارة شأنها شأن مقولة الرازى تعبر عن الرفض الميتافيزيقى للفردية فى تحقيق الهوية الأسمى.

فكرة مادية عن الوجود، وهى بالتالى فكرة زائفة، أو الخلط بين الهويّة الجوهرية لتجليات الوجود وبين الهويّة المادية. ولا تزيد الحلولية عن ذلك، ولكن يبدو أن بعض العقول مصابة بعناد لا شفاء منه عندما تُواجهُ بحقيقة بسيطة، ما لم يكن الأمر أنهم مضطرون بدافع انفعال أو مصلحة للتمسك بأداة جدلية مناسبة مثل 'الحلولية'، والتي يؤدى استخدامها إلى إلقاء الشك على نظريات معينة تعتبر حرجة بالنسبة لهم دون أن يتورطوا فى مشاكل فحص النظريات ذاتها^{٢٧}. وحتى إن لم تكن فكرة الإله عندهم بأكثر من مفهوم لمادة الكون الأولية وأن المبدأ الأنطولوجى لا دخل له بالأمر، فإن الاتهام بالحلولية يبقى بلا مبرر، حيث إن المادة الأولية تبقى أبداً متعالية وعذرية بالنسبة إلى مشتقاتها.

فإذا نحن استوعبنا أن الله تعالى كوحدة أولانية أى كجوهر نقي فلا يمكن أن يكون هناك ما يضاهيه، فإذا وصفت الهويّة

٢٧ الحلولية هى الملاذ الأعظم لأولئك الذين يتوقون إلى تخية الجوانية بأقل قدر من المتاعب، والذين يتصورون على سبيل المثال أنهم يستطيعون فهم نص ميتافيزيقى أو روى اعتقاداً على معرفتهم بأجرومية اللغة المكتوب بها. وماذا نقول عن كل تلك الأبحاث المستفيضة التى تحاول أن تجعل من الدين موضوعاً لدراسات دنيوية كما لو لم يعد هناك معارف تستعصى على أحدها، وكما لو كان يكفى أن يكون المرء قد دخل المدرسة لى يفهم أكثر نصوص الحكمة قداسة حتى عن الحكماء أنفسهم، فيفترض 'المتخصصون' و'النقاد' أنه ليس هناك ما يستعصى على ذكائهم. وهذا السلوك أشبه بسلوك الأطفال الذين وجدوا كتباً مكتوبة للكبار فحكوا عليها من منطلق جهلهم ونزواتهم وتكاسلهم.

الجوهرية بالحلولية كان ذلك يعنى إنكار نسبة الأشياء وإضفاء واقع مستقل عليها بالنسبة إلى الوجود، وكما لو كان الأمر أن هناك واحدتين أو عدة واحدات متميزة جوهرياً. والنتيجة القاتلة لمثل هذه العقلانية هي المادية التامة ببساطة حيث إن التجليات لم تعد مفهومة على أنها مشكلة للبدا، والسماح المنطق بهذا المبدأ يجعله معتمداً على التصديق فحسب. وإذا انهار ذلك السبب الانفعالي فلا مبرر للاعتراف بوجود أى شيء كان فيما وراء التجشّد وبشكل أخص فيما وراء التجليات الحسية.

ولنعد الآن إلى موضوع الرب المنزّه عن الوصف الذى أسلفنا ذكره. والحق أنه بشكل أدق منزّه أى لا يوصف بل هو فوق الوصف. وفي كل الحالات فإن اصطلاح 'منزّه' يجب ألا يتخذ على محمل سلبى، حيث إنه على العكس يشير إلى السعة المطلقة واللامحدودية التى لا يحدها شيء. والأوصاف المقيّدة هي التى تمثل نوعاً من الحرمان بالنسبة إلى التنزيه وليس العكس. ولا حاجة للقول بأن اصطلاح 'الوصف' هنا لا بد أن يقتصر على الرب الموصوف، وليس 'الذات' التى هي مبدأ متعالٍ للنفس الأحدية التى يمكن أن تسمى 'الشخصية' بالنسبة إلى الفرد دون أى تخصيص ينطبق عليها. والتميز الذى نتحدث عنه هنا إذن هو بين الرب

الموصوف وهو المثال المبدئي للفردانية من ناحية والرب اللاموصوف وهو الذات اللامتناهية للرب الموصوف من جهة أخرى، وهو التمايز بين الرب الموصوف الذى يحقق مشيئة معينة فى 'عالم' ما هو فريد بشكل رمزى وبين الحقيقة الربانية 'المنزّهة' التى هى على العكس تحقق المشيئة الربانية الجوهرية والكلية، وذلك من خلال الأشكال الخاصة للمشيئة الربانية، وأحياناً ما يكون ذلك فى تعارض ظاهر معها. ونكرر أن هذا التمايز أساسى للغاية فى الجوانية، وليس مراد ذلك إلى أنه سمة مهمة من سمات المذهب الميتافيزيقى فحسب بل إنه يفسر التعارض الذى قد ينشأ بين الدوائر البرّانية والجوانية. وعلى سبيل المثال حالة النّبى سليمان عليه السلام، فيجب أن نفرق بين معرفته الجوانية التى يمكن ردها إلى ما أسميناه فى عوّزنا إلى تعبير أفضل 'الرب اللاموصوف' وبين رشاده البرّانى أى فى خضوعه لمشيئة 'الرب الموصوف'. ولم يكن ذلك تعارضاً مع هذه المشيئة، ولكنّه كان بالمعرفة التى ذكرناها، والتى تعرّف بانى معبد الرب يهوه بموجبها على الربانية فى أشكال وحى مختلفة، حتى لو كانت تلك الأشكال فى حال من التدهور أو الوثنية. ولم تكن تلك الوثنية أو ذلك التدهور هما ما قبل فلم يقبل منها سوى نقائها الأولانى الذى كان لا يزال ظاهراً فى رمزيتهما، حتى يمكن القول بأنه

قَبْلَهَا رغم غلالة الانحطاط التي كانت تخفيها، ثم إن سفر الأمثال يصر على تخطئة الزنى. أليس ذلك مما يجعل تفسير السلوك البرّاني لسليمان الذى جاء ذكره في سفر الملوك موضع تناقض؟ وأيّاً ما كان الأمر، ففي حين كان سليمان عليه السلام أسمى في ذاته من بعض الصور إلا أنه كان عليه أن يعاني من نتائج التناقض الذى نشأ من كليته على المستوى الصورى. والتوراة تؤكد أحد الأشكال بالضرورة وهو شكل التوحيد اليهودى، ويحيى ذلك في الصيغة 'الصورية' الخاصة للرمزية التاريخية، التي تتناول الأحداث من واقع تعريفها، ولا مناص إذن من أن تُلقى اللوم على سلوك سليمان عليه السلام فيما يتصل بتناقضه مع تجليات الرب الموصوف، ولكنهما في الوقت نفسه تدل على أن شخص سليمان ذاته قد سلم من المخالفة^{٢٨}. وقد أدّى سلوك سليمان 'غير المنتظم' إلى أن تصاب مملكته بانشقاق، وكان ذلك هو المسوغ الوحيد الذى

٢٨ يشبث القرآن الكريم أنه «وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ» البقرة ١٠٢ ويرفع من شأنه في الآية الكريمة «وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ» ص ٣٠ ويقول أحد المفسرين «إنه كان يحمّد الله ويسبحه بلا كل»، إلا أن القرآن الحكيم يشير أيضاً إلى محنة عرض الرب لها سليمان، ثم إلى دعاء التوبة الذى دعا به النبي الملك، وأخيراً لسماع الرب لهذا الدعاء والتفسير الذى ورد على هذه الآيات المحيرة يتفق رمزياً مع السرد الذى جاء في سفر الملوك، حيث يروى أن إحدى زوجات سليمان كانت تعبد صنماً في قصره دون عليه، وقد أدّى ذلك إلى ضياع خاتمه، وضياع مملكته لعدة أيام، ثم وجد الخاتم واستعاد المملكة، وصلى للرب أن يغفر له، ووهبه الرب قوة أكبر مما كان له من قبل.

ذُكر في الكتاب المقدس. فلو كان حقًا قد عبد الأوثان بنفسه ما كان هذا العقاب يتناسب مع خطيئته، وهو الأمر الذي لم يقتضه قط. وقد كان المسوغ المذكور واقعًا في المستوى ذاته الذي وقعت فيه المخالفة وليس في مستوى أعلى منه. ثم إن ذكر سليمان عليه السلام قد بقي مبجلًا لا في اليهودية وخاصة في القبالة فحسب، بل أيضًا في الإسلام شريعةً وتصورًا. أما عن المسيحية فلا نحتاج سوى تذكر التفسيرات التي وردت عن نشيد الأنشاد الذي لسليمان ونذكر منها على سبيل المثال تفسيرات القديس جريجوري النيسوي وثيودوري والقديس برنار. ويبقى أن نقول إن التناقض بين الشكلين الدينيين يظهر في التوراة نفسها رغم أنها كتاب مقدس، وذلك لأن صيغ التعبير في ذلك الكتاب هي مثل الشكل اليهودي ذاته، والذي يميل إلى ترجيح وجهة النظر البرّانية، ويمكن أيضًا أن نقول وجهة النظر الاجتماعية وحتى السياسية، رغم أن ذلك لا يَرُدُّ بالمعنى الدنيوي. والعلاقة تنعكس من ناحية أخرى في المسيحية، أما في الإسلام الذي يجمع العبقريّة في كلا البعدين الدينيين حيث يظهران جنبًا إلى جنب في اتزان، فالقرآن الكريم يذكر سيدنا سليمان عليه السلام من جانبه الجوّاني، ومن حيث نفوذه كخيّ مرسل^{٢٩}. وأخيرًا فلنرجع إلى فقرة

٢٩ يُرجع القرآن الكريم عصمة الأنبياء إلى أنهم «لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ

من التوراة يأمر فيها الرب يهوه النبي ناثان ليلغ كلماته إلى داود عليه السلام ﴿١٢﴾ متى كلمت أيامك واصبحت مع آبائك أقيم من بعدك نسلك الذي يخرج من أحشائك وأثبت مملكته. ١٣ هو يبنى بيتا لاسمى وأنا أثبت مملكته إلى الأبد. ١٤ أنا أكون له أبا وهو يكون لى ابنا، إن تعوج أؤدبه بقضيب الناس وبضربات بنى آدم. ١٥ ولكن رحمتى لا تنزع منه كما نزعته من شاؤول الذى أمامك﴾. صموئيل الثانى ٧ : ١٢-١٥

يَفْعَلُونَ﴾ الأنبياء ٢٧، وهذا يعنى القول بأن الأنبياء لا يتكلمون بلا وحى، ولا يعملون بدون أمر إلهي، وهذه العصمة تتسق مع 'الذنوب' التى يرتكبها الأنبياء فقط من واقع الحق المتنافى بين الحقيقتين الإلهيتين الأولى 'موصوفة' والثانية 'منزهة عن الوصف'. وقد يبدو فى تحليلها تناقض على مستوى الوقائع، وذلك على الأقل فى حالة كبار الأولياء، ولكن لا يحدث أبدا للفاين من الناس. وكلمة 'ذنب' تستخدم فى الحديث عن الأنبياء وليس كلمة 'إثم' بمراعاة طبيعتها القصصية، وتعنى على الأخص 'الإثم غير المقصود' فى حين أنها تعنى أساسا 'عدم الكمال فى السلوك' أو 'عدم الكمال الناتج عن السلوك'، ولهذا لم تستخدم كلمة 'إثم' فى الحديث عن الأنبياء، وهى تعنى 'خطيئة' بالنسبة إلى طبيعتها القصصية. ولو أن المرء أصر على رؤية التناقض بين عصمة الأنبياء وبين عرضية بعض أعمالهم فعليه أن يرى أيضا التناقض القائم بين المسيح عليه السلام وبين بعض كلماته التى تتصل بطبيعته الإنسانية «لماذا تدعونى صالحا؟ ليس أحد صالحا إلا واحد وهو الله» وهذه الكلمات أيضا تجيب عن تساؤلي عن كيف أن داود وسليمان عليهما السلام لم يمتنبا إلى التناقض بدرجة معينة مع القانون الكلى؟ والجواب أن الطبيعة الفردية دائما ما تحتوى على 'نقاط سوداء'، ووجودها كامن فى تعريفها، وسلم بأن هذا التحديد الضرورى فى كل مادة فردية لا يتعارض بأى شكل مع الحقيقة الروحية التى التحقت بها تلك الطبيعة بشكل عرضي، فليس هناك معيار مشترك بين الفردية والروحية فالروحية مرادفة للربانية.

وأخيرا نرجع إلى هذه الكلمات للإمام على كرم الله وجهه وهو المثل الأعلى للجوانية الإسلامية والذى حذر من يحكى قصة داود عليه السلام كما يحكىها رواة القصص أى بتفسير بزائى أو دنوى بالجلد مائة وستين جلدة جزاء الذين يشهدون زورا على الأنبياء.

وهناك مثل مشابه لمثال داود عليه السلام الذى يعتبره القرآن نبيًا، ويعتبره المسيحيون من أعظم أولياء العهد القديم. ومن الجلى أن الولي لا يستطيع ارتكاب الخطايا. ولاحظ أننا لا نقول إنه لا يقترف ذنبًا مثل الذى يؤنب داود عليها. وما يلزم تفهمه هو أن 'التجاوز' الذى نوهت عنه التوراة بوجهة نظرها 'الشرعية' عن الملك الولي تبدو هكذا فقط نتيجة وجهة النظر الأخلاقية بالضرورة، أى البرّانية التى تسود الكتاب المقدس. وهو الأمر الذى يفسر ميل القديس بولس والمسيحية عمومًا تجاه اليهودية، فوجهة النظر المسيحية 'باطنية' إلى حد كبير، فى حين أن عصمة الأنبياء التى يؤكدّها القرآن تتناظر مع حقيقة أعمق مما قد تبلغه وجهة النظر الأخلاقية. ومن الناحية الجوّانية فإن رغبة داود فى الزواج من بثشبع لا تعتبر تجاوزًا، حيث إن طبيعة النبي يمكن فقط أن تتعلق بالرجال الذين تحرروا من الهوى، وأيًا ما كانت المظاهر فى بعض الحالات. وما يجب فهمه فى العلاقة بين داود وبثشبع هو أنها كانت علاقة تكاملية كونية كانت ثمرتها ومبررها سليمان عليه السلام، وهو «الذى أحبه يهوه». وقد كان محيى ذلك الملك النبي الثانى توكيدًا ربانيًا وتبريگًا للزواج الذى ربط بين داود وبثشبع، والله لا يسمح بالتجاوز ولا يكافئ عليه. ويقول محي الدين بن عربى «إن

سليمان كان بالنسبة إلى داود أكثر من مكافأة؛ فقد كان سليمان هبة الله إلى داود بناءً على النص الإلهي ﴿وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ﴾ سورة ص ٣٠، والمرء يتلقى الهبة عن طريق الفضل وليس بموجب الاستحقاق؛ ولهذا كان سليمان من فيض اللطف الإلهي وكان البرهان الناصع والضربة القاصمة». فصوص الحكم؛ كلمة سليمان.

ولنعد إلى القصة فيما يخص أوريا الحيثي؛ وهنا لا يصح أيضًا التعامل مع سلوك داود من وجهة النظر الأخلاقية؛ وحتى بعيدًا عن مسألة الاستشهاد البطولي في مواجهة العدو؛ والتي لم تكن نهاية سيئة لمحارب؛ وعندما تحدث كما حدث آنذاك في حرب مقدسة فإنها تكسب صبغة التضحية والشهادة؛ ولا بد أن يكون الدافع وراءها حدسًا نبويًا. وبالرغم من التبرير الكوني والعناية الربانية في اختيار بثشبع وإرسال أوريا الحيثي إلى حتفه إلا أنها اصطدمت بالشريعة البرّانية. وفي حين استفاد داود من ميلاد سليمان من واقع المشروعية الكامنة في عمله كان عليه أن يتحمل نتائج ذلك الصدام؛ ولكن حقيقة أن أصداء ذلك الصدام قد ظهرت في المزامير؛ وهو كتاب مقدس لأنه وحى رباني ووجوده برهان إضافي على نبوة داود؛ يبين أن أعمال داود التي كان لها جانب سلبي على المستوى الظاهري لم تكن من قبيل 'الخطايا' في ذاتها.

بل ويجوز القول بأن الله سبحانه أَلهم تلك الأعمال تمهيداً للوحي بالمزامير، والتي كان الغرض منها تسجيل مجد معاناة الروح في البحث عن الله تعالى، بل معاناة ومجد المسيح عليه السلام في أنشودة إلهية خالدة. ومن الواضح أن سلوك داود لم يكن مخالفاً للمشيئة الإلهية من جوانبه كلها فقد «عفا الرب عنه» لو استخدمنا التعبير التوراتي الإنسانى إلى حد ما، ولكنه سمح له بالاحتفاظ ببتشبع وقد كانت سبب 'الذنب' وهدفه. ثم إن الله تعالى قد أكد على ذلك بهبة سليمان. ولو صح لداود وسليمان أن عدم انضباط أفعال ظاهرية معينة من شأنه أن يثير ردود فعل مناظرة فمن المهم أن نلاحظ أن رد الفعل هذا كان محدوداً في المجال الدنيوى. وهذان الجانبان الخارجى أو السلبي والداخلى أو الإيجابى في تاريخ امرأة أوريا يجد ما يعبر عنه في حقيقتين أخريين وهما وفاة ابنها البكر، والثانية هى حياة وعظمة ومجد ابنها الثانى الذى «أحبه يهوه».

وقد كان ذلك الاستطراد ضرورياً حتى نوضح بدرجة أكبر عمق الاختلاف بين الطبيعتين الجوانية والبرانية، وبيان أنه إذا وُجد بينهما أى تناقض فإنه لا محالة صادر عن البرانية وليس الجوانية التى هى فوق صورية، وهى بالتالى فيما وراء كل اعتراض. وهناك مقولة صوفية تطرح بوضوح باهر

واختصار بالغ وجهات نظر للطريقين العظيمين طريق المحبة وطريق العرفان «الطريق البرّاني هو أنا وأنت، والطريق الجوّاني هو أنا أنت وأنت أنا، والمعرفة الجوّانية لا أنا ولا أنت، بل هو».

ويمكن القول بأن البرّانية مؤسسة على ثنائية 'المخلوق والخالق' وتضفي عليها واقعية مطلقة كما لو أن الحقيقة الإلهية المطلقة ميتافيزيقياً لم تستوعب ولم تستهلك الحقيقة النسبية للمخلوق، وبالتالي كل حقيقة نسبية أخرى بما فيها الحقائق غير الإلهية. وحين تعترف الجوّانية بالتمايز بين الذات الفردية والذات الإلهية أو الكلية فهي تفعل ذلك فقط بشكل 'منهجي' مؤقت لا بمعنى مطلق، وبحيث تنطلق من تلك الثنائية التي تناظر حقيقة نسبية وتخطاها ميتافيزيقياً، وهو الأمر الذي يستحيل على وجهة النظر البرّانية التي يحدها إضفاء صفة الحقيقة المطلقة على ما هو حادث وعارض. ويصل بنا هذا الطرح إلى تعريف المنظور البرّاني، وهو الثنائية التي لا تفرق، والاقتران في السعي على الخلاص الفردي. ولا يتبع عن تلك الثنائية سوى النظر إلى الله سبحانه من حيث علاقته بالمخلوق فحسب، وليس من حيث حقيقته المطلقة اللامتناهية، وتنزّره الذي يُفنى كل ما تجلّى من حقائق إلا هو جل وعلا.

وليس ما يستحق اللوم هو العقائدية الثنوية حيث إنها تناظر تمامًا وجهة النظر الفردية التي يتخذها الدين منطلقاً له، ولكنه الاستنتاج من الجزئيات إلى الكليات المعروف بالقياس، والذي يعنى إسناد صفة مطلقة لحقيقة نسبية، حيث تتضخم الحقيقة الإنسانية إلى حقيقة ربانية رغم أن الإنسانى وهم فى حد ذاته. ومن الناحية اللاهوتية فإن الحقيقة الإلهية من ظاهرها قد اخترلت إلى حقيقة إنسانية بمعنى أنها لا تتجاوز الأخيرة على المستوى الوجودى بل بالكيفية السببية فحسب. ويتبين منظور العقيدة الجوانية بوضوح فى طريقتها للنظر إلى ما يدعى عمومًا 'بالشر'. وقد تردد كثيرًا أن أصحاب هذه الطريقة ينكرون وجود الشر تمامًا وببساطة، ولكن تلك التفسير بدائية للغاية وتعبر عن منظور للعقيدة المقصودة بشكل ناقص. والاختلاف بين المفهومين الدينى والميتافيزيقي للشر لا يعنى فى الواقع أن أحدهما زائف والآخر صحيح، ولكن الأمر هو أن الأول ناقص وفردى بينما الأخير متكامل وكلى، وما يمثل به المنظور البرانى الشر أو الشيطان يتناظر فقط مع المنظور الجزئى، ولا يرقى بأية درجة إلى مفهوم الميل السلبي الكونى الذى يراه المذهب الميتافيزيقي وتسميه العقيدة الهندوسية 'تاماس Tamas'، فإذا لم يكن الميل إلى أسفل هو الشيطان فأقرب إلى الصحة أنه الديميورج خالق

الكون المادى أو خالق الشر عند أفلاطون Demiurge. وفيما يتعلق بتثيله للقوة التى 'تجسد' التجليات وتشدها إلى أسفل بعيدا عن مبدئها وأصلها، إلا أنه من الصحيح أيضًا أن الشيطان هو أحد صور 'تاماس' ويعتبر فى هذه الحالة فحسب فى علاقته بالروح الإنسانية. وحيث إن الإنسان فردٌ واعي فإن الميل الكونى المذكور يتقمص شكلًا فرديًا واعيًا هو الآخر أى مظهرًا 'شخصيًا' حسب التعابير السائدة حينما يلتقى بالإنسان. ويتخذ ذلك الميل من خارج عالم الإنسان أشكالًا لا شخصية تمامًا حينما يظهر على سبيل المثال فى شكل ثقل طبيعى أو كثافة مادية، أو على شكل وحش مخيف من معدن ثقيل كالرصاص. أما المنظور البرزاني فإنه يشغل نفسه فقط بالإنسان بما هو ولا يفتتبه إلى الكونيات إلا فيما يخصه حتى لا يكون هناك من سبب لتوبيخ الدين على قصره 'تاماس' على جانب شخصانى يمس عالم الإنسان فقط. فإذا عَنَّ للجوانية أن تنكر وجود الشر فليس ذلك لأنها تجهل أو ترفض الاعتراف بطبيعة الأشياء كما هى فى الواقع بل هى تتخلل طبائعها، وهو السبب فى استحالة انحياز الحقيقة الكونية إلى جانب أو آخر منها، أو أن التفكير فى جانب واحد فحسب منها من وجهة نظر المصلحة الإنسانية الفردية. والثابت أن الميل الكونى الذى يتشخص الشيطان به فى ظاهر إنسانى ليس هو الشر

حيث إن ذلك الميل ذاته هو الذى يُكسب الأشياء المادية ثقلها. ولو افترضنا عبثًا إمكان اختفاء ذلك الميل فإن كل ما هو تكوين طبيعى أو نفسى سوف يطير شعاعًا، فحتى أكثر الأشياء قداسة تحتاج إلى ذلك الثقل حتى تتمكن فى الوجود المادى. ونأمل ألا يتسرع أحد فى توكيد أن الناموس الطبيعى الذى يكف الكتلة المادية للجماعة المقدسة Sacred Host مثلاً هو قوة شيطانية بأى شكلٍ أو شريرة بأى معنى. وبسبب تلك الطبيعة المتعادلة لليل الديمورجى المتحرر من التمايز بين الخير والشر ترى المذاهب الجوّانية التى تختزل كل الأشياء إلى طبيعتها الحقيقية إنكار وجود ما اعتاد الناس على تسميته 'بالشر'.

وربما سأل البعض عن النتائج التى قد يتمخض عنها مفهوم الشر منفصلاً عن الأخلاق ولا نقول لا أخلاقى عند الجوّانية. والإجابة على هذا السؤال أن وعى الجوّانى وبالتالي حياته يحل فيها مفهوم 'التبديد' محل الشر باعتباره كل ما يتعارض مع التركيز الروحى أو مع التوحيد. ولا حاجة للقول بأن الاختلاف هنا هو اختلاف على المبدأ والمنهج لا يؤثر على الأفراد بالطريقة ذاتها، إلا أن كل ما هو 'خطيئة' تقريبًا هو 'تبديد' من الناحية الروحية. وهذا التركيز أو الميل نحو التوحيد يصبح فى البرزانية الإسلامية

إيمانًا بأحدية الله جل شأنه؛ وأن الذنب الأكبر هو الشرك بأحدثه سبحانه. أما بالنسبة إلى السالك الفقير فإن ذلك الذنب سوف يكون له مغزى كوني بمعنى أن كل إيمان فردى صرف سيصطبغ بذلك الجانب بالوهية زائفة. وإذا كان الاستحقاق الأكبر يكمن في الإيمان المخلص بأحدية الله عز شأنه فإن الفقير سوف يعرف ذلك الإيمان بطريقة روحية ويضفي عليه معنى يحيط بكل مراتب الكون ويصل إلى هذه المعرفة بتركيز يكانه بالكامل على الحقيقة الإلهية الواحدة. ولتوضيح هذا التشبيه بين الخطيئة والتبديد نتخذ مثالاً عن قراءة كتاب جيد. فمن وجهة النظر البرانية لن تعتبر تلك القراءة مما يستحق اللوم، ولكنها يجوز أن تعتبر كذلك بشكل عرضي عند الجوانية في الحالات التي يمكن أن تكون القراءة تبديلاً للجهد، أو عندما يربو الجهد في القراءة على الفائدة منها. وبشكل عكسي فإن الأمر الذي قد تعتبره الأخلاقية الدينية 'إغراء' في معظم الأحوال وبالتالي خطوة أولى على طريق الخطيئة قد يكون له دور سلبي في الجوانية بعيداً عن اعتباره تبديلاً سواء أكان خطيئة أم غير ذلك في حدود كونه باعثاً على التركيز بفضل الفهم المباشر لرمزيته. بل هناك حالات من التانتارية Tantarism وفي بعض الثقافات القديمة على سبيل المثال، والأعمال التي تعتبر في حد ذاتها

من الخطايا وليس فقط من جهة الأخلاقية الدينية بل من واقع تشريع تلك الحضارات أيضا تعمل كدعامة للوحي الروحي، وهي حقيقة تفترض زيادة العنصر التأملى على العنصر الانفعالى، إلا أن الأخلاقية الدينية لم توجد من أجل المتأملين فحسب بل من أجل الناس جميعًا.

ومن المفهوم أننا بعيدون عن التهوين من أهمية الأخلاقية التى هى بعد ربانى، ولكن حقيقة أنها كذلك لا تمنع محدوديتها. ولا بد من التصريح مرة أخرى بأن الأعراف الأخلاقية فى معظم الحالات عندما ينظر إليها خارج نطاقها المعتاد تتحول إلى رموز وبالتالى إلى وسائل للمعرفة. والحق أن كل فضيلة هى علامة على الاتساق مع السلوك الربانى، وبالتالى مع الصيغة شبه الوجودية لمعرفة الله سبحانه وهو ما يرقى إلى القول بأنه إذا كان الشئ الملبوس يمكن أن يُدرك بالبصر، فإن الله تعالى لا يُدرك إلا 'بالوجود' فحسب. وكى نعرف الله تنزهه وتعالى فعلينا أن نتشبه به، أى أن نعمل على اتساق الجرم الأصغر مع الوجود الإلهى فيما وراء الكون، وعليه مع الجرم الأكبر أيضًا، وكما تعبر عنه عقيدة ال'هسيكاست' Hesychast. وحيث وصلنا إلى مبلغ القول، فمن الضروري أن نضع خطأ تحت واقعة أن عدم وجود الأخلاقية فى الموقف الروحي ليس إلا ما يفوق الأخلاقية، وليس لا

أخلاقية بحال. والأخلاقية بما هي وفي مستواها انعكاس للروحية الحقّة، ولا بد أن تتكامل مع الحقائق الجزئية الأخرى أو حتى الضلالات الجزئية في مجمل الكائن، كما أن أكثر الناس قداسة لا يستطيع أن يتحرر تمامًا من ضرورة الفعل حال وجوده الأرضي حيث إن له جسدًا، فهو لم يتحرر تمامًا من ضرورة التمييز بين الخير والشر إذ إن ذلك التمييز بالضرورة يدس نفسه في كل فعل.

وقبل أن نتطرق إلى مسألة الوجود الحقيقي للشر، سوف نضيف ما يلي، إن البعدين الدينين العظيمين البرّانية والجوّانية وإن لم يعرّفا يوصفان على الأقل إلى حد ما بإسناد مصطلحات 'الأخلاقية' و'الفعل' و'الثواب' و'اللفظ' إلى البرّانية وإسناد مصطلحات 'الرمزية' و'التركيز' و'المعرفة' و'الهوية' إلى الجوّانية، وعلى ذلك فإن الإنسان الانفعالي سوف يتقرب إلى الله جل شأنه بالعمل الذي يعتمد على عرف أخلاق في حين أن الإنسان المتأمل سوف يتوحد مع جوهره الرباني بالتركيز الذي يعتمد على الرمز دون أن ينفي ذلك بالطبع تناول السابق للإنسان الانفعالي في الحدود التي يصح ذلك فيها. والأخلاقية هي مبدأ في الفعل والسلوك، ولذلك فهي مبدأ أيضًا للثواب والعقاب في حين أن الرمزية دعامة للتأمل ووسيلة للوعي الروحي. والثواب المستحق

على صيغة من صيغ الفعل يستهدف لطف الله جل جلاله،
 في حين أن هدف التعقل المثلهم هو اتحاد مع الهويّة، وهي
 التي وجدت دائماً في جوهر وجودنا وعقلنا المثلهم،
 وبكلمات أخرى إعادة توحيد الإنسان مع المبدأ الإلهي
 وتوحيد العارض مع المطلق وتوحيد المحدود مع اللامحدود.
 والأخلاقية بما هي لا معنى لها خارج النطاق الضيق للعمل
 والثواب ولا تمتد بأى طريق كان إلى الحقائق كالرمزيات
 والتأمل والوعى والتماهى بالمعرفة. أما عن مذهب الأخلاقيّة
 Moralism الذى لا يصح خلطه بالأخلاقية Morality، فما هي
 إلا ميل إلى إحلال وجهة النظر الأخلاقية محل وجهات
 النظر الأخرى كافة، وقد كان من نتائجها على المسيحية على
 الأقل إضفاء نوع من التحيز والشك على كل ما له طبيعة
 سارة، كما سادت من جرّائها فكرة أن الأشياء التي تبعث على
 السرور ما هي إلا ذاتها. وتناسوا في غمار ذلك أن التأمل
 الحق سوف يرى في هذه الأشياء صفاتها الإيجابية ودورها
 والقيمة الرمزية والروحية التي سوف ترجح على أية مثالب
 للاستغراق العابر في السرور ذى الطبيعة الإنسانية، حيث
 إن كل خاصية إيجابية ترتبط جوهرياً لا وجودياً بصفات
 ربانية أو كمال ربانى هو في الأصل مثالها الأولانى الخالد
 اللامتناهى. وإذا شاب الملاحظة الحالية أى تناقض في

بعض مظاهرها فذلك راجع إلى واقعة أننا بدأنا بالأخلاقية بما هي، أى كأمر مُلج من الناحية الاجتماعية أو النفسية، وثانيًا كعنصر رمزي بصفته ريكزة للوعي، والتعارض بين الأخلاقية والرمزية أو الحدسية في نهاية المطاف لا معنى له. والآن وفيما يتصل بمسألة وجود الشر فإن وجهة النظر الدينية تجيب عنها إجابة غير مباشرة ومراوغة بعض الشيء، وهى أن الإرادة الربانية لا يمكن معرفة غورها وأن الخير سوف يأتى فى النهاية من كل أنواع الشر. وهذا الطرح الأخير لا يُعرّف الشر، أما فى الجزء الأول فإن القول بأن الإرادة الربانية لا يمكن معرفة غورها يعنى أن هناك فى طرائق الرب تناقضًا لا نستطيع جلاءه. ومن الناحية الجوانية فإن مشكلة الشر تُحل بالإجابة عنها بسؤالين، أولاً لماذا تتصف الأشياء المخلوقة بعدم الكمال بالضرورة؟ وثانيًا لماذا توجد تلك الأشياء؟ والجواب عن السؤال الأول هو أنه إذا لم يكن هناك عدم كمال فى الخليقة فلن يميزها أحد عن خالقها تنزه وتعالى، أو بكلمات أخرى فإنها لن تكون آية ولا أثرًا ولا تجليًا ولكنها سوف تكون غاية ومبدأ. والجواب عن السؤال الثانى هو أن الخلق أو التجليات محتواة بالضرورة فى لانهائية المبادئ بمعنى أنها جانب أو نتيجة لتلك اللانهائية، وهذا يرقى إلى القول بأنه لو لم يُخلق العالم لما كان اللانهائي

لا نهائياً، ولهذا كان على اللانهائى على المستوى الرمزى إنكار ذاته، وهذا الإنكار يتحقق بتجلى الكون. والعالم لا يملك إلا أن يكون حيث إنه تجل قد أمكن حدوثه وبالتالي مظهر لازم للجوهرية المطلقة للوجود. والنقص كذلك لازم الوجود بنفس الدرجة حيث إنه مظهر من مظاهر وجود العالم. ووجود العالم قائم بصرامة فى لانهائية المبدأ الربانى كما أن وجود الشر قائم فى وجود العالم الأرضى. والله تعالى هو الخير مطلقاً والعالم صورته، وحيث إن الصورة بما هى لا يمكن أن تكون كأصلها، فالعالم لا بد أن يكون قاصراً بالنسبة إلى الخير المطلق ولذا كان النقص فى الوجود محتوماً. وعدم الكمال يمكن أن يُشَبَّه بالشروخ التى تطرأ على صورة الكمال الإلهى، ويمكن أن تُرجع أصوله بوضوح إلى الطبيعة النسبية أو الثانوية للصورة. والتجلى يحتوى على النقص بما هو، كما أن اللانهائى يحتوى على التجلى بما هو. وذلك الثلاثى من 'اللانهائى'، والتجلى، وعدم الكمال' يحتوى على الصيغة التى تفسر كل شىء يعتبره عقل الإنسان إشكاليًا فى الوجود على اتساعه، وأولئك الذين يستطيعون بعين القلب رؤية الأسباب الميتافيزيقية وراء الظواهر لن يجدوا أنفسهم محبطين أمام تناقض غير قابل للحل، كما يحدث بالضرورة لأولئك الذين حددوا أنفسهم فى المنظور البرزانى، ولا

يستطيعون أن يأملوا في فهم جوانب الحقيقة الإلهية كافة من واقع شبهها بالجوانب الإنسانية.

ومسألة المصير المقدّر مثل آخر من أمثلة عجز العقل الإنسانى عندما يُترك لقدراته الذاتية. وما هى إلا طريقة في التعبير بلغة الجهل الإنسانى قيلت عن العلم الربانى الذى يحيط بكل الاحتمالات في تلازم تام بدون أى تحديد. وبكلمات أخرى إذا كان الله عز وعلا كلّى العلم فهو يعلم المستقبل ويعلم الأحداث التى تبدو للكائنات الواقعة في قهر الزمن. فإذا لم يكن الإنسان يعلم تلك الأحداث منذ اللحظة التى عرفها فيها تصبح مصيرًا مقدّرًا بالنسبة له. والإرادة الفردية حرة فيما يتصل بالواقع فإذا لم تكن حرة بأى شكل أو بأية درجة تكون قد حرمت من كل حقيقة. وفي الواقع أنها بالمقارنة مع الحرية المطلقة لا حقيقة لها أو على الأصح فليست موجودة بالكلية. ومن منظور الفرد الذى هو منظور الكائن الإنسانى فإن الإرادة حرة بالمعيار الذى تشارك به في الحرية الربانية التى تستق من الحرية الفردية كل حقيقتها من واقع العلاقة السببية التى تربط بينهما، وينبنى على ذلك أن الحرية شأنها شأن باقى الأمور الإيجابية ربانية في جوهرها، وإنسانية من حيث إنها ليست في كمال ذاتها، وبنفس الكيفية التى يكون بها إشعاع الشمس متطابقًا مع الشمس لا كانعكاس بل كخوره،

إذ إن النور واحد لا ينقسم في جوهره.

ويمكن تصوير الصلة الميتافيزيقية بين المصير المقدر والحرية بتشبيه الحرية بسائل يستقر في كل حنايا الإناء والإناء يتشاكل مع المصير المقدر، وهكذا تكون حركة السائل مشكلة لمزاولة حرية الإرادة. فإذا لم نكن نستطيع أن نريد أمرًا غير ما قدر لنا من مصائر فهذا لا يمنع إرادتنا من أن تكون على ما هي عليه، وهو المشاركة الواقعية النسبية فيما هو مثالها الكلي الأولاني، وهذه المشاركة بالضبط هي التي نشعر فيها بالحرية ومن ثم نعيش بها حرية إرادتنا.

وحياة أى إنسان في واقع الأمر ضمنية في الوعي الرباني الكلي، تمتد على دورة حياة فردية من الموت إلى الحياة ومن الحياة إلى الموت. وما الحياة والأحوال الإنسانية ذاتها إلا صيغة لها، أى إنها إمكانية مقدرة بما هي عليه، وإلا لم تكن الإمكانية سوى تعبير عن الضرورة المطلقة للوجود أى الوحدة والتجانس بين كل الممكنات، وهو أمر لا يمكن أن يكون. والقول بأن دورة حياة فردية قائمة كمعادلة محددة في الوعي الرباني هو بمثابة القول بأن إمكانية ما متضمنة في الإمكانيات الكلية، وهذه الحقيقة هي التي تمدنا بالإجابة الحاسمة على مسألة المصير المقدر. وتظهر الإرادة الفردية في ضوء هذا الطرح كعملية تحقق الصلة اللازمة في صيغة

متابعة لكل الصيغ التي تحتويها إمكانيتها الأولانية التي توصف رمزياً أو تلخص على هذا المنوال. ويمكن القول بأن إمكانات الكائن هي بالضرورة إمكانات التجليات، فإن العملية الدورية لذلك الكائن هي مجمل جوانب تجلياته وبالتالي مجمل إمكاناته، وأن الكائن في مزاولته لإرادته لا يفعل سوى تحقيق تجلياته الكونية بصيغة مؤجلة. وبتعبير آخر فإن الفرد يتابع بشكل تحليلي إمكاناته المركبة الأولانية التي تحتل من ناحيتها الموقع الضروري في هيكل الإمكانيات، وضرورة كل إمكانية كما رأينا تقوم ميتافيزيقياً على الضرورة المطلقة لكل الإمكانيات الربانية اللامتناهية.

ولكى نفهم كلية الجوانية التي هي أيضاً كلية الميتافيزيقا فمن المهم قبل أى شئ آخر أن نفهم أن وسيلة أو أداة المعرفة الميتافيزيقية هي من مرتبة كلية، وليست كالعقل من مرتبة فردية، وبالتالي فإن هذه الوسيلة أو الأداة التي هي التعقل المثلّم لابد أن توجد في كل مراتب الطبيعة وليس في الإنسان فحسب كما يدعى الفكر الجدلى. لكنى نجيب عن سؤال كيف يظهر الوعى في مجالات هامشية من الطبيعة؟ فعلياً أن نبدأ بفكرة قد تبدو محيرة للذين لم يتعودوا على النظر الميتافيزيقي والكوني رغم أن هذه الأفكار تمثل حقائق أساسية واضحة. ويمكن القول بأنه المدى الذى يتعد

به حال من أحوال الوجود عن الحال المركزية للعالم الذى
يتسمى إليه، وحال الإنسان فى ذلك ككل الأحوال الكونية
المشابهة هى حال مركزية فى علاقتها بكل الأحوال المحيطية
الأخرى، وسواء أكانت أرضية أم لم تكن، وهو مثل سجد
الملائكة لآدم عليه السلام كما جاء فى القرآن، فإن العقل
يصبح متوحداً مع محتواه إلى المدى الذى تقع فيه محيطية
الحال، وبمعنى أن النبات أقل قدرة من الحيوان على معرفة
رغباته أو الوعي بتقدمه فى المعرفة، ولكنه مرتبط بشكل سلبى
بالمعرفة المبنية فى طبيعته التى تعمل بالضرورة على تشكيله.
وبتعبير آخر فإن شكل كائن هامشى سواء أكان حيواناً أم
نباتاً أم معدناً يفصح عن كل ما يعرفه ذلك الكائن المتوحد
مع معرفته، ويمكن القول بأن شكل ذلك الكائن يفصح عن
حاله التأملى أو حله الذى يميز بين الكائنات، وهو صيغة
معرفتها أو وعيها بالقدر الذى تشغله فيه حالات تميل به إلى
السلبية أو إهمال نداء العقل المثلهم. وسوف يكون من العبث
أن نتحدث من مرتبة إنسانية عن أن الذهب يمكن أن يكون
أكثر ذكاءً من النحاس، أو أن الرصاص ذو ذكاء قليل،
ولكن ليس هناك عبث فى المستوى الميتافيزيقى فى مثل ذلك
القول، إذ إن الذهب يمثل الحال الشمسى من المعرفة، وهو
ما يسمح بربطه بالنفوذ الروحى بما يضمنى عليه سمة مقدسة.

ولا حاجة بنا للقول بأن غرض المعرفة أو التعقل المثلهم هو المبدأ الرباني دائماً وأبداً، ولا يمكن أن يكون شيئاً آخر حيث إنها ميتافيزيقياً الحقيقة الفريدة، ولكن ذلك الهدف أو المحتوى يمكن أن يختلف شكلاً بالاتساق مع صيغ ودرجات الوعي اللامتناهية التنوع التي تنعكس على المخلوقات. ولا بد من الإشارة إلى أن العالم الظاهر أو المخلوق له جذر مزدوج هو الوجود والعقل المثلهم معاً، والذي تتناظر فيه الحرارة والضوء مع الأجساد النارية، وكل الكائنات وكل الأشياء تفصح عن هذين الجانبين من الحقيقة النسبية. وكما ذكرنا سلفاً فإن الذى يميز بين الكائنات والأشياء هو صيغة ودرجة وعيها. ومن ناحية أخرى ذلك الذى يوحد بينهم جميعاً فى الوجود، والذى 'هو ذاته' فى كل الكائنات والأشياء. ولكن العلاقة تنعكس على ذاتها لو أننا تركنا الصلة الأفقية لعناصر العالم المتجلى ولجأنا إلى التفكير فى الصلة الرأسية التى تربطه بمبدئه المتعالى، ذلك الذى يوحد بين الكائن المتحقق وبين المبدأ الرباني، وهو الوعي الذى يفصل بين العالم أو أى جرم صغير وبين المبدأ، وهو الوجود فى حال الإنسان من ظاهره والوعي من باطنه. وحيث إن الوجود لا يعترف بالتنوع فإن الناس يمثلون نوعاً واحداً، بينما تتجلى بينهم فروق فى المقام والروحية. ومن جانب آخر فى حالة كائن ينتمى إلى مجال

محيطى ما يصبح الوجود هو ما بالباطن، حيث تتراجع عدم
 مقدرة الوجود على التمييز إلى الخلفية، في حين أن الوعى أو
 صيغته تضعه في المقدمة أى في الظاهر، وتبدو التمايزات في
 الأشكال ذاتها حيث تتجلى الاختلافات اللانهائية بين الأنواع
 في كل تلك المجالات. ويمكن القول أيضًا بأن الإنسان عادة،
 ومن واقع تعريفه الأولانى، هو في الوقت ذاته معرفة بحتة
 ووجود مادى بحت. والماسة التى تمثل قمة المملكة المعدنية من
 المادة تدمج الذكاء الواعى بوجودها وتجليها السلبي، حيث
 تنبع صفات الصلابة والشفافية والتألق، والتى تميز الإنسان
 الروحى الذى يقف على قمة النوع الإنسانى، وتدمج الوجود
 بكامله في معرفته فيصبح فعالا واعيًا بكليته.

ويجد الإنكار البرّانى لوجود الوعى اللامخلوق سواء بشكل
 افتراضى أو متحقق في الإنسان المخلوق التعبير المعتاد عنه في
 التوكيد الخاطى بأنه ليس هناك معرفة ممكنة تفوق الطبيعة إلا
 ما جاء في الوحى. ولكن من العسف أن ندّعى عدم وجود
 معرفة مباشرة بالله عز شأنه على هذه الأرض، ويستحيل
 علينا الوصول إلى هذه المعرفة. ويقدم هذا إلينا مثالًا إضافيًا
 على الانتهازية التى تنكر على أولئك الذين يرتكبونها الحق في
 معرفة ما يعرفونه بفضلها، والسبب وراء هذا الإنكار هو
 أولاً أن المشاركة المباشرة في المملكة 'الفاراقليطية' ليست مما

يتاح للكافة على الأقل في مستوى الممارسة؛ وثانيًا أن مذهب وجود الوعي غير المخلوق في المخلوق سوف يكون متحيزًا بالنسبة إلى إيمان الشخص العادي حيث يبدو أنه يتعارض مع منظور الثواب والعقاب. والأمر الذي لا تستطيع البراتية أن تعترف به سواء في الإسلام أو المسيحية أو اليهودية هو الوجود شبه الطبيعي للملكة فوق طبيعية؛ وهي التي تعترف بها المسيحية فيما يخص المسيح عليه السلام. ومن الثابت أن التمايز بين ما هو طبيعي وما هو فوق طبيعي ليس أمرًا مطلقًا. وقد أهمل ذلك التمايز تمامًا ما لم يكن ذلك بمعنى 'مطلق نسبيًا'، وأن ما فوق طبيعي يمكن أن يوصف أيضًا بأنه طبيعي من حيث انصياعه لقوانين محددة. فإن الطبيعي غير محروم من جانب فوق طبيعي من حيث إنه تجلٍ للحقيقة الإلهية. وإذا لم يكن ذلك كذلك فإن الطبيعة لن تساوى إلا الهباء. ومن جانب آخر فإن القول بالمعرفة فوق الطبيعية بالله عز وجل أو الرؤية المباركة للعالم الآخر هي معرفة جلية بالجواهر الرباني تتمتع به الروح المفردة يرقى إلى القول بأن المعرفة المطلقة يمكن أن تتحقق لدى كائن نسبي بهذه الدرجة؛ حيث إن الواقع أن هذه المعرفة بما هي مطلقة ليست سوى المطلق من حيث معرفتها بذاتها. وإذا كان الوعي موجودًا بشكل فوق طبيعي في الإنسان ويستطيع أن يشركه في تلك المعرفة التي تعرف بها الذات الربانية ذاتها

فإن ذلك راجع إلى قوانين معينة يخضع لها ما فوق الطبيعي بفضل إمكانياته. ومرة أخرى فإذا اختلف ما فوق الطبيعي عن الطبيعي بدرجة كبيرة فإن هذه الاختلافات لن توجد من وجهة نظر كلية أعرضه، أى طالما كان ما هو فوق طبيعي يطيع قوانين لا تفتريه، والحق أنه أول من يطيعها.

والواقع أن المعرفة مقدسة جوهرياً، فكيف تأتى لدانتي أن يتحدث عن حجية الفلاسفة الأجلاء بقداسة ما هو حقاً من الروح القدس، ويقول سفر الحكمة «فمعرفتكم هى البر الكامل» سفر الحكمة لسليمان ١٥: ٣ ويقول «ومعرفتكم بقوتكم هى جذور الخلود»^{٣٠}. وهذا القول له مغزى نظرى عظيم، فهو واحد من أوضح الصيغ التى يمكن أن توجد عن

٣٠ وإليك هذه المتون من سفر حكمة سليمان «فهى نفس القدرة الربانية، وبركة نقية تسرى من عظمة كل القدرة، فلذلك لا يشوبها شىء نجس، لأن النور يعقبه الليل، أما الحكمة فلا يغلبها الشر. ٢٢ فإن فيها الفهم، القدوس، الموجود، الوحيد، ذا المزايا الكثيرة، اللطيف، السريع الحركة، الفصيح، الطاهر، النير، السليم، المحب للخير، الحديد، الحر، المحسن، ٢٣ المحب للبشر، الراضخ، المطمئن، القدير، الرقيب، الذى ينقذ جميع الأرواح، الفهمة الطاهرة اللطيفة، ٢٤ لأن الحكمة أسرع حركة من كل متحرك، فهى لطهارتها تلج وتبعد فى كل شىء، ٢٥ فإنها بخار قوة الله، وصدور مجد القدير الخالص، فلذلك لا يشوبها شىء نجس، ٢٦ لأنها ضياء النور الأزلى، ومراة عمل الله النقية، وصورة جودته، ٢٧ تقدر على كل شىء وهى واحدة، وتجدد كل شىء وهى ثابتة فى ذاتها، وفى كل جيل تجل فى النفوس القدسية، فتنشئ أحياء لله وأنبياء. ٢٨ لأن الله لا يحب أحداً إلا من يساكن الحكمة، ٢٩ إنها أبهى من الشمس وأسمى من كل مركز للنجوم، وإذا قيست بالنور تقدمت عليه، ٣٠ لأن النور يعقبه الليل، أما الحكمة فلا يغلبها الشر». حكمة سليمان ٧: ٢٢-٣٠ الأسفار القديمة. «إنها تبلغ من غاية إلى غاية بالقوة وتدبر كل شىء بالرفق». حكمة سليمان ٨: ١٠ الأسفار القديمة.

فكرة التحقق بالمعرفة وأكثرها بيانًا، أو بتعبير آخر بطريق
الوعى الذى يؤدى إلى تلك القداسة الروحية. وفى الكتاب
نفسه لسليمان عليه السلام يتحدث عن صفات الوعى البحت
وهو جوهر كل روحية. والفقرة المذكورة فى الحاشية تبين
دقة التعبير الميتافيزيقى التربوى البديع، بالإضافة إلى تعبيرها
الفائق عن الوحدة الكلية للحق، وقد أنجزها شكل اللغة بذاته،
والذى يعيد إلى الأذهان شيئًا من متون الهندوسية والطاوية
إلى حد ما.

وفى ختام هذا الفصل نقول كلمة نبادر بها إلى تقويم اعتراض
شائع. فهناك بعض الذين يعتبرون الوعى المتعالى الذى يعى
ذاته 'غرورا' كما لو أن المغفلين الذين يعتقدون الذكاء فى
أنفسهم سوف يمنعون الحكماء من معرفة ما يعرفون. والغرور
والذكاء وغيرها صفات ممكنة فى حال الجاهلين الذين لا وعى
لديهم بتفاهتهم، مثله مثل التواضع بالمعنى النفسانى على الأقل
والذى لا معنى له سوى عند أولئك الذين يعتقدون أنهم على
شئ من الأهمية وليسوا عليه بحال، والذين يرغبون فى أن
يفسروا كل ما يتجاوز أفهامهم بالغرور والذى يعتبرونه من
ناحياتهم أحد جوانب 'الشرك'، وهم بذلك يتجاهلون أن الله
عز شأنه إذا كان يشاء أن يخلق أرواحًا على هذه الشاكلة لى
تُعرف وتتحقق بهم وفيهم فلا شأن للإنسان بذلك ولا يستطيع

أن يغير منه فتيلًا، فالحكمة توجد لأنها تناظر إمكانية التجلي
الإنساني للعلم الرباني.

الفصل الرابع - عَنِ الْأَشْكَالِ فِي الْفَنِّ

قد يبدو من المستغرب أن نقدّم هنا موضوعاً يبدو بلا صلة تقريباً بما تقدم في هذا الكتاب حتى إنه قد يبدو في حد ذاته ثانوى الأهمية. ولكن الواقع أن مسألة الأشكال في الفن هذه ليست مما يستحق الإهمال، إذ إنها ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالمسائل العامة المطروحة في هذا العمل.

فأولا ننظر في مسألة الاصطلاح بشيء من التوضيح، فنحن إذ نتحدث عن 'الأشكال في الفن' وليس 'الأشكال' فحسب، فإن غرضنا هو أن نوضح أننا لا نتعامل مع الأشكال المجردة ولكننا نتطرق إلى الأشياء المحسوسة بطبيعتها. وقد تجنبنا الحديث عن 'الأشكال الفنية' حيث إن صفة 'الفنية' تحمل معها في لغة أيامنا هذه فكرة الفخامة وبالتالي تعنى السطحية، وهو ما يتعارض تماماً مع غرضنا. والحق أن تعبير 'الأشكال في الفن' هو من قبيل الإطناب، حيث لا يمكن تراثياً فصل الأشكال عن الفن، فالفن هو مبدأ تجلى الشكل، ولكننا اضطررنا إلى الإطناب للأسباب التي ذكرناها آنفاً.

وإذا كان من المهم فهم أهمية الأشكال فمن الضروري أن نتعن في حقيقة أن الشكل المحسوس يتناظر رمزياً وبشكل مباشر مع الوعي، وذلك من واقع التشابه المنعكس الذى

يصل بين المرتبتين المبدئية والمتجلية^{٣١}. ويتج عن ذلك التشابه أن أعلى الحقائق تتردد بشكل جلي في انعكاساتها البعيدة للغاية، ألا وهي المرتبة المحسوسة أو المادية، وهنا يمكن أعمق معنى للثل القائل بلقاء الأضداد، والذي نضيف إليه أن الوحي لم يتنزل على أرواح الأنبياء فحسب بل على أجسادهم أيضًا، وهو الأمر الذي يتطلب الكمال الجسداني فيهم^{٣٢}. فالأشكال المحسوسة إذن تناظر الوعي بدقة بالغة، ولهذا كان للفنون التراثية مجالاً لتطبيق القوانين الكونية والمبادئ الكلية على نطاق الأشكال، وذلك مما يبين أن تلك الأشكال بصرف النظر عن مظهرها الخارجي توحى بطراز الحضارة المعنية الذي يفصح بدوره عن شكل الاستيعاب الواعي لتلك الحضارة. وعندما يكفُ الفن عن أن يكون تراثيًا ويصبح إنسانيًا وبالتالي تعسفيًا، فذلك بلا مرء هو نتيجة الانحطاط الفكري، وسببه أيضًا بشكل ثانوى

٣١ قال القديس توما الأكويني إن الفن مرتبط بالمعرفة.

٣٢ يقول الشيخ عبد الواحد بجي Rene Guinon في مقاله 'الليلتان' Etudes Traditionnelles إبريل ومايو ١٩٣٩ «وفي الحديث عن ليلة القدر وهي ليلة تنزيل القرآن وهذه الليلة عند محي الدين بن عربي ترتبط بالجسد المادى للرسول عليه الصلاة والسلام، وما يعتبر مهمًا بشكل خاص هو حقيقة أن 'الوحي' قد تنزل لا على عقل بل على جسد من كُلف بالتعبير عن الرسالة». ويقول الإنجيل «إن الكلمة صارت جسدا» وقد ذكر الجسد وليس العقل وما ذلك إلا طريقة أخرى في التعبير بالشكل الذي يناسب التراث المسيحي عن حقيقة ليلة القدر في التراث الإسلامى. وهذه الحقيقة ترتبط تماما بالعلاقة المذكورة بين الأشكال والوعى.

هو ضعف المتمرسين في 'تمييز الأرواح' الذين ينظرون إلى الأمور بلا تحيز، فيعبرون عن ذلك الفن الإنساني بأنه بلا معنى ولا قيمة روحية. ونحن من ناحيتنا نذهب إلى وصفه بأن أشكاله ذات طبيعة غير مفهومة^{٣٣}، وحتى نحسب لأي اعتراض قد ينشأ نؤكد على أن الحضارة المسيحية في العصور الوسطى كانت حضارة صحيحة من ناحية الذكاء والوعى. فالروحانية على سبيل المثال تؤكد ذاتها باللامبالاة بالأشكال، بل إنها أحياناً تميل إلى الفرار منها كما في حالة القديس برنار حينما أدان وجود الصور في الأديرة وهو أمر لا يعنى بحال قبول القبح، بأكثر مما يعنى اللهفة إلى امتلاك أشياء منحلة

٣٣ نشر هنا إلى انخراط فروع معينة من الفن الديني في أثناء الحقبة القوطية خاصة في مرحلتها المتأخرة، وإلى الفن الغربي ككل بدءاً من عصر النهضة وما تلاه، حيث اضطر الفن المسيحي في العمارة والنحت والتصوير والصياغة الدينية وغيرها إلى التقهقر أمام فنون الكلاسيكية المحدثة والطبيعية والفردية والعاطفية، وهي جميعاً بلا أى بعد 'معجز'، بصرف النظر عما يعتقدوه المؤمنون بالمعجزة اليونانية، ذلك بعد أن كان من قبل فنا مقدساً ورمزياً وروحانياً، وأصبحت تلك الفنون الجديدة بلا قدرة على نقل الوعي القائم على العقل المثلث، ولا هي أجابت على تساؤل أبعد من الزوايا النفسية الجمعية، وقد ابتعدت بذلك تماماً عن التأمل ولم تحسب إلا للعاطفية، والعاطفية بدورها تخط بمقدار ما توفر من احتياجات الجماهير حتى تسقط في الميوعة الزائفة والابتذال المهيمن. ومن الغريب أنه ما من أحد قد فهم إلى أى حد أسهمت تلك الأشكال الهمجية التي وصلت إلى قمة الاستعراضية الفارغة البائسة منذ عهد لويس الخامس عشر وحتى الآن في نفور كثير من الأرواح وليس أسوأها من الكنيسة، حيث شعروا بالصدمة مما يحيط بهم ليخفق ذكاءهم. ولنلاحظ بشكل عابر أن الصلة التاريخية بين كنيسة القديس بطرس الجديدة التي بنيت في عصر النهضة والتي كانت استعراضية مناهضة للروحانية ويمكن حتى القول بأنها 'إنسانية' وبين أصول الإصلاح هي صلة أبعد ما تكون عن الصدفة.

لا قيمة لها في ذاتها. ولكن الانضباط التراثي للأشكال يتخذ أهمية روحية خاصة للغاية لم تتح له في أول أمره حيث لم يكن غياب الروح عن الشكل أمراً يخطر على بال كما حدث في عالم مات فيه الفن التراثي، واجتاح الشكل نتيجة ذلك كل ما يتجه إلى الروحية، وفسدت جذور كل تعبير صوري. وما قيل حتى الآن عن طبيعة الوعي بالأشكال المنظورة لا يجب أن يشغلنا عن حقيقة أنه كلما توغلنا في أصول دين ما وجدنا أن تلك الأشكال يقل ظهورها في مستوى كامل التشكل. والشكل الباطل أو فلنقل الشكل الاعتباري دائماً ما كان يُستبعد عن التعبير كما نوهنا سلفاً، ولكن الأشكال كاملة التشكل يجوز أيضاً أن تغيب تماماً على الأقل في بعض المجالات الجانبية. ومن ناحية أخرى فكما اقترب المرء من أواخر الحقبة الدينية التي نتاولها كلما ازدادت أهمية الصورية حتى مما يدعى بوجهة النظر الفنية، إذ إن الأشكال قد صارت قناة لا يمكن الاستغناء عنها لتجسيد بقايا الروحية الدينية^{٣٤}.

٣٤ وبعض التوجهات الهندوسية الباطلة تجاهل هذه المسألة سواء أكانت من أصول هندية أم من غيرها، والتي تبعد عن الأشكال المقدسة للهندوسية في حين أنها تمثل جوهرها النقي. والحق أنه لا فائدة من إسباغ وسيلة روحية على إنسان ما لم يسبقها بصهر عقليته بحيث تتسق مع تلك الوسيلة، وبصرف النظر عن مسألة الالتزام الشخصي بالانضمام إلى طريقة روحية، فإن التحقق الروحي يستحيل خارج المناخ النفسي المناسب، أي المناخ الذي يتفق مع المحيط الروحي محل الاعتبار. وربما يُسمح لنا بإضافة ملاحظة قد تنبؤنا عن الموضوع الأصلي، إلا أن بعض القراء على الأقل سوف ينتهون إلى مناسبتها

ولا يجب أن يفوت علينا حقيقة أن غياب العنصر الصورى لا يساوى حضور الهيئة اللاصورية والعكس صحيح، فلا الهيئة اللاصورية ولا الهمجية يمكن أن تتجلى في جلال العدم مهما كان ما يعتقدّه الذين لهم مصلحة في إضفاء صفة التميز على ما هو منقط.^{٣٥} وقانون التعويض الذى تتغير بموجبه بعض العلاقات فى أثناء سياق دورة دينية قابل للتطبيق على كل المجالات مثل الحديث الشريف للرسول محمد عليه الصلاة والسلام الذى يقول فيه: «إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ مَنْ تَرَكَ عُشْرَ مَا أَمَرَ بِهِ هَلَكَ وَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ أَوْ قَالَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ مَنْ أَخَذَ بِعُشْرِ مَا أَمَرَ بِهِ نَجَا».

وعلاقة التشابه بين استيعاب الوعى المباشر والأشكال

للقام، فقد يظهر اعتراض على ما نطرح على أساس أن 'شرى كايانيا' يأخذ العهد فى طريقته على الهندوس والمسلمين أيضاً، وهذا الاعتراض على كل حال ليس بذى بال فى المسألة الحالية حيث إن 'شرى كايانيا' الذى كان من أعظم المعلمين الروحيين فى الهند كان يضيق البركة أساساً وأولاً من إشعاع قداسه الباهر الذى من شأنه أن يحو الفوارق الظاهرية، وهو ما يجعل العطاء الروحى أمراً مسموحاً به من واقع طبيعته المتعالية. ثم إن واقعة أن 'شرى كايانيا' قد استطاع أن يقوم بخوارق للعادة لا تعنى بأى شكل أن 'جوروا' آخر حتى لو كان من نفس الطريقة وحتى لو كان خليفة شرعياً له أن يقوم بالخوارق نفسها، فمن ناحية أخرى على الرغم من قلة أهميتها لكنها لا يصح أن تهمل فلا بد من التحسب للفوارق النفسية وغيرها مما يوجد بين الهندوس والمسلمين الهنود وخاصة فى المجال التأملى، والتي يمكن أن تخفت إلى حد بعيد فى بعض الأحوال.

٣٥ ونشير إلى الادعاء الذى ظهر فى وقت ما بأن المسيحية لا ترتبط بأى حضارة خاصة على أساس أنها تعلق على الشكل، ومن المفهوم حقاً كيف أن بعض الناس يحبون أن يجدوا عزاءً عن ضياع الحضارة المسيحية وفنونها، لكن الرأى الذى طرحناه لتونا لا عذر عنه.

المادية تفسر كيف يمكن للجوَّانية أن تطَّعم في ممارسة الحرف وخاصة في فن العمارة. والكاتدرائيات التي تركها لنا السالكون المسيحيون هي أعظم برهان على التعالي الروحي للعصور الوسطى.^{٣٦} وهذا يضعنا أمام أهم جانب من المسألة التي بين أيدينا، ألا وهو أولوية فاعلية الجوَّانية على البرَّانية في مجال الأشكال المحسوسة، والتي يعد إنتاجها برهانًا على صلاحية التربية الحرفية الروحية. فالجوَّانية تضمن مرتبة الوعي على الجانب التراثي للمهنة من خلال تلك الأشكال التي تعمل كوسائل ناقلة للمذهب الديني الأصلي، وذلك من واقع رمزيته التي تفسر المذهب بلغة مباشرة وكلية، وتصل بذلك إلى اتزان يؤدي افتقاده إلى تحلل الحضارة بأكملها كما حدث في العالم المسيحي. وقد أدى هجران الفن الشعائري إلى حرمان الجوَّانية من أكثر وسائلها مباشرة في الفعل. وقد أصر البرّانيون بشكل متزايد على خصوصيتهم أي محدوديتهم حتى انقطع ذلك المدد الكلي من لغة الشكل، والذي كان يعمل على ترقية الحضارة الدينية واستقرارها، وقد ظهر ارتجاع في الاتجاه المضاد، أي بدلا من تعويض المحددات الصورية والعمل على استقرارها بالمداخلات

^{٣٦} يشعر المرء حقا عند الوقوف أمام أبة كاتدرائية بأنه قد ارتفع إلى مركز العالم، وحين يقف أمام كنيسة من طراز النهضة أو الباروك أو الروكوكو يشعر أنه في أوروبا فحسب.

فوق الصورية للجوانية فقد أدت من واقع عتامتها وصرحتها إلى إنكار يمكن أن يوصف بأنه تحت صوري، ونابع من تعسف فردى بعيد عن أن يكون شكلاً مقارباً للحقيقة، ولا يزيد على كونه فوضى من الآراء والتوهّمات.

ولنعد إلى فكرتنا الأولى التى نضيف إليها أن جمال الله سبحانه يناظر حقيقة أعمق من مجرد الخير الربانى، ومهما كان التناقض يبدو صارخاً فى أول الأمر. وما علينا إلا أن نتذكر القانون الميتافيزيقى الذى ينعكس بموجبه التشاكل بين المستوى المبدئى للوجود والمراتب الحادثة عنه، بمعنى أن ما هو عظيم من حيث المبدأ سوف يكون قليل الشأن فى المراتب الحادثة فى الوجود، وما هو باطن فى المبدأ سوف يبدو ظاهراً فى التجلى والعكس صحيح. ومن واقع هذا التشاكل العكسى فإن الجمال عند الإنسان ظاهر فى حين أن الخير كامن فى باطنه على الأقل بالمعنى المعتاد لهذه الكلمات. وعلى عكس ما يحدث فى المرتبة المبدئية فإن الخير نفسه تعبير عن الجمال.

وغالباً ما لوحظ على الشعوب الشرقية بما فيهم أكرهم ميلا إلى الفن الظهور بمظهر من لا يميز من الفن شيئاً حيال ما يأتى إليهم من الغرب، وكل القبح الذى ولد فى عالم يخلو شيئاً فشيئاً من الروحية ينتشر على الشرق بسهولة غريبة.

وليس ذلك بموجب عوامل الاقتصاد السياسى فحسب، وهو أمر لن يُستغرب، ولكن أيضًا بموجب حرية اختيار الذين يبدو من كل مظاهرهم أنهم قد خلقوا عالمًا من الجمال، أى حضارة يحمل فيها كل تعبير مهما كان متواضعًا لمسة من العبقرية ذاتها. فمنذ بداية تخلل النفوذ الغربى كان من المدهش حقًا أن تُشاهد أكمل نماذج الفن جنبًا إلى جنب مع أحط التفاهات من منتجات الصناعة، ولم تكن تلك التناقضات المحيرة مقصورة على مجال منتجات الفنون التطبيقية، ولكنها أيضًا كانت تحتاح كل مجال آخر، حتى لو صرفنا النظر عن حقيقة أن كل ما صنع الإنسان فى أية حضارة طبيعية يتعلق بمجال الفن فى بعض جوانبه على الأقل. وسبب ذلك التناقض بسيط للغاية وقد أوجزناه فيما تقدم، وهو كامن فى واقعة أن الأشكال بما فيها أقلها أهمية هى أعمال صنعتها يد الإنسان بمعنى ثانوى فحسب، ولكنها تكمن أصلاً وأساسًا فى المنبع فوق الإنسانى ذاته الذى ينبع منه كل التراث. وهذه طريقة أخرى للقول بأن الفنان الذى يعيش فى عالم تراثى بلا شروخ يعمل فى إطار نظام أو بوحى إلهام عبقرى يتجاوز كيانه الفردى، وليس هو سوى أداة لتلك العبقرية، حتى لو كان ذلك من واقع جدارته المهنية فحسب^{٣٧}. وينبنى على ذلك

٣٧ يقول أناندا كوما راسوامى: «إن الشيء ليس هو الذى تدركه الحواس فحسب، ولكنه

أن الذوق الشخصي يلعب دورًا تابعًا نسبيًا في إنتاج الأشكال في ذلك الفن. وسوف يحتزل الذوق إلى لا شيء بمجرد أن يجد الفنان نفسه في مواجهة شكل غريب عن روح ديانته، وهذا هو ما يحدث للناس الذين لم يتعودوا على الحضارة الغربية عندما يلتقون بالأشكال المستوردة من الغرب. إلا أن التعود على الحضارة الغربية يلزمه سلفًا ألا يصبح الناس الذين يقبلون هذا الخلط واعين بعقريتهم الروحية، أو بتعبير آخر أن يفقدوا القدرة على فهم الأشكال التي لا

أيضا ما هو موجود به، فالأشياء الطبيعية أو الصناعية ليست... 'رموزا تعسفية' من واقع أسمى أو غير ذلك، ولكهما... التجلي الفعال لذلك الواقع، فالنسر أو الأسد على سبيل المثال ليسا رمزا للشمس بما هي، بل هما رمز للشمس في بعض تجلياتها، حيث الشكل الجوهري أكثر أهمية من الطبيعة التي يتجلى فيها، ويكون هذا كل بيت في العالم، أو كل نصيب، أو كل محراب واقع في مركز الأرض... العقلية البدائية Etude Traditionelles أغسطس سبتمبر أكتوبر ١٩٣٩.

إن الفن التراثي فقط بأعمق معاني الكلمة هو الذي يعنى كل ما ينتمى إلى مرتبة الشكل الظاهري، وبالتالي كل ما ينتمى بدرجة أو أخرى إلى المجال الشعائري، وهو لحسب الذي يتناقله التراث بالتراث، والذي يضمن التناظر بين المجال الرباني والكوني من ناحية وبين المجال الإنساني والفني من ناحية أخرى. ونتيجة لذلك لم يحد الفنان التراثي نفسه في محاولة تقليد أشياء الطبيعة، لكنه «يقلد طريقة الطبيعة في العمل» القديس توما الأكويني S. Theol. ١. ١٧٧. qu. ١a I وينبئ على ذلك دون حاجة إلى التنويه أن الفنان لا يستطيع من واقع طبيعته الفردية أن يرتجل مثل هذه العملية الكونية، ولكن إنتاج قطعة نادرة من الفن راجع برمته إلى أن الفنان متسق تمامًا مع 'طريقة العمل'، وهو انساق خاضع لقواعد التراث، ويتعبّر آخر فإن ذلك الاتساق يتطلب معرفة مسبقة سواء أكانت شخصية ومباشرة وفعالة أم كانت موروثه وغير مباشرة وسلبية، والحالة الأخيرة هي حالة الحرفيين غير الواعين بما يحتوي الشكل الذي تعلبوا صناعته من معانٍ ميتافيزيقية، ولا يعلون كيف يقاومون النفوذ الغربي المذيب لتراثهم.

زالت تحيط بهم ولا زالوا يعيشون بينها، وهو برهان على أن أولئك الناس يعانون بالفعل من انخراط معين. وبهذا يسهل قيادهم إلى قبول القبح الحديث، فقد تكون فيه إجابة عن بعض الإمكانيات المنحطة التي يتوخى هؤلاء الناس تحقيقها بشكل تلقائي ولا تهم الكيفية التي يفعلون بها ذلك، وقد تكون على الأرجح ميلا غير واعٍ ولهذا كان الاستعداد الأرعن الذي يُقبل به كثير من الشرقيين وربما معظمهم على الأشياء التي لا تتوافق مع روح دياناتهم بشكل صارخ. ويفسر ذلك الافتتان الذي يمارسه الإنسان العادى بشيء يناظر إمكانيات ما زالت واعدة، وتلك الإمكانيات المشار إليها لا تعدو ببساطة سوى التعسف أو افتقاد المبدأ أيًا كان الحال. ودون أن نرغب في تعليق أهمية كبرى على ذلك البعد النفسى لما يبدو في حالة الشرقيين من فقدان كامل للذوق فهناك حقيقة واحدة مؤكدة، ألا وهى أن كثيرًا من الشرقيين أنفسهم لم يعودوا يفهمون معنى للأشكال التي ورثوها عن أجدادهم فيما ورثوا من تراث. وكل ما قيل ينطبق بالطبع أساسًا وأولا وفي المقدمة على شعوب الغرب أنفسهم، والذين أبدعوا ولن نقول 'اخترعوا' فنًا تراثيًا كاملاً، ثم إنهم أقدموا على التنصل منه لصالح بقايا الفن اليونانى الرومانى الفردية الفارغة، والتي ساقطت الأحوال

نحو الفوضى الفنية التي تجتاح العالم الحديث. ونعلم تمام العلم أن هناك أناسًا لن يعترفوا بأى طريقة كانت بغباء فن العالم الحديث وقبحه، والذين هم على استعداد لأن يتحدثوا في أمور على شاكلة 'الجماليات' بدقة مبتذلة تشبه ذلك الذى يرتبط بكلمات مثل 'بهجة المنظر picturesque' و'الرومانسية romantic' و'الحساسية sensitivity' حتى يدينوا مقدمًا أهمية الشكل، ولكي يضعوا أنفسهم في فراغ مغلق يستكيون فيه إلى همجيتهم. وليس ذلك السلوك مستغربًا من أولئك الذين أعلنوا اختيارهم للحدائق، ولكن الأمر أسوأ من مجرد عدم المعقولة ويمكن أن يوصف بالانحطاط حينما يصدر عمن يدعى أنه ينتمى إلى الحضارة المسيحية. فاختزال اللغة التلقائية الطبيعية للفن المسيحى وهى لغة لا يجوز الجدل فى جمالها إلى أمر دنيوى مثل الذوق، وكما لو كان فن العصور الوسطى ناتجًا عن مجرد نزوة، هو أمر يرقى إلى الاعتراف بأن الصبغة التى أضفتها العبقرية المسيحية على كل منتجاتها المباشرة وغير المباشرة من التعبير لم تكن إلا عوارض لا تنتمى إلى تلك العبقرية، تخلو من أية أهمية حقيقية، أو هى حتى ناتجة عن تدنٍّ عقلائى، حيث قال بعض الجهلاء إن 'ما يهم حقًا هو الروح'، وهم أولئك المصابون بآفة النفاق والشكلاية والإلحاد والتطهر الزائف، والذين ينطقون بكلمة 'الروح'

لأنهم آخر من يعلم شيئاً عن شئونها. وحتى نعرف أسباب انحطاط الفن في الغرب لابد من التحسب لواقعة أن هناك في العقلية الأوروبية مثالية خطيرة، ليست بعيدة عن مسألة الانحطاط ولا عن أسباب تحلل الحضارة الغربية ككل. وتلك المثالية قد وجدت أكمل تعبير عنها في بعض أشكال الفن القوطي، تلك الأشكال التي تطنى عليها الدينامية التي يبدو أنها تستهدف إلغاء ثقل الأحجار. أما بالنسبة إلى الفنين البيزنطي والرومانسكي بالإضافة إلى ذلك الجانب من الفن القوطي فقد احتفظوا بقوة سيكتهم، فيمكن القول بأنها فنون وعى قائم على العقل المثلهم بشكل جوهرى أى واقعية. ولا يهم إلى أى درجة وقعت تلك الفنون في 'الانفعالية'، فقد كانت رغم ذلك فنوناً تراثية، فيما عدا في مجالى النحت والتصوير اللذين كانا في أول طريقهما إلى الانحطاط، أى أنها كانا على وجه الدقة 'ترنمة البجع' في الفن القوطي من زمن النهضة الذى كان يمثل نوعاً من الانتقام لحساب الأثرىات الكلاسيكية. واستغرقت المثالية الأوروبية في نبش قبور وتوايت الحضارة اليونانية الرومانية. ومن ذلك العمل الانتحارى وضعت نفسها في خدمة الفردية، والتي تصورت أنها قد اكتشفت عبقريتها من خلالها لكي تسقط بعد عدد من المراحل الوسيطة في

أشنع وأضل الفرضيات لتلك الفردية. وقد كان ذلك حقًا بمثابة انتحار مزدوج بدأ أولاً في هجران فن العصر الوسيط المسيحي، وثانيًا في تبني الأشكال اليونانية الرومانية التي سَمَّمت العالم المسيحي بانحطاطها. ومن الضروري هنا أن نتوقف عند اعتراض محتمل، أفلم يكن الفن المسيحي في أول أمره فنًا رومانيًا؟ وردُّ هذا الاعتراض أن البدايات الأولى للفن المسيحي كانت في الرموز التي وجدت في سرايب الأنفاق أو الكاتاكومب، وليس في الأشكال التي استعارها المسيحيون الأوائل مؤقتًا وبشكل ظاهري من الانحطاط الكلاسيكي للحضارة الرومانية التي كانوا يتمنون إليها جزئيًا. وقد كانت المسيحية مطلوبة حقًا لإزاحة ذلك الانحطاط بفن ينبع تلقائيًا من عبقرية روحية أصيلة، وإذا كان هناك بعض النفوذ الروماني الذي طفا على الفن المسيحي دائمًا فلم يكن ذلك إلا فيما يتعلق بتفاصيل سطحية.

لقد ذكرنا آنفًا أن المثالية الأوروبية قد تحالفت مع الفردية وتوحدت مع أحط تعبيراتها. أما الأمور التي يعتبرها الغرب 'فجة' في الحضارات الأخرى فما هي إلا الجوانب السطحية لواقعية تحقر الحجب المضللة المنافقة. وأيًا ما كان الأمر فلا يجب أن تغرب عنا حقيقة أن المثالية ليست سيئة في ذاتها طالما وجدت موضعًا في عقلية الأبطال الذين دائمًا ما يميلون إلى

التسامي، ولكن ما هو سيئ وغربي بشكل محدد هو تسلل هذه العقلية إلى كل المجالات بما فيها تلك التي لا موضع لها فيها. وتلك المثالية الشائنة التي تزداد خطورتها نتيجة تشوئها هي السبب في اللوم الذي يوجهه المسيحيون إلى الإسلام من حيث الجانب 'الديني' فيه، والذي يحقق به الإسلام حالة من التوازن والاستقرار، أى حالة من الواقعية أخذت في حسابها الإمكانيات المحدودة للحقبة الدورية الحالية التي انحرفت عن أصولها الأولى.

وحتى نطرح فكرة مبادئ الفن التراثي فسوف نتناول بعضاً من أكثرها عمومية وأولية. ويلزم بداية أن يتسق العمل مع الاستخدام الذي صنع من أجله، ثم يجب أن يعبر عن ذلك الاتساق حال احتوائه على رموز إضافية، ويجب أن يتسق مع الرمزية الكامنة في المنتج، وألا يكون فيه تعارض بين الجوهرى والعرضى، لكن عليه أن يحقق ضرورة الاتساق الهيكلى الذى سوف يتجلى فى نقاء الرمزية. ثم إن معالجة المواد المستخدمة لابد أن تتسق مع طبيعة تلك المواد، وبنفس الطريقة التى تتسق بها مع الغرض من استخدام المنتج. ولا يصح أن يعطى شكل المنتج انطباعاً بما ليس هو فى ذاته، إذ إن ذلك الانطباع دائماً ما يسبب إحساساً غير مريح بانعدام الفائدة، وحينما يكون ذلك الانطباع هو الهدف من المنتج

النهائى كما فى حالة كل الفنون الكلاسيكية فتلك علامة على خسارة فادحة. وتُحتزل الابتكارات العظمى للفنون الطبيعية واقعاً إلى كثير من المخالفات لمبادئ الفن الطبيعى، ففىما يتصل بالنحت مخالفة طبيعة المادة الحاملة سواء أكانت من الحجر أم المعدن أم الخشب، وفىما يتصل بالتصوير مخالفة قواعد السطح المستوى. وفى المثل الأول فإن المادة الحاملة تعامل باعتبارها مادة حية، فى حين أنها أساساً ساكنة ولا تسمح سوى بتمثيل الأجسام الساكنة، أو التى هى فى طور حركة جوهرية أو نموذجية، وليس الحركات التعسفية والعرضية أو التى تأتى بالصدفة. وفى المثل الثانى عن التصوير فإن السطح المستوى يعامل باعتباره مجسماً فى ثلاثة أبعاد عن طريق الاحتلال المبدئى للبعد الثالث واستخدام الظلال.

ومن الجلى أن قواعد مثل تلك التى ذكرناها عن الفن التراثى لا تمليها مجرد أسباب جمالية، وأنها تمثل على العكس من ذلك تطبيقات لقوانين كونية وربانية سوف يفيض منها الجمال كمنجعة لازمة لها. أما فىما يتصل بالجمال فى الفنون الطبيعية فإنه لا يكمن فى تلك الأعمال بما هى ولكنه يكمن فىما تنسخ من الكائنات والأشياء فحسب، فى حين أن العمل فى حد ذاته فى الفنون الرمزية والتراثية هو الذى يكمن فيه الجمال سواء أكان فنّاً تجريدياً أم كان يستعير الجمال من نموذج طبيعى.

وقد يصعب أن نجد تصويرًا لذلك التمايز أفضل من المقارنة بين الفنانين اليوناني والمصري، فجمال الفن المصري لا يكمن ببساطة في الشيء الذى يصوره، ولكنه يكمن فى العمل بذاته قبل أى شىء آخر، أى فى الحقيقة الباطنة التى تتجلى فى العمل ذاته. ولا جدال فى أن الفن الطبيعى قد نجح أحيانًا فى التعبير عن نبل المشاعر أو الذكاء المتوقد، ويمكن أن يفسر ذلك بأسباب كونية لا محالة من وجودها، ولكن لا صلة لها بذلك الفن بما هو، ولا يمكن لأى قيم فردية أن تعوض عن بطلانه. ومعظم المحدثين الذين يدعون فهم الفن مقتنعون بأن الفنان البيزنطى والرومانسكى لا يمكن أن يكونا أسمى من الفن الحديث، وأن صورة العذراء فيها تشبه السيدة مريم عليها السلام بنفس الدرجة التى تشبهها الصور الطبيعية، بل إن العكس هو الصحيح. وردُّ هذه المسألة أن العذراء البيزنطية التى ترجع تراثيًا إلى عصر القديس لوقا هى أقرب بما لا يقاس بحقيقة مريم عليها السلام عن أى تصوير طبيعى، والذى هو بالضرورة تصوير لامرأة أخرى. وهناك أمر واحد ممكن من بين أمرين، فإما أن يكون الفنان قد رسم صورة حقيقية تمامًا لمريم عليها السلام من الناحية الجسدانية، ويلزم للفنان فى تحقيقه أن يكون قد رأى العذراء رأى العين، وهو أمر يستحيل تحقيقه، وذلك بغض النظر عن أن أعمال

التصوير الطبيعية كافة غير مشروعة وأن الفنان قد استطاع تصوير رمز كامل الكفاءة لتمثيلها، وفي هذه الحالة يكون الشبه الجسداني غير ذي موضوع دون استبعاده تمامًا. وذلك هو الأمر الذي يتجلى في الأيقونات، وما لا تحققه الأيقونات من حيث الشكل الجسداني تعوّضه بالتجريد الذي هو لغة الرمزية المباشرة، وهي لغة بنيتها الدقة وانعدام الوزن في آنٍ واحد. وهكذا فإن الأيقونة بالإضافة إلى قوتها الشعائرية الكامنة فيها من واقع طبيعتها التكريسية تشع بالقداسة أو الحقيقة الباطنة للعدراء عليها السلام، وبالتالي بالحقيقة الكلية التي تُعد تعبيرًا عن بعضها. والأيقونة تطرح كلاً من التجربة التأملية والحقيقة الميتافيزيقية بحيث تصبح دعامة للوعى المباشر، في حين أن الصورة الطبيعية تطرح حقيقة واحدة فحسب إلى جانب بطلانها الواضح والحتمى، وهي أن مريم عليها السلام كانت امرأة ككل النساء. ومن الحقيق أن أيقونة معينة قد تصور تناسبات وملاحم العدراء الحية، ولكن مثل هذه التشابهات سوف تكون مستقلة عن رمزية الصورة، ويجوز أن تكون ناتجة عن إلهام خاص. ويمكن حتى للفن الطبيعي أن يكون مشروعاً إلى حد ما لو أنه استخدم فقط في تسجيل ملاحم الأولياء والقديسين، حيث إن تأمل ملاحمهم في المصطلح الهندوسى 'دارشان' بمعنى

الرأى قد يكون عوناً قيماً فى سلوك الطريق الروحى، وذلك راجع إلى أن مظهرهم الخارجى يوحى بعقب روحانيتهم، ولكن استخدام الفن الطبيعى المنضبط على هذا المنوال ما هو إلا احتمال بعيد.

ولنعد إلى مسألة الخصائص الرمزية والروحية للأيقونة، فقدرة المرء على استيعاب الخصائص الروحية لأيقونة ما تعتمد على الذكاء التأملى، كما تعتمد على 'العلوم المقدسة'. إلا أن من البطلان ادعاء أن الناس محتاجون إلى فن يستطيعون تذوقه بمعنى أن يكون تافهاً، إذ إن الناس ليسوا هم من صنع النهضة، وفن هذه النهضة مثله مثل باقى 'الفنون الجميلة' المشتقة منها ما هو إلا إهانة لتدين الإنسان البسيط. والمثل الفنية للنهضة ولكل الفن الحديث بعيدة كل البعد عن احتياجات الناس، والواقع أن جُل أيقونات العذراء التى يحج إليها المؤمنون هى إما بيزنطية أو رومانسكية، ومن ذا الذى سوف يتصدى للجدل حول اللون الأسود الذى تلونت به بعض تلك الأيقونات ومدى اتفاهه مع الذوق الشعبى أو ملاءمته له؟ ومن ناحية أخرى فإن أيقونات العذراء التى صنعتها أيدى الذين لم يفسدوا بنفوذ الفن الأكاديمى هى فعلاً أكثر 'صدقا' من غيرها حتى لو كان ذلك بشكل ذاتى، وحتى لو كان المرء على استعداد للتسليم بأن الغالبية تطالب

بصور ضحلة بلهاء، فهل يمكن القول بأن احتياجات الصفوة لا حق لها في الوجود؟

لقد طرحنا في الفقرات السابقة بشكل ضمنى مسألة ما إذا كان من المفروض أن يوفر الفن المقدس احتياجات الصفوة فحسب، أم أنه يستطيع تقديم شيء للذكاء المعتاد؟ وهذه المسألة تجيب عن ذاتها حينما نتحسب للكلية الرمزيات جميعاً، فإن تلك الكلية تتيح للفن الشعائري أن يوحى بكل من الأحوال الروحية والميول النفسية المتاحة لكل الناس في الوقت ذاته بالإضافة إلى الحقائق الميتافيزيقية والوقائع المستمدة من التاريخ المقدس. ولو استخدمنا التعابير الحديثة لأمكن القول بأن ذلك الفن عميق وساذج في الوقت ذاته، وذلك العمق وتلك السذاجة هما بالضبط الصفتان السائدتان للفن المقدس. ويفصح الإخلاص والبراعة اللتان تُميّزان هذا الفن عن الحال الطبيعي للروح الإنسانية بعيداً عن كونها نتيجة التواضع التلقائي أو المفروض على الفنان سواء أكانت روح إنسان متسامٍ أم روح شخص متوسط، في حين أن الذكاء الظاهر في الطبيعية من ناحية أخرى يكاد يقترب من المهارة الإبلسية في نسخ الطبيعة، ويمجد قشوراً فارغة من المعنى للكائنات والأشياء، ولا يتناظر سوى مع عقلية شائبة لشخص منحرف عن البساطة والبراعة الأولانية.

ويحق القول بأن ذلك التشوه ناتج عن ضخامة الوعي والفضيلة العقلانية معاً، وهو أمر لا يتسق مع الروح التراثية، وبالتالي لا يجد له موضعاً في الحضارات التي ظلت على إخلاصها لتلك الروح. وعليه فإذا كان الفن التراثي سائغاً للذكاء التأملى فهو بالتالى سائغٌ للحساسية الإنسانية المتوسطة. وهذا يعنى أن هذا الفن فحسب هو الذى يحتكم على لغة كلية، وليس هناك ما يفضل له ليكون سائغاً للصفوة وللإنسان عموماً. ولنتذكر أيضاً قول المسيح عليه السلام فيما يتعلق بالجانب الطفولى من العقلية التراثية بأنها كالأطفال الصغار وأنها فى بساطة الحماهم، وهى كلمات تشير بوضوح إلى حقائق نفسية أياً كانت معانيها الروحية.

وقد كان آباء الكنيسة فى القرن الثامن الميلادى مختلفين للغاية عن السلطات الروحية فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر، والذين خانوا الفن المسيحى بأن هجروه إلى الهوى الدنيوى والخيال الجاهل المريض، ذلك بالرغم من وعيهم التام بقداسة كل أشكال التعبير المرتبطة بدينهم. وقد وضعوا شروطاً للفن فى مجمع نيقية Nicaea الثانى جاء فيها «إن الفن أى كمال العمل هو ما يتحكم فيه الفنان فقط، أما الأحكام أى اختيار الموضوع والتناول ومعالجة الموضوع من الناحية الرمزية والناحية الفنية المادية فهى من شئون الآباء». ويرقى

ذلك إلى إخضاع كل المبادرات الفنية بشكل مباشر وفعال
لسلطة الرؤساء الروحيين للمسيحية. وإذا كانت الحال هكذا،
فكيف يمكن أن نفسر واقعة أن الدوائر الدينية في القرون
الأخيرة قد تميزت بعدم الفهم بشكل يبعث على الأسى
حيال كل الأشياء التي لها طبيعة فنية، بحيث يقولون عنها
إنها أشياء ظاهرية فحسب؟ وأول شيء ترتب على ذلك كان
محو النفوذ الجوّاني فهناك واقعة أن هذا المنظور الديني يميل
إلى الارتباط بالمنظور الأخلاقي، والذي يؤكد على أهمية
الثواب فحسب، ويعتقد أن من الضروري تجاهل المعرفة
المباشرة بالوجود بسمّتها التربوية، وتجاهلوا نتيجة ذلك
أيضاً قيمة ركائز هذه المعرفة، فكال الأشكال المحسوسة لا
يرقى إلى جدارة لمحات الوعي التي تعكسها وتوحى بها بالمعنى
الأخلاقي. ويصبح من المنطقي إذن أن الأشكال الرمزية
تنزاح إلى الخلفية حينما يتعذر فهمها، وهي حتى تُهجر
هجرّاً، ويحتل موقعها أشكال لا يستسيغها الوعي القائم على
العقل المثلّم، وليس فيها إلا خيال عاطفي قادر على الإيحاء
بالفعل الجدير بالثواب، وهذا هو على الأقل منظور ذى
الذكاء المحدود. إلا أن تلك الاستثارة التنظيرية لردود الفعل
باستخدام وسائل سطحية ذات طبيعة مبتذلة سوف يثبت
في نهاية المطاف أنها وهم، لأن الفن الشعائري في النهاية هو

الوحيد الذى يستطيع أن يؤثر على التناول الأعظم للروح. وعلى العكس منه الفن الدنيوى، حتى لو كان له بعض القيمة النفسية للأرواح ذات الذكاء المنخفض، ولا تلبث أن تستهلك وسائلها من واقع سطحيتها وابتذالها، وبعد ذلك لا تستطيع سوى استثارة الاحتقار. وهذه الأشكال من الفن واسعة الانتشار، ويمكن أن نعتبرها ردًا على الاحتقار الذى عانى منه الفن المقدس على أيدي الفن الدنيوى فى مراحل الأولى على الأخص^{٣٨}. ولم يعد هناك شيء يغذى اللا دينية بشكل مباشر ملهوس أكثر من غثاثة النفاق فى الصور الدينية، تلك التى يُفترض أنها تستحث التقوى فى المؤمنين، ولكنها تعمل على إثبات منظور الفجور عند المكذِّبين بالدين. ويجب أن نعلم أن الفن الشعائرى الحقيقى لا يمتلك خاصية 'السيف ذى الحدين'، حيث إنه أكثر تجريدًا بحيث لا يكاد يسمح باستثارة ردود الفعل النفسية العدائية. وأيًا ما كانت النظريات التى تُعزى إلى الجماهير احتياجًا للصور الغبية والخيالات الزائفة فإن هناك الصفوة التى تحتاج إلى شيء

٣٨ وقد كان ممثلو البرانية يعادون كل شيء يقع خارج نطاق أفهامهم بالطريقة نفسها، فينتج عن ذلك برانية صريحة لا تملك سوى أن تعانى من الشروخ، ولكن 'المسامية' الروحية للدين، أى الفيض فى البعد المتعالى لمادة البرانية يعوض عن صريحتهما، وإذا افتقدت تلك الحالة من المسامية، فإن الشروخ التى نوهنا عنها يمكن أن تنتج فقط فى أسفلها، وهو يعنى واقعا من الناحية الإجرائية استبدال المدافعين عن الإلحاد الحديث بأساندة الجوانية فى العصر الوسيط.

مختلف، وما تحتاجه ليس فنًا يثير مشاعر بشرية سطحية بل فنًا يثير شعورًا بالأعماق الربانية. وهذه لغة لا يمكن أن تنشق من ذوق دنيوى حتى لو كان عبقرى، ولكنها لابد أن تنبع من الدين، الذى يتطلب بدوره أن يكون الفنان ربانىًا، أو على الأقل 'فى حال بركة اللطف الربانى'^{٣٩}، وبعيدًا عن محاولة خدمة الجماهير السطحية وتعليمها فإن الأيقونة تبنى جسرًا بين المحسوس والروحي، كما هى الحال فى 'يانترا' Yantra الهندوسية وكل الرموز المرئية، وكما يقول القديس يوحنا الدمشقى «إن أفكارنا يجب أن تُجذب فى سفر روى عن طريق الشكل المرئى، بحيث تعلق إلى جلال الرب غير المنظور».

ولكن لنعد إلى تزهات الطبيعة، فبمجرد أن يكف الفن عن الاسترشاد بالروحى ونورانيته فإنه يقع تحت رحمة الموارد الفردية والنفسية للفنان، وهذه الموارد تنضب سريعًا بطبيعتها، حتى وإن لم يكن ذلك من واقع تسطيح المبادئ الطبيعية فحسب، والتى لا تستلزم سوى النسخ السطحى للطبيعة، وحينما تصل الطبيعة إلى حدها الأقصى

٣٩ وقد كان رسامو الأيقونات من الرهبان الذين كانوا يعدون أنفسهم قبل العمل بالصيام والصلاة والاعتراف والتناول، حتى إن الألوان كانت تعجن بالماء المقدس وتخلط بالأتربة التى يجمعونها من على الأشياء المباركة، ولم يكن ذلك ممكناً ما لم تمتلك الأيقونة خاصية تكريسية.

فى السطحية تصوير إلى وحشية السريالية surrealism أى ما
 فوق الواقع. وما السريالية إلا تحلل لجسد الفن بحيث يحق لها
 أن تسمى infrarealism أى ما تحت الواقع، وما هى إلا نتائج
 شيطانية لطبيعية إبليسية. والطبيعية حقاً إبليسية من حيث
 رغبتها فى تقليد مخلوقات الله، ناهيك عن توكيدها للعنصر
 النفسانى على حساب ما هو كلى، وقبل أى شىء آخر على
 حساب الرمز. والإنسان عليه أن يقلد فعل الخلق وليس
 الأشياء المخلوقة، وهذا هو ما يحدث فى الفن الرمزى،
 ونتأجه 'إبداعات' وليست نسخاً مكررة من إبداع الخالق،
 ولكنها بالأحرى انعكاس لها حسب التشبيه الحقيقى، وتسفر
 عن البعد المتعالى فى الأشياء، وذلك السفور هو السبب
 الكافى والوحيد لوجود الفن بالإضافة إلى الاستخدامات
 العملية لمنتجاته، وفى هذه المسألة انعكاس ميتافيزيقى للعلاقة
 وقد نوهنا عنه فيما تقدم، فالمخلوقات من جهة الله سبحانه
 لا تعدو مظاهر برّانية لوجوده المتعالى، أما من جهة الفنان
 فهى انعكاس لحقيقة جَوّانية ما هو بذاته لا مظهراً برّانياً لها،
 فالله سبحانه يصور مخلوقاته، بينما الإنسان يجسد جوهر ذاته
 على الأقل بشكل رمزى. وفى نطاق المبادئ فإن الباطن يتجلى
 فى الظاهر، ولكن فى مستوى التجليات فإن الظاهر يعمل
 على تشكيل الباطن، وحقيقة أن العمل الفنى أكبر من الفنان

ذاته بمعنى خاص سبب كاف لوجود الفن التراثي بأكمله
وبكل أنواعه، ويستعيد هذا الفن الفنان بمعجزة الخلق الفني
ذاتها إلى تخوم جوهره الرباني^{٤٠}.

٤٠ ويفسر ذلك ممكن الخطر لدى الشعوب السامية فيما يتعلق بالتصوير وعلى الأخص
بمخت الكائنات الحية، في حين أن الهندوس وشعوب شرق آسيا يتعبدون للحقيقة الربانية
بالرموز، ولا بد أن نتذكر أن الرمز هو حقاً ما يرمز إليه فيما يتعلق بحقيقته الجوهرية،
فيميل الرجل السامي إلى تأليه الرمز ذاته، وقد كان ذلك أحد أسباب تحريم النحت
والتصوير بين الشعوب السامية، وكان السبب بالتأكيد في منع الانحرافات إلى الطبيعية،
وهو خطر حقيقى يتهدد الذين تسود على عقلياتهم الميول الفردية والعاطفية.

الفصل الخامس - حدود التّوسّع الدينيّ

وقد وجب الآن أن نعود إلى الجوانب الأكثر مباشرة من مسألة وحدة الأشكال الدينية، وننوي أن نبين في هذا الفصل كيف أن الكلية الرمزية لكل من هذه الأشكال تتضمن قصرًا للكلية بالمعنى المطلق. والإيمان الحق الذي يتوخى الوقائع المقدسة معرّض لأن يبدو كالبطلان بدرجة أو أخرى عندما يُنقل بوسائل اصطناعية من حيّز هيكله الرباني، مثل مسألة جسدانية المسيح عليه السلام، والتي تعكس حقًا وصدقًا حقائق كلية. ومن جهة المسيحية الغربية فهذا الهيكل هو العالم الغربي، والذي يمثل فيه المسيح 'الحياة' بأداة التعريف وبلا صفة خاصة. وقد حطمت الفوضى الحديثة ذلك الهيكل، وانتشرت الإنسانية ظاهريًا بشكل اصطناعي وبطريقة كمية. ونتيجة ذلك رفض بعض الناس أن يقرّوا بإمكان بعث 'مسحاء' آخرين، في حين ذهب آخرون إلى النقيض بحيث ينكرون على عيسى عليه السلام صفة المسيح. وكان ذلك كما لو أن بعض الناس قد واجهوا واقعة اكتشاف مجموعات شمسية أخرى، وبقوا على إصرارهم أن شمسنا هي الشمس الوحيدة، في حين لجأ الذين أدركوا أن شمسنا ليست الوحيدة إلى إنكار أن شمسنا هذه

شمس حقًا، إذ تتنقى واحدية كل شيء حيث إنه ليس فريدًا. وحقيقة الأمر تقع بين الرأيين فشمسنا حقًا هي 'الشمس'، ولكنها فريدة في حدود النظام التي هي المركز منه، وهناك شمس بقدر ما هناك من مجموعات شمسية، ولكن ذلك لا يمنع أن يكون كل منها فريدًا في موضعه بالتعريف. فالشمس، والأسد، والنسر، وزهرة العباد، والعسل، والكهرمان، والذهب، كلها تجليات للمبدأ الشمسي، وكل منها فريد ومطلق بشكل رمزي في حدود مجاله، وعندما تنفصل عن الحدود التي تحدها في الوسط الذي تنتمي إليه تكف عن أن تكون فريدة، وتصبح مع غيرها مجرد أنظمة مغلقة، أو أكوان صغرى microcosms، وتتجلى نسبة واحدتها من خلال مجالاتها المتناظرة، وهذه التجليات ترتبط حقًا بالمبدأ الشمسي، وتضفي عليه صيغًا تتوافق مع إمكانيات المجالات التي تنتمي إليها. وإذا صرحنا بأن المسيح عليه السلام ليس 'ابن الله' كما تعرفه العقيدة المسيحية، وقلنا عنه إنه 'أحد أبناء الله' فحسب، فسوف يكون ذلك باطلاً ذلك لأن 'الكلمة' فريدة، تعكس تجلياتها كافة تلك الفرادة الربانية بالضرورة. وتحتوى بعض أسفار العهد الجديد على إشارات بأن 'العالم' الذي كان المسيح عليه السلام 'شمسه' مرتبط بالإمبراطورية الرومانية، وكانت بذلك تمثل دائرة توسع الحضارة المسيحية

الربانية ومجال حياتها، وحينما تذكر في تلك المتون عبارة «كل أمة تحت السماء» أعمال الرسل ٢ : ٥ فقد كانت تلك الأمم المشار إليها جميعًا من أعمال الإمبراطورية الرومانية^{٤١}، وعليه

٤١ عندما نتحدث متون العهد الجديد عن «يهود رجال أتقياء من كل أمة تحت السماء» سفر أعمال الرسل ٢ : ٥ فمن الواضح أن المتون لم تورد ذكر اليبانيين أو البيروفيين، ذلك رغم أن أولئك ينتمون إلى العالم الأرضي ذاته تحت السماء. ثم إن المتون ذاتها توضح ما كان يعنيه واضعو العهد الجديد بعبارة «كل أمة تحت السماء» عندما ذكروا: «فرتيون وماديون وعيلاميون والساكثون ما بين النهرين واليهودية وكبدونية وبتس وآسياء^{١٠} وفريجية وبمفيلية ومصر، ونواحي ليبية التي نحو القيروان، والرومانيون المستوطنون يهود ودخلاء» ١١ كريتيون وعرب، نسمعهم يتكلمون بألسنتنا بعظائم الله» أعمال الرسل ٢ : ١٠-١١. كما أن المفاهيم المحددة ذاتها قد جاءت في كلمات بولس الرسول «أولاً أشكر إلهي يسوع المسيح من جهة جميعكم، أن إيمانكم ينادي به في كل العالم» رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية ١ : ٨ ومن الواضح أن كاتب هذه الكلمات لم يعن الإشارة إلى أن الإيمان المسيحي لكيسة روما الأولى كان معروفاً عند كل الشعوب التي تشكل «كل العالم» في العلوم الجغرافية لزمنا هذا، مثل المنغوليين أو الأرتيك على سبيل المثال. لقد كان «العالم» بالنسبة إلى المسيحية هو العالم الغربي، وبامتدادات معينة في الشرق الأوسط. وحين يتكلم بولس الرسول عن الحوارين مفسراً عبارتين من المزمور، فبالإضافة إلى المعنى الميتافيزيقي بالضرورة للآية «إلى جميع الأرض خرج صوته» وإلى أقاصي المسكونة أقوالهم، فإنها تفسر حرفياً بأنه «لم يكن هناك لسان ولا لغة لم تسمع بها أصواتهم» وقد ارتاد نسلهم الأرض كلها، وبلغت كلماتهم العالم بأسره، فمن ذا الذي سوف يتهمه بالضلالة على أساس أنه لم يبعث رسولاً إلى سيبيريا مثلاً أو إلى مجاهل الأرض؟ ومن ذا الذي ينكر أن طريقته في الحديث يمكن أن تفسر فقط وتبرر في ضوء المحددات اللازمة لكل «عالم» ديني؟ وكذلك حينما قال القديس الشهيد جوستين بعد قرن من السيد المسيح عليه السلام إنه ليس هناك جنس بشري سواء أكان من اليونانيين أو الهمج أو غيرهم لم تذكر فيه كلمة المسيح عليه السلام فمن ذا الذي يجزئ على ترجمة هذه العبارة حرفياً ويتهم القديس بالتزوير أو الضلالة؟ وقد أصدر المسيح عليه السلام أمراً «فاذهبوا وتلبذوا جميع الأمم» متى ٢٨ : ١٩، فمن المفهوم أن هذا القول يعني كل إنسان على ظهر البسيطة، ولكن حين يأمر المسيح عليه السلام «فاذهبوا إلى العالم أجمع واكرزوا بالإنجيل للخليفة كلها» مرقس ١٦ : ١٥ فلا بد من التحوط حتى لا نترجم حرفياً بحيث يركزون لكل المخلوقات بلا استثناء بما فيها الحيوان

فعندما يقال «وليس بأحد غيره الخلاص» لأن ليس اسم آخر تحت السماء قد أعطى بين الناس به ينبغي أن نخلص» أعمال الرسل ٤ : ١٢ فليس هناك مبرر لافتراض أن تعبير 'تحت السماء' يعنى أكثر مما يعنى تعبير 'الشمس' في الفقرة السابقة، ذلك بالطبع فيما عدا لو كان اسم 'عيسى' يفهم على أساس دلالة الرمزية باعتباره الكلمة ذاتها، وهو الأمر الذى يعنى أنه ليس فى العالم سوى اسم واحد يخلص الناس وهو الكلمة، وأيا ما كان الحال، أو بكلمات أخرى أيا ما كان الشكل الذى تتخذه هذه الكلمة الخالدة، وسواء أكانت عيسى أم بوذا أو أى اسم آخر.

ومن شأن هذا التناول أن يثير مسألة لا يجوز السكوت عليها،

والنبات، كما يجب الاحتراز أيضا لتجنب الترجمة الحرفية للعبارة فى نفس الفقرة والتي تقول إن المؤمنين موهوبون بهبة إيجازية مثل الحصانة من السموم أو شفاء المرضى. وما له مغزى أيضا أن سفر أعمال الرسل لا يذكر شيئا عن أمور هؤلاء الرسل الذين ارتحلوا عن العالم الرومانى، ذلك فى حين أن بولس الرسول وصاحبه تيموثى... منعهم الروح القدس أن يتكلموا بالكلمة فى آسيا فلما أتوا إلى ميسيا حاولوا أن يذهبوا إلى بثنية، فلم يدعهم الروح» أعمال الرسل ١٦ : ٧.

وكل هذه الأمثلة تشير بشكل يكاد يكون مباشرا إلى أن العالم الرومانى كان مرادفا رمزيا وتراثيا للعالم أجمع، وقد كان التراث الصينى بنفس الطريقة يرادف بين 'الشعب الصينى' والإنسانية جمعاء، ولكن فيما يخص المسيحية فهناك براهين إيجابية تؤيد ما ذكرناه، وهى أن روما المسيحية وهى مركز العالم المسيحى الغربى، قد ورثت روما القديمة التى كانت مركز العالم الرومانى، وأن البابا وهو 'الحبر الأعظم' potifex maximus هو وريث الإمبراطور الرومانى، ولا ننسى أن المسيح عليه السلام قد قال: «أعطوا ما لقيصر لقيصر»، وفى ذلك اعتراف بمشروعية القيصر التراتية.

ألا وهى مشروعية النشاط الذى يقوم به المبشرون المسيحيون الذين يعملون خارج حدود العالم المسيحى المرسوم. ونجيب على هذا الأمر بأن المبشرين يتبعون طريقاً ذا جانب تكريسى من حيث المبدأ، رغم أن مكاسبهم راجعة إلى هيمنة ظروف شاذة مثل التوسع الغربى على حساب الحضارات الأخرى، كما هى راجعة إلى السيادة المادية القاهرة الناشئة عن الانحراف الغربى. وبناءً عليه فسوف تحتفظ الحقيقة الذاتية لذلك الطريق بمعناها الميسيتكى، مستقلاً عن الواقع الموضوعى الذى يعمل فيه المبشرون. والجانب الإيجابى هو أن ذلك النشاط ما زال يستقى من مصادره الإنجيلية، ولا يمكن أن يضيع ذلك الجهد لمجرد انتهاك حدود العالم المسيحى التى رسمت قبل الأزمنة الحديثة، إلا أنه الآن فى ظروف استثنائية وتحت شروط خاصة، والعدوان على عوالم أخرى رغم أنها لا تعرف المسيح عيسى عليه السلام إلا أنها 'مسيحية' من حيث معرفتها بالمسيح الكلى، أى بالكلمة الكلية التى هى إلهام للوحى بأكمله، ولهذا لا يحتاجون إلى الصبوة نحو دين جديد. ولكن ذلك الجانب الإيجابى لنشاط المبشرين يتجلى فحسب فى أحوال استثنائية فى العالم الموضوعى، مثل أن يكون النفوذ الروحى الذى يشع من أحد القديسين أقوى من النفوذ الروحى المحلى الذى ضعف بالمادية المهيمنة فى

البيئة المحلية، أو لأن المسيحية أكثر صلاحية لعقليات خاصة لأفراد معينين، وهو الأمر الذى يعنى نقص فهمهم لدينهم، وتطلعهم إلى مكاسب روحية أو غيرها قد تعمل المسيحية على إرضائه. ومعظم هذه الملاحظات تنطبق بالطبع بشكل عكسى على أديان غير مسيحية، بفارق يتلخص فى أن الصبوة فى الحالة الأخيرة نادرة للغاية، ولأسباب ليست مشكلة للأسباب الغربية. فى المقام الأول أن الشرق لا يحتكم على مستعمرات ولا محميات فى الغرب، ولا هو يقيم إرساليات محمية فيه، وثانيًا أن الغربيين يصفون واقعية على الإنكار البسيط للأديان أكثر كثيرًا مما يصفونه على الروحية المغايرة^{٤٢}. أما عن التحفظات التى يمكن أن نبديها على النشاط التبشيرى فلا بد من مراعاة أن هذه التحفظات لا تتعلق بالمناحى الإنجيلية المباشرة، إلا فيما يخص التقليل من شأن هذه المناحى وحتى من احتمال تحللها من واقع الظروف الشاذة التى أشرنا إليها سلفًا، ولكنها تتعلق فقط وببساطة بمناصرتها الفعالة للهمجية الغربية الحديثة.

وسوف ننتهز هذه الفرصة للإشارة إلى أن الشرق كان فى حال من التدهور الشديد عندما بدأ التوسع الغربى، إلا أن

٤٢ وقد شهدنا فى منتصف القرن العشرين ظاهرة الأعداد المتزايدة من الغربيين الذين يتوجهون إلى الانضمام إلى أشكال من الروحانية الشرقية، سواء أكانت أصيلة أم زائفة.

ذلك التدهور لا يمكن أن يقارن بتدهور الغرب الحديث،
والذى تعتبر طبيعته فى بعض المناحي الثانوية على الأقل
على العكس التام من طبيعة تدهور الشرق. ففى حين كان
تدهور الشرق سلبياً ويمكن أن يضاهى بتحلل بنية طبيعية فى
شيخوختها، فإن التدهور الغربى كان على العكس من ذلك
إيجابياً وإراديّاً، أو دماغياً من باب التعبير، وهذا هو ما يضيف
على الغربيين إحساساً بالتفوق، فهو نسبى للغاية حتى إن كان
موجوداً حقاً فى مستوى نفسى معين ومن واقع الاختلاف
الذى ذكرناه توّاه، ويختفى على الفور بمجرد مواجهته بالتفوق
الروحى للشرق. ويمكن أيضاً القول بأن تدهور الشرق نابع
من قصور ذاتى، فى حين أن التدهور الغربى قائم على
الضلال. والأمر الوحيد الذى يربط بين النوعين هو سيادة
العنصر الانفعالى فيهما، وسيادة ذلك العنصر فى المجال
الإنسانى خصيصة من خصائص الزمن المظلم الذى يلف
العالم بأكمله، وقد تنبأت به كل المذاهب المقدسة. وإذا كان
ذلك الاختلاف فى صيغة التدهور يفسر احتقار كثير من
الغربيين لبعض الشرقيين الذين يلتقون بهم، فهو من ناحية
احتقار غير ناتج دائماً لسوء الحظ عن مجرد التحيز، فيما
يتصل بكرهية الشرق التراثى فى الغرب، ومن ناحية أخرى
فى الإعجاب الأعمى الذى يبديه كثير من الشرقيين بالعقلية

الغربية، ولا حاجة للقول بأن احتقار الشرق القديم للغرب الحديث ليس قائمًا على مجرد الأسباب النفسية، ويكون بذلك نسيًا ومطروحًا للجدل، ولكنه مؤسس على أسباب روحية، وهى الأسباب الوحيدة الحاسمة. فحين يكون الشرق مخلصًا لروحه فإن 'التقدم' الغربى فى نظره لن يكون إلا دائرة مفرغة، تحاول بلا جدوى أن تدفع بؤسًا محتملاً على حساب الأمر الوحيد الذى يضيف على الحياة معنى.

ولكن لنعد مرة أخرى إلى مسألة التبشير، فمشروعية الانتقال من دين إلى آخر لن تمنع الصبوة الحقيقية فى حالات معينة، فالصابئ هو من يغير دينه إلى دين آخر دون أسباب مقبولة. ومن ناحية أخرى فحينما يحدث تحول من دين راشد لآخر فإن الأسباب الدافعة سيكون لها على الأقل قيمة ذاتية. ولا حاجة إلى التنويه بإمكانية الخروج من دين منها إلى آخر دون تحول، وهو الأمر الذى قد يحدث بناءً على أسباب جَوَّانية، وهى بالتالى روحية، وفى هذه الحالة سوف تكون الأسباب التى دفعت إلى التغيير مشروعة بشكل ذاتى وبشكل موضوعى أيضًا، وإلا لن يكون هناك مناسبة للحديث عن الأسباب الذاتية بأى معنى كان.

وقد رأينا سلفًا كيف ترى البرّانية الأشكال الأخرى من الدين، والتى يحددها عاملان أحدهما إيجابى والآخر

سلبى، فالأول هو طبيعة التوحيد الكامن في كل وحي منزل، والثانى نتيجة ظاهرية لذلك التوحيد وهو رفض 'وثنية' معينة. وفيما يتصل بالمسيحية فيكفى أن نوقع الحالة في إطار حدود توسعها الطبيعى، والتي لم يكن من شأنها أن تتجاوزه إلا نتيجة الانحراف الغربى، ذلك عدا استثناءات نادرة، وعندئذ سوف نفهم أن هذين العاملين لن ينطبقا خارج حدودهما شبه الطبيعية، ولكنها على العكس من ذلك يصيران إلى الكلية، أى يتقلان إلى مستوى التراث الأولانى الذى يعيش أبدًا في قلب كل الأديان الراشدة. وبتعبير آخر فمن الضروري أن نفهم أن كلاً من تلك الأديان الأخرى يمكنه أيضًا أن يدعى لنفسه التوحيد ذاته، والحق في رفض 'الوثنية' ذاته، وهو الأمر الذى يعنى أن كلاً منها هو شكل من أشكال ما تسميه اللغة المسيحية 'الكيسة الخالدة'، من واقع رشدتها الكامن فيها.

ولا يمكن أن نؤكد بشكل جامد أن المعنى الحرفى للتون الربانية التى تتعلق بعوارض حياة الإنسان، هو بالضرورة معانٍ محددة، أى إنها تتوقف عند حدود المجال الذى قدر لها أن تنطبق عليه بالمشيئة الربانية، ومعيارها كامن أساسًا في طبيعة الأشياء ذاتها، وعلى الأقل في الأحوال الطبيعية، وأن المعنى الروحى البحت هو الذى يمكن أن يكون مطلقًا

فحسب، والوصية التي تقول «فاذهبوا وتلذذوا جميع الأمم» ليست استثناءً من كل الحالات الأخرى التي تتضح حدود معانيها الحرفية للكافة. ولا شك أن ذلك راجع إلى أنه ليس هناك مكسب يعود من وراء إضفاء معنى غير مشروط عليها. ومن بين الأمثلة التي تتواتر على الذاكرة مسألة تحريم القتل، أو إدارة الخد الأيسر، أو التكرار غير المحمود لأدعية الصلوات، وأخيرًا عدم التفكير في الغد. إلا أن المعلم الرباني عليه السلام لم يفسر مطلقاً حدود انطباق تلك الوصايا، حتى إن الأمر يبدو كما لو كان غير مشروط منطقيًا مثل وصية «تلذذوا جميع الأمم». ومن المهم بعد مقالنا هذا أن نضيف أن المعنى الحرفي وتفسير كلمة بكلمة هو أيضًا أمر وارد في حدود معينة، وليس في مسألة تبشير كل الأمم فحسب، بل أيضًا في الأقوال الأخرى للمسيح عليه السلام. وما يهم حقًا هو القدرة على وضع تلك المعاني في مواضعها الصحيحة، ودون استبعاد المعاني الأخرى المحتملة. وإذا كان الحق في مسألة تبشير الأمم في كونها وصية محددة تمامًا بغرض تأسيس العالم المسيحي، إلا أنها تعني أيضًا بشكل ثانوي تعليم الإنجيل لكل الناس الذين يمكن الوصول إليهم، فهي حقيقة تمامًا في هذه الحالة مثل مسألة إدارة الخد الأيسر، والتي تفسر حرفيًا في بعض المجاهدات الروحية، ولكن

هذا يستلزم أيضًا أن يكون التفسير الأخير ثانويًا بالنسبة إلى المعنى الحرفي لمسألة تبشير الأمم. وحتى نوضح الفروق بين المعنيين الأولي والثانوي فسوف نتذكر الفارق الذي نوهنا عنه سلفًا، وهو أن الحالة الأولى تكون الغاية منها موضوعية في إطار تأسيس العالم المسيحي، وفي الحالة الثانية تكون ذاتية وروحية في تبشير الذين ينتمون إلى حضارات أخرى، بمعنى أن جانبها الداخلي أكثر أهمية من جانبها الخارجي، والذي لا يعدو في هذا المقام أن يكون دعمًا للتحقق التكريسي. وعلى سبيل الاعتراض فلا شك أن كلمات المسيح عليه السلام هذه يمكن أن تكون مرجعًا «ويكز ببشارة الملوك هذه في كل المسكونة شهادة لجميع الأمم. ثم يأتي المنتهى» متى ٢٤ : ١٤، ولكن الإجابة هي أنه إذا كانت هذه الكلمات تشير إلى العالم أجمع وليس الغرب فحسب، فذلك لأنها ليست أمرًا ولكنها نبوءة، ولأنها تشير إلى أحوال دورية تختفي فيها الحدود بين العوالم التراثية المختلفة، وبتعبير آخر فسوف يستعيد العالم الأولاني لكل من الهند والصين كالكي أفاتارا Kalki Avatara في الهندوسية و'بوديساتفا مايتريا Bodhisatva Maitreya' في البوذية.

لقد ذكرنا سابقًا أن الوصية التي ألقاها المسيح عليه السلام

على الحواريين كانت محددة في تطبيقها على العالم الرومانى ذاته، وهذه الحدود ربانية وليست اعتباطية، ولكن الأمر هو أن تلك التحديدات ليست قاصرة على العالم المسيحى، فالتوسع الإسلامى على سبيل المثال هو بالضرورة محدود بالحدود ذاتها للأسباب نفسها، وبناءً عليه فقد خيّر الأعراب المشركون بين الإسلام والموت، ولكن ذلك المبدأ قد سقط بمجرد أن تعدى الإسلام حدود الجزيرة العربية، فنجد أن الهندوس الذين لم يكونوا موحدين^{٤٣}، وقد حكمهم حكام مسلمون لعدة قرون لم يتعرضوا إطلاقاً للخيار الذى كان مفروضاً على الوثنيين الأعراب بعد انهزامهم بفترة وجيزة. وهناك مثال آخر نتخذه من المحددات التراثية للعالم الهندوسى. ونضيف أن دعوى الهندوسية بكليتها تتسق مع الطبيعة الميتافيزيقية والتأملية لهذا الدين، والذى يتميز بوداعة لا وجود لها فى المنظور اللاهوتى الغربى. ومفهوم 'ساناتانا دارما' Sanatana Dharma أى الناموس الخالد أو الأولانى هو فكرة سكونية وليست حركية، بمعنى أنها تسليم بحقيقة وليست طموحاً انفعالياً كما هى حال المفاهيم السامية المناظرة،

٤٣ والموحدون هم 'أهل الكتاب' أى اليهود والمسيحيون، والذين نزل عليهم الوحي فى السلسلة الروحية لإبراهيم عليه السلام. ومن نافلة القول أن الهندوس رغم أنهم لم يكونوا موحدين فلم يكونوا بالتاكيد مشركين بالمعنى السامى للكلمة، حيث إن الوعى بالوحدة الميتافيزيقية فى أشكال شتى هو أخطر الخصائص وضوحاً فى الروح الهندوسية.

والتي تتأصل في فكرة ضرورة نشر الإيمان على الإنسانية قبل أن يُحكَمَ بينها بالحق. أما في حالة المفهوم الهندوسى فإن التراث البراهمى هو الحق ذاته؛ وهو الناموس الذى لم يمتلكه الآخرون؛ وسواء أكان ما يملكونه ليس إلا تراثاً جزئياً، أم لأنهم قد غيروا منه؛ أو حتى استبدلوا الأغاليط التى هى أدنى بالتراث الذى هو خير؛ إلا أنه ليس هناك ما يدعو إلى تحويل معتقداتهم؛ ذلك لأنهم إن سقطوا من 'ساناتانا دارما'، فلن يستثنوا من إمكانية الخلاص من هم فى ظروف روحية أدنى من الهندوس. ومن وجهة النظر الهندوسية فليس هناك ما يمنع أن يصل 'منبوذ' إلى مقام اليوجى أو حتى إلى مقام الـ'أفاتارا'. والحق أن الهندوس يجولون الأولياء المسلمين والبوذيين والمسيحيين جميعاً. ولو كان الأمر حقاً بخلاف ذلك ما ظهر اصطلاح مثل 'مليكشا أفاتارا Meleccha Avatara' أى 'التنزيل الربانى على الهمج' ولم يكن له معنى. ومن الجلى أن ظهور حالة الولاية أو القداسة بين غير الهنود سوف يكون أكثر ندرة من ظهوره فى إطار 'ساناتانا دارما'، ومحرابها الأعلى هو أرض الهند المقدسة^{٤٤}.

٤٤ ولقد كان فى جنوب الهند 'أفاتارا' لـ'شيفا' من طبقة 'المنبوذين'، وهو المعلم الروحى العظيم 'تيروفالوفار'، وهو الربانى الذى ما زالت ذكره حية فى منطقة التاميل، وقد ترك كتاباً ملها هو الـ'كورال Kural'.

ونجد فى بعض آيات القرآن مفهوماً مساوياً لمفهوم ساناتانا دارما الهندوسى، والتي تشير

وفي هذا السياق يبرز تساؤل عما إذا كان تخلُّل الإسلام في أرض الهند يُعدُّ اجتياحًا غير مشروع من الناحية الدينية؟ ويُطرح التساؤل نفسه فيما يتعلق بالمناطق التي دخلها الإسلام في الصين وفي جنوب شرق آسيا. ومن اللازم للإجابة عن هذا التساؤل أن نتطرق أولاً إلى أمور قد يبدو أنها بعيدة بعض الشيء عن موضوعه، ولكنها ضرورية في هذا السياق. فقبل كل شيء لابد من وضع الحقيقة التالية في حسابنا وهي أن الهندوسية قد احتفظت بطبيعتها الأولانية رغم أنها قد طوعت نفسها فيما يتصل بحياتها الروحية مع الأحوال الدورية التي كان عليها مواجهتها في سياق وجودها التاريخي. وهذا الأمر هو أوضح ما يكون في بنيتها الصورية، ودون تجاهل التعديلات الثانوية التي نتجت عن قوة الأحداث، وعلى سبيل المثال الانقسام الذي أصاب الطبقات بشكل غير محدود، ولكن تلك الأولانية التي تشبعت بالوداعة التأملية قد خيم عليها تفوق العنصر الانفعالي في العقلية العامة بدرجة متزايدة، وهو أمر متساق مع قانون الانحطاط الذي يميز كل دورة من دورات حياة الإنسان على الأرض. وقد أصيبت الهندوسية بناءً على ذلك

إلى أن الله جل جلاله قد بعث لكل أمة نبيًا، والاستدلال البراني بأن كل الشعوب قد أنكرت أو تناست وحيا الخاص لا أساس له في القرآن.

بفقدان بعض واقعيتها وحيويتها في عملية الابتعاد التدريجية عن أصولها، ولم يكف إعادة التلاؤم الروحي، ولا ظهور الطرق 'التانتارية' Tantaric و'البهاكتية' Bhaktic، ولا التلاؤم الاجتماعي بموجب انفصال الطبقات المشار إليه آنفاً نحو عدم التناسب الذي حدث بين الأولانية التي تكمن في الدين والعقلية التي يحكمها الانفعال^{٤٥}. إلا أنه لا سبيل إلى استبدال

٤٥ وقد كانت إحدى علامات ذلك التعيم الترجمة الحرفية للتون الرمزية عن هجرة الأرواح tranmigration بما يفتح الباب لنظرية تناسخ الأرواح reincarnation. وحين تطبق تلك الحرفية على الصور المقدسة فإنها تفتح بدورها الباب للوثنية idolatry. ولولا ذلك الجانب الوثني، والذي يصيغ عبادة كثير من الطبقات الدنيا في الهندوسية، لما كان للإسلام أن يتجذر إلى هذه الدرجة في العالم الهندي. وإذا نحن اعتمدنا على الترجمة الحرفية للتون حتى ندافع عن التفسير التناسخي للتون الهندوسية فسوف يكون من المنطقي أن نترجم كل شيء فيها بشكل حرفي، وسوف نبليغ في هذه الحالة نوعاً من التشبيهة الفظة والعبادة المتوحشة الفجة للطبيعة الحسية، وسواء أكانت في شكل العناصر من حيوان أم أشياء، وواقعة أن كثيراً من الهندوس يفسرون رموز هجرة الأرواح بحرفية طي دليل على التدهور الفكري، وهو أمر طبيعي في زمن كالي يوجا Kali yuga، وقد تنبأت به المتون المقدسة. ونجد بالإضافة إلى ذلك في متون الأديان الغربية نصوصاً عن حالة الإنسان بعد الحياة، والتي لا يصح الأخذ بمعناها الحرفي. وعلى سبيل المثال فإن 'نار جهنم' ليست ناراً، و'حضن إبراهيم' عليه السلام ليس حضنه الجسداني، و'الولاية' التي تحدث عنها المسيح عليه السلام ليست من طعام الأرض. وعليه فإذا كان التناسخ حقيقة فإن الأديان التوحيدية كافة سوف تصبح باطلة، حيث إنها لا توضع أحوال الإنسان بعد الحياة في هذه الأرض، ولكن كل تلك الاعتبارات ليس لها وزن كبير بالنسبة إلى استحالة التناسخ الميتافيزيقية. وحتى لو اعترفنا بأن هناك ولياً هندوسياً عظيماً قد قرر أن يتبنى التفسير الحرفي للتون فيما يتصل بمسألة كوزمولوجية كهجرة الأرواح، فإن ذلك لا يثبت شيئاً مناقضاً لقداسته، حيث إن من الممكن أن يكون قد استوعب المعرفة بشكل منفصل تماماً عن الحقائق الكوزمولوجية، وإن ذلك يتضمن رؤية تركيبة وباطنية للحقيقة الإلهية. ولا ينطبق الأمر نفسه على حالة الشخص الذي امتن طرحت المذهب الكوزمولوجي أو التعليق عليه،

الهندوسية بشكل ديني آخر يتلاءم مع الأحوال الخاصة التي تميز النصف الأخير من زمن 'كالي يوجا'، حيث إن العالم الهندوسي ككل لا يحتاج إلى تغيير كلي، فإن 'مانو فايفاسفاتا' قد احتفظ بالواقعية والحيوية بدرجة كافية تبرر ثبات تلك الحضارة. إلا أنه لا بد من معرفة أن هناك موقفًا متناقضًا في الهندوسية، بحيث يمكن أن نقول إنها حية وواقعية، في حين أنها لم تعد كذلك في بعض جوانبها الثانوية. وقد كان على كل من هاتين الحقيقتين أن تؤديا إلى نتائج في عالم الظاهر، فنتيجة حيوية الهندوسية تجلت في مقاومتها التي لا تلين للبوذية والإسلام، بينما كانت نتائج ضعفها أو لا انتشار موجة البوذية التي انحسرت، وثنائيًا توسع واستقرار الحضارة الإسلامية على أرض الهند.

إلا أن وجود الإسلام في الهند يمكن أن يفسر لا بحقيقة أن الإسلام كان أحدث الأديان العظمى فحسب^{٤٦}، بل لأنه أيضًا كان أكثر ملائمة من الهندوسية للأحوال العامة في الألفية الأخيرة من العصر المظلم، أو بكلمات أخرى من

ولكن من واقع القوانين الروحية التي تحكم زماننا وهذه المهنة لا يكاد يمكن أن تقوم حاليًا في إطار دين بعينه.

٤٦ والإسلام هو الوحي الأخير من الحقبة الدورية الحالية للإنسانية على الأرض، مثلما كانت الهندوسية تمثل التراث الأولاني دون أن تربط نفسها به بوضوح، حيث إنها كانت في الواقع أكثر فروعه قربًا منه، ونتيجة لذلك فقد كان بين الشكليات الدينيين علاقة دورية وكونية، وهذه العلاقة لم تكن على سبيل المصادفة بحال.

واقع حسابانه لتفوق العنصر الانفعالى فى نفوس الناس، وأيضاً لتحسبه للظروف التى تلت، فإن التدهور الدورى يأتى معه بتعتم شبه عمومى، ويسير قدماً بقدماً مع النمو الهائل لتعداد السكان، وخاصة من المستويات الدنيا، ولكن ذلك التدهور يشير أيضاً إلى ميل كوفى مُكْمَل وتعويضى، سوف يعمل على صعيد المجموع الاجتماعى، بغرض استعادة الكيفية الأصلية، وعلى الأقل من الناحية الرمزية. فأولاً سوف يُحترق ذلك المجموع بالاستثناءات على التوازى مع نمو العنصر الكمى، وكما لو كان عنصر النمو الكمى أو 'ساتفى' Satvic أى الاتساق مع الوجود المحض فى المجموع الاجتماعى مُرَكَّزاً على حالات خاصة عن طريق تأثير تعويضى للتوسع الكمى، وسوف تصبح الوسائل الروحية أكثر فأكثر سهولة للمؤهلين لها، والذين تتسم آمالهم بالجدية. وهذا القانون يبدأ فى الفعالية لأن الدورة الإنسانية التى يصلح لها نظام الطبقات قد قاربت على نهايتها، ولهذا السبب فإن التعويض المطروح يميل إلى استعادة الطبقات كما كانت فى بدايتها وحتى إلى استعادة الإنسانية كما كانت قبل تأسيس نظام الطبقات إن أمكن. وهذه الاعتبارات سوف تمكننا من فهم الوظيفة الربانية الإيجابية للإسلام فى الهند، فأولاً الإسلام قائم هناك لاستيعاب العناصر التى لم تعد فى موقعها

الصحيح في الدين الهندوسى، وذلك راجع إلى الأحوال الدورية المستجدة سالفة الذكر، وفي ذهننا على الأخص العناصر التى تنتمى إلى الطبقات العليا 'دويجا Dwijas'. وثانيًا لاستيعاب عناصر الصفوة التى توجد فى الطبقات الأدنى، والذين يؤهلون فى إطار من التساوى الأولانى. والإسلام من واقع بساطة صورته التركيبية ووسائله الروحية هو أداة طيعة بشكل ربانى لرتق تصدعات معينة تصيب الأديان القديمة والحضارات الموغلة فى القدم، ولاجذاب ومعادلة جرثومة الانفلات الكامنة فى تلك التصدعات، وبهذه الطريقة، وهذه الطريقة فقط، فإن مجالات تلك الأديان تدخل جزئيًا فى النطاق الربانى للتوسع الإسلامى.

وأخيرًا فسوف نفحص هذه المسألة من زاوية مختلفة بعض الشيء، وحتى لا نهمل أى جانب محتمل لها. فالإمكانية 'البراهمانية' لا بد فى النهاية من أن تتجلى فى الطبقات كافة بما فيها طبقة شودرا Shudras، وليس ذلك فقط مجرد صيغة استعارية كما كان التعبير فيما سبق ولكنه على العكس من ذلك بشكل مباشر. وسبب ذلك أن الطبقة الدنيا التى كانت جزءًا فى أول الأمر قد أصبحت كلاً باقتراب نهاية الدورة، وهذا الكل يضاهى المجموع الاجتماعى، وقد صارت العناصر العليا من ذلك المجموع بمثابة استثناءات طبيعية. أى إن

الوضع الحالي للطبقات يبدو كما لو كان صورة لعدم التمايز الأولاني إلى حد ما وبشكل رمزي، وصارت الفروق الفكرية بين الطبقات أكثر فأكثر ذوباناً. وقد أصبح تعداد الطبقات السفلى كبيراً بحيث تشكل الآن شعباً بكامله، ولذلك يتعاطون كل الاحتمالات البشرية، في حين تعاني الطبقات العليا التي لم تتكاثر بنفس المعدل من تحلل يزداد وضوحاً لأن 'تحلل الأفضل هو الأسوأ corruptio optimi pessima'. إلا أننا لا بد أن نؤكد على سبيل اجتناب سوء الفهم أن الصفوة من الناحيتين الجمعية والوراثية تبقى بين الطبقات الدنيا 'استثناءات تثبت القاعدة'. ولهذا السبب لا يستطيعون الاختلاط بالطبقات العليا، رغم أنهم مؤهلون على المستوى الفردي لسلوك الطرق التي يقتصر ورودها على الطبقات النبيلة. وهكذا ظهرت بالضرورة بعض الشروخ في نظام الطبقات الذي حافظ على الاتزان بضعة ألوف من الأعوام في نهاية 'ماها يوجا'، وهو يضاهي عدم الاتزان في البيئة الأرضية ذاتها. أما الجوانب الإيجابية التي تتضمنها تلك الشروخ فهي نابعة من القانون الكوني للتعويض، والذي كان في مخيلة محي الدين بن عربي وبالاتفاق مع أحاديث مختلفة للرسول عليه الصلاة والسلام عندما قال فيما معناه «في نهاية الزمان تبرد نيران جهنم»، وهذا القانون ذاته هو الذي كان يعنيه

في حديثه «إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عَشْرَ مَا أُمِرَ بِهِ هَلَكَ، ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعَشْرِ مَا أُمِرَ بِهِ نَجَا». وكل ما قيل في هذا الشأن ينطبق بشكل طبيعي على الإنسانية كلها، وليس على الهندوس فقط. وأما عن الشروخ التي اعترت هيكل الهندوسية فهي تظهر بدرجة أو أخرى في الأشكال التراثية كافة.

وأما عن التشاكل الوظيفي بين البوذية والإسلام في علاقتها بالهندوسية فإنها يقومان بالدورين السلبي والإيجابي بالنسبة إلى الهندوسية. والبوذيون سواء انضموا إلى ماهايانا أم إلى هينايانا واعون تمامًا بهذا الأمر، فهم يرون في الغزو الإسلامي للهند عقابًا على الاضطهاد الذي ذاقوه على أيدي الهندوس.

وبعد ذلك الاستطراد الضروري لتفسير جانب مهم للتوسع الإسلامي، فسوف نعود إلى المسألة الأخرى الأساسية وهي ازدواجية الدلالة الكامنة في الوحي الرباني فيما يتصل بشئون الإنسان. وهذه الازدواجية كانت مقدرة في اسم 'عيسى المسيح عليه السلام' ذاته ف'عيسى' و'جوتاما' و'مجد' هي أسماء تدل على الجانب المحدود النسبي لتجلي الروح القدس، وتشكل دعامة لتصوير ذلك التجلي، في حين أن 'المسيح عليه

السلام' و'بوذا' و'رسول الله' تشير إلى الحقيقة الكلية لذلك التجلى نفسه، أى 'الكلمة' بما هي، وتوجد هذه الازدواجية ذاتها فى التمييز بين الطبيعتين الإنسانية والربانية للمسيح عليه السلام، إلا أن وجهة النظر اللاهوتية لا تسمح باستنتاج كل ما يترتب على هذا التمييز.

وإذا كان الحواريون قد استوعبوا كلاً من فكرتى المسيح ورسالته بمعنى مطلق، فلا يصح افتراض أن ذلك راجع إلى محددات فكرية تحد من أفهامهم. ومن الضرورى أن نحسب لحقيقة أن المسيح وكنيسته فى العالم الرومانى قد اصطبغا بصبغة 'مطلقة نسبياً'، وهذا الاصطلاح الذى يبدو متناقضاً، والذى هو كذلك على المستوى المنطقى، مناظر لحقيقة واقعة، فالمطلق 'بما هو' لا بد أن ينعكس أيضاً على النسبى، وهذا الانعكاس يصبح بالقياس إلى النسبيات الأخرى 'مطلقاً نسبياً'. وعلى سبيل المثال فإن الاختلاف بين باطلين نسبى فحسب، وذلك على الأقل من وجهة نظر الباطل، وسوف يكون أحدهما أكثر أو أقل بطلاناً من الآخر، أما الاختلاف بين الباطل والحق فسوف يكون مطلقاً، ولكن بشكل نسبى فحسب، أى دون الخروج من دائرة النسبيات، ذلك أن الباطل بصفته تعبيراً عن الكفر بالحق لا يمكن أن يكون مستقلاً بشكل مطلق عن الحق، وتعبير آخر فإن الباطل بصفته غير إيجابى بذاته

ولا يمكن أن يكون مقابلاً عكسيًا للحق كما لو كان أحدهما يساوي الآخر، ولا هو حقيقة مستقلة بذاتها. ومن شأن هذا الطرح أن يَكُن لفهم السبب الذي لا يستحيل بموجبه وجود أمر 'مطلق نسبيًا'، فإن النسبي ليس شيئًا بذاته، ولا يمكن أن يوجد بأى درجة كانت. وقد كنا نقول إن العالم الرومانى قد أضفى على المسيح عليه السلام وكنيسته صفة فريدة، وهى لذلك سمة 'مطلقة نسبيًا'، وتعبير آخر فإن وحدانية المسيح وكنيسته والفداء من النواحي المبدئية والميتافيزيقية والرمزية قد جرى التعبير عنها بصيغة وحدانية الحقيقة على المستوى الأرضى. وإذا لم يكن الحواريون قد طُلب إليهم التعبير عن الحدود الميتافيزيقية التى تتضمنها كل حقيقة بالضرورة وإذا لم يُطلب منهم بناءً على ذلك مراعاة كلية الدين على أساس الحقائق فلا يعنى ذلك أن عليهم الروحى لم يصل إلى المعرفة بهذه الكلية من حيث المبدأ، وحتى إن لم تتحقق تلك المعرفة فى التطبيقات المحتملة فى عوارض محددة. وعلى سبيل المثال فإن العين التى ترى دائرة تستطيع أن ترى كل الأشكال حتى لو لم تكن الدائرة موجودة، ولكن العين لا ترى سوى الدائرة فحسب. ويعتبر من نافلة القول أن نتصور ماذا كان يمكن أن يقوله الحواريون أو حتى المسيح نفسه لو أنهم التقوا ببوذا، ذلك أن أمورًا من هذا القليل لا تحدث

في الواقع، إذ إنها تكون مناقضة للقانون الكوني. وربما لم يكن من قبيل التزئد أن نقول إن أحدًا لم يسمع قط عن لقاء جرى بين اثنين من كبار الأولياء يتمي كل منها إلى حضارة مختلفة. ولقد كان الحواريون يشكون مجموعة فريدة في العالم الذي كان مقدرًا له أن يستقبل أنوارهم. وقد كان وجود الأسنيين والفيثاغوريين أو غيرهم من المتسكين بينهم أمرا مسموحًا به، ولا بد أن نور هذه الفئات القليلة الخافت قد غرق في ضوء المسيح الباهر، ولم يكن الحواريون مهتمين بهؤلاء 'الكاملين' من الناس إذ قال المسيح عليه السلام «... لأنني لم آت لأدعو أبرارا، بل خطاة إلى التوبة...» متى ٩ : ١٣. ومن وجهة نظر مختلفة بعض الشيء رغم أنها تتصل بمبدأ القصر الديني ذاته يمكن ملاحظة أن بولس الرسول الذي كان مهندسًا للتوسع الأولاني للمسيحية، كما كان عمر رضى الله عنه في الإسلام فيما بعد، قد تجنب التطرق إلى الجانب الرباني من ذلك الشكل الأخير من الدين، بناءً على فقرة ملغزة في سفر أعمال الرسل. فسوف نضيف فحسب، ودون أن نصر على مسألة انطباق حدود التوسع تلك على تعريف الحدود السياسية أن اتجاه الحواريين نحو الغرب له قيمة رمزية، وليس من جهة الإسلام بقدر ما هي من جهة محددات العالم المسيحي ذاته، وإضافة إلى ذلك فالطريقة التي

تحكى بها هذه الرواية بما فيها من إشارة إلى تدخل الروح القدس وروح عيسى دون ذكر الأسباب التي وراء هذه الإلهامات تجعل من الممكن قبول الرأى القائل بأن السبب فى عودة الحوارين المفاجئة كان سببًا ظاهريًا ولم يكن بناءً على مغزى مبدئى، أو أن الرواية ذاتها كانت من بين أحداث الرحلة العادية^{٤٧}. وأخيرًا فإن حقيقة أن الإقليم الذى حدث فيه ذلك التدخل من جانب الروح كان يسمى 'آسيا' تضيف إلى القيمة الرمزية للظروف المطروحة.

٤٧ ونحن نرغب أن نقرر بوضوح أننا استخدمنا أمثلة معينة بدلا من الاقتصار على جانب المبادئ والعموميات، ولم يكن ذلك إطلاقا بنية إقناع المعارضين الذين استقرت عقولهم على ما هم فيه، ولكن كي تمكن أولئك الذين يرغبون فى الفهم ليروا قبسًا من بعض جوانب الحقيقة، ولهم فقط نكتب، ونأنف من الدخول فى مناظرات لن تفيدنا ولن تفيد معارضينا فتيلا. ونضيف إلى ذلك أننا لم نشر إلى الحقائق التى عرضنا لها من أجل خاطر التحقيق التاريخي، فهذه الوقائع التاريخية لا وزن لها فى ذاتها، ولكن قيمتها فى أنها تعين على فهم الحقائق المتعالية، والتى لا تعتمد إطلاقا على الوقائع.

الفصل السادس - الجانب الثلاثي للتوحيد

إن الوحدة المتعالية للأشكال الدينية تتمثل في شكل تعليمي على وجه الخصوص في العلاقة المتبادلة بين الأديان الثلاثة العظمى التي يطلق عليها اسم 'أديان التوحيد'، وهذا راجع إلى أن هذه الأديان الثلاثة فقط تقدم نفسها في أشكال بَرّانية لا سبيل إلى دحضها. وقبل كل شيء علينا أن نوضح الفارق بين الحقيقة الرمزية والحقيقة الموضوعية. ونأخذ مثلاً في هذا السبيل بالمقولات التي تبنتها كل من المسيحية والبوذية فيما يتعلق بالديانة التي نبع كل منها منها وهما اليهودية للمسيحية والهندوسية للبوذية. وهذه المقولات 'حقيقية رمزياً'، وبمعنى أن الشكليات الدينيين المرفوضين ليسا مرفوضين لذاتهما، ولا من حيث الحقائق الكامنة فيهما، ولكن من حيث جوانب سلبية طارئة بشكل عارض، وقد نتجت بدورها عن تدهور جزئي، وقد كان رفض 'فيدا' إذن مناظراً لحقيقة واقعة هي أن تلك المتون كانت تُعد رموزاً للتعاليم العقيمة التي كانت منتشرة في الهند في زمن بوذا، كما أن رفض بولس الرسول للناموس اليهودي له مبرر فيما يتعلق بتعبير الفريسيين عن ذلك الناموس الذي افتقر إلى الحياة الروحية. فلو أن

وحيًا جديدًا أدى بالحق إلى استهجان لبعض القيم في دين سابق فذلك لأنه قد أصبح مستقلا عن تلك القيم وأن له قيمًا أخرى مناظرة لها واقعياً وقد أصبح مكفياً بذاته.

وهذه الحقيقة تنطبق أيضاً على الشكل الديني الواحد فيما يتصل بالتعارض القائم بين الكيستين اللاتينية واليونانية، فإن الصدع بينهما أمر عارض لا يمكن بحال أن يؤثر على الحقيقة الجوهرية الكامنة في الكيستين. ولا يختلف التعارض المذكور عن التعارض الذي حدث في الإسلام بحيث أدى إلى ظهور الإسلام الشيعي، ولم يكن ذلك إلا من تدبير أفراد أيًا كانت المظاهر التي بدت حينذاك ناشئة من طبيعة الدين ذاته، ولم يكن الانقسام من باطنه بل من ظاهره فحسب. وقد تتطلب العوارض الإثنية وغيرها تلاؤمات مختلفة عن ظاهر الدين لكنها دائماً تتم في حدود التلاؤم الراشد. ولا تنطبق الاعتبارات ذاتها بالطبع على حالات الزندقة التي تحاول تمزيق باطن الدين وظاهره على السواء، ولكنها لا تقدر على ذلك من واقع أن الباطل ليس جزءاً من الحق طالما كان لا يتسق على الصعيد الصوري مع بعض جوانب الحقيقة، فهو باطل في حد ذاته.

ولنعرض الآن بشكل إجمالي لمسألة التجانس الروحي والدورى للأديان. فالتوحيد الذى يشتمل على اليهودية

والمسيحية والإسلام قائم على مفهوم عقدي للوحدة الربانية أو 'اللاإثنية' الفيدانتية. وإذا نحن تحدثنا عن ذلك المفهوم كعقيدة فذلك لكي نشير إلى أنه يجر إلى استبعاد كل وجهات النظر الأخرى، وما لم يكن ذلك فإن التطبيق البرّاني الذي يبرر العقائد كافة لن يكون ممكناً. وقد بيّنا سلفاً أن ذلك القصر بالرغم من ضرورته لحيوية الأشكال البرّانية هو المسئول أساساً عن المحددات التي يتضمنها الرأي اللاهوتي بما هو، وبتعبير آخر فإن وجهة النظر اللاهوتية تتسم بعدم الاتساق في داخلها بين المفاهيم التي تتعارض مع بعضها البعض من الناحية الصورية، في حين أن الصياغات التي تبدو متناقضة في المذاهب الميتافيزيقية والطرق الروحية ليست في الواقع قصرية ولا تتعارض مع أحدها الآخر بأى شكل كان^{٤٨}.

٤٨ حقيقة أن ممثلي البرّانية يفسرون بعض عبارات المتون المقدسة بشكل أحادي تثبت أن تأملاتهم المحدودة ليست خلواً من التحيز، وكما عرضنا لها في الفصل الثاني الذي تناول 'عوائق البرّانية'، والحق أن التفسير الجوّاني للوحي مقبول لدى البرّانية طالما أعان على توكيدها، في حين ترفضه بشكل تعسفي حين تشعر أنه قد يؤذي العقائد البرّانية التي تنوى الفردية الانفعالية. وقد كانت الحقيقة التي جسدها المسيح عليه السلام تنتمي بشكلها إلى الجوّانية اليهودية، وقد أدّينت بموجبها الشكلائية المتضخمة لليهودية، ولكن أولئك الذين يلجئون إلى تلك الإدانة يأنفون عن استخدامها في مواجهة الحقيقة ذاتها دون استثناء، وبما فيها المسيحية. ومرة أخرى نلجأ إلى كلمات رسالة بطرس الرسول إلى أهل رومية (٣: ١٧، ٢٧: ٤: «أَنْ مَبْرَرِ الْإِنْسَانُ هُوَ الْإِيمَانُ وَلَيْسَ الْأَعْمَالُ... ٢٧... أَبْنَامُوسُ الْأَعْمَالُ؟ كَلَّا. بَلْ بِنَامُوسِ الْإِيمَانِ» وكذلك «٤... أَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ. فَلَا تَحْسَبْ لَهُ الْأَجْرَ عَلَى سَبِيلِ نِعْمَةٍ

وتتسمى الأديان التوحيدية جميعًا إلى الفرع القَبلي من المجموعة السامية، وهو فرع بدأ بإبراهيم عليه السلام، وقد انشق إلى فرعين آخرين أحدهما يبدأ بإسحاق والآخر بإسماعيل. ولم يتخذ التوحيد الصورة اليهودية إلا في زمن موسى عليه السلام في الوقت الذي صار فيه دين إبراهيم خافتًا في الفرع الإسماعيلي. وقد نودى موسى ليدفع الدين دفعة قوية بربطه بيني إسرائيل، والذين أصبحوا بذلك حفظة له، إلا أن هذا الدين كان من شأنه أن يؤدي إلى قصر في جوانبه الظاهرية رغم ضرورته وربانيته بسبب الميول 'القصرية' الكامنة في كل الشعوب. ويحق القول بأن اليهودية قد ألحقت التوحيد بذاتها وجعلته ملغًا لبني إسرائيل، وكان نتيجة ذلك أن ميراث إبراهيم عليه السلام في هذا الشكل الديني قد أصبح

بل على سبيل دَين، ثم نجد في رسالة القديس يعقوب العامة «ما المنفعة يا إخوتي إن قال أحد إن له إيمانًا ولكن ليس له أعمال... هكذا الإيمان أيضًا إن لم يكن له أعمال، ميت في ذاته... أرني إيمانك بدون أعمالك، وأنا أريك بإعمالي إيماني... لأنه كما أن الجسد بدون روح ميت هكذا الإيمان بدون أعمال ميت» (٢: ٢٦ وكلا القديسين يذكران إبراهيم عليه السلام على سبيل المثال. وإذا قدر لهُذين النصين أن ينتميا كل إلى دين مختلف، أو حتى إلى فرعين منشقين عن الدين نفسه، فإن اللاهوتيين من الجانبين سوف يتكبرون على إثبات عدم اتساقهما، ولكن حيث إنها ينتميان إلى الدين نفسه فسوف يتكبر اللاهوتيون على إثبات مقابستها. فلماذا يتقاعس الناس عن الاعتراف بأديان موحى بها غير دينهم؟ ذلك أنهم يقولون إن الله لا يمكن أن يناقض ذاته. وهناك بديلان فإما الاعتراف بأن الله جل وعلا يمكن أن يناقض ذاته، وفي هذه الحالة تنتفي كل الأديان، أو الاعتراف بأن التناقضات ما هي إلا مظاهرها، وفي هذه الحالة لن يكون هناك مبرر لإنكار أشكال الوحي الأخرى لمجرد أنها تبدو للوهلة الأولى متناقضة مع الوحي الذي جرى الاعتراف به في أول الأمر.

لا ينفصم عن التفرعات الثانوية والشعائر وأحوال المجتمع التي تضمنتها الشريعة الموسوية كافةً.

ونتيجة التوجيه الحاصر المتبلور في اليهودية اكتسب التوحيد سمة تاريخية، مع مراعاة أن صفة التاريخية هنا يجب ألا تؤخذ على محملها الظاهري المعتاد، والذي لن يتسق مع طبيعة إسرائيل المقدسة، فإن امتصاص الإسرائيليين للدين الأصلي هو الذي جعل من الممكن التمييز ظاهرياً بين التوحيد الموسوى وتوحيد آباء الكنيسة المسيحية، إلا أن هذا التمييز لا يتصل بالطبع بمجال المذهب. والطبيعة التاريخية لليهودية كان لها نتائج لم تكن كامنة في التوحيد الأصلي نتيجة تلك الطبيعة وعلى الأقل لم تكن فيها بذلك الشكل. وقد كانت تلك هي فكرة 'الماشيحانية'، والتي تتعلق تبعاً لذلك بالتراث الموسوى.

والملاحظات القليلة التي ذكرناها عن التوحيد الأصلي، والطريقة التي طوّعه بها موسى عليه السلام وإلحاقه باليهودية وتجسده في فكرة الماشيكانية كافية لكي تتمكن من تناول اعتبار الدور العضوى الذي قامت به المسيحية في الدورة التوحيدية. ويجوز لنا القول بأن المسيحية بدورها قد امتصت كل الميراث المذهبي التوحيدي في توكيدها للماشيح، وأن ذلك كان من سلطتها تماماً إذا جاز التعبير، حيث إنها

كانت الثمرة الشرعية للشكل اليهودى. والماشيح بما هو عليه أن يتحقق بشخصه بالإرادة الربانية التى انطلق منها التوحيد، فهو بالضرورة يتعالى على شكل من الدين غير قادر على تحقيق رسالته تمامًا، فقد كان من اللازم أنه كماشيح لابد وأن يمتلك سلطة علوية فائقة كامنة فى التراث الذى هو تجسيد لكلمته، ولهذا السبب كان عليه أن يكون 'أعظم' من موسى، و'مقدما' على إبراهيم. وهذه التوكيدات تشير بوضوح إلى وجود هوية مباشرة بين الماشيح والله عز وجل، وتبين أن المسيحية التى أنكرت ربانية المسيح لا حق لها فى الوجود. وقد قلنا ما يعنى أن الشخصية 'الآية' للماشيح قد امتصت تمامًا مذهب التوحيد، وهو الأمر الذى يعنى أن المسيح كان نهاية اليهودية التاريخية، وعلى الأقل من بعض الجوانب إلى حد ما، ولنفس السبب كذلك كان نهاية دعامة التوحيد وما أطلق عليه 'معبد الوجود الإلهى'. وهذه الإيجابية القصوى للمسيح قد اصطحبت بدورها قصرًا تمثل فى الشكل الدينى كما حدث فى اليهودية تمامًا، حينما لعبت إسرائيل دور السيادة الذى أدى فى نهايته إلى الماشيحانية، وهو دور كان بالضرورة قصريًا ومحددًا من وجهة نظر تحقق التوحيد الكامل. وكان أن تدخل الإسلام هنا ومابقى هو أن نتأمل فى موقعه ومغزاه

من الدورة التوحيدية^{٤٩}.

وقبل أن نستطرد في المسألة التي نعالجها، يبق لنا أن نتفكر في جانب آخر منها. فالأنجيل تسند إلى المسيح عليه السلام ما معناه «إن الناموس والأنبياء كانا حتى عهد يونان، ومنذ ذلك الحين، تمزقت مملكة الرب، وتكالب عليها كل الناس»، وتحكى أيضًا ما معناه أن «حجاب المعبد قد انشق إلى قطعتين من أعلاه إلى أسفله ساعة موت المسيح». وهذان القولان يشيران إلى أن مجيء المسيح كان إيذانًا بنهاية دين موسى عليها السلام. وقد يُحتج بأن الدين الموسوى فيما يتصل بأنه كلمة الله تعالى لا يمكن بأى وسيلة كانت أن يُغنى، فيقول ابن ميمون 'إن توراتنا أبدية، ولا يمكن أن يُضاف إليها أو يُحذف منها شيء'، فكيف للمرء أن يتصور بطلان دين موسى أو بالحرى الدورة 'المجيدة' للوجود الأرضى مع 'أبدية' الوحي الموسوى؟ فلا بد أن يُفهم أولاً أن ذلك البطلان حقيق تمامًا

٤٩ وقد ذكرنا المنظور الذى نعالجه هنا بحالة يواقيم الفلورىسى، الذى أسند لكل أقنوم من أقانيم الثلاث موقعاً متميزاً فى كل مرحلة من مراحل دورة المنظور المسيحى، فقد سيطر 'الأب' على الناموس القديم، و'الابن' على الناموس الجديد، و'الروح القدس' على المرحلة الأخيرة من الدورة المسيحية التى بدأت بالرهينة التى أسسها القديس فرانسيس والقديس دومينيك. وعدم التماثل واضح تماماً فى هذه التناظرات، ولا بد أن مؤلف هذه النظرية جاهل بوجود الإسلام سواء أكان ذلك الجهل حقيقياً أم وعظماً، ولكن من الصحيح بالرغم من ذلك أن الفترة التى قال عنها 'يواقيم الفلورىسى' إنها تحت رعاية الروح القدس قد شهدت تجديداً روحياً فى الغرب.

في المجال الذي يتعلق به إلا أنه نسبي، في حين أن الحقيقة الكامنة فيه مطلقة لأنها ربانية. وهذه الخصيصة الربانية هي التي تتناقض بالضرورة مع كتمان الوحي، وطالما ظل الشكل المذهبي والشعائري قائمًا، وهو شرط كان مستوفًى في دين موسى بدليل اتفاق المسيح معه عليهما السلام^{٥٠}. وقد كان بطلان الدين الموسوي على يد المسيح نابغًا من مشيئة ربانية، ولكن الدوام غير المفهوم لذلك الدين له مرتبة أعمق حيث

٥٠ ومن المهم أن نلاحظ تدهور الجوانب اليهودية في عهد المسيح عليه السلام، وعلى سبيل المثال نجد أن نيقوديموس، وهو الذي كان يحمل لقب 'شيخ إسرائيل' وكان عالماً بأسرار الميلاد الروحي، قد صرح بأن ينظر إلى الوحي الموسوي من وجهة نظر الوحي الجديد على أنه دين مقصور بكتبته على بني إسرائيل، ويكون على ذلك برّانية صارخة، وهي طريقة ذات قيمة عارضة وحادثة في النظر إلى الأمور، حيث إنها مقصورة في تطبيقها على أصول المسيحية. وأيًا ما كان الأمر فإن الشريعة الموسوية لم يُقدَّر لها أن تتحكم في الأسرار الجديدة، على عكس ما كان يجب أن تكون عليه وظيفة البرّانية حيال الجوانب لو كانت جزءًا متممًا لها، وقد تأسست برّانية جديدة للدين الجوّاني الجديد بالرغم من أعباء التلاؤم والتداخل التي استمرت عدة قرون.

وفي تلك الأثناء أعادت اليهودية إنشاء ظاهريتها بتلاؤمات جديدة مع الدورة الجديدة للتاريخ، وهي حقبة الشتات، ويبدو أن هذه العملية كانت متلازمة إلى حد ما مع تطور المسيحية، وبفضل غزارة تدفق الروحية التي تزامنت مع تجسد الكلمة في شخص المسيح عليه السلام. وقد كان أثر هذا التجلي محسوسًا بشكل مباشر أو غير مباشر وعلانية أو سرًا في البيئة التي أحاطت به. وهذا يفسر اختفاء الأسرار القديمة خلال القرن الأول من الدورة المسيحية، وقد امتصت الجوانب المسيحية جزءًا منها من ناحية، ومن ناحية أخرى انتشر إشعاع القوى الروحية في تراث البحر المتوسط في أثناء الفترة نفسها مثل الأفلاطونية الجديدة على سبيل المثال. أما اليهودية فقد ظهرت فيها جوانب أصيلة حتى قرب العصر الحديث، وربما لا تزال قائمة حتى الآن في بعض الأماكن، وأيًا ما كان زمن الصحو التي حدثت نتيجة تجلي المسيح عليه السلام وبداية الدورة الدينية الجديدة، فقد كان الشتات، وجاء الدور الذي لعبه الإسلام فيما بعد بالنسبة إلى اليهودية والمسيحية.

إنه ينهل من الجوهر الرباني ذاته، وهذه المشيئة ذاتها هي تجلّ معيّن له، كما أن الموجة تجلّ معيّن للياه التي لا تستطيع الموجة تعديل طبيعتها. فالمشيئة الربانية في تجلي المسيح عليه السلام قد أثّرت على صيغة معينة من الدين الموسوي، وليس على صفاته 'الأبدية'، وبناءً على ذلك ورغم أن الشخيناه Shekhinah قد هجرت قدس الأقداس في معبد أورشليم فإن ذلك الحضور الرباني قد استمر قائماً في إسرائيل، وليس بالصورة التي كان بها كشعلة لا تخبو في المحراب، ولكن كحجر صوّان لا تتجلى فيه الشعلة على الدوام، ولكنه يحتويها افتراضياً باحتمال أن تتجلى فيه الشعلة من زمن لآخر.

وقد استمر التوحيد في كل من اليهودية والمسيحية، وهما تعبيران عظيمان عنه ومناوئان أحدهما للآخر في الآن ذاته. وقد أعاد الإسلام النظر إليهما بطريقة معينة بتنسيق العداوة بينهما حين اتخذ منها موقفاً مناوئاً بدوره في سياق التحقق المتكامل للتوحيد. وقد كان برهاناً على ذلك حقيقة أن الإسلام كان الوجه الثالث من ذلك التيار الديني، أي يمثله الرقم ثلاثة وهو رقم يرمز إلى مفهوم الاتساق، في حين يمثل الرقم اثنان مفهوم البديل وليس مكثفياً بذاته، وقد اضطر إما إلى اختزال ذاته في التوحيد بامتصاص أحد شرطيه للشرط الآخر، أو إعادة صياغة التوحيد بإنتاج

توحيد جديد. وقد أنجز الإسلام في الواقع هاتين الطريقتين لتحقيق التوحيد، وعمل على تصالح العداوة اليهودية المسيحية اللتين نبع منها التوحيد بمعنى ما، ثم إنه عمل على بطلانها باختزالهما إلى نقاء التوحيد في دين إبراهيم الحنيف عليه السلام. ويجوز تشبيه الإسلام في هذا السياق بيهودية لم تنكر المسيحية، أو بمسيحية لم تنكر اليهودية، ولكن إذا كان لسلوكه نحوهما أن يتخذ هذا السمت وفيما يتصل بأنه كان ناتجاً عنهما، فقد وقف خارج تلك الازدواجية حين ارتبط بأصل الدينين، ورفض اليهودية في 'تطورها' من ناحية والمسيحية في 'تجاوزها' من ناحية أخرى واستعاد الإيمان الأساسى بأحادية الله جل جلاله، وقد كانت مركز الأهمية في قلب الشعب اليهودي، ثم في قلب المسيح عليه السلام. وقد كان من الضروري للإسلام لكي يتعالى على الماشيكانية أن يتخذ وجهة نظره من موقع مختلف عن الدينين الآخرين، وأن يختزلهما حتى يحتويهما في ذاته، ومن ثم جاء ضم المسيح عليه السلام إلى سلسال الأنبياء، والذي يمتد من آدم عليه السلام حتى محمد صلى الله عليه وسلم. ومن المسلم به أن الإسلام قد جاء بتدخل من المشيئة الربانية مباشرة، والتي نبع منها التوحيد شأنه شأن الدينين السابقين عليه، وأن الرسول عليه الصلاة والسلام كان عليه أن يكون انعكاساً لجوهر الحقيقة

المسيحانية الأصلية التي تكمن في التوحيد الإبراهيمي، وذلك حسب إمكانية خاصة، وبطريقة مناظرة في التحقق. ويجوز أن يوصف الإسلام بأنه رد فعل إبراهيمي يناهض احتكار بني إسرائيل للتوحيد من ناحية والمسيح من ناحية أخرى. ذلك رغم أنه من الناحية الميتافيزيقية فإن وجهتي النظر مقصورتان إحداهما عن الأخرى، ولا يمكن تحقيقها في وقت واحد على الصعيد البراني، ولا يمكن توكيدهما إلا بعقائد عدوانية تشق الجانب الظاهري للتوحيد الكامل.

وإذا كانت اليهودية والمسيحية تمثلان جبهة موحدة ضد الإسلام، فإن المسيحية والإسلام بدورهما قد تضادا مع اليهودية، وذلك نتيجة ميلهما نحو التحقق الكامل للذهب التوحيدي. ولقد رأينا كيف أن هذا الميل في الشكل المسيحي قد اختصر نتيجة تفوق الفكرة المسيحانية، والتي لها أهمية ثانوية فحسب من وجهة النظر التوحيدية النقية. والهيكل الناموسي لليهودية قد تكسّر نتيجة برّانية مفاهيم جّوانية معينة، والتي كانت ضرورية ومشروعة، وقد امتّصت في 'العالم الآخر' بالاتساق مع مقولة *Regnum meum non est de hoc mundo* أي «مملكتي ليست من هذا العالم». وقد احتل النظام الروحي محل النظام الاجتماعي، وبالتالي أصبح تناول القربان المقدس في الكيسة هو التشريع المناسب

للحقبة المتأخرة. ولكن حيث إن ذلك التشريع الروحي لا يفي باحتياجات المجتمع فقد كان اللجوء إلى عناصر تشريعية مخالفة أمرًا ضروريًا، وأدى إلى ازدواجية ثقافية أضرت بالعالم المسيحي ضررًا بالغًا. وقد أعاد الإسلام صياغة شريعة مقدسة 'لهذا العالم' وبذلك احتوى اليهودية؛ في حين أقر كلية المسيحية حينما فلقت قوقعة الناموس الموسوى. وبقي أمر واحد هو التوازن بين جانبيين ربانيين للعدالة والرحمة؛ وهو أمر يتمثل فيه جوهر الوحي المهدى؛ والذي يضم في باطنه الوحي الإبراهيمي. أما الوحي المسيحي؛ فإذا كان يؤكد على امتيازهِ على الوحي الموسوى فذلك لأن الرحمة الإلهية مبدئيًا وأنطولوجيًا هي مظهر 'غير باطن' للعدل الإلهي؛ وكما يتأكد في المتن المكتوب على عرش الله سبحانه «إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي». وقد كان الإسلام الدين التوحيد الذي أضفى على دين إبراهيم عليه السلام اتزانًا مرهفًا بين الجوانية والبرانية؛ وقد تجلى إلى حد ما في عدم تمايزهما الأولاني رغم أن ذلك يثير تساؤلًا عن أولانية منسوبة للأديان السامية. وعلى سبيل التعبير فلو أن برانية موسى عليه السلام قد أصبحت دينًا؛ بمعنى أنها حددت صورته دون أن تؤثر على جوهره؛ فإن المسيح عليه السلام قد اتخذ السبيل العكسي فقد كانت الجوانية هي التي أصبحت

بدورها دينًا بشكل معين. وأخيرًا جاء محمد صلى الله عليه وسلم بالاتزان الأولي الذي ختم دورة الأديان التوحيدية. وقد كانت تلك التغيرات في الوحي الكامل لأديان التوحيد نابعة من طبيعة التوحيد ذاته ولا يمكن أن تعزى إلى أى ظروف حادثة فحسب. وحيث كانت 'الكلمة' و'الروح' مندمجين في التوحيد الإبراهيمي الأولاني فلم يكن هناك مناص من تبلورهما بشكل أو بآخر، وقد حدث ذلك التبلور بالتفاضل أثناء مجرى دورة الوحي التوحيدي. وهكذا تجلى في الدين الإبراهيمي اتزانٌ تكامليٌّ بين 'الكلمة' و'الروح'، وكانت الكلمة هي دين موسى عليه السلام، وكانت المسيحية هي الروح، وكان الإسلام هو الاتزان التفاضلي لهذين الجانبين من الوحي.

وكل دين بالضرورة هو تلاؤم وكل تلاؤم يعنى قصرًا. ولو كان ذلك صحيحًا بالنسبة إلى الأديان الميتافيزيقية فهو أبلغ صحة في حالة الأديان البرّانية، والتي تتوخى التلاؤمات المناسبة للعقليات المحدودة.^{٥١} وذلك القصر لابد أن يوجد

٥١ إذا كان هناك ما يبرر القول بأن عقلية الشعوب الغربية بما فيها شعوب الشرق الأوسط هي بشكل ما أكثر محدودية من معظم شعوب الشرق، فذلك أولاً بسبب تدخل العاطفة في مجال الذكاء، ومن ذلك نشأ الميل لدى الغربيين إلى اعتبار أن الأشياء المخلوقة من جانب واحد فقط هي 'الحقيقة لا كذب plain fact' وعجز قدرتهم على التأمل الواعي للجواهر الكونية والكلية التي تنفّس عنها الأشكال، وذلك التخلل يفسر أيضاً الاحتياج إلى تدين مجرد يحمي من أخطار الوثنية والحلولية. والعقلية المطروحة للاعتبار قد أصبحت على

بشكل أو بآخر في أصول الأشكال الدينية، ومن الحتمى أن يتجلى في سياق تطور تلك الأشكال بحيث يصبح أكثر جلاءً قرب نهاية دورته، والتي تعمل تلك الأشكال على إتمامها بالضرورة. وإذا كان ذلك القصر لازماً لحيوية دين ما فله نتائج يحملها في ذاته بالضرورة. والمذاهب المتزندقة ذاتها هي نتائج غير مباشرة لذلك الاحتياج إلى التلاؤم بتضييق ما اتسع في الشكل الدينى الرشيد، وبقصره في حدود ما يتطلبه مقدم العصر المظلم. وهذا أمر محتوم في حالة الرموز المقدسة، لأن اللانهاى والأبدى والجوهر الذى لا شكل له فحسب هو النقى المعصوم فحسب، ولأن تعاليه لا بد أن يتجلى بذوبان الأشكال كما يتجلى بالإشعاع الذى يسرى فيها.

مر القرون أوسع انتشاراً بين كل الشعوب نتيجة أسباب تتعلق بالدورة الكونية. وهذا يفسر السهولة النسبية التى تجرى بها حالات تغيير الديانة بين الشعوب التى تنتمى حضاراتها إلى الميثافيزيقا من ناحية، ومن ناحية أخرى نتيجة التوسع الإسلامى الربانى للإسلام فى مناطق تلك الحضارات.

الفصل السابع - المسيحية والإسلام

لقد رأينا أن المسيحية والإسلام يمثلان الميراث الديني من الفروع التي نبتت مباشرة من التراث الأولاني من وجهتي نظر مختلفتين، وهذا يؤدي إلى التساؤل عن كنه وجهتي النظر تلك بالضبط؟ وليس هناك صعوبة في الإجابة عن ذلك التساؤل من مستوى الرؤية الطبيعية، حيث تحدد وجهة النظر المنظور الذي دائماً ما يكون بالغ التجانس واللزومية، وأن الأشياء تتغير في مظهرها بمجرد أن ينحرف الناظر عن موقعه رغم أن آلة الرؤية وعناصرها العين والضوء واللون والأشكال والتناسبات والأوضاع في الفراغ تبقى كما هي. وقد يتغير موضع النظر الأولى، ولكن القدرة على الرؤية لا تتغير. فإذا سلم الجميع بأن هذه هي الحال في العالم الطبيعي الذي ما هو إلا انعكاس لعالم الحقائق الروحية فكيف يجوز إنكار أن العلاقات ذاتها توجد أو بالحرى موجودة سلفاً في عالم الروح؟ ويناطر القلب العين في هذا التشبيه وهو آلة الإلهام، وتناظر الشمس مصدر الضوء ومبدأ النور الرباني، ويناطر الضوء الوعي، ويناطر موضوع الرؤية حقائق الجوهر الرباني. ولكن بشكل عام فلن يمنع شيء

مخلوقاً حياً من تغير موضع نظره الطبيعي، ولكن وجهة النظر الروحية أمر مختلف تماماً، وهي دائماً ما تتعالى على الفرد، وسوف تبقى إرادته حياها جامدة وسلبية.

وحتى نتفهم طبيعة وجهة النظر الروحية أو ما يساويها، وهي وجهة النظر الدينية، لا يكفي حتى بأفضل النيات أن نحاول استنتاج تناظرات بين عناصر من الدين قد تتشابه ظاهرياً مع بعضها البعض. فمثل ذلك الإجراء من شأنه أن يؤدي إلى تركيب سطحي لا نفع فيه، وذلك رغم أن المقارنات على هذه الشاكلة قد يكون لها بعض الفائدة، بشرط أن تستخدم كمنطلق فحسب، وبشرط التحسب للتكوين الباطن للدين المطروح للجدل. وحتى نستوعب وجهة نظر دينية فلا بد من استيعاب الوحدة التي تتسق بها كل عناصرها، وهذه الوحدة هي وحدة وجهة النظر الروحية التي هي نقطة ذلك الدين. ولا حاجة للقول بأن السبب الأول للوحي لا يمكن أن يتمثل في وجهة نظر بأكثر مما يمكن أن نقول إن الضوء يعتمد على موقع العين في الفراغ، وما يشكل كل وحي هو نور فريد يتجلى في مجالٍ عارضٍ حادثٍ يتمثل به مستوى من الانعكاس الروحي الذي يعنى غيابه انعدام الوحي.

وقبل أن ندخل في التفاصيل التي تخص العلاقة بين المسيحية والإسلام لا بد من مراعاة أن العقلية الغربية من حيث مزاياها

الإيجابية تكاد تكون مسيحية الجوهر تماما. وليس في نطاق قدرة الإنسان أن يتخلص من ميراث متجذر عميق بوسائله البشرية، أى بمجرد أدوات أيديولوجية، فإن عقله يتحرك في شقوق قديمة قَدَمَ الزمن حتى عندما يخترع الضلالات. ولا يمكن أن نُخفى ذلك التشكل في الوعي المباشر أو العقلي جانباً مهما بلغ من تهافته. وحيث إن الأمر هكذا ومع التسليم بأن بقايا من المنظور الديني ما زالت باقية بشكل غير واعٍ، حتى بين الذين يعتبرون أنفسهم أحراراً من كل ارتباط، أو الذين يرغبون في أن يكونوا غير متحيزين فيحاولون أن يضعوا أنفسهم خارج المنظور المسيحي، فكيف لنا أن نتوقع أن تفسّر عناصر الأديان الأخرى بمعناها الحقيقي؟ والواقع أن الآراء التي تتفشى عن الإسلام بين معظم الغربيين متشابهة بدرجة تقل أو تزيد، سواء أكان الذين يتفوهون بها يدعون المسيحية أم كانوا يغبطون أنفسهم على التخلص منها. وحتى ضلالات الفلسفة لن تكون على شيء ما لم تكن تمثل كفراناً بحقائق معينة. وإذا كانت تلك الضلالات ردود فعل مباشرة أو غير مباشرة لقصور صوري في الدين لتبدى منها أنه ليس هناك ضلالة أيّاً كانت طبيعتها قادرة على ادعاء الاستقلال عن المفهوم التراثي الذي انبرت لنكرانه أو تشويهه. والدين منظومة متكاملة كلية تشاكل منظومة حية، تتطور

تبعاً لنواميس جوهرية ومنضبطة، ويمكن أن نسميها منظومة روحية، أو منظومة اجتماعية من حيث أكثر مظاهرها برّانية. وفي كل الأحوال فهي منظومة وليست هيكلًا تعسفياً من المواضع، ولا يمكن أن نعتبرها عناصر مشروعة للدين مُبْنَةً عن توحيدها الباطني، كما لو أن المرء مشغول بمجرد جمع الوقائع. وتُرتكّب هذه الضلالة غالبًا حتى على أيدي الذين يصدرون أحكامهم دون آراء مسبقة، ولكنهم بالرغم من ذلك يحاولون إقامة تناظرات ظاهرية دون أن يستوعبوا أن العنصر الديني دائماً ما يتحدد ببذرتة أو منطلقه من الدين المتكامل، وأن عنصراً معيناً مثل شخصية أو سفيرٍ على سبيل التشبيه يمكن أن يكون له مغزى مختلف من دين لآخر.

ولكي نصور الملاحظات السابقة فسوف نقارنها ببعض العناصر الأساسية في كل من المسيحية والإسلام. ويمتد عدم الفهم المعتاد بين الممثلين العاديين لكل دين منها عن الدين الآخر ليشتمل على تفاصيل لا قيمة لها، مثل اصطلاح Mohammedan على سبيل المثال والذي يُقصد به المسلم، فهو نقل غير مضبوط من اصطلاح Christian والذي ينطبق تماماً على التابع للدين القائم على المسيح عليه السلام، والذي يتمثله في شعيرة القربان المقدس وفي أسرارية جسده. ولا ينطبق الأمر نفسه على الإسلام، والذي ليس قائماً بشكل مباشر

على النبي صلى الله عليه وسلم ولكن على القرآن، وبهذا يقوم على الإيمان بأحدية الله سبحانه، والتي لا تشتمل على خلود مجد صلى الله عليه وسلم، ولكنها تقوم على الشعائر والاتساق الشرعى للإنسان والمجتمع مع الشريعة القرآنية، وبالتالي مع التوحيد. ومن ناحية أخرى فإن الاصطلاح العربى 'مشركون' الذى ينوه عن المسيحيين، يتغاضى عن مسألة أن المسيحية ليست قائمة بشكل مباشر على فكرة التوحيد، ولا ضرورة للإصرار عليها حيث إنها قائمة على أسرارية المسيح، إلا أن اصطلاح المشركين فى معناه القرآنى المقدس هو دعامة للحقيقة التى تتعالى على الوقائع التاريخية للمسيحية. ثم إن الوقائع لها دور هام فى الإسلام كشأنها فى المسيحية التى تعتمد أسس التدين فيها بالضرورة على واقعة تاريخية وليس على فكرة كما فى الإسلام. وهذا من شأنه أن يبين طبيعة الاختلاف الأساسية بين الدينين من الناحية الصورية، فبالنسبة إلى المسيحى فكل شىء يعتمد على تجسد المسيح والخلاص، حيث يستوعب المسيح عليه السلام كل شىء حتى فكرة المبدأ الإلهى، والتي لا تظهر فيه سوى بشكل تثليث، كما أن الإنسانية تصبح جسده الأسرارى. أما بالنسبة إلى المسلم فيتركز كل شىء فى الله جلّت قدرته، فالمبدأ

الرباني يستوعب من خلال التوحيد والتعالى والتسليم^{٥٢}. وفكرة الرب الذى صاغه الإنسان كأمنة فى مركز العقيدة المسيحية، والابن الذى هو الأقنوم الثانى من التثليث هو الإنسان الذى صار كاملاً، وصار المسيح عيسى هو الرب مشخصاً. والإسلام لا يعلق الأولوية نفسها على أهمية الوسيط فلن يتمكن من احتواء كل شىء، ولا يحتل قلب عقيدة الإسلام قط غير مفهوم التوحيد الرباني الذى يحكمه بأكمله.

وقد تبدو الأهمية التى يعلقها الإسلام على فكرة التوحيد سطحية وعقيمة من وجهة نظر المسيحى، وأنها نوع من التزيّد بالنسبة إلى التراث اليهودى المسيحى. ولكن لابد أن يراعى المرء أن التلقائية والحيوية فى الدين الإسلامى لا يمكن أن تكون مستعارة من خارج الدين، وأن أصالة التعقل المثلهم لدى المسلمين لا مصدر لها سوى الوحى. وفى حين يرى الإسلام أن فكرة التوحيد هى دعامة للروحانية كلها كما أنها دعامة إلى حد كبير للتطبيقات الاجتماعية فليس الأمر كذلك فى المسيحية، فمركزها كما أسلفنا مقصور على مذهب التجسد والخلص، والذى يفهم فى إطار الصيغة

٥٢ وقد قيل فى 'الفقه الأكبر' للإمام أبى حنيفة رضى الله عنه إن الله صمد، وليس بمعنى العدد، ولكن بمعنى أنه لا شريك له.

الكلية للتثليث، وليس له تطبيق إنساني سوى تناول القربان المقدس، والمشاركة في أسرارية جسد المسيح عليه السلام. ولم يحدث في أى زمن كان من واقع المعطيات التاريخية أن كان للمسيحية تطبيق اجتماعي بمعنى الكلمة، ولم يحدث أن تكاملت تمامًا مع المجتمع الإنساني، فالكنيسة فرضت نفسها على الناس دون أن تربطهم بها بتكليفهم بوظائف تسمح لهم بالمشاركة مباشرة في حياتها الباطنية، ولم تقدر أعمال الإنسان بشكل كافٍ، وأخرجت العلانيين من حرماها، ولم تسند إليهم سوى الأعمال السلبية في الدين. وهذا هو تنظيم العالم المسيحي من وجهة نظر المسلم، فكل إنسان في الإسلام هو فقيه ذاته بفضل كونه مسلمًا، وهو إمام وخليفة في أسرته، وينعكس في هذه الأسرة كل المجتمع الإسلامي. فالرجل في ذاته وحدة وصورةٌ للخالق سبحانه وخليفته على الأرض، ويربأ بنفسه لذلك أن يكون حقيراً. والأسرة أيضًا وحدة، فهي مجتمع داخل المجتمع، وكلمة واحدة لا تُخترَقُ^{٥٣} مثل المسلم ذاته، والذي هو مسئول ومُسَلِّمٌ في الوقت نفسه.

٥٣ والرمز الأسمى في الإسلام هو الكعبة، وهي مكعب ذو أربعة جوانب، وتعبّر عن الرقم أربعة الذي يرمز إلى الاستقرار. فالمسلم يستطيع أن يبنى أسرته بأربع زوجات وهن يمثلن مادة الأسرة ذاتها، وتنسجن من الحياة العامة، حيث يكون الرجل فيها وحدة كاملة بذاته. والبيت الإسلامي مخطط ليعكس الفكرة نفسها فهو مربع ومتماثل، ومغلق من الخارج، ومن ركش في الداخل، ومفتوح للسماء من الوسط.

وهو مثل العالم الإسلامى كله الذى تميز باستقرارٍ وتجانسٍ لا يكاد يفتر. فالإنسان والأسرة والمجتمع جميعًا مسبوكون فى فكرة التوحيد، والى ما هم منها إلا تلاؤمات سبائك مختلفة، فكل منهم فى مجاله واحد مثل الله عز وجل والقرآن كلمته. ولا يستطيع المسيحيون ادعاء فكرة التوحيد بالدرجة نفسها عند المسلمين، وفكرة الخلاص ليست معتمدة على مفهوم الوحدة الربانية، ويجوز لها أن تُلحق بعقيدة 'وثنية'. أما مذهب التوحيد الربانى فبالرغم من الاعتراف المسيحى النظرى به لم يتحقق أبدًا كعنصر فاعل، والقدااسة المسيحية فى المشاركة الكاملة فى جسد المسيح الأسرارى نابعة من هذا المبدأ بشكل غير مباشر، ولكنها تصر على مبدأ التثليث الربانى. فالله يتجسد ليستعيد العالم، ويتنزل المبدأ فى تجليه لى يعيد ضبط اتران مضطرب. أما فى العقيدة الإسلامية فالله يؤكد وجوده بوحدانيته ولا يتجلى بشكل مادى نظرًا لجلالته بدونه، ولا هو يستعيد العالم ولكنه يحتويه بالإسلام، ولا هو يتنزل فى صورة متشيئة فى العالم ولكنه ينطبع عليه بنوره كما الشمس تسطع بنورها، وهذا الانطباع هو الذى يتيح للإنسانية أن تشارك فى ذاته هو تقدس وتعالى.

ويمثل القرآن للمسلمين ما يمثل المسيح عليه السلام للمسيحيين، ويحدث كثيرًا أن يؤنب المسلمون المسيحيين على افتقارهم

لكتاب يضاهي القرآن، أى كتاب ليس له مثيل، فهو يرسى المذهب والشرعية فى آن، ومكتوب بلغة الوحي الفعلية. فهم يرون فى تعدد الأناجيل ونصوص العهد الجديد دليلاً على انقسام يتفاقم بأن متونه لم تحفظ باللغة التى كان عيسى عليه السلام يتحدث بها، ولكنه كتب بلغة غير سامية، وترجم حتى إلى لغة غربية عن الشعوب الإبراهيمية. والحق أن هذه المتون يمكن أن تترجم إلى أية لغة أجنبية. وهذا الجدل المضطرب شبيه بما يسوقه المسيحيون من لوم الرسول صلى الله عليه وسلم لكونه مجرد إنسان فاني. وهكذا فلو أن القرآن فى الإسلام هو كلمة الرب، فإن الكلمة تتمثل فى المسيحية لا بالعهد الجديد ولكن بالحضور الحى للمسيح فى تناول القربان. والعهد الجديد يقوم بدور الدعامة فحسب، كما أن الرسول عليه الصلاة والسلام هو دعامة الرسالة الربانية فحسب وليس الرسالة ذاتها، وهو الذكر والمثال والشفاعة.

والإسلام كتلة روحية ودينية واجتماعية واحدة^{٥٤}، أما الكنيسة فليست كتلة بل هى مركز. والمسيحى البسيط كائن هامشى بما هو. أما المسلم فهو كائن مركزى بذاته حيثما كان من واقع وظيفته الفقهية، تماماً مثلما كان الرسول عليه

٥٤ الكتلة هى صورة الوحدة، والوحدة بسيطة لا تنقسم، وقد قال أحد كبار المسئولين البريطانيين فى مصر «إن الإسلام لا يمكن إصلاحه، والإسلام الذى يقبل الإصلاح لن يكون إسلاماً بل سيكون شيئاً آخر».

الصلاة والسلام مركزياً في رسالة دينه، ولا يهمه كثيراً أن ينقطع بشكل خارجي عن المجتمع المسلم، فهو يظل دائماً فقيه ذاته، ووحدة ذات حكم ذاتي، على الأقل في الأمور التي تتعلق بدينه. ومن ذلك ينطلق الاعتقاد الأساسي للمسلم. أما إيمان المسيحي فهو ذو طبيعة مختلفة، فهو يجتذب الروح ويستوعبها دون أن يعانقها أو يتخللها. ومن وجهة النظر الإسلامية التي تتعلق بموضوعنا في هذا المقام فإن المسيحي يتصل بدينه من خلال شعيرة القربان فحسب، وهو دائماً في موقف يكون فيه على وشك الخروج نسبياً من حظيرة الإيمان، ويظل طوال الوقت في حال توقد دائم. والصليب الذي يشكل الرمز الأسمى في المسيحية يمتد ذراعاه أفقياً إلى ما لا نهاية في حين يظلالان على اتصالهما بالمركز، والكعبة من ناحية أخرى تنعكس ككل واحد يحتوي كل أجزائها، وكل منها مهما صغر يماثل باقيها، ويمثل الكعبة بكليتها من واقع مادته وتماسكه الذاتي.

ولا تستبعد التناظرات التي نوهنا عنها سابقاً غيرها مما قد يطرأ نتيجة تناول وجهة نظر مختلفة. والتشابه بين العهد الجديد والقرآن يظل حقيقياً في مرتبته، كما أن هناك تشابهاً لازماً من وجهة نظر معينة بين المسيح عليه السلام والرسول صلى الله عليه وسلم. وإنكار ذلك يعني أن هناك مشابهات دون

أسباب كافية، مما يعنى افتقاد المعنى. ولكن الطريقة السطحية التى تتوخى حتى دمج الأديان ببعضها البعض ويجرى من خلالها النظر إلى تلك التناظرات غالبًا ما تؤدي فى المقارنة إلى خسارة أحدهما على حساب الآخر، مما يحرم النتائج من أية قيمة حقيقية. والواقع أن هناك نوعين من التناظرات الدينية فمن ناحية نجد تلك التناظرات التى لها طبيعة ظواهرية فى عناصر الأديان المنوّه عنها، ونجد من ناحية أخرى تناظرات مشتقة من الهيكل الداخلى لتلك الأديان. وفى الحالة الأولى فإن العنصر سوف يُفهم باعتباره شخصًا أو كتابًا أو شعيرة أو مؤسسة أو أى شىء كان. وفى الحالة الثانية فسوف يُعتبر العنصر من وجهة مغزاه الوظيفى للدين فحسب. ويعود بنا هذا إلى التشابه بين المنظورين الروحى والمادى للدين، وطبقًا للمنظور المادى سوف يبقى شىئًا معينًا قادرًا على تغيير مظهره وأهميته حسب التناولات المختلفة، ومن السهل أن ينتقل هذا القانون إلى المجال الروحى.

ومن المهم أن نوضح أننا قد اقتصرنا فى هذا الفصل على الأديان بما هى، أى كمنظومات، وليس من حيث إمكاناتها الروحية المحتملة والتى تتماثل فيما بينها من حيث المبدأ. ومن الواضح أن كل ما يتصل بتفضيل أحدها على الآخر هو أمر غير وارد، فإذا كان الإسلام كمنظومة دينية أكثر تجانسًا وأقرب إلى

المعاني المفهومة من المسيحية فذلك أمر عارض نسبيا. وبنفس المنطق نجد أن الطبيعة الشمسية للمسيحية لا تضاف عليها تميزاً على الإسلام، وسوف نفسر أسباب ذلك فيما يلي، ونحتاج فقط إلى التذكير في هذا المقام بأن كل شكل ديني من منظور معين هو بالضرورة أسمى من غيره من الأديان التي تنتمي إلى المرتبة ذاتها، رغم أن ذلك قاصر على جانب معين من تجلياته، ولا صلة له بجوهره أو إمكاناته الروحية. ونرد على الذين يحكمون على الشكل الإسلامي على أساس مقارنات سطحية وتعسفية بالضرورة، بأن الإسلام بما هو تمثيل لمنظور روحي ممكن هو كل ما يجب أن يكونه للبرهنة على تلك الإمكانية. ونقول أيضاً إن الرسول عليه الصلاة والسلام، بعيداً عن كونه تقليدًا غير كامل للمسيح عليه السلام، كان كل ما يجب أن يكونه حتى يحقق الإمكانات الروحية التي يمثلها الإسلام. فإذا لم يكن الرسول عليه الصلاة والسلام هو المسيح عليه السلام، وإذا كان يبدو على وجه الخصوص في مظهر إنساني أكثر من المسيح، فذلك لأن سبب وجود الإسلام ليس كامناً في فكرة المسيح أو الولي Avatara، ولكن في مفهوم يستبعد هذه الفكرة بالضرورة. والفكرة التي تحققت بالإسلام والرسول عليه الصلاة والسلام هي فكرة التوحيد الإلهي، وهو الجانب المتعالى مطلقاً، والذي يعنى

الوجه المقابل له عدم كمال العالم المتجلى بالخلق. ويوضح هذا لماذا جاز للمسلم منذ أول الأمر أن يلجأ إلى استخدام وسائل بشرية مثل الحرب لتأسيس عالمه الديني، في حين أنه في حالة المسيحية مرت قرون طويلة منذ عهد الرسل قبل أن يصبح في إمكانها اللجوء إلى الوسائل ذاتها التي لا يُستغنى عنها في نشر الدين. أما عن الحروب التي شنها صحابة الرسول عليه الصلاة والسلام، فقد كانت تمثل محنة واختباراً لما يمكن أن يُسمى تفصيلاً الجانب الصوري للعالم الجديد أو بلورته. ولم تتطرق إليها الكراهية والحقده، والأبرار الذين حاربوا فيها لم يحاربوا أفراداً، ولكنهم حاربوا بمثل الروح التي جاءت في تعاليم بها جافاد جيتا Bhagavad Gita، حين كان كريشنا يحث أرجونا على القتال لا بدافع الكراهية، ولا حتى على أمل النصر، ولكن لإنجاز مصيره كأداة للشيئة الربانية، ودون أن يربط ذاته بثمار أعماله.

ويعكس ذلك الصراع بين 'وجهات النظر' في زمن تأسيس عالم ديني، كما يعكس 'النزاع' بين إمكانات التحقق في زمن التحول من الفوضى التي تكمن في أصول عالم الكون، وهو نزاع ذو سمة مبدئية صرف بالطبع. وقد كان من طبيعة الإسلام ورسالته أن يضع نفسه من أول الأمر على الأرضية السياسية طالما استلزم ثباته الظاهري ذلك، في حين

كان الأمر على عكس ذلك تمامًا فيما يتصل بطبيعة رسالة المسيحية الأولى، وكان حتى مستحيلًا في مواجهة بيئة صلبة مستقرة مثل الإمبراطورية الرومانية. إلا أن المسيحية بمجرد أن أصبحت دين الدولة لم تكن قادرة على الدخول في حلبة السياسة فحسب، بل وملزمة بذلك إلزامًا وبنفس الطريقة التي اتبعها الإسلام تمامًا. ولم تكن الردّة التي حدثت في الإسلام بعد وفاة الرسول عليه الصلاة والسلام راجعة إلى قلة الكفاءة الروحية، ولم تكن إلا نقائص تعترى عالم السياسة بما هو. وحقيقة أن الإسلام قد تأسس في ظاهره بوسائل بشرية راجع فحسب إلى المشيئة الربانية، وهي التي استبعدت التدخلات الجوّانية كافة من البنية الأرضية للدين الجديد. ومن جانب آخر فيما يتعلق بالاختلاف بين المسيح والرسول عليه الصلاة والسلام نضيف أن الرجال العظماء بالروح أيًا كانت مراتبهم يتجلون إما بالتسامي وإما بالانضباط المعيارى. وينتمى إلى المجموعة الأولى كل من بوذا والمسيح عليه السلام وكل الأولياء الذين كانوا متنسكين أو رهبانًا، في حين تضم المجموعة الثانية إبراهيم وموسى ومجد عليهم الصلاة والسلام، وكل الأولياء الذين يعيشون في العالم، مثل الملوك القديسين المحاربين. وسلوك المجموعة الأولى يناظر مقولة المسيح عليه السلام «مملكتى ليست من هذا

العالم» يوحنا ١٨ : ٣٦ في حين ينتمى سلوك المجموعة الثانية إلى قوله «ليأت ملكوتك لتكون مشيئتك كما في السماء كذلك على الأرض» متى ٦ : ١٠.

والذين يعتقدون أن من واجبه إنكار مشروعية رسول الإسلام بناءً على أسباب أخلاقية يتناسون السؤال الوحيد الذى يجوز أن يوجّه وهو هل مجد رسول الله فعلاً؟ ولا مجال للحديث عن كونه ليس مثل المسيح عليه السلام، أو أنه لم ينضبط فى أخلاقية متواضع عليها فى أديان أخرى. فحين تذكر أن الله تعالى هو الذى سمح بتعدد الزوجات عند اليهود، وأمر موسى بذبح الكعانيين بالسيف، يتضح أن مسألة الأخلاقية فى هذه الأمور غير واردة بأى شكل. وما يهم فى كل حالة هو أنها مشيئة ربانية، والغرض منها ثابت، ولكن الوسائل والصيغ تختلف من واقع لانهائية احتمالاتها، والتنوع اللانهائى قائم فى الأمور العارضة. والمسيحيون يلومون الرسول عليه الصلاة والسلام على أعمال مثل تدميره لقبيلة بنى قريظة، ولكنهم يتناسون أن أى نبى من أنبياء بنى إسرائيل كان سيتصرف على نحو أكثر عنفاً من الرسول عليه الصلاة والسلام، وسوف يحسنون لو تذكروا النبى صموئيل وكيف كانت أعماله مع العماليق وملكهم. وحالة بنى قريظة هى مثل حالة الفرّيسيين من حيث إنها مسألة تمييز بين

الأرواح' وتحدث بشكل آلى لدى الاتصال بأحد تجليات النور.

ومهما كان المرء محايدًا وطالما كان فى بيئة فوضوية بلا ضوابط مثل الشرق الأوسط على سبيل المثال فى زمن مجد عليه الصلاة والسلام، أو بالحرى فى أى زمن يوشك أن يحدث فيه تلاؤم دينى جديد، أيًا ما كانت الدرجة التى تنهافت بها ميول المرء الأساسية أو تصاب بالغموض فى بيئة من اللامبالاة الروحية كالتى وصفناها. فإن تلك الميول سوف تستبدل تلقائيًا بمجرد تماسها مع النور، وذلك يفسر السبب الذى تنفتح من أجله السموات بيروق الوحى، كما تنفتح أيضًا أبواب الحميم بظلام الجهل، وكما فى عالم الحس حينما تولد الظلال بسطوع الضوء فحسب.

ولو كان محمدٌ نبيًا زائفًا، فليس هناك من مبرر لعدم حديث المسيح عليه السلام عنه كما تحدث عن المسيح الدجال، أما لو كان محمدٌ رسولًا حقًا فإن الآيات التى تتحدث عن الفارقليط لابد أنها تشير إليه، وليس قصرًا بل سماحةً. فليس من المفهوم كيف يتجاوز المسيح عليه السلام فى نبوءاته عن تجلٍ بهذا القدر. وذلك الطرح نفسه يستثنى مقدمًا احتمال أن يكون المسيح قد انتوى عندما كان يتبأ أن يضع محمدًا فى التوصيف العام 'للأنبياء الكذبة'، حيث إن محمدًا ليس نمطيًا

بين آخرين من نفس النوع في تاريخ حقبتنا، بل على العكس من ذلك كان ظهوراً فريداً من نوعه^{٥٥}. ولو كان نبياً من الأنبياء الكذبة الذين ذكرهم المسيح عليه السلام لتبعه كذبة

٥٥ «لو أن عظمة التخطيط، واقتصاد الوسائل، وضخامة الإنجاز هي المعايير الثلاثة لعبقرية الإنسان فمن ذا الذي يجرؤ على المستوى الإنساني أن يقارن إيا من عطاء الرجال في التاريخ الحديث؟ وأشهر الرجال بينهم لم يفعل سوى تحييش الجيوش أو سن القوانين أو إقامة الإمبراطوريات، ولو أنه أسس شيئاً فلم يؤسس إلا قوى مادية، غالباً ما انهارت قبل نهايته. وقد جيش عهد الجيوش، وأقام الشرع، والإمبراطورية، والشعوب، والممالك، وملايين الناس في ثلث العالم المعمور. وقد أقام أيضاً أفكاراً وعقائد وأرواحاً على كتاب صار كل حرف فيه شرعاً، وأسس جنسية روحية اشتملت على شعوب من كل اللغات والأجناس، وقد زرع في تلك الجنسية الإسلامية خصيصة لا تحي هي كراهية الأرباب الزائفة وحب الإله الواحد.» لا مارتين، تاريخ تركيا.

«والفتح العربي الذي زحف في الوقت ذاته على كل من أوروبا وآسيا ليس له سابقة، ولا تضاهي سرعته ونجاحه إلا بتأسيس الإمبراطورية المونغولية بقيادة أتيلّا وجنكيز خان وتيمورلنك، إلا أن تلك الإمبراطورية كانت زائلة بقدر ما كان الفتح الإسلامي ثابتاً على الزمن. ولا يزال لهذا الدين أتباع في كل البلاد التي فتحها الخلفاء الأوائل، وسرعة البرق التي تميز بها انتشاره هي حقاً أمر معجز حينما نقارنها ببطء انتشار الدين المسيحي». هـ. بيرين، مجد وشارلمان.

«لم يكن للقوة الغاشمة دور في انتشار القرآن، فقد كان العرب دائماً يتكون الشعوب التي هزموها أحراراً في الاحتفاظ بدياناتهم. فإذا كانت الشعوب المسيحية قد تحولت إلى الدين الجديد فذلك لأنهم وجدوا أن المنتصرين عليهم أكثر عدالة من سادتهم السابقين، ولأن دينهم كان على بساطة بالغة بالمقارنة مع ما تعلوه حتى ذلك الوقت من دينهم الأول... وقد كان الاقتناع بحسب هو الدافع لدى الشعوب التي هزمت المسلمين في تاريخ متأخر لكي يدخلوا الإسلام مثل الأتراك والمغول. وقد انتشر القرآن في الهند انتشاراً واسعاً رغم أن المسلمين قد عبروا فيها عبوراً سريعاً، حتى بلغ من اعتنق الإسلام هناك أكثر من خمسين مليوناً حتى عام ١٨٨٤ وتتزايد أعدادهم يوماً بعد يوم... ولم يكن انتشار القرآن في الصين بأقل من ذلك، ورغم أن المسلمين لم يهزموا أى جزء منها صغر من الإمبراطورية السماوية، ففيها الآن ما يقرب من عشرين مليوناً في التاريخ نفسه». ج. لوبون، حضارة العرب.

آخرون، ولكن يومنا هذا حاشدًا بالأديان الزائفة التي تلت عهد المسيح عليه السلام، وتتشابه من حيث أهميتها واتساعها مع الإسلام، فالروحية التي من أصول الإسلام حتى أيامنا هذه حقيقة لا تقبل الجدل «لأن كل شجرة تعرف من ثمرها» لوقا ٦: ٤٤. ثم علينا أيضًا أن نتذكر أن الرسول عليه أفضل الصلاة قد آمن بقيامة المسيح الثانية، دون أن ينسب فيها أى فضل إلى ذاته، اللهم إلا أنه آخر الأنبياء في الدورة الأخيرة، ويثبت التاريخ صحة مقولته، ولم يظهر بعده تجلٍّ يمكن أن يقارن به.

وأخيرًا لا غنى عن قول كلمة عن النظرة الإسلامية للجنس. وإذا اختلفت الأخلاقية الإسلامية عن المسيحية التي ليست مثل الحروب المقدسة ولا العبودية ولكن فقط فيما يتصل بتعدد الزوجات والطلاق^{٥٦}، فذلك لأنها تستقي

٥٦ لقد كان تعدد الزوجات أمرًا ضروريًا بين شعوب الشرق الأوسط، والتي هي شعوب محاربة، وذلك لتأكيد أن كل النساء سوف يكون لهن عائل، مع التسليم بمصرع كثير من رجالهن في الحروب، وارتفاع نسبة وفيات الأطفال، وهي الأمور التي جعلت من تعدد الزوجات أمرًا لازمًا للحفاظ على الجنس. أما بالنسبة إلى الطلاق فقد كان ولا يزال نتيجة الانفصال الحتمي بين الجنسين، حتى إن العروسين لا يكادان يعرف أحدهما الآخر قبل الزواج. وقد كان ذلك الانفصال ذاته ضروريًا من واقع المزاج الحسى للعرب ولشعوب الجنوب عمومًا. وما قيل توًّا هو الذى يفسر ارتداء المسلمات للحجاب، وكذلك الباردا أو البُرْدَة التي ترتديها نساء الطبقات العليا من الهندوس. ويتبين أن الاحتياج إلى تلك الإجراءات قد نبع من أحوال يتميز بها العصر الحديدي. ونظرًا لوجود تلك الأحوال ذاتها مُنعت النساء من حضور الشعائر البراهمية التي كنَّ يحضرنها فيما سبق بشكل رسمى.

من بعض جوانب الحق الكلى. والمسيحية مثل البوذية من حيث اعتبارهما للجانب الجسداني للجنس. والإسلام من ناحية أخرى مثل اليهودية والهندوسية والطاوية وذلك بغض النظر عن طرق روحية ترفض النكاح لأسباب تتعلق بالمنهج، وتهتم هذه الأديان بالجوانب الجوهرية أو الكيفية في الجنس، أو ما يمكن أن نسميه الحب الكوني. والواقع أن تقديس الجنس يضفى عليه سمة تعلو به كثيرًا على جانبه الجسداني، وتعادل أو حتى تحو ذلك الجانب الأخير في بعض الحالات، وعلى سبيل المثال نذكر حالة كاساندراسييل من العصر الكلاسيكي، أو في حالة شرى شاكر التنتارية، أو في حالات من الروحانية العليا مثل سليمان عليه السلام ومحمد صلى الله عليه وسلم. وفي تعبير آخر فإن الجنس يمكن أن يكتسب جانبًا نبيلًا مثلها يمكن أن يتلبس بجانب دَنَس. ولو تحدثنا بمصطلحات الرمزية الهندسية فيمكن أن نعتبر أن الجسد سواء في معناه الرأسى أو الأفقى ليس طاهرًا في ذاته سواء بممارسة الجنس أو بدونها، والجنس طاهر بذاته سواء في الجسد أو خارجه. وهذا النبل في الجنس ينهل من النموذج الأولى للحب، فالله هو الحب God is Love، وفي الإسلام الله هو الواحد، وذلك الحب بما هو أحد صيغ التوحيد طريق إلى التسليم بالطبيعة الربانية. فالحب يمكن أن يقُدس الجسد،

كما أن الجسد يمكن أن يندس الحب، والإسلام يسعى فحسب إلى تحقيق الأولى منهما، في حين تميل المسيحية إلى منع تحقق الثانية فيما عدا بطبيعة الحال قداسة الزواج، والتي تعود بها حتمًا إلى المنظور اليهودي الإسلامي كما لو كان أمرًا يحدث بالمصادفة.

وواجبنا التالي أن نبين أين يكمن الاختلاف الحقيقي بالفعل بين تجلّي كل من المسيح عليه السلام والرسول عليه الصلاة والسلام. ولا بد من التنويه بأن الاختلافات من هذا النوع لا تتعلق إلا بتجليات 'رجال الله'، وليس من جهة حقيقتهم الباطنة أو الربانية، والتي هي سواء فيما بينهم. وقد عبر مايستر إيكهارت عن هذه الحقيقة بالعبارة التالية «إن كل ما ذكرته المتون المقدسة عن المسيح عليه السلام يصح أيضًا عن كل إنسان خيّر ورباني»، أي كل إنسان بلغ كمال التحقق الروحي بالمعنيين الأفقي والرأسي. وقد قال شري راماكريشنا: «لست أنا في المطلق»، ولا أنت فيه، ولا الله فيه ذلك أنه فيما وراء اللغة والفكر، ولكن طالما وُجد خارج نفسى شىء، فيجدر بى أن أصلى لبراهما، وفي حدود ما يحتمله العقل، كشيء غير نفسى»، وتفسر هذه العبارة من ناحية كيف أن المسيح قد استطاع أن يصلى رغم أنه رباني في ذاته. ومن ناحية أخرى كيف كان الرسول عليه الصلاة والسلام

يصلى بالرغم من بشريته من واقع صيغة تجليه، وكونه ربانيًا في الوقت ذاته من حيث حقيقته الباطنية. ونستطيع القول في المرتبة ذاتها من الأفكار بأن المنظور البرّاني قائم أساسا على واقعة تضيئ عليه المطلقية. فالمنظور المسيحي على سبيل المثال قائم على الحالة الروحية المتسامية التي تحققت في المسيح عليه السلام، ولكنها تعزو هذه الحالة إلى شخص المسيح فحسب، وبذلك تنكر بالمعنى اللاهوتي المعتاد الخلاص الميتافيزيقي والرؤية الدينية في حياته. ولا بد أن نضيف بصوت ما يستر إيكهارت «إن الجوّانية تستحضر سر التجسد إلى دائرة القوانين الروحية التي تضيئ خصائص المسيح على من بلغ سدة القداسة الروحية عدا خصيصة النبوة، أو بالأحرى رسالة الخلاص». وهناك مثل مشابه لذلك في الدعوى التي يقيمها كثير من الصوفيين عن أن ما كتبه بعضهم يرقى إلى مستوى الوحي القرآني. وهذه المرتبة في الإسلام البرّاني تعزى إلى الرسول عليه الصلاة والسلام فحسب، وبالالتساق مع المنظور الفقهي الذي يقوم دائماً على واقعة التعالي التي فُصّلت قصراً على جانب واحد من تجلي الكلمة.

وقد ذكرنا سلفاً واقعة أن القرآن يتناظر تماماً مع قربان المسيح عليه السلام، وهذا يشكل بدوره التجلي الفاراقليطي الأعظم، وهو 'تنزيل' عن طريق الروح القدس جبريل

عليه السلام من حيث وظيفته كمبلغ إلهي. وينبني على ذلك أن وظيفة الرسول عليه الصلاة والسلام من وجهة النظر هذه ومن الوجهة الرمزية أيضًا مساوية تمامًا لوظيفة السيدة العذراء عليها السلام. والتي كانت هي أيضًا 'الأرض' التي استقبلت الكلمة وقد أخصبها الروح القدس، وصارت 'شفيعه' و'ملكة السماء' التي خلقت قبل الخلق، فهكذا كان الرسول عليه الصلاة والسلام الذي أوجى إليه بالروح الفاراقليطية ذاتها، فكان 'رسول الرحمة' وكان 'سيد العالمين' في هذا العالم والعالم الآخر، و'سيد الكونين'، وكان هو أيضًا مخلوقًا قبل الخلق. ومسألة أسبقية الخلق هذه تعني أن السيدة العذراء عليها السلام والرسول عليه الصلاة والسلام يجسدان حقيقة مبدئية قبل كونية^{٥٧}، فهما مرتبطان من خلال وظيفتهما المتناظرة، وليس من حيث المعرفة الربانية، ولا من حيث الوظيفة النبوية كما في حالة محمد صلى الله عليه وسلم في الجانب السلبي من الوجود الكلي

٥٧ والرأي القائل بأن المسيح كان هو Meleccsha Avatara أو 'التنزيل الرباني للهمج أو الخطاة' أو 'على الخطاة' أي التجلي التاسع لفيشنو، هو أجدر بالفرض لأسباب تتعلق أولاً بحقائق التراث وبالمبدأ أيضًا. فقد كان الهندوس يعتبرون بوذا دائمًا أفاناراه أي ولي الله أو آية الله، ولكن حيث إن الهندوس رفضوا البوذية فقد اتضحت طبيعة الزندقة البوذية من ناحيتين أولاً بالحاجة إلى منع أضحيات الدم، والأخرى بالحاجة إلى توريط الفاسدين في الضلال لتسريع مقدم كالي يوجا. ثم ثانياً لأسباب تتعلق باستحالة انتماء كائن ينتمي إلى عالم اليهودية إلى المنظومة الهندوسية في موقع خارج الهند ذاتها.

براكيتي، أى اللوح المحفوظ بالعربية. ولهذا السبب كانت العذراء 'طاهرة'، وكانت من الوجهة الجسدانية البحتة 'عذراء'، فى حين كان الرسول 'أميًا' أى خاليًا من أدران المعرفة البشرية، وقد كان هذا النقاء هو الشرط الأول لتلقى الهبة الفاراقليطية، تمامًا مثلها تكون صفات الطهارة والفقر والتواضع والأشكال الأخرى للبساطة والوحدة لازمة لتلقى النور الإلهى. وتكصوير آخر لهذه العلاقة التشابهية بين العذراء عليها السلام والرسول عليه الصلاة والسلام نضيف أن الحالة الخاصة التى انتابت الرسول ساعة تلقى الوحى كانت مماثلة تمامًا لحالة العذراء وهى تحمل بالمسيح أو وهى تضع حملها. إلا أنه من واقع الوظيفة النبوية التى قام بها محمد عليه الصلاة والسلام بأعلى معنى للكلمة، فقد كان محمدٌ أكثر تعاليًا من العذراء، وعندما يتلو السور القرآنية أو بصورة أكثر عمومية عندما تتكلم 'الذات الربانية' بفمه فهو يرتبط مباشرة بالمسيح عليه السلام، والذى كان بذاته ما كان الوحى لمحمد صلى الله عليه وسلم، وكل كلمة منه هى حديث ربانى. وفى حالة رسول الإسلام كانت الأحاديث القدسية فقط بالإضافة إلى القرآن هى التى تميز بتلك السمة الربانية، وأحاديثه الأخرى تنطلق دائمًا من مقام أقل وهى نفسُ الروح التى تقابل المفهوم الهندوسى سميريتى كما تميز بها

أيضا بعض آيات العهد الجديد، وخاصة في أعمال الرسل. ولنعد إلى نقاء الرسول عليه الصلاة والسلام، فنحن نجد في حالته تماثلا تامًا مع مفهوم 'طهارة الحمل'، ومن أقوال التراث أن ملكين قد فتحا صدر محمد الطفل، وطهراه بالثلج والبرد من 'الخطيئة الأولى' التي كانت بمثابة بقعة سوداء على قلبه. وقد كان محمد صلى الله عليه وسلم مثله مثل مريم عليها السلام ومثل الطبيعة البشرية للمسيح عليه السلام. وبذلك لم يكن مجرد إنسان عادي، ولذلك قيل عنه: محمد بشر لا كالبشر، بل هو كالياقوت بين الحجر، ويستعيد ذلك إلى الذهن الصيغة التي وُصفت بها العذراء 'مباركة أنت بين النساء' والتي تشير إلى أن العذراء بشخصها وبغض النظر عن حملها للروح القدس هي كالجوهرة بالقياس إلى باقي المخلوقات، أي إنها كانت 'معياريًا للتسامي' ومصطفاة على نساء العالمين.

وتمثل العذراء والرسول من وجهة نظر خاصة تجسداً للجانب السلبي أو قطب الوجود الكلي براكريتي، وهما لذلك يجسدان بشكل أولى الجانب الكريم الرحيم من الوجود الكلي، وهو ما يسمى في الهندوسية 'لاكشيمي' أي النور 'ين' في تراث الشرق الأقصى، وهذا يفسر وظيفتها الأساسية في الشفاعة، وهو السبب في تسميات مثل 'أم الرحمة Mater

Misericordiae، و'سيدة العون الأبدى Nostra Domina
 aperetuo succursu، ومثل أسماء أضيفت على الرسول عليه
 الصلاة والسلام مثل 'مفتاح رحمة الله' و'الرحيم' و'كاشف
 الكرب' و'العفو' و'أجمل خلق الله'. وإذا سأل البعض عن
 العلاقة بين الرحمة والعفو والوجود الكلي نقول حيث إن
 الوجود غير متفاضل أى عذرى أو نقي في علاقته بمنتجاته،
 فهو قادر على أن يمتص في عدم تفاضله الصفات المتفاضلة
 للأشياء، أى اللاتوازنات في التجليات التى دائماً ما يمكن أن
 تتكامل فى الاتزان المبدئى. ومنبع كل الشر من الصفة الكونية
 'جوناً'، وبالتالي من فتق التوازن. وحيث إن الوجود يحمل
 كل الصفات فى ذاته باتزان لا متفاضل فهو قادر على إذابة
 تصاريف العالم كافة فى لانهايته. والوجود فى حقيقته
 'عذرى' و'أمومى' فى الوقت ذاته، بمعنى أنه لا يتحدد بما هو
 غير الله تعالى من ناحية، ومن ناحية أخرى أنه يلد الوجود
 المتجسد. ومريم عليها السلام هى 'الأم العذراء' من واقع
 أسرارية التجسد، أما عن مجد عليه الصلاة والسلام، فهو
 'عذرى' أو 'أمى' من حيث إنه لا يوحى إليه إلا من الله
 تعالى، ولا يتلقى شيئاً من العلم عن البشر، وهو 'أم' من
 حيث قدرته على الشفاعة عند الله سبحانه، وهو تجسيد
 للوجود الكلي الربانى براكيتى سواء أكان ملائكياً أم بشرياً،

ويكشف بالضرورة عن جوانب النقاء والحب واللطف والرحمة والذي يتمنى إلى العذرية والأمومة الربانية، يفسر أيضًا لماذا تجسد الأمومة في شكل محسوس بإهاب بشري، وبهذا تصبح متاحة للبشر. وظهور العذراء عليها السلام أمر معروف في الغرب، وظهور مجد عليه الصلاة والسلام للأتقياء المسلمين ليس نادرًا بحال، بل إن هناك طرقًا لتحقيق هذه البركة، وهي مساوية في الواقع لكرامة تجسد الرؤية المباركة^{٥٨}.

ورغم أن الرسول عليه الصلاة والسلام لا يحتل في الإسلام ما يحتله المسيح عليه السلام في المسيحية من مكانة، إلا أنه يتمتع بوضع مركزي في المنظور الإسلامي. ويبقى أن نوضح حقيقة أن ذلك هو ما كان يجب أن يكون، ثم أن نبين كيف أن الإسلام يُكمّل بالمسيح عليه السلام رؤيته، وفي الوقت نفسه يُسَلِّم بطبيعته الشمسية كرسول على أساس ميلاده العذري. ومن ذلك المنظور فإن الكلمة لا تتجلى لأي شخص كان على هذه الشاكلة، ولكنها تتجلى لوظيفة النبوة فحسب بأسمى معنى للكلمة، وفوق كل شيء في الكتب المنزلة. وحيث إن وظيفة

٥٨ وفي هذا السياق نذكر أيضًا ظهور شاكتي في الهندوسية، مثلما حدث لـ 'شري راماكريشنا' و 'شري سارادا ديفي' و 'كوان ين' أو 'كوانون' في أديان الشرق الأقصى مثلما حدث الأمر نفسه لـ 'شيرينان شونين'، الولي البوذي العظيم في اليابان، ومن المعروف أيضًا في اليهودية أن الشكجاء تظهر في شكل امرأة جميلة ودبعة.

النبوة المجدية حقيقة وأن القرآن وحى بحق فالمسلمون الذين لا يرون غير هاتين الحقيقتين لا يرون داعيًا لتقديم عيسى عليه السلام على محمد صلى الله عليه وسلم. والحق أنهم لا بد أن يقدموا محمدًا باعتباره آخر ممثلي الوظيفة النبوية، ويجمع بشكل تركيبي كل جوانب تلك الوظيفة، ويختم دورة تجليات الكلمة، حيث اكتسب لقب 'خاتم الأنبياء'. وهذا الموقف الفريد هو الذى يضمن على محمد صلى الله عليه وسلم الموقع المركزى الذى يتمتع به فى الإسلام، والذى يسمح أن يُطلق على الكلمة ذاتها 'النور المجدى'.

ومسألة أن المنظور الإسلامى لا يهتم سوى بالوحى بما هو وليس بكافة صيغته المحتملة تفسر السبب الذى لا يعلق المسلمون من جرائه أهمية على معجزة المسيح عليه السلام بالقدر الذى يعزوه المسيحيون إليها. والحق أن الرسل جميعًا بما فيهم محمد عليه الصلاة والسلام قد حققوا معجزات^{٥٩}. والاختلاف فى هذا الشأن بين المسيح وباقي الرسل هو أن المعجزة تحتل موقعًا مركزيًا فى حالة المسيح فحسب، والتى قدرها الله 'فى'

٥٩ ومعظم المستشرقين إن لم يكن كلهم يستنتجون على نحو خاطئ من آيات مختلفة من القرآن أن الرسول لم يقم بأية معجزة، وهو استنتاج متناقض مسبقًا ليس فقط من وجهة نظر المفسرين التراثيين للقرآن، ولكن من السنة أيضًا والتى هى عماد الرشد الإسلامى. فبالنسبة إلى طبيعة الولاية النبوية، دون التطرق إلى المعايير المعصومة التى تنتمى إلى مرتبة أعلى، فإن من المشهود بالعلامات التى سبقت وتزامنت مع ميلاده أنها كانت شبيهة بالعلامات التى ارتبطت بالمسيح وبوذا فى الديانتين المسيحية والبوذية.

ركيزة بشرية وليس 'من خلال' تلك الركيزة فحسب. وتفسر السمات الخاصة التي تشكل وجود ذلك الشكل من الوحي الدور الذي لعبته المعجزة في المسيحية، وهو الذى سوف يكون موضوعاً للباب التالى. ومن وجهة النظر الإسلامية فليست المعجزات هى التى تهّم بقدر أهمية الطبيعة الإلهية لرسالة الرسول، وبغض النظر عن أهمية المعجزات فى تلك الرسالة. ويجوز القول بأن خصيصة المسيحية تكمن فى واقعة أنها قائمة أصلاً على معجزة بقيت حية فى تناول القربان المقدس، فى حين أن الإسلام قائم على فكرة تدعمها وسائل بشرية بمعونة ربانية بقيت حية فى الوحي القرآنى، والذى تشكل الصلاة تجديداً له قد يرقى ولا ينقطع.

وقد ذكرنا سلفاً أن محمداً عليه الصلاة والسلام كالمسيح عليه السلام فى ارتباطها بكلمة الوحي. والحق أن هذه هى حال كل من تحقق تحقّقاً ميتافيزيقياً كاملاً^{٦٠}، والأحاديث النبوية تؤيد هذا المنظور «مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى حَقًّا» أى فى مظهر الحق المطلق، وعبارة '...فكان نبياً وأدم بين الماء والطين'،

٦٠ وذلك التحقق الميتافيزيقي الذى يوحد الإنسان مع مثاله الربانى، حتى يمكن أن يوصف الذى وصل إلى تلك المرتبة المتسامية بأنه 'لم يُخلَق'، مثل مقولة إن الصوفى لم يخلَق، هى أبعد مثالا عن أفهام معظم الناس فى هذه المرحلة الدورية، وإذا كما نتحدث عنها فذلك بغرض بيان الحقيقة النظرية فحسب، فبدون فكرة 'رجل الله' تحرم الجوانية من أحد جوانب جوهرها ذاته.

وهى كلمات تضاهى ما قاله المسيح عليه السلام «ليكون الجميع
واحدا كما أنك أيها الآب فى وأنا فىك»، والحق الحق أقول
لكم قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن» يوحنا ٨ : ٥٨.

الفصل الثامن - كُلِّيَّةُ الدِّينِ الْمَسِيحِيِّ وَخُصُوصِيَّتُهُ

إن ما أطلقنا عليه 'برَّانية مسيحية' اضطرارا لعوزنا إلى اصطلاح أفضل ليس مقترنا في أصوله ولا في بنيته بالبرَّانية اليهودية والإسلامية، ففي حين كان الجانب البرَّاني من الديانتين الأخيرتين مؤسسًا من بدايتهما، بمعنى أنه كان يشكل شقًا من الوحي يتميز بوضوح عن الشق الجوّاني له، فإن ما نعرفه الآن باسم البرَّانية المسيحية لا يكاد يتخذ ذلك الشكل في الوحي المسيحي إلا بشكل عرضي بحت. وصحيح أن المتون القديمة، وخاصة رسائل بولس الرسول تحتوى على تليح إلى وجهة نظر قد تسمى برَّانية، وهذه هي الحال على سبيل المثال حينما تُطرح الصلات الهيكلية المبدئية القائمة بين الجوّانية والبرَّانية في إهاب نوع من العلاقة التاريخية بين العهد الجديد والعهد القديم، فالأول يتوحد مع 'الروح التي تمنح الحياة'، والآخر يتوحد مع 'الحرف الذي يقتل'،^{٦١} وهي

٦١ إن تفسير هذه الكلمات بمعنى برَّاني لهُو حقًا بمثابة الانتحار، حيث إنها لا محالة تتجه إلى معاداة البرَّانية التي احتكرتها، وقد اتضحت تلك الحقيقة على يد الإصلاح الديني، والذي تمسك بالعبرة المذكورة «... لا الحرف بل الروح، لأن الحرف يقتل ولكن الروح يحيى» رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورينثوس ٣: ٦٦ وذلك لكي يجعل منها سلاحها الرئيس، ويغتصب المكانة التي عادة ما تحتلها الجوّانية.

مقارنة تتجاوز عن اعتبار الحقيقة الكاملة الكامنة في العهد القديم ذاته، ألا وهى ذلك العنصر الذى يتوحد مع العهد الجديد من حيث المبدأ، والذى يعتبر الأخير له مجرد تلاؤم شكلي جديده، وهو مثال جيد عن كيف تتناول البرانية أو اللاهوتية حقيقة فى كليتها^{٦٢}، ثم تختار أحد أوجهها الذى يناسبها لكى تضفى عليه قيمة مطلقة قصرية، إلا أننا لا يجب أن ننسى أنه بفضل تلك السمة العقائدية لم يكن من الممكن أن يترك الحق الدينى أثراً بالنسبة إلى الغرض الذى فرض عليه من واقع فائدة التلاوة التى ذكرناها. وهكذا فُرض على الحق البحث قصرًا ذو وجهين، فاكسب من ناحية أحد أوجه الحق صفة الحق الكامل، ومن ناحية أخرى نُسِبَتْ صفة المطلقية إلى ما هو نسبى. ثم إن وجهة النظر هذه التى تضع فى حسابها فوائد الحاجيات تحمل فى طياتها نفي كل الأمور التى لا هى متاحة ولا من الممكن الاستغناء عنها لأى شخص بلا استثناء، ولذلك تكمن خارج نطاق المنظور اللاهوتى، ولا بد من تركها خارجه اعتمادًا على التبسيط والرمزية

٦٢ لقد ورثت المسيحية هذه المسألة من اليهودية، والتى تتسق شكلًا مع أصل هذا المنظور، ولا نفع فى التوكيد على حقيقة وجودها فى المسيحية البدائية، وهو ما لا يضير بأى شكل صلاحية جوهرها الروحى. ويقول القديس أوريجن «إن لتجلى الكلمة أشكالًا شتى تتخذها لدى تلامذتها، تتسق بها مع درجة النور التى حققها كل منهم، والتقدم الروحى الذى أحرزه» (contra Cels ٤: ١٦).

الذين تميز بها كل البرانيات^{٦٣}. وأخيرًا لابد أن نذكر جانبًا لافتًا بشكل خاص في هذه المذاهب وهو إدماج الوقائع التاريخية بالحقائق المبدئية، وتمخض عن الاضطراب المحتوم الذى يترتب على ذلك. فحين يُقال على سبيل المثال «إن جميع الأرواح منذ عهد آدم إلى عهد معاصرى المسيح، سوف تنتظر في جهنم حتى يعود فيخلصهم»، مثل هذه التصريحات تخلط بين المسيح التاريخي والمسيح الكوني، وتمثل الوظيفة الأبدية للكلمة باعتبارها واقعة دنيوية، ذلك

٦٣ وتنكر البرانية السامية هجرة الأرواح، وتنكر بالتالى وجود الروح الخالدة في الحيوان، وكذلك تنكر التحلل الدورى الذى يسميه الهندوس ماهابرايا mahapralaya وهو تحلل سوف يودى إلى فناء الخلق samsara بأكمله. وهذه الحقائق ليست لازمة بأى شكل للخلاص، وهى حتى تتضمن مخاطر بعينها على العقليات التى تتوجه إليها المذاهب البرانية، وهكذا البرانية دائما ما تضطر إلى التفاوضى والصمت حيال أية عناصر جوانية لا تنسق مع شكلها العقائدى، وقد تصل حتى إلى تكفيرها.

لكن حتى نحسب للاعتراضات المحتملة على الأمثلة التى أوردناها، فهناك تحفظان لابد من ذكرهما وأولهما يتصل بخلود الروح في حالة الحيوان، ويجب التنويه إلى أن التكفير اللاهوتى يبرره معنى أن الكائن لا يستطيع أن يصل إلى الخلود طالما كان في الحال الحيوانية، حيث إن حالها حال النبات والمعادن من الهامشية، والخلود والخلاص قاصران لحسب على الكائنات التى بدأ وجودها في المركز، وهو الحال الإنسانية، وسوف يتبين من هذا المثل أن التكفير الدينى الذى يتسم بالعقائدية لا يمكن أن يكون خاليًا من المعنى، ومن ناحية أخرى فيما يتصل برفض الاعتراف بمبدأ الماهابرايا، نضيف أن هذا الرفض ليس عقائديًا لحسب، وأن الفناء الدورى النهائى الذى سوف يختم حياة البراهما على الأرض، مشهود له في الكتب السماوية بوضوح مثل ما يلى «فإني الحق أقول لكم إلى أن تزول السماء والأرض لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكلي» متى ٥ : ١٨ وأيضًا «وَأَمَّا الَّذِينَ سُبِعُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ مَحْذُورٍ» هود ١٠٨.

لأن عيسى كان تجليًا لهذه الكلمة، وهى طريقة أخرى للقول بأن فى الأرض التى حدث عليها ذلك التجلى، فإن عيسى كان التجسيد الفريد حقًا لتجلى الكلمة. وهناك مثل آخر من وجهات النظر المتفرعة من المسيحية والإسلام عن مسألة استشهاد المسيح عليه السلام، وبغض النظر عن أن القرآن ينكر موت المسيح صراحة فهو يؤمن على أن المسيح لم يصلب فى الواقع، وهو الأمر الجلى لا من حيث الطبيعة الربانية لرجل الله فحسب، ولكن أيضًا من حيث طبيعته البشرية حيث إنها قامت من الموت، ورفض المسلمين التسليم بالخلاص التاريخى وبالتالى بوقائع الخلاص التى هى التعبير الأرضى الوحيد عن الخلاص الكلى فيما يتصل بالإنسانية المسيحية يعنى ببساطة أن المسيح فى نهاية المطاف لم يُستشهد فى سبيل خلاص 'الكاملين'، وهم المسلمون فى هذه الحالة، حيث إنهم يستفيدون من مثال أرضى آخر للواحد الديان. وبتعبير آخر فإذا كان صحيحًا من حيث المبدأ أن المسيح عليه السلام قد استشهد من أجل كل الناس وبنفس الطريقة التى يخاطب بها الوحي الإسلامى جميع الناس فقد استشهد فقط من أجل الذين استفادوا من وسائل البركة التى تجعل من عمله فى الخلاص أبدىاً^{٦٤}. وهنا تكمن المسافة التراثية

٦٤ وتأتى كلمات القديس أوغسطين فى الطبقة ذاتها من الأفكار: إن ما يسمى اليوم

التي تفصل الإسلام عن الأسرارية المسيحية، من الناحية الظاهرية على الأقل، وتجعلها تبدو كما لو كانت إنكاراً، وبشكل يماثل تمامًا إنكار البرّانية المسيحية الحتمى لإمكانية النجاة خارج الخلاص الذى جاء به المسيح عليه السلام. وأيًا ما كان الأمر وبالرغم من إمكان ملاحاة منظورٍ دينيٍّ ما من خارجه، أى فى ضوء منظور دينيٍّ آخر يستقى من جانب آخر من جوانب الحقيقة الكلية، فإنه يظل معصومًا فى داخله، ومن حيث سعته فى التعبير عن الحقيقة الكلية، وبحيث يجعل منها مفتاحًا لارتيادها. ثم إننا لا يجب أن ننسى أن القصر الكامن فى وجهة النظر العقائدية يعبر بطريقته عن الخير الربانى الذى يشاء أن يمنع الناس من الضلال، وهكذا

بالدين المسيحى قد كان موجودا بين الأقدمين ولم ينعدم أبدا منذ أصول الجنس الإنسانى حتى مقدم المسيح عليه السلام، وبدأ الناس فى تسمية الدين الذى وجد أبدا بالمسيحية Retract I ١٣:٣ وقد علق القس بى جى جالابير فى كتابه 'الكانوليكية قبل المسيح عيسى' على هذه الفقرة قائلا: إن الدين الكاثوليكي ما هو إلا استمرار للدين الأولانى، وقد استُعيد وازداد ثراءً على يد المسيح العارف بعمله منذ البدء عليه السلام. وذلك بفسر لماذا لم يتبع بولس الرسول لنفسه امتيازاً على غير اليهود سوى بمعرفته بالمسيح المصلوب، والواقع أن كل من كان من غير اليهود بحاجة إليه هو المعرفة بالبعث والخلاص باعتبارهما واقعا متحققا، ذلك أنها بالفعل قد استوعبا كل ما بقى من الحقائق... ومن المفيد أن نعتبر أن الوحي الربانى الذى جعل منه الكفار ركابا غير مفهوم قد كان محفوظا رغم ذلك بنقائه، وربما بكامله فى أسراريات إليوزيس ولينوس وساموثراس. وهذه المعرفة بالبعث والخلاص تعنى قبل كل شىء معرفة بالتجديد الذى أحدثه المسيح عليه السلام الذى جاء ليكمل لا لينقض. ووسائل البركة هذه بالضرورة هى نفسها دائماً، والوحيدة التى وجدت أبداً، إلا أن صيغها قد تختلف فى الأطر الإثنية أو الاجتماعية أو الثقافية المتباينة، والتي قدر لها أن تتجلى فيها، فتناول القربان المقدس شعيرة عالمية كلية مثل المسيح ذاته.

يعطيهم ما تقبله أفهامهم وما هو ضرورى لهم فحسب،
بالنظر إلى اعتبارات الأحوال العقلية التى تتعلق بالجماعة
الإنسانية المنشودة^{٦٥}.

ويُفهم مما سبق أن أية تعارضات ظاهرة أو أى تسفيه قد يبدو
فى كلمات المسيح عليه السلام أو فى تعاليم الرسل للناموس
الموسوى هو فى الواقع تعبير عن سمو الجوانية على البرانية^{٦٦}،
ولذلك لا ينطبق فى نفس المستوى مثل الناموس^{٦٧} ولا بشكل
مسبق، أى طالما لم تفهم العلاقة الهيكلية بالصيغة البرانية.

٦٥ ويقال بمعنى مشابه فى الإسلام 'اختلاف العلماء رحمة'.

٦٦ وقد عبر المسيح عليه السلام عن ذلك بشكل واضح فى كلماته عن يوحنا المعمدان.
ومن الواضح من وجهة النظر البرانية أن النبي الذى يكون أقرب إلى المسيح الرب هو
أعظم بنى الإنسان، ومن ناحية أخرى فإن أقل المباركين فى السماء هو أعظم من أعظم
من على الأرض، ودائما بمقياس القرب من الله جل جلاله، ومن الناحية الميتافيزيقية فإن
كلمات المسيح عليه السلام تعبر عن سمو ما هو مبدئى على ما هو متجلى فى العالم، ويوحنا
المعمدان يكون فى هذه الحالة قمة التحقق فى التجلى، وهذا يفسر أيضا لماذا كان اسمه يمانل
اسم يوحنا الرسول، والذى يطرح المسيحية من حيث جانبها الأثر عمقا.

٦٧ نجد فى رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية هذه الفقرة <٢٥> فَإِنَّ الْخِتَانَ يَنْفَعُ إِنْ
عَمَلْتَ بِالنَّامُوسِ. ولكن إن كنت متعديا للناموس فقد صار ختانك غرلة، <٢٦> إِذَنْ إِنْ
كَانَ الْأَغْرَلُ يَحْفَظُ أَحْكَامَ النَّامُوسِ أَفَمَا تَحْسَبُ غِرْلَتَهُ خِتَانًا؟ <٢٧> وَتَكُونُ الْغِرْلَةُ الَّتِي مِنْ
الطَّبِيعَةِ وَهِيَ تَكْمِلُ النَّامُوسَ تَدِينُكَ أَنْتَ الَّذِي فِي الْكَلْبِ وَالْخِتَانِ تَتَعَدَّى النَّامُوسَ؟ <٢٨>
لَأَنَّ الْيَهُودِيَّ فِي الظَّاهِرِ لَيْسَ هُوَ يَهُودِيًّا وَلَا الْخِتَانُ الَّذِي فِي الظَّاهِرِ فِي اللَّحْمِ خِتَانًا؟ <٢٩> بَلِ
الْيَهُودِيَّ فِي الْخَفَاءِ هُوَ الْيَهُودِيَّ. وَخِتَانُ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ لَا بِالْكَلْبِ هُوَ الْخِتَانُ الَّذِي مَدَحَهُ
ليس من الناس بل من الله>. <٢٥-٣٠>

وتظهر الفكرة نفسها مرة أخرى فى شكل أكثر اختصارا فى هذه الفقرة من سورة البقرة فى
القرآن: <١٣٧> «صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ» <١٣٨> قُلْ أَتُحَاجُّونَنِي فِي
اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ».

ومن الواضح تمامًا أن تعاليم المسيح الأساسية متعالية على وجهة النظر البرّانية؛ وهذا هو السبب حقًا في وجودها؛ وهى كذلك تتعالى على الناموس؛ ويمكن للمرء تفسير موقف المسيح عليه السلام حيال قانون العقاب lex talionis أو فيما يتعلق بالمرأة التى رُميت بالزنى؛ والحق أن إدارة الخد الأيسر ليست أمرًا يجوز تطبيقه فى مجتمع يبنى الاستقرار لتحقيق الاتزان^{٦٨}؛ وليس له معنى خارج السلوك الروحى؛ فالإنسان الروحى فحسب هو الذى يتخذ مواقفه بحزم خارج حدود رد الفعل المنطقي للأحداث؛ حيث إنه ينظر إلى المشاركة فى تيار تلك الأحداث باعتبارها سقوطًا من الرحمة الإلهية؛ وخاصة إذا تعلقت تلك المشاركة بما يمس روحه ومركز نفسه؛ ولكن ليس عندما تكون عملاً عادلاً غير متحيز مثل الذى يرد فى الناموس الموسوى. ولكن بسبب ضياع هذه الطبيعة غير المنحازة لقانون العقاب الذى فُقد واستبدلوه بأهوائهم؛ فقد كان على المسيح عليه السلام أن يعبر عن الحق الذى وإن كان يدين الادعاء الكاذب إلا أنه كان يدين الناموس ذاته؛ وذلك ثابت بوضوح فى رد المسيح

٦٨ وهذا حقيقى تماماً حيث لم يلجأ المسيحيون أنفسهم إلى تحويل ذلك التوجيه إلى قانون مُلزم؛ وهو الأمر الذى يثبت مرة أخرى أنه ليس محمولاً على المستوى ذاته كالناموس اليهودى؛ ولذلك لم يكن مقصوداً ولا هو قابل للتحقق.

عليه السلام على الذين أرادوا أن يرموا المرأة الزانية. ومن ذا الذى يمكن أن يتصرف بلا تحيز باسم الناموس، ثم يتصرف بلا تحيز أيضًا باسم المنافقين. والمسيح إذن لم يتكلم من موقف القانون، ولكن من موقف حقائق داخلية وفوق اجتماعية وروحية، وقد كانت وجهة نظره فى ذلك مثلها تمامًا فى مسألة الطلاق. وربما كان النص التالى أنصع برهان على نقاء روحانية تعاليم المسيح وبالتالى على طبيعة مذهبه فوق الاجتماعى وفوق الأخلاقى «إذا كان أحد يأتى إلى ولا يبغض أباه وأمه وأمرأته وإخوته وأخواته حتى نفسه أيضا فلا يقدر أن يكون لى تلميذا» لوقا ١٤: ٢٦. ومن الواضح استحالة مقارنة هذه التعاليم بالناموس الموسوى.

والمسيحية بالتالى لا تحتكم على أى من الخصائص المميزة التى تأسست عليها البرّانية، إلا أنها تقدم نفسها باعتبارها برّانية فى واقع الأمر أكثر من قيامها على المبادئ، وحتى بدون مرجعية من المتون المقدسة فإن طبيعة المسيحية الباطنية تتضح من ملامح معينة ذات أهمية أولية، مثل مذهب التثليث وشعيرة القربان وبشكل أخص استخدام التبيذ فى تلك الشعيرة، وأيضًا من استخدام تعبيرات جوائية صرفة مثل 'ابن الله' و'أم الله'. وإذا كانت البرّانية هى أمر

لا يستغنى عنه ومتاح للكافة في الوقت ذاته^{٦٩} فالمسيحية لا تستطيع أن تكون برّانية بالمعنى المعتاد للكلمة، حيث إنها في واقع الحال عقيدة غير متاحة للكافة، وذلك رغم واقع تطبيقاتها الظاهرية تسمى 'أسراراً'، وهي كلمة لها معنى إيجابى في المجال الباطنى الذى تنتمى إليه فحسب، ولكنها حين تطبق على المجال اللاهوتى فإنها تبدو كمحاولة لتبرير أو إخفاء واقعة أن العقائد المسيحية ليس لها سند فكرى مباشر. فعلى سبيل المثال فإن فكرة الوحدة الربانية حقيقة ثابتة ببرهان مباشر، وهى لذلك قادرة على إنشاء هيكل برّانى أو عقائدى، ذلك لأن هذه الفكرة فى أبسط أشكال التعبير عنها قابلة للتوصيل إلى كل من يمتاز بعقل سليم. ومن ناحية أخرى فإن فكرة التثليث بتناظرها مع وجهة نظر مختلفة تمثل طرحاً تفاضلياً لمذهب التوحيد بين أشكال ممكنة أخرى من الطرح، وليست بقادرة على تشكيل هيكل برّانى أو عقائدى، وذلك لسبب بسيط هو أن استيعاب المفهوم الميتافيزيقى التفاضلى أو المشتق أمر غير هين للكافة. ثم إن التثليث يتناظر بالضرورة مع وجهة نظر أكثر نسبية من التوحيد، وبنفس الدرجة التى تتناظر بها نسبية البعث مع مطلقية الخلق. وأى شخص طبيعى

٦٩ التعريف من رينيه جينو فى مقال له بعنوان 'الخلق والتجلى' Etudes Traditionelles

يستطيع أن يستوعب فكرة التوحيد الرباني بمعنى ما، ذلك لأنها أكثر الأفكار كلية، وهى لذلك أكثر الأفكار بساطة عن الربوبية. ومن ناحية أخرى فإن استيعاب فكرة التثليث يشترط القدرة على استيعاب أحد الجوانب النسبية للربوبية، أى أولئك القادرون على المشاركة الروحية فى النظر الرباني لكى يتحركوا على الأبعاد الميتافيزيقية، إلا أن ذلك بالضبط هو الأمر الذى يصعب تحقيقه على الجميع تقريبًا، وعلى الأقل فى الحال الراهن للإنسانية. وعندما قال القديس أوغسطين إن التثليث غير مفهوم فقد كان يتكلم بالضرورة من المنطلق العقلانى للفرد، ولا شك أنه كان متسقًا مع ميول الإمبراطورية الرومانية حال تطبيقه على الحقائق المتعالية، وهو الأمر الذى يبين قصورها. والأمر الوحيد الذى يمتنع تمامًا على الفهم من وجهة النظر العقلية البحتة هو الأمر الوهمى تمامًا أى الاشياء الصرف، وهو من قبيل المستحيلات، ولا يمكن أن يكون موضوعًا للفهم.

ونضيف إلى ذلك أن الطبيعة الجوانية للعقيدة والشعائر المسيحية هى السبب فى رد الفعل الإسلامى ضد المسيحية، وذلك لأنها خلطت الحقيقة 'الجوانية' بالشرعة 'الناموسية' البرّانية، وحملت معها بذلك بذور مخاطر معينة من عدم الاتزان، والتي تجلت على مر القرون بحيث تتمخض عن

الفتنة الهائلة التي يمثلها العصر الحديث متسقة مع كلمات المسيح عليه السلام حين قال «لا تعطوا القدس للكلاب» ولا تطرحوا درركم قدام الخنازير، لئلا تدوسها بأرجلها وتلتفت فتمزقكم» متى ٧ : ٦.

والآن إذا كانت المسيحية تبدو وقد مزجت مجالين منفصلين بطبيعتها، كما أنها قد مزجت بين نوعين من القربان يمثلان نفس هذين المجالين، فإن المرء لا يتمالك إلا أن يتساءل عما إذا كانت الأمور يمكن أن تتخذ مساراً آخر، وعما إذا كان ذلك الاضطراب ناتجاً عن مجرد خطأ فردي؟ والجواب بالنفي قطعاً للأسباب التالية، إن الحقيقة الداخلية الجوانية لا بد وأن تتجلى أحياناً في وضع النهار، وهذا بفضل إمكانية التجلي الروحي بغض النظر عن القصور في بيئة إنسانية معينة، وبتعبير آخر فالقوضى موضوع البحث ما هي إلا نتائج سلبية لأمر إيجابي في حد ذاته^{٧٠}، وهو تجلي المسيح عليه السلام بما هو. وكلمات المسيح الموحاة تتعلق بذلك التجلي، وكل تجلٍ يناظر تجسد

٧٠ وأكثر الأمثلة عمومية والتي يمكن أن تسمى تذبذبا، هو خلط متون العهد الجديد بنوعين من الإلهام تعرفهما الهندوسية باسم شروتى shruti وسميريتى smiriti ويعرفها المسلمون باسم نفس الروح، والرحمانية، والتعبير الأخير يعنى ما تعنيه سميريتى بالإلهام الثانوى المشتق، في حين أن الاصطلاح الأول يعنى ما تعنيه شروتى بالوحى الصحيح، أى الكلمة الربانية بشكل مباشر، ويتضح الخلط في الرسائل بشكل بَيِّن في عدة حالات، ويعتبر الإصحاح السابع من الرسالة الأولى إلى أهل كورينثوس نموذجاً واضحاً بشكل خاص لهذه المسألة.

الكلمة، وبأى درجة كانت من الكلية «والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه» يوحنا ١: ٥. وقد كان من الضروري للمسيح عليه السلام أن يكسر قشرة الناموس الموسوى بطريق التعريف الميتافيزيقي أو الكوزمولوجي، وبدون أن ينكرها إذ إنه كان بذاته اللبّ الحى منها وقد كان له كل الحق في ذلك، لأنه كان أكثر منها حقيقية، وهذا هو مغزى إحدى كلماته «الحق الحق أقول لكم قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن» يوحنا ٨ : ٥٨. ويمكن أيضًا أن يقال إنه إذا لم تكن الجوانية تعنى كل الناس، فذلك لأن النور يتخلل بعض المواد ولا يتخلل بعضها الآخر على سبيل التشبيه، ولكن إذا كان على الجوانية أن تتجلى للظاهر من وقت لآخر مثل حالة المسيح عليه السلام وبدرجة أقل كلية في حالة الحلاج، فذلك على سبيل التشبيه أيضًا لأن الشمس تسطع على كل الأشياء بلا تمييز. فإذا كان 'النور يضيء في الظلمة' بالمعنى المبدئى أو المعنى الكلى الذى نطرحه هنا فذلك لأنه يُجلى أحد احتمالاته، والاحتمال تعريفًا هو أمر لا يوجد واقعًا إلا بصفته مظهرًا للضرورة المطلقة للبدء الربانى.

ولا يصح أن نقودنا تلك الاعتبارات إلى تجاوز جانب مكلّ للسألة رغم أنه أكثر عرضية مما تقدم، فلا بد من وجود سبب كافٍ لظاهرة التجلى الربانى فى الجانب الإنسانى أى فى البيئة

الإنسانية التي حدثت فيها، وقد اتجهت رسالة المسيح عليه السلام إلى العالم بتجلى الحقائق التي عادة ما تبقى خفية وفي ظروف مكانية وزمانية معينة على الأقل، وقد كان ذلك هو الوسيلة الوحيدة للتوجه إلى ما يحتاجه العالم. وهذا مبرر كاف لظهور عنصر الإشعاع الروحي للمسيح عليه السلام، والذي من شأنه أن يبدو أمرًا غير طبيعي في الظروف المعتادة، فذلك الظهور 'لروح' المحتجبة في 'الحرف' لا يمكن أن يلغى تمامًا فاعلية بعض القوانين الكامنة في الجوانب كافة سوى بتغيير طبيعة الجوانب تمامًا، ولذلك فقد تحدث المسيح بالأمثال فحسب، «٣٤ هذا كله كلم به يسوع الجموع بأمثال، وبدون مثل لم يكن يكلمهم» ٣٥ لكي يتم ما قيل بالنبي القائل سأفتح بأمثال فمى وأنطق بمكومات منذ تأسيس العالم» متى ١٣: ٣٤-٣٥. إلا أن الإشعاع من هذا النوع يتميز بخصائص 'السيف ذو الحدين' رغم أنه حتمى. وهناك أمر آخر أيضًا لا بد من التحسب له وهو أن الطريق المسيحى هو طريق للبركة واللفف الربانى، ويشاكل مفهوم الطرق البهاكية فى الهندوسية وبعض الطرق البوذية، وتتضاءل الفوارق بين الوجهين الداخلى والخارجى فى الطرق التى على هذه الشاكلة نظرًا لطبيعتها، وبمعنى أن اللطف الذى هو تربوى بجوهره ولَّبه، يميل إلى إضفاء ذاته بأكبر قدر ممكن، ويتمكن منها

بفضل كلية رمزيته وبساطة وسائله. ويمكن أيضًا أن نقول إن الاختلاف بين طرق الثواب وطرق المعرفة هو اختلاف عظيم، ومن حيث إن الاختلاف بينهما هو الاختلاف ما بين الفعل الجدير بالثواب وبين التأمل العقل المثلهم، وطريق اللطف يحتل موقعًا وسيطًا بين الطريقتين، ففي طريق البركة واللطف يتساقط التطبيقان الداخلى والخارجى معا في ذات إشعاع الرحمانية، إذ إن الاختلاف سوف يكون في الدرجة لا في المبدأ حينما يكون في مجال التحقق الروحى، فكل أنواع الذكاء وكل أنواع الإرادة سوف تشارك في اللطف والبركة ذاتها بحسب جدارة إمكاناتها، وهذا يذكرنا بصورة الشمس التى تشع على كل شيء بلامتياز، في حين تؤثر تأثيرًا مختلفًا على كل مادة.

وبعيدًا عن أن الصيغة التركيبية التى وصفناها بكشفها للأمور التى عادة ما تتركها البرانية الطبيعية فى الخفاء كانت الطريقة الوحيدة لتفعيل التحول الروحى اللازم للعالم الغربى، فلا بد من إضافة أن هذه الصيغة أيضًا بها جانب من العناية الربانية فيما يتعلق بالتطور الدورى، بمعنى أنها جزء من خطة ربانية تتعلق بالطور الأخير من الدورة الحالية للإنسانية. ومن وجهة نظر أخرى يجوز أن نتعرف أيضًا إلى عدم التناسب بين الصفة الروحية البحتة لهبة المسيح عليه السلام والطبيعة

الغريبة للبيئة التي كان عليها أن تتلقاها، وهى علامة على الصيغة الاستثنائية للرحمة الربانية التي دائماً ما تجدد ذاتها من أجل المخلوقات حتى 'تنقذ' أحد الأجزاء 'المريضة' فى الإنسانية، أو بالأحرى فى 'إنسانية ما'، إذ يقبل الرب بأن يتنازل عن بعض تعالیه إلا أنه يستخدم ذلك التنازل حيث «لا بد أن تأتى العثرات» متى ١٨ : ٧ حتى يتحقق التدهور النهائى للدورة الحالية للإنسانية. وهذا التدهور ضرورى لاستهلاك الإمكانيات التى تضمنتها هذه الدورة كافة، وضرورى بالتالى لتوازن الدورة ككل وإنجاز التجلى المجيد للنور الربانى فى العالم.

ووجود الجوانية المسيحية، أو بالحرى السمة الجوانية الغالبة للمسيحية الأولى لا يثبت فى نصوص العهد الجديد فحسب، وهى المتون التى لا تكتسب فيها كلمات المسيح أية صبغة برّانية، أو فى طبيعة الشعائر المسيحية اقتصاراً على ذكر ما هو ظاهر منها فى الكيسة اللاتينية، وأيضاً من الشهادة البينة لكتاب أقدم من هذه الكيسة. فيذكر القديس بازيل فى رسالته عن الروح القدس: «إن التراث الأسرارى الضمنى الذى بقى حتى زمننا هذا، والتعاليم السرية التى حفظها آباؤنا دون جدل حولها، والتى نتبعها فى تأمل بساطة صمتها فحسب، يشير إلى أنهم فهموا ضرورة الصمت حياها حتى يحافظوا

على الاحترام الواجب لأسرارنا المقدسة، والحق أنه لم يكن من المناسب كتابة رسالة في المذهب تتضمن أمورًا لا يجوز أن يتأمل فيها المتفقهون».

ومرة أخرى يقول القديس دنيس الأريوباجي: «إن الخلاص ممكن للأرواح الربانية فحسب، وصفة الربانية ليست إلا تماهيًا معه أو تشبهاً به نجاهد لتحقيقه، وهو ذلك الذي يُنعم به بالتساوى على كل الأرواح الجوهرية المباركة التي تعيش في السماء، والذي يتقل إلينا منه نذر يسير في الرموز المختلفة للوحي الرباني، والتي هي أساس هيكل وجودنا»، ونحن لا نغنى بهذه الكلمات ما تركه لنا رسلنا الملهمون في الرسائل المقدسة وأعمالهم اللاهوتية فحسب، ولكن بما نقله عنهم تلامذتهم بالتعليم الروحاني الرباني، وبتعميدهم من فرد لفرد بشكل جسدي لا ريب حيث تحدثوا بذلك، ولكني أخاطر بالقول بأنها كانت بشكلٍ لا ماديٍّ أيضًا إذ إنهم لم يكتبوا عنها. ولكن حيث إن تلك الحقائق لا بد أن تترجم لاستخدام الكنيسة فقد عبر عنها الكهنة تحت نقاب الرموز وليس في تجردها السامي، فليس كل واحد مقدس، وكما تقول المتون المقدسة «إن المعرفة ليست للجميع»^{٧١}. لقد

٧١ ويمكن أيضا أن نرجع في هذا الصدد إلى كاتب كاثوليكي معاصر هو بول فوليو : «ولقد قدمنا الرأي القائل بأن المقولات المذهبية في القرون الأولى قد اتسمت بالروحانية»، أي إن البرانية والجوانية قد تعايشتا جنباً إلى جنب في الدين المسيحي، وقد

رأينا كيف أن المسيحية هي طريق للبركة أو للحب أى بهاتى

لا يعجب المؤرخون بهذه الحقيقة، ولكن المرء يصادف آثارا لا تنكر 'عهد السرية' lex arcani في جذور ديننا... ولا بد من الاعتراف كما نوهنا سلفا بوجود تلك الطبيعة المزدوجة في تعاليم الإنجيل، وذلك حتى نتفهم تعاليم الوحي المسيحى المذهبية. وقد استمرت قوة القانون الذى يحتم ألا ينكشف المذهب إلا للسالكين فترة طالت بما يكفى حتى يستوعب آثارها التى لا تُنكر أكثر الناس عمى وتحجرا. وقد كتب المؤرخ سوزوما فيما يتعلق بمجمع نيقية الذى رغب في تسجيله تفصيليا: «حتى نترك لخلقنا صرحا للحقيقة». وقد وجه إليه النصيح بأن يتكلم كل ما لا يجب أن يطلع عليه سوى القساوسة والمؤمنين، حيث يعتبر ذلك تفعيلا لعهد السرية في بعض المواقع حتى فيما بعد نشر المذهب بناءً على قرار المجمع العالمى... ويحكى القديس بازيل في رسالته عن 'الإيمان الدينى الحق' كيف أنه تجنب استخدام المصطلحات من قبيل 'الثليث' و'التجاسس' وهو العقيدة القائلة بأن جسد المسيح ودمه موجودان بالفعل في الخبز والنبيذ في شعيرة القربان المقدس، وأنها متجانسان ومن طبيعة واحدة، وهو ما لم يأت ذكره في المتون المقدسة صراحة، ذلك رغم أن الأمور التى تفصح عنه موجودة في المتون ضمنا... ويقول ترتوليان في معارضته لبراكسياس إن المرء لا يصح أن يلغو بكلام كثير عن ألوهية عيسى المسيح، وأن عليه أن يسمى الآب 'الرب' ويسمى الابن 'السيد'... ألا تبدو كل هذه التعبيرات التى تُمارس بقوة العادة كما لو كانت علامات على استقرار تقاليد معينة؟ وتلك اللغة واردة على أقلام كل الكُتّاب من القرون الأولى ولها تطبيقات شرعية، فالنظام الأولانى للمسيحية يتضمن اختبارا للمتقدمين للتعميد. وكان هذا الاختبار يسمى 'التدقيق'، وكانت ترسم علامة الصليب على أذنى المعمد مع تلاوة كلمة Ephpheta، ولهذا السبب سُمي ذلك الطقس 'تدقيق فتح الأذن'، فكانت الأذن تنفتح لتلقى 'قبالة' كلمات التراث أو الحقائق الربانية... ولا تُحل مشكلة التوافق اليونسى Johannine Syncopatic سوى بالاعتماد على وجود تعاليم مزدوجة برّانية وتاريخية من ناحية، ولاهوتية وأسرارية من ناحية أخرى... وهذا لاهوت بالتورية والمثل، وقد شكّلت جزءا مما أسماه ثيودور 'بالميراث الأبوى' في رسالته 'حواشٍ على نشيد الأنشاد'، وهو الأمر الذى يعنى تداول المعانى وقابليتها للتطبيق على تفسير المتون. ويشكل المذهب من حيث قسمه الربانى الوحي المحفوظ للسالكين، في 'نظام الأسرار'. ويدعى تيزوليوس بأنه قد تعقب أصول 'قانون الأسرار' هذا حتى نهاية القرن الثانى... وقد أصاب عمانوئيل شيلستراقى أمين مكتبة الفاتيكان في مسألة وجوده منذ عصر الحوارين الرسل. وإذا عاند البعض في رفض دراسة الطرق الباطنية للوحي، فإنهم لن يصلوا إلى هضم ذاتى ذكى للذهب. ولم تعد الأدعية القديمة تستخدم بشكل كاف، وقد أهملت دراسة العبريات مطلقا بشكل

مارجا bhakti marga عند الهندوس، وهذا التعريف يستلزم

مماثل... ولقد حافظ الرسول والآباء الأولون على 'جلال الأسرار' بالتكتم والصمت، وقد كان القديس دنيس الأريوباخي يستخدم كلمات غامضة مثل تسمية التعميد 'التسليك' إلى النسب الإلهي Initiation to Theogenesis على شاكلة استخدام المسيح عليه السلام لعبارة 'ابن الإنسان'... وقد كان هناك إذن مبرر كاف لقيام نظام الأسرار. فلم يلجأ المسيح عليه السلام ولا الرسل إلى كشف الأسرار الربانية بشكل يمكن أن يكون مفهوما للكافة بول فوليو. Etude d'esoterisme catholique.

ونلجأ أخيراً إلى الرجوع إلى كاتب من نهاية القرن التاسع عشر على سبيل التوثيق رغم طول النص كانت المسيحية في بداياتها ديانة تسليكية تضاهي ديانات الوثنيين، فيتحدث القديس كليمنت السكندري بصيغة التعجب يقول: «أيتها الأسرار المقدسة، يأنورا صافيا يتلأأ بين وهج المشاعل ليستر الرب والساء، هأنذا أصر مباركاً بعد أن قبلت العهد، فالسيد بنفسه قد صار وارثاً، ويضع خاتمه على السالك الذي يمنحه النور، ويكافئ إيمانه بتكريسه للأب إلى الأبد، هذه ولائم أسرارى، فتقدموا إليها طالبين السباح»، وقد تُفسر هذه الكلمات بالاستعارة، إلا أن الحقائق تثبت أنها تفسر حرفياً، والأنجيل مليئة بالعبارات القصيرة المحسوبة والإشارات إلى التسليك المسيحى. ويجد المرء عبارات مثل «من له أذنان للسمع فليسمع» وقد كان عيسى عليه السلام يلجأ إلى استخدام الأمثال في خطابه للجماهير، فيقول «أسألوا تعطوا، اطلبوا تجدوا، اقرعوا يفتح لكم»، فقد كانت اللقاءات تتم سرّاً، ولم يكن يُسمح لأحد بالدخول سوى بشروط معلومة، وقد كان الفهم الكامل للذهب يكتمل بدراسة ثلاث مراحل، ولذلك كان السالكون ينقسمون على فصول ثلاثة، فكان الفصل الأول يضم المستمعون، والفصل الثانى يضم الأكهاء، والفصل الثالث يضم المؤمنين، وقد كان المستمعين هم التلامذة المستجدين الذين كانوا على استعداد بعد عدة مجاهدات وتعليلات لأن يقوموا بتبليغ المذهب المسيحى، وقد كانت هناك أجزاء من المذهب خافية عليهم، ويكشف منها جزء للأكهاء، والذين يتلقون التعميد بعد مرحلة من التطهر لتلقى التسليك إلى النسب الإلهي كما يسميها القديس دنيس في كتابه 'هيكل القساوسة'، وعندما يتم ذلك يصبح المؤمنون حُذاماً للدين، وتفتح لهم الكائنات، ولم يكن يخفى من الأسرار عليهم شيء، فكل شيء يتحقق في وجودهم، فيرون كل شيء، ويسمعون كل شيء، ولهم حق حضور الشعائر كاملة، وكانت تصدر إليهم تعاليم بالانتباه والحذر حتى لا يتسل متبدئ أو نجس إلى الجماعة، وقد كانت علامة الصليب هى مفتاح التعرف بينهم، وتنقسم الأسرار إلى قسمين يسمى الأول منها 'قداس الأكهاء'، ذلك للسباح لأعضاء هذه المرتبة بحضوره، وتحتوى على كل ما يتعلق بأعمال الرب

بعض التفسير العمومي. إن أكثر الاختلافات وضوحًا بين العهدين القديم والجديد، هي أن جانب العدالة الربانية في

حتى مطالعة العقيدة، ويسمى الجزء الثاني 'قدّاس المؤمنين'، ويتضمن إعداد الضحية والتضحية ذاتها، وصلاة الشكر التي تليها، وحين يكون القدّاس على وشك البداية يتلو أحد الشمامسة Sancta sanctis, foris canes بما يعني «ليحضر المقدسات والمقدسون» وليخرج الكلاب وينصرف الأكلّاء والتائبون بعد هذا النداء، والتائبون هم أعضاء في جماعة المؤمنين قد أذنبوا في أمر جليل، وحرّم عليهم حضور 'قدّاس الهيبة' كما أسماه القديس جون كيرزوستوم، وبوالى المؤمنون بعد انصراف من ليس منهم إلى قراءة رمز الإيمان، حتى يتأكد أن الجميع قد أخذوا على أنفسهم العهد، ولذلك يصح أمامهم قول كل شيء بلا حرج، فيما يتصل بالأسرار العظمى للدين، وخاصة سر شعيرة القربان. وتعتبر نظرية المذهب والاحتفال بتلك الشعيرة من أخص الأسرار، ولو تحدث عنها أحد من المؤمنين فإنما يفعل ذلك بحفظ بالغ، وباللجوء إلى التكمّ والمواراة. وحينما أمر ديوقليسيان المسيحيين بتسليم كبهم للقضاة، فقد طرد كل من أطاعه من مجتمع المؤمنين باعتبارهم خونة وملحدّين. ويصور لنا القديس أوغسطين مدى حزن الكنيسة عندما ترى المتون المقدسة وقد تداولها غير المؤمنين، والكنيسة ترى أن من أبشع الدنس أن يدخل إلى المعبد شخص لم يتعمّد ويشهد قدّاس المؤمنين. ويروى القديس جون كيرزوستوم حالة من هذا النوع في عهد البابا إنوسنت الأول، حيث دخل بعض الجنود البرابرة كنيسة القسطنطينية في مساء عيد الفصح فيقول: «وكانت راهبة قد خلعت ملابسها توثًا لتتلقى المعمودية، واضطرت في رعبها إلى الهرب عارية من البرابرة الذين لم يتيحوا لها فرصة لارتدائها، ودخل البرابرة إلى الأماكن التي تحفظ فيها أكثر الأشياء قداسة، ورأى بعض الذين لم يتعمّدوا في أسرارنا كل ما هو مقدس من الموجودات». وقد أدت زيادة أعداد المؤمنين في القرن السابع إلى تأسيس كنيسة للطبقات الأدنى، وكان من بينها البوابون الذين كانوا يتكفلون بحماية أبواب الكنائس، ويأتون في التراب تحت القساوسة والشمامسة، وفي عام ٧٠٠م كان يسمح للكافة بحضور كل شعائر القدّاس وكل طقوس الأسرار التي كانت تحيط بالاحتفال المقدس، ولم يبق سرا إلا تلاوة قانون القدّاس همسا. إلا أن القس الأكبر في الكنيسة اليونانية يحتفل حتى يومنا هذا بالفصح من وراء ستار، ولا يرفع إلا في 'لحظة السفور'، ولكن الذين يعاونون في القدّاس عليهم أن يسجدوا أو يركعوا في وضع لا يصرون منه الشعيرة المباركة

F.T.B. Clavel, Histoire pittoresque de la FrancMaçonnerie et de socletes
.secretes anciennes et modern

العهد القديم كان مهيمًا في حين أن العهد الجديد كان على العكس من حيث هيمنة جانب الرحمة عليه، وطريق الرحمة أسهل بمعنى ما عن طريق العدالة، من حيث إنها تناظر جانبًا أعمق من الحقيقة، فهي كذلك تستفيد من 'لطف وبركة' خاصة، والتي هي مبررة بالإيمان، والتي نيرها أسهل وحملها أخف، وتكتفي به عن نير السماء في الناموس الموسوي، ثم إن المبرر بالإيمان مناظر 'للتحرر بالمعرفة'، والذي يتوقف عليه المغزى الجواني بكامله، وكلا الأمرين مستقل عن الناموس أى عن الرسوم والأعمال^{٧٢}. والواقع أن الإيمان ليس سوى

٧٢ وهذا تمايز مشاكل لذلك الذى يضع الإيمان والناموس في تضاده، وهو أمر ما زال موجودا في عالم التربية الروحية ذاته، ويناطر الإيمان هنا الحركات الروحية القائمة على ذكر اسم من أسماء الله سبحانه أى 'جبا' الهندوسى، و'بودا' و'نوسمىرى' البوذى، و'نين فو' أو 'ميمبوسو' في اليابان، والذكر الإسلامى، وهناك حالة خاصة تتمثل في 'شرى كاتانيا' الذى ألقى بكبه جميعا حتى يتفرغ بكليته للدعوة البهاكية باسم 'كرشنا'، وهذه حالة تناظر المسيحيين الذين رفضوا الناموس و'الأعمال' باسم الإيمان والحب. ونذكر مثلا آخر بشكل مشابه وهو مدارس البوذية اليابانية التى تدعى 'جودو' و'جودو شين'، ومذهبهم القائم على متون 'أميتاها' يناظر مذاهب معينة في البوذية الصينية، وتبعان معا من 'عهد آميدا الأولانى'، وهى ترفض التأمل والزهد الذى يميز المدارس البوذية الأخرى، حتى يكسوا أنفسهم تماما لذكر اسم 'آميدا' المقدس، وهنا يحتل الإيمان البسيط والثقة في اسم آميدا محل المجاهدات الروحية والبركة التى يثرها من رحمانيته على أولئك الذين يدعونه باسمه، ويصرف النظر عن استحقاقهم لها.

إن ذكر الاسم المقدس لا بد أن يصاحبه إخلاص القلب مطلقا، والإيمان الأكمل بخير آميداه الذى شاء أن تسعد المخلوقات جميعا، وقد رأى أن يضع الإيمان بقدرته على الخلاص موضع الفضائل والمعرفة، وقد أشفق آميدا على أناس الأيام الأخيرة، فسمح بأن يكون خلاصهم في الإيمان برحمته، حتى ينجوا من عناء الدنيا. ونحن متساوون باشتراكا في الإيمان برحمانية آميدا بودها.

الطريق البهاكتي، واليقين القائم على العقل المثلهم، والذي
يعنى أن الإيمان فعل سلبي للذكاء، وموضوعه المباشر
ليس الحق بما هو ولكن رمز الحق، وسوف يتمخض ذلك
الرمز عن أسرارته بمقدار عظمة الإيمان والذي سوف
يصطبغ بدوره إما بالثقة وإما باليقين الانفعالي، أى بأحد
عناصر البهاكتية أو المحبة. وفيما يتعلق بأن الإيمان سلوك تأملي
فموضوعه الذكاء، ولذلك يمكن أن يقال عنه إنه يتضمن
معرفة افتراضية، ولكن حيث إن صيغته سلبية، فلا بد من
تعويض هذه السلبية بسلوك إيجابي تكميلي، أى بسلوك إرادى
مادته اليقين والحماس، وبفضلهما يتلقى الذكاء يقيناً روحياً.
والإيمان هو مبدئياً ميل طبيعى فى الروح للتسليم بما فوق

وكل مخلوق مهما كانت ضخامة ذنوبه على يقين من خلاصه وتَسْتَرُو بنور آميدانه وفوزه
بموضع فى أرض السعادة الخالدة، لو أنه فقط آمن باسم آميدانه بودها، وهجر هموم العالم
الحاضرة والمستقبل، ولجأ إلى الأيدى التى تمتد إلى كل الخلائق بالرحمة، وهو يذكر اسمه
بكل إخلاص فى القلب.

ونحن نعرف اسم آميدانه من مواعظ شاكيامونى، ونعلم أن فى ذكر اسمه تتجلى قوة رغبته فى
خلاص كافة المخلوقات، وسماع اسمه يعنى سماع صوت الخلاص يقول: ضعوا فى ثقكم،
وسوف أنجيكم بالتأكيد. وهى كلمات يقولها لنا آميدانه مباشرة فهذا المعنى متضمن فى اسم
آميدانه وفى حين تتلوث كل أعمالنا الأخرى، فإن تكرار اسم آميدانه عمل طاهر يخلو من كل
شائبة، فلسنا نحن الذين ننطق به، بل إن آميدانه يعطينا اسمه ويجعلنا نردده.

فلو أن إيماننا بخلاصنا على يد آميدانه قد تيقظ وتقوى فإن مصيرنا ثابت، فسوف نولد من
جديد فى أرض الصفاء وسوف نصير واحداً مع بودها، ثم إنه يقال أننا سوف نعيش
مغمورين فى نور آميدانه ونحيا فى إرشاده المحب، وسوف تمتلئ حياتنا بالبهجة التى يسبغها
علينا بوذا. Les Secretes bouddhiques Japonaises, E.Syeinilber et Kuni Matsuo.

الطبيعة، وهو لذلك بالضرورة بصيرة بما فوق الطبيعة، ويتولد عن اللطف أو البركة، والتي تتجسد بالسلوك النابع من الثقة المتوقدة^{٧٣}. وحينما يصبح الإيمان تأملاً فسوف يذوب في طريق المحبة، والذي هو الله سبحانه، وهذا هو السبب وراء المقولة اللاهوتية إن المباركين في السماء لن يكون عندهم إيمان، حيث إنهم يشهدون موضوعه يقيناً، وهو الله تعالى، والذي هو المحبة والسعادة المباركة. ويلزم أن نضيف إلى ذلك وجهة النظر التربوية في تراث الهسيكاست Hesychast، على سبيل المثال، فإن هذه الرؤية يمكن أن تتحقق، بل ويجب أن تتحقق في هذا العالم. وهناك جانب آخر من الإيمان علينا أن نذكره في سياقنا وهو العلاقة بين الإيمان والمعجزات، وليس في حالة المسيح فحسب، ولكن في المسيحية بما هي.

٧٣ حياة البهاكي العظيم 'شري راماكريشنا' هي مثل مفيد لصيغة المعرفة البهاكية، فقد أراد الولي أن يفهم العلاقة بين الذهب والتراب، ولكن بدلاً من أن يبدأ بحثه من منطق ميتافيزيقي من شأنه أن يمكّنه من استيعاب غرور الثروة وينطلق من جناننا، أي المعرفة كما يجدر بالعارفين، ظل يتضرع لكألى حتى تعينه على فهم الارتباط بوحى منها، كت كل صباح طوال شهور أمسك بيدي قطعة نقد وقطعة من الطين وأقول مكرراً الذهب طين والطين ذهب، إلا أن ذلك الحاضر لم يحرك في نفسي أية روحانية، ولم يأتني ما يثبت صدق هذه المقولة. وبعد أن مرت شهور من التأمل، كت أجلس صباح يوم على شاطئ النهر، وأنضرع لأننا أن تنير لي قريحتي، ولحظة ظهر العالم بأجمعه أمامي وقد اكسى بوشاح من الذهب... ثم تغير المشهد إلى وهج أكثر قتامة، بلون الطين البني، وقد كان حتى أجمل من الذهب، وفي حين انطبعت هذه الرؤية عميقة في روحي، سمعت صوتاً يضح في أذني كهمهم عشرة آلاف فيل قاتلاً «الذهب والطين بالنسبة إليك شيء واحد» واستجيب دعائي، وألقيت في نهر الجانج بقطعة الذهب وقطعة الطين «رومان رولان، حياة راماكريشنا.

ففي المسيحية تقوم المعجزة بدورٍ مركزيٍّ وشبه عضوى على عكس ما يرى الإسلام، وليس ذلك منبت الصلة بالطبيعة البهاكية للمسيحية. والواقع أن المعجزات لا يمكن تفسيرها منفصلة عن الدور الذى يلعبه الإيمان، ولا تحتكم على أية قيمة إقناعية في ذاتها، وإلا استحالت خوارق الشيطان إلى معايير للحق، إلا أنها تحتكم على تلك القيمة بصورة متطرفة ومعها كافة العوامل التى تدخل في باب الوحي المسيحى. أى لو أن معجزات المسيح والرسل عليهم السلام والقديسين رضى الله عنهم كانت ذات قيمة وجلال، فذلك راجع نحسب إلى ارتباطها بمعايير أخرى تسمح مقدماً بإضفاء قيمة الآيات الربانية عليها. والوظيفة الجوهرية والأولانية للمعجزة هى إما أنها توقظ لطف الإيمان وهو ما يفترض أن يكون الشخص المتأثر بهذا اللطف ذا ميل طبيعى للتسليم بما فوق الطبيعة، وسواء أكان ذلك التسليم واعياً أم غير واعٍ، أو أن تعمل على اكتمال إيمان موجود بالفعل. ولكي نعرف وظيفة المعجزة بشكل أكثر دقة وليس فقط في المسيحية بل في عموم الأشكال الدينية حيث إن المعجزات ليست بغريبة على أى من هذه الأديان. فنقول إن ما يصل المعجزة بموضوع الإيمان ذاته بغض النظر عن طبيعتها الرمزية، هو أنها محسوبة بحيث توقظ بصيرةً تصبح عنصراً من عناصر اليقين في روح

المؤمن. وأخيرًا إذا كانت المعجزة تستطيع أن توظف الإيمان فإن الإيمان بدوره يمكن أن يأتي بالمعجزات، «... وإن كان لي كل الإيمان حتى أنقل الجبال...» رسالة بولس الرسول إلى أهل كورنثوس ١٣ : ٣. وهذه العلاقة المتبادلة تبين أيضًا أن هذين الأمرين مرتبطان كوزمولوجيًا وليس هناك ما هو تحكى في هذا الشأن، فالمعجزة تقيم اتصالاً فوريًا بين القدرة الإلهية الكلية وبين العالم، في حين يقيم الإيمان بدوره صلة مناظرة ولكنها سلبية بين الجرم الأصغر والله سبحانه، أما أعمال العقل المعتاد والعمل الجدلي للملكة العقلية فهما بعيدان كل البعد عن الإيمان بمقدار بُعد قوانين الطبيعة عن المعجزات، في حين أن المعرفة العقلية المثلثة سوف ترى المعجز في الطبيعي والطبيعي في المعجز.

أما عن الإحسان أو البر، وهو أهم الفضائل اللاهوتية الثلاث، فله وجهان أحدهما سلبي والآخر إيجابي، فالحب الروحي مشاركة سلبية في الربانية التي هي الحب اللانهائي، في حين أن الحب الطبيعي على العكس من ذلك إيجابي في علاقته بالأشياء المخلوقة، فحب الجار مثلاً من حيث إنه تعبير لازم للحب الرباني، هو مكمل لا غنى عنه للإيمان، وهاتان الصيغتان للإحسان لازمتان في تعاليم الإنجيل فيما يتصل بالناموس الأسمى، والصيغة الأولى تعني الوعي بحقيقة أن

الذات الفردية ما هي إلا وهم، حيث تتوحد 'أنا' مع 'هم' ^{٧٤}. فإذا تعين على حب جاري لأنه 'أنا' فذلك يعنى وجوب حبي لنفسى أو لاء، سواء أكت نفسى أم جارى لأن الله تعالى يحبني ويتعين على أن أحب ما يحبه، وإذا كان يحبني فذلك لأنه يحب خلقه، أو بتعبير آخر لأن الوجود ذاته هو الحب، والحب هو عبق الخالق الكامن في كافة مخلوقاته، وبنفس المنطق فإن حب الله تعالى أو الإحسان الذي يستهدف الكمال الرباني لا رفاهية الإنسان، هو المعرفة بالواحد الأحد الحق الذي يذوب المخلوق في وجوده، وهي معرفة تعنى توحد الإنسان مع جوهره غير المخلوق ^{٧٥}، والذي هو جانب آخر من رمزية الحب، فحب الجار ليس إلا الوعي بحالة عدم التمايز بين المخلوقات أمام الله تعالى. وقبل أن نحول من حال المخلوق إلى حال الخالق عز وجل، أو من التجلى إلى المبدأ، فمن اللازم أن نكون قد تعرفنا على اللاتمايز أو لنقل 'اللاشيئية' في كل ما تجلى. وإلى هذه الغاية تتجه أخلاقيات المسيح عليه

٧٤ وهذا التحقق لمبدأ 'محو الذات' يفسر أهمية الدور الذي تلعبه الروحانية المسيحية فيما يتصل بـ'التواضع'، كما أن في الروحانية الإسلامية دورًا مشابهًا له هو 'الفقر'، كما أنه في الروحانية الهندوسية يعنى الطفولية 'باليا balya'. وسوف يرد فيما يلي ذكر الطفولية في تعاليم المسيح عليه السلام.

٧٥ ويقول مايستر إيكهارت: «إننا نحول تمامًا في الله جل شأنه، وعندما نحول فيه كما في شعيرة القربان يصير الخبز لحم المسيح، فكذلك أصير أنا هو، وبشكل يجعلني به متوحدًا مع كينونته، وليس مجرد شبه لها، فلا تمايز هناك حقًا في الرب الحى».

السلام، وليس في محو التمايز بين 'أنا' و'ما ليس أنا' فحسب، ولكن أيضًا وبشكل ثانوى في اللامبالاة بالمبررات الفردية والتوازن الاجتماعى. والمسيحية بطبيعتها تضع نفسها خارج دائرة 'الفعل ورد الفعل' في النظام الإنسانى، ولذلك ليست برّانية بحال. والإحسان المسيحى ليس له ولا يستطيع أن يكون له أى اهتمام 'برفاهية' الإنسان من أجل ذاتها لأن المسيحية الحقة شأنها شأن أى دين راشد تعتبر أن السعادة الحقيقية التى يمكن للمجتمع الإنسانى أن يستمتع بها هى الرفاهية الروحية يتوجها الحضور القدسى، وهو غاية كل حضارة طبيعية، إذ «إن كثرة الحكماء خلاص العالم» حكم سليمان ٦: ٢٦. وإحدى الحقائق التى يتخطاها الأخلاقيون هى أنه حين يُنجَز عمل من أعمال الإحسان بدافع حب الله تعالى أو بفضل المعرفة بأننى الجار والجار أنا، وهى معرفة تعنى ذلك الحب، فإن العمل المقصود لا يمثل للجار نفعًا ظاهريًا فحسب ولكنه أيضًا صلاة مباركة. ومن جانب آخر فحين يُمارَس الإحسان لا عن طريق حب الله تعالى ولا بفضل المعرفة المذكورة، بل فقط بدافع تحقيق الرفاهية الإنسانية باعتبارها غاية بذاتها فإن البركة التى تكمن فى الإحسان الحق لا تصحب الفعل الخَيْر فلا تصل إلى من يعطى ولا إلى من يأخذ. ويُفسَّر وجود جماعات الرهبنة فى الكيستين الغربية

والشرقية بحضور تراث تربوى روحى، ويعود كما يشهد القديس بندكتين والهسيكاست وآباء الصحراء عن الرسل عن المسيح عليه السلام. وتعود الشعائر الجنازية فى الكنيسة اللاتينية إلى الأصول ذاتها فى الكنيسة اليونانية، وهو الأمر الذى يبرهن على أن الأولى جَوَانِيَّة هى الأخرى كاللثانية، إلا أن الكنيسة اليونانية تتكون من مجتمع واحد وليس لها طرق مختلفة. ثم إن حياة التنسك تعتبر فى الحالين قمة الكمال الروحى، كما قال القديس بندكتين فى قانونه الذى وصف فيه حياة الرهبنة بشكل مكثف بذاته بأنها بداية الحياة الدينية، أما بالنسبة لمن يرغب فى مد خطاه إلى كمال حياة الرهبنة فعليه بتعاليم الآباء المقدسين، والحفاظ عليها يؤدى إلى الغاية الأسمى للدين^{٧٦}، وهذه هى التعاليم التى تشكل جوهر المبادئ فى الهسيكاستية.

٧٦ ونحب أن نورد فى هذا المقام باقى هذه الفقرة، والتى جاءت من كتاب بعنوان 'تطبيق العدالة ليس واردا بأكمله فى القانون':

«...أليست كل صفحة من العهد الجديد أو العهد القديم، وكل كلمة ربانية ملهمة منها قانونا مؤكداً لسلوك الإنسان؟ ثم أليس أى كتاب من كتب الآباء الكاثوليكين المقدسين يعلننا الطريق الصحيح للوصول إلى خالقنا؟ ثم أليست محاورات آبائنا ومؤسستهم، وسيرة حياة آباء الصحراء، وقانون القديس بازيل نموذج للرهبان الذين يعيشون فى الطاعات كما ينبغي، أليست هذه جميعاً سجلات للفضائل؟ وبالنسبة إلينا نحن الذين نعيشون فى رخاء فى حياة تستحق اللوم، غارقين فى الإهمال، فإن ذلك سبب يجعلنا نتمرد فجلاً بحق، فأياً اكت يا من يتعجل الطريق إلى ملكوت السماء عليك بأن تتبع أولاً ذلك القانون الذى وضعناه، ثم بعون المسيح وحمايته سوف تبلغ المراتب الأسمى من المذهب والفضيلة التى ذكرنا».

والعضو الروحي، أو بالأحرى المركز الرئيس للحياة الروحية هو القلب تبعًا لهذا المذهب، كما هو الحال في كل التراث الروحي. ولكن الأهم من ذلك من وجهة نظر التحقق الروحي هو أن تعاليم الهسيكاست عن وسائل كمال المشاركة الطبيعية للكون الإنساني الأصغر في العالم الرباني قبل الكوني، عن طريق تحويلها إلى مشاركة فوق طبيعية، ثم إلى التوحد والهوية، وتتضمن الصلاة الداخلية أو 'صلاة عيسى'. وهذه الصلاة تفوق كل ماعداها، حيث إنها تفعل فينا فعلًا ربانيًا، وهي لذلك أحسن الأعمال الممكنة على الإطلاق. ففي هذه الصلاة فحسب يمكن للمخلوق أن يتوحد مع خالقه حقًا، وغاية صلاة عيسى عليه السلام هي الوصول إلى حالة روحية سامية، يتفصل فيها المرء عن كل ما يتعلق بالمخلوق، ويستضيء بتوحده مباشرة مع الربانية بالنور الرباني، وهذه الحالة المتعالية هي 'الصمت المقدس' الذي يرمز إليه باللون الأسود، وهو لون العذراء في أيقونات وصور معينة.^{٧٧}

٧٧ ويكافئ هذا 'الصمت' التام لـ'نيرفانا' الهندوسية والبوذية، و'الفناء' الصوفي، وكلا الاصطلاحين يعبران 'الحو'. ويشير 'الفقر' الذي يوصل إلى التوحيد إلى الرمزية ذاتها. وفيما يتعلق بذلك الاتحاد الحقيقي أو العودة إلى التكامل بين المحدود واللامحدود، نذكر عنوانا لكاتب آخر للقديس جريجوري بالاماس بعنوان 'شهود القديسين'، ليبين أن أولئك الذين يشاركون في اللطف الرباني يصبحون متسقين مع اللطف الرباني ذاته الذي هو غير محدود وبلا بداية. ويستحيل التعبير عن 'الهوية الأسمى' بشكل أكثر إيجازا. ونذكر أيضا في

وإلى أولئك الذين يعتبرون أن 'الصلاة الروحية' نوعٌ من السطحية غير اللازمة فإن مذهب القديس جريجورى بالاماس يجيب عليهم بأن هذه الصلاة تمثل أكثر الطرق استقامة، وتؤدى إلى أعلى مراتب الكمال بشرط أن تكون الصلاة متسقة مع باقى الأعمال الإنسانية التى يزاوئها المرء، وهذا أمر جوهري يدحض شكوك الأخلاقيين. وبتعبير آخر فإن الفضائل والاتساق مع القانون الربانى هما الشرطان اللذان بحيث تكون الصلاة الروحية بدونها لا قيمة لها، ونحن إذن بعيدون تمامًا عن أولئك الذين يعتقدون أنه يمكن الوصول إلى اللامحدود عن طريق أعمال آلية، ودون أية مسئولية أو التزام. 'فالفضيلة' عند البالاماسيين تؤهلنا للتوحد مع الله، لكن اللطف الربانى ينجز ذلك الاتحاد الذى لا يُفسر. ولو كانت الفضيلة تعمل كصيغة من صيغ المعرفة فذلك لأنها تتبع خطأ السلوك الربانى، وليس هناك فى الواقع أية فضيلة لا تستقى من مثال ربانى أولى، ومن هنا يأتى أعظم تعبير لها «أن توجد هو أن تعرف».

وأخيرًا لابد من التأكيد على المغزى الأساسى والكلّى حقًا للاسم الربانى. فهذا الاسم فى شكله المسيحى هو اسم الكلمة المتجسدة، وهو كذلك أيضًا فى الشكل البوذى وبعض فروع

هذا المقام قولاً مأثوراً من الصوفية الإسلامية: 'الصوفى غير مخلوق'.

التراث الهندوسى، وفى هذه الحالة يصبح اسم عيسى عليه السلام مثل أى اسم ربانى منزّل متوحدا بشكل غامض مع الرب حينما يُنطقُ بشكل شعائرى، حتى إنه يحدث اتحادًا أسرارياً بين المخلوق واللا مخلوق، وبين العارض والمطلق، وبين المحدود واللامحدود. فالاسم الربانى هو تجلٌّ للمبدأ الأسمى، أو لكى نعبر بشكل أكثر وضوحًا هو المبدأ الأسمى يتجلى بذاته، ولذلك ليس مجرد تجلٍ بل هو حضور. ويقول النبي يوشع «تتحول الشمس إلى ظلمة والقمر إلى دم قبل أن يجيء يوم الرب العظيم المخوف، ويكون أن كل من يدعو باسم الرب ينجو»^{٧٨} يوشع ٢ : ٢١-٢٢ ويحسن أن نتذكر

٧٨ وتحتوى من امير داود على عدد من المراجع عن ذكر اسم الرب «يصوقى إلى الرب أصرخ، فيجيبني من جبل قدسه»، و«دعوت باسم الرب، يا ربخلص روحى»، و«الرب قريب من كل من يدعو به اسمه، كل من يدعون اسمه بإخلاص»، وهناك فقرتان أيضا تحتويان على مرجع عن شعيرة «القربان افقر فاك فأملأه» الذى يشيع بالخبز عمرك، فيتجدد مثل النسر شبابك».

وقال إسماعيل أيضا: «لا تخف فإنى أخلصك» ناديتك باسمك فأنت لى، ابحث عن السيد حين يمكن أن يوجد، وادعه بينما هو قريب»، وقال سليمان فى سفر الحكمة «ودعوت الله وحلت على روح الحكمة». والآية التى جاءت على لسان النبي يوشع تضع شعيرة ذكر اسم الله فى إطار الشروط التى تتحقق قرب نهاية الزمن المظلم كالى يوجا فى الدين الهندوسى، ولكن ذلك أيضا من سمات العصور الأربعة لو اعتبرناها زمنا مطلقا لكل واحد ماها يوجا. كما أن فيشنو دارما أوتارا تقول «ذلك الذى كان يُستحق فى زمن كريتا بالتأمل، وفى زمن تربتا بالتضحية، وفى زمن دوبرا بالإخلاص، فإنه يستحق فى عصر كالى بتجديد كيشافا أى فيشنو. إن ترديد اسمه أو مايترياه هو بالنسبة إلى الآثام كالنار للعائد، تكفى المياه لإطفاء النار، ويكفى الشروق ليشئت الظلمة»، فتريد ذكر اسم هارى أى فيشنو فى عصر كالى يكفى لحو الآثام، ومرة أخرى نقول شاسترا مانافا دارما «ما من شك فى أن البراهمى يمكن

أيضاً بداية الرسالة الأولى إلى أهل كورينثوس «جميع الذين

أن يصل إلى السعادة الأبدية بذكر اسم الرب فحسب».

وفيما يلي بعض النصوص المناظرة من التراث البوذي في العصر الحاضر الذي يتمي إلى نصف الألف الرابع بعد بوذا «ليس علينا إلا أن نتوب عن خطايانا، ونزرع الفضائل، ونذكر اسم بوذا، ألم يقل إن التفكير في بوذا أميتها وذكر اسمه يطهرنا من كل الآثام التي ارتكبتها في كل حياتنا طوال ثمانية آلاف مليون كالبا؟ إن السالك لا بد أن ينطق باسم بوذا بلا توقف». كذلك يقول بولس الرسول «صلوا بلا انقطاع». كما يقول المعلم الصيني تاو شياو «... وبحضور فكرة واحدة، ولا تتركوا مجالا في عقلكم لغيرها، وله أن يتأكد من مولده الجديد في حضرة بوذا».

ويقول شان تاو المعلم الصيني: «أن يكون المرء موهوبا بالملكات الحسية يجعله عرضة لكثير من العوائق في الطريق، والعالم الذي يعيش فيه الناس ملء بالمغريات الخفية، إذ إن أفكارهم تضطرب، وذكائهم يحبط، وعقولهم تشتت...» وقد أشفق عليهم بوذا فنصحهم بالتركيز على ذكر اسمه، والذي إن ذكر بلا توقف فإن السالك بالتأكد سوف يولد من جديد في أرض آميدا. ويقول المعلم الياباني إيبين «إن هناك ميلاداً جديداً لا بداية له ولا نهاية لمن استغرقه اسم بوذا. ليس هناك سوى اسم بوذا ولا يوجد خارجه شيء، فليس هناك ذاكر ولا مذكور، وليس ثم ما هو غير اسمه، ودونه ليس هناك ميلاد جديد. وكل ما في الوجود لا يعدو أن يكون فضائل في تجسد اسم بوذا ذاته... ومن الأفضل أن نمتلك الاسم المرء أن نمتلك المرء الاسم، وكل الأشياء من روح واحدة، ولكن هذه الروح ليست ظاهرة بذاتها. فالعين لا ترى ذاتها... ولكن ضع مرآة أمامك، وسوف تستطيع العين أن ترى ذاتها، وهذه هي فائدة المرآة. والمرآة يملكها كل منا وتسمى مرآة التنوير العظمى فهي الاسم الذي يحقق به كل المقدسين». راجع د.ت. سوزوكي Essays

in Zen Buddhism

وفيما يتصل بالمفهوم الهندوسي جابا، فالحق أنه يتعلق أيضا بكل أنواع الذكر بشكل عام، وهناك ملحوظات مفيدة في تعاليم شري راماكريشنا لمن أراد أن يستزيد.

وفيما يلي آيات من القرآن الكريم تتناول الذكر «فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ» البقرة ١٥٢ «ولله الأسماء الحسنى فَاذْكُوهَا» الأعراف ١٨٠ «أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ» الرعد ٢٨. «وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ» العنكبوت ٤٥. كما أن من أحاديث الرسول عليه الصلاة والسلام عن الذكر: «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَتَغَسَّنَهُمُ الزُّحْمَةُ وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّيِّئَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ». وقال صلى الله عليه وسلم: «لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ يَغَيِّرُ ذِكْرُ اللَّهِ قَانَ الْكَلَامِ يَغَيِّرُ ذِكْرُ اللَّهِ قَسْوَةَ الْقَلْبِ وَإِنَّ أْبَعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبُ

يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان...»، والتعليم الذى فى بداية الرسالة الأولى إلى أهل تسالونيكى « صلوا بلا انقطاع » والذى يعلق عليها القديس يوحنا الدمشقى بما يلى « لا بد أن نتعلم كيف نذكر اسم الرب أكثر مما نتنفس، فى كل الأوقات والأماكن وفى كل أعمالنا، فيقول بولس الرسول صلوا بلا انقطاع، وهو ما يعنى أن نذكر الله فى كل وقت، وحيثما كنا، وأياً كان ما نعمل»^{٧٩}. ولذلك لم يكن اعتبار الهسيكاست بلا سبب حين قالوا إن اسم عيسى لم يكن هو الذى قصده الرسل.

وهكذا بالرجوع إلى عمدة الرهينة كاليستوس وإجناتيوس فإن سيدنا المحبوب عيسى المسيح عندما تقدم إلى آلامه طواعية من أجلنا، وكذلك بعد قيامته فقد أظهر نفسه لحوارييه، وقبل أن يصعد إلى أبيه... أوصى حوارييه بهذه الأمور الثلاثة ذكر اسمه والسلام والحب، والذى تناظر

القاسى، كما قال «مَا عَمَلْ اِمْرُؤٌ يَعْمَلْ اَنْجِي لَهُ مِنْ عَذَابِ الله عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذِكْرِ الله». وقال الله تعالى فى الحديث القدسى «أَنَا مَعَ عَبْدِي حَيْثُمَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي سَفَاتُهُ».

٧٩ فى هذا التفسير للقديس يوحنا الدمشقى تستخدم كلمتا invoke & remember إلى الذكر والتذكر لتصور الفكرة ذاتها، والعرب يستخدمون كلمة 'ذكر' لتعنى ما تعنيه الكلمتان السابقتان معاً، وفى البوذية أيضاً تعبر كلمة 'بودهانوسميريتى' Buddhanusmriti وبالصينية 'نينفو' nienfo، وباليابانية 'نيمبوتسو' nembutsu، عن كل من المعنيين 'التفكير فى بوذا' و'ذكر بوذا'. ثم إن من المفيد أن نلاحظ أن الهسيكاست والدرأويش يستخدمون معنى واحداً يقال له 'العمل' عند الهسيكاست، و'الشغل' عند الدراويش.

الإيمان والإحسان والحب... فبداية كل أمر من أجل الحب الرباني هو ذكر اسم المنقذ سيدنا عيسى المسيح، كما قال هو بنفسه «... لأنكم بدوني لا تقدرون أن تفعلوا شيئاً..» يوحنا ١٥: ٥ وبالذكر المخلص لاسم المنقذ سيدنا عيسى المسيح، فنحن نأمل برجاء رحمته والحياة الحقيقية فيه، فهو مثل نبع إلهي آخر لا ينضب ماؤه والذي يهب لنا عطاياه عندما نذكر اسم سيدنا عيسى المسيح بلا توائٍ في قلوبنا».

ونورد كذلك هذه الفقرة من رسالة للقديس جون كـريزوستوم بعنوان Epistola ad Monachos «لقد سمعت الآباء يقولون من هذا الراهب الذي يتجاهل القانون ويحقر من شأنه؟ إنه لابد أن يدعو بلا كلل دعاء سيدنا عيسى المسيح ارحمني، عندما يأكل أو يشرب أو يجلس أو يخدم الآخرين أو يمشي أو وهو يفعل أى شىء كان، ويجب أن يثابر على ذكر سيدنا عيسى المسيح حتى يشرب قلبه السيد، ويشرب السيد قلبه حتى النهاية، كي يصبح الاثنان واحداً».

الفصل التاسع - أَنْ تَكُونَ إِنْسَانًا هُوَ أَنْ تَعْرِفَ

إن البرهان على الوحدة المتعالية للأديان لا يعتمد فحسب على أحدية الحق، ولكنه أيضًا يثبت في واحدية الجنس البشرى. والسبب الكافي لوجود المخلوق الإنسانى هو القدرة على أن يفكر، لا أن يفكر فى أى شىء كان ولكن فى الأمور التى تهتم، وفى النهاية فى الأمر الواحد الذى يهتم. والإنسان هو الكائن الوحيد على الأرض الذى يستطيع أن يعرف الموت، وأن يرغب فى البقاء، والكائن الوحيد الذى يرغب فى أن يعرف وهو قادر على أن يعرف أسباب الدنيا والروح والوجود. ولا مجال لإنكار أن فى طبيعة الإنسان الأساسية ميلًا لأن يسأل نفسه هذه الأسئلة، ويكون له الحق بناءً عليه أن يجاب، ثم إنه يجد إجاباته، وذلك بفضل هذا الحق سواء أكان ذلك فى وحي أم فى هيكل مكافئ للأحوال التى تناظره. وأحيانًا ما يميل المرء للاعتذار عما قد يبدو من جانبه اقتحامًا لأبواب مفتوحة لو لم يكن العالم الذى تنفتح فيه الأبواب بشكل طبيعى قد أغلقت أبوابه الآن عمدًا، وبدرجة متزايدة المدى من خلال نفوذ النسبية النفسية والذاتية وحتى 'البيولوجية'، وهى لا تزال تجرؤ على تسمية نفسها

‘بالفلسفة’. والحق أننا نعيش في عصر يُنسَف فيه الذكاء من جذوره بشكل منهجي، وهو الأمر الذى يجعل من المناسب أن نتحدث عن طبيعة العقل حتى لو كان ذلك على سبيل العزاء، أو أن نعمل على توفير مقولات قد تخدم فيما يحتمل أن تستخدم فيه.

ونحن إذ نقول ذلك نتذكر آية من القرآن الكريم يسأل فيها إبراهيم عليه السلام الله جل جلاله أن يريه كيف يحيى الموتى، فرد عليه الله سبحانه سائلاً «أَوَلَمْ تُؤْمِنْ» فقال إبراهيم «بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي» وبهذا المعنى ذاته ومن منظورنا يحسن دائماً أن نتذكر الحقائق التى هى ثابتة بما هى، خاصة أن أكثر الحقائق انتشاراً هى غالباً أقلها قبولاً للأفهام.

والخصيصة المميزة للإنسان هى الذكاء الكلى، وهو لذلك موضوعى وقادر على استيعاب المطلق. وقولنا إنه قادر على تلك السعة يساوى تماماً القول بأنه موضوعى وكلى. والموضوعية التى يتميز بها ذكاء الإنسان عن ذكاء الحيوان قد تفتقد الأسباب الكافية لوجودها إذا لم يكن بمقدورها أن تستوعب المطلق أو تستشعر الكمال.

وقد قيل إن الإنسان حيوان عاقل، وهو صحيح فيما يتصل بأن العقل علامة مميزة للإنسان، إلا أن العقل لا يمكن أن يوجد دون وجود الذكاء فوق الطبيعى، أى العقل المثلهم الذى

يمتد تجاه عالم الظواهر الحسية. وتميز اللغة الإنسان بالشكل نفسه بمعنى أنها تبرهن على وجود العقل، وقبل كل شيء على وجود العقل المثلهم. فاللغة كالعقل الاستلالي برهان على العقل المثلهم، ويتطلب كلاهما معرفة حقائق تعالى والغايات النهائية من حيث مبررات وجودهما الأعمق.

ويمتد الذكاء بما هو تجاه الانفعال، فإذا كان الذكاء موضوعيًا فإن الإرادة والانفعال سوف يصبحان كذلك، ويتميز الإنسان عن الحيوان بحرية الإرادة وكرم الانفعال، ذلك لأنه يتميز عليه بالذكاء الكلي، وتنشق حرية الإرادة عن كلية الذكاء بالامتداد، فالإنسان فحسب هو الذى يستطيع أن يريد أمرًا معاكسًا لغرائزه أو لمصالحه المباشرة، وهو فحسب الذى يستطيع أن يضع نفسه فى مواضع الآخرين، ويشاركهم شعورهم ويشعر بهم، وهو فحسب القادر على التضحية والرحمة.

والإرادة غايتها التعرف، ولكن تعرفها محدود بالذكاء الكلي، أما غاية الانفعال فيما يتصل بطبيعته الإيجابية الداخلية فهو الحب، ولكن الحب يتحدد أيضًا بالذكاء الكلي، وسواء أكان عقلاً نبيًا أم حدسيًا، وإلا استحال إلى عمى. فالإنسان هو الذكاء الكلي، وبالتالي الموضوعى، وذلك الذكاء الموضوعى يحدد كل ما هو الإنسان، وكل ما يفعل.

ومن المنطقي أن يميل أولئك الذين يعتمدون على الوحي دون التعقل المثلهم إلى التقليل من شأن الذكاء. ومن هنا ظهرت فكرة 'غرور الذكاء'، وهم مصيبون لو كان الذكاء المقصود هو 'ذكاءنا' فحسب، ولكن ليس حين يكون المقصود هو الذكاء بما هو، أى الذكاء القائم على العقل المثلهم الرباني. وخطيئة الفلاسفة هى اعتمادهم على ذكائهم دون الذكاء بما هو، أى إنهم يعتمدون على ذكاء منبت الصلة بأصوله فوق الطبيعية.

ولا بد من تفهم أمرين، أولهما أن الذكاء ليس ملكًا لنا، وما نملك منه ليس الذكاء فى كليته، وثانيها أن الذكاء فى حدود انتمائه إلينا ليس مكفياً بذاته، ولكنه يحتاج إلى نبل الروح والتقوى والفضيلة إذا كان مقدراً له أن يعلو على الخصوصية البشرية، ليتحد بالعقل المثلهم بما هو. والذكاء منفصلاً عن الفضيلة يفتقد خاصية الإخلاص، ونقص الإخلاص بالضرورة يحد من أفق الذكاء، ولا بد أن يصبح المرء ما يرغب أن يكونه، أو بتعبير آخر على المرء أن يتوقع أخلاقياً مرتبة تعالى التى يرغب فى معرفتها، ويمكن أن نضيف 'جمالياً' أيضاً إذ إن الله تعالى كامل من كل جهة، والمقصود بالكمال الأخلاقى هنا هو الأخلاق الكامنة الغريزية، ولا شك أنها لا تتضمن المعرفة الميتافيزيقية لكنها

شرط للعمل المتكامل للذكاء على أساس معرفة نظرية كافية. إن 'غرور الذكاء'، أو بالحرى 'غرور الذكاء القائم على العقل المثلهم' أمر مستبعد أولاً عن الذكاء بما هو، وثانياً عن الذكاء المرتبط بالفضيلة، والأخير منها يعنى الإحساس بصغارنا بقدر ما يعنى الإحساس بالمقدس. ولا بد أيضاً من ذكر أنه إذا كان هناك ذكاء مفاهيمى أو نظرى فهناك أيضاً ذكاء وجودى وأخلاقى، ومن الضرورى أن يكون المرء ذكياً لا فى الفكر فحسب، بل أيضاً فى وجوده، فهو من أسس الكفاية فى الحقيقة الربانية.

والذكاء إما أن يكون فردياً أو كلياً، أى أن يكون عقلاً جديلاً أو عقلاً ملهماً، فإذا كان فردياً فلا بد أن يجد إلهامه فى جذوره الكلية، وبالدرجة التى ينبغى أن يصل إليها فيما وراء مجال الحقائق المادية. ومن وجهة نظر أخرى وكما أسلفنا فسيكون إما مفهوماً أو وجودياً، وهنا أيضاً سوف يحتاج إلى الامتداد، فلا بد من أن يتوحد مع مكملة الأخلاق حتى يكون على اتساق تام مع ما ينبغى استيعابه. وإرادة فعل الخير وحب الجميل هى ترافقات لازمة لمعرفة ما هو حقيقى، ويتوه الحساب فى انعكاساتها.

والذكاء بطبيعته معصوم، ولكنه معصوم فقط بالله عز وجل وليس بنام، فهو معصوم بجذوره المتعالية التى سوف يكون

بدونها متشظيًا، ومعصوم بصيغتيه الإرادية والانفعالية اللتين سوف يكون محكومًا عليه بدونها في نهاية المطاف ألا يزيدا عن مجرد ألا عيب للعقل البشرى. وعلى العكس من ذلك، وبشكل أولى فلا يمكن أن تنفصل الإرادة ولا العاطفة عن الذكاء، وهو الذى ينير لهما الطريق، ويحدد لهما استخداماتها وعملياتها.

وقد قيل إن العقل عاهة، وهذا صحيح لو أننا قارناه بالرؤية المباشرة للوعى، فإذا كانت العرضية عاهة فكذلك العقل، ولكنه ليس كذلك فى جانبه الإيجابى فى عملية الوفاء بالكمال. وذلك الوفاء الجدلى ضرورى للرء طالما وجد نفسه مشدودًا بين الظاهرى والباطنى، أى بين العارض والمطلق. والحوار الدائر حول قدرة أو عجز العقل الإنسانى فى معرفة الله جل شأنه يُحسّم على الأساس التالى إن ذكاءنا يمكن أن يعرف الله تعالى بالله سبحانه فقط، وبالتالى فإن الله هو الذى يعرف ذاته فىنا، والعقل يمكن أن يشارك فى المعرفة كأداة بشكل مؤقت طالما بقى على توحيده مع الله تعالى، ويمكن أن يشارك فى الإلهام من ناحية وفى التعقل المثلهم من ناحية أخرى، والأول يتعلق بالله 'من أعلانا'، والثانى بالله 'من داخلنا'، وإذا فهم المرء 'بالعقل الإنسانى' أن العقل منفصل عن الوعى أو الإلهام، حيث إن الإلهام ضرورى لتحقيق الوعى

من الناحية المبدئية، فلا ضرورة للقول بأن هذا العقل عاجز فحسب عن تنويرنا ولكنه عاجزٌ بالتالى عن نجاتنا. والمؤمن بالتوكل يرى أن الوحي فحسب 'فوق طبيعى'، أما العقل الذى يجهل طبيعته فيختزله إلى مجرد منطق، فهو الطبيعى عنده فحسب. وأما العرفانى فالوحي والعقل كلاهما 'فوق طبيعى'، وذلك من حيث إن الله سبحانه أو الروح القدس يتجلى فى كليهما على السواء. وللتوكل مصلحة فى الاعتقاد بأن قناعة العرفانى ناتجة عن القياس المنطقى، ويزيد استعدادة للإيمان بهذا من حيث إن العمليات العقلية شأنها شأن الرمزية يمكن أن تثير ومضة من التعقل المثلهم وتهتك حجاباً عن العقل. ثم إن المتوكل لا يستطيع إنكار ظاهرة التعقل المثلهم تماماً، ولكنه سوف يُحجِّمُ عن الاعتراف بأنها 'فوق طبيعية بشكل طبيعى'، وحين يتفكر فى الوحي أى التعقل المثلهم التأملى فسوف يعزوه إلى 'الإلهام' وإلى الروح القدس التى هى الأمر نفسه أصلاً، ولكنها تتضمنُ مبدأً 'ضيق العقل الإنسانى'.

ومذهب القديس توما يميز بين المعرفة الحادثة بفعل العقل البشرى وبين المعرفة المتحققة بالبركة الربانية، وهو أمر قد يعنى أن اليقين الميتافيزيقى يمكن أن يُوهَب بالصدفة^{٨٠} فى حين

٨٠ ومن وجهة نظر المعرفة فإن القديس توما يكون حسباً sensationalist أى عقلاً

أن في الإنسان ما يمكن أن نسميه بشكل تناقضى 'بركة فوق طبيعية بشكل طبعى' وهى التأمل القائم على العقل المثلهم، إذ إن النور الذى يشع علينا فى إلهام فجائى أمره فى حين أن النور الذى فى متناولنا بفضل 'طبيعتنا غير الطبيعية' هو أمر آخره إلا أننا سوف نسمى هذه الطبيعة 'إلهامًا ربانيًا'، وهكذا نفصلها عما هو بشرى، وهو حقًا ما نفعله حين نقول بأنه 'لا يعرف الله سوى الله'، وسواء أكان ذلك من داخلنا أو فى خارجنا. وأيًا كان الأمر فإن 'الطبعى' هو وعاء لما 'فوق الطبعى'، وبه فى ذاته شىء غير طبعى أو ربانى^{٨١}.

إن جوهر علم المعرفة epistemology هو ما يتضمن السبب الكافى وإمكانية الذكاء، أى كفاية الاحتياج إلى الفهم، أو بشكل آخر 'المعرفة' أيًا كان ما يقوله اللاأدريون. وحين نقول كفاية الاحتياج إلى الفهم، فذلك مساوٍ للتصور، أو حتى لوجود العنصر الربانى فى المعروف فى الذات المقدر

وتجريبًا، إلا أن مبادئ المنطق عنده راجعة إلى الله جل وعلا، حتى يستحيل التناقض بين معارفنا والحقيقة الربانية، وهذا هو مبدأ كل المعارف الميتافيزيقية وكل النظرية المعرفية. ٨١ وعلى سبيل الاستعارة يمكن أن نقول إن مريم عليها السلام 'ربانية'، وليس من أجل عيسى عليه السلام فحسب، بل بسبب قدرتها على الحمل الذى يساوى 'التجسد'، فى حين أن مفهوم 'الحمل الظاهر' هو صفة باطنية للعدراء. وعلى هذا 'تجسدت' الكلمة فيها قبل ميلاد المسيح، وهو الأمر الذى عبرت عنه عبارتا gratia plena و Dominos tecum والتان تفسران لماذا سميت عند المسلمين والمسيحيين على السواء 'أم كل الأنبياء' و'زهرة اللوتس Padma' التى لن تكون 'حاملة الجوهره Mani' ما لم تكن فى ذاتها تجليًا ربانيًا.

لها أن تعرف.

وجذور استقطاب الواقع إلى ذات وموضوع أمر كامن في الوجود، وليس في المطلق الذى هو الغيب فيما وراء الوجود، ولكن في التجلى الأول لذاته العلية. و'مايا' الربانية هى 'المواجهة' إن جاز التعبير بين الله سبحانه كموضوع للمعرفة وبينه عز وجل كغاية أو كوجود، وهى المعرفة التى يعرفها الله تعالى بذاته وبكماله وبقدرته.

ويتردد هذا الاستقطاب المبدئى بلا كلل في الكون، ولكنه يفعل ذلك بشيء من عدم التساوى حسب تفسير إمكانات التجلى. والذوات إذن ليست متساوية من الناحية المعرفية. ولكن القول بأن الإنسان مخلوق على صورة الله تعالى يعنى أنه يمثل ذاتاً مركزية وليست هامشية، فهو ذات تنبع مباشرة من العقل الربانى وتشارك في قوته، فالإنسان قادر على معرفة كل ما هو حقيقى، وبالتالى كل ما يمكن أن يُعرف، وإلا لن يكون ما هو مقدر له أن يكونه في الحياة من ربوبية أرضية. والمعرفة النسبية محدودة ذاتياً بوجهة نظر ومحدودة موضوعياً بمنظور. وحيث إن الإنسان نسبى، فإن معرفته نسبية إلى المدى الذى يكون به إنساناً، وهى إنسانية بالعقل وليست كذلك في الوعى الباطنى المحض، وهى إنسانية في 'الدماغ' وليست كذلك في 'القلب' حيث تتوحد مع المطلق.

وقد جاء في هذا المعنى الحديث القدسي «مَا وَسِعَتْنِي أَرْضِي
وَلَا سَمَائِي، وَلَكِنْ وَسِعَنِي قَلْبُ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ»، وهذا
القلب يفتح على الذات الربانية ومنها إلى اللانهائي، إلى
المحو والتوحد، وإلى العارف، أي إلى الحقيقي.

ويجوز أن تتساءل، ولماذا هذا الدوران عن طريق الذكاء
الإنساني؟ ولماذا يشاء الله الذي يعرف ذاته بذاته أن يعرفها
أيضاً عن طريق الإنسان؟ ذلك لأن الحديث القدسي
يقول «كُنْتُ كَرًّا مَخْفِيًّا، وَأَحْبَبْتُ أَنْ أُعْرَفَ، فَخَلَقْتُ
الْخَلْقَ لِيُعْرِفُونِي فِي عَرَفُونِي» وهو ما يعني أن المطلق يريد
أن يُعرف من منظور النسبي، فلماذا؟ لأن هذه إمكانية من
الإمكانات الربانية اللانهائية، ولذلك لا تملك إلا أن تكون،
وهي أمر تكمن أسبابه في الالمحدود.